imburgs agblad

Vrijdag 12 augustus 1977.

59e jaargang no 188

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100

Wat gaat de tijd! Toen ik gisteren – met een bedoeling, uiteraard – op zoek was naar de naam van de hoofdpersoon in „De werkers van het elfde uur" van Bruce Marshall (en die tenslotte van pastoor Jac. Verscharen in St. Odiliënberg zó uit het blote hoofd kreeg aangereikt), reageerden alle aangesprokenen met: „Jaaah, dat heb ik gelezen, maar dat is zeker twintig jaar geleden". Dat is 't ook, hoewel – als ik het goed heb – „De werkers" al in 1944 werd geschreven. Maar nu de bedoeling: ik wilde in de herinnering van ongetwijfeld veel lezers-van-toen de episode terugroepen, waarin de hoofdfiguur, abbé Gaston, in volle bezettingstijd per trein een ondergedoken Britse piloot in veiligheid brengt. De piloot mag dan gekleed zijn als abbé, hij straalt aan alle kanten een onmiskenbaar gebrek aan spirituele vorming uit, maar ja, wat wil men, het was oorlog en bij de RAF had men het hoofd kennelijk bij andere zaken. Niet zodra heeft de trein zich in beweging gezet, of de pseudo-abbé gaat aan het lonken naar een hupse dame en laat zich in deze bezigheid nauwelijks storen door de etter en bloed zwetende abbé Gaston, eigenlijk slechts om hem af en toe hartelijk en geruststellend toe te voegen: „Owie, owie, couleur rouge." Ik herinner me, dat ik dat een levensgevaarlijke handelwijze vond en dat niet alléén, óók een nogal ongewone en al-bij-al nogal amusante handelwijze. U moet rekenen: het is twintig jaar geleden, je maakte niet veel mee. Heel deze hachelijke situatie kwam me voor de geest, toen ik las dat het komende weekeinde in Brunssum de Vereniging van Nederlandse pilotenhelpers in oorlogstijd „The Escape" bijeen komt. Door de jaren heen is dat eigenlijk een gezelligheidsvereniging geworden van al wat oudere dames en heren, al die jaren hebben over het levensgevaarlijke Anno-Dazumal een sluier van nostalgie en zelfs van glimlachen om eigen durf gelegd. Goede morgen, vrienden van „The Escape", wat gaat inderdaad de tijd....

Na vonnis in kort geding:

„Pauksch gaat er zo snel mogelijk uit"

DEN HAAG – De Westduitser Kalle Pauksch (38), die in Zweden vier van de hem wegens amfetaminehandel toegemeten acht jaar celstraf heeft uitgezeten eer hij begin dit jaar naar de Bondsrepubliek en later Nederland ontvluchtte, wordt zo snel mogelijk naar Zweden uitgewezen. „Al gaat hij van het nu tegen hem gewezen vonnis ook in hoger beroep, hij gaat er op zo kort mogelijke termijn uit. Zou hij het beroep winnen, dan kan slechts worden geconstateerd dat hij niet meer in het land is", aldus gisteren een woordvoerder van het ministerie van Justitie.

Tegen Pauksch werd gisteren in kort geding door de Haagse rechtbankpresident mr. J. H. Blaauw beslist, dat het besluit van de minister van Justitie om tot uitlevering over te gaan juist is geweest, ook al erkende hij met raadsman mr. M. Moszkowicz dat de gezondheidstoestand van Pauksch geestelijk en lichamelijk slecht is. „Maar Zweden kan dat voldoende opvangen". Hij is jong genoeg om de rest van zijn straf uit te zitten", aldus mr. Blaauw. „Uitlevering betekent voor Pauksch de doodstraf op termijn", zo had mr. Moszkowicz daartegen met een verklaring van de medisch getuige-deskundige prof. de Smit in de hand, aangevoerd.

De raadsman had vernietiging van het uitwijzingsbesluit op grond van art. 10, lid 1 van de Uitleveringswet gevraagd: dit artikel verhindert uitlevering wanneer de gevolgen voor de betrokkene van „bijzondere hardheid" zouden zijn. Intussen verklaarde gisteravond een hoogst verontwaardigde mr. M. Moszkowicz, dat er stellig hoger beroep zal worden aangetekend, ook al hield ook hij er rekening mee dat Pauksch onmiddellijk uit Nederland zal worden verwijderd. „Ik vraag me toch werkelijk af" zo zei hij „of de staat opnieuw zo onelegant zal zijn de reële waarde van een hoger beroep te negeren door de betrokkene vóór de behandeling ervan uit te leveren".

„Pauksch", aldus mr. Moskowicz „heeft de (Zweedse) wet overtreden en is er voor gestraft. Maar de wet, iedere wet, moet niet alleen voor het individu, maar ook voor de staat gelden. Levert de staat hem nu uit, dan wordt de staatsmacht op onoirbare wijze gebruikt". In het vonnis is intussen één concessie gedaan: aan de minister is in overweging gegeven de Nederlandse medische rapporten over Pauksch aan de Zweedse autoriteiten over te leggen.

Minister wil 8 miljard bezuinigen - Terugkeer onzeker

Duisenberg ligt dwars



● *Minister Duisenberg: „Meer op zeker spelen voor de bestrijding van de werkloosheid".*

DEN HAAG – Minister Duisenberg (Financiën) vindt dat er ƒ 8 miljard bezuinigd moet worden op de collectieve uitgaven om de werkloosheid effectief te kunnen bestrijden.

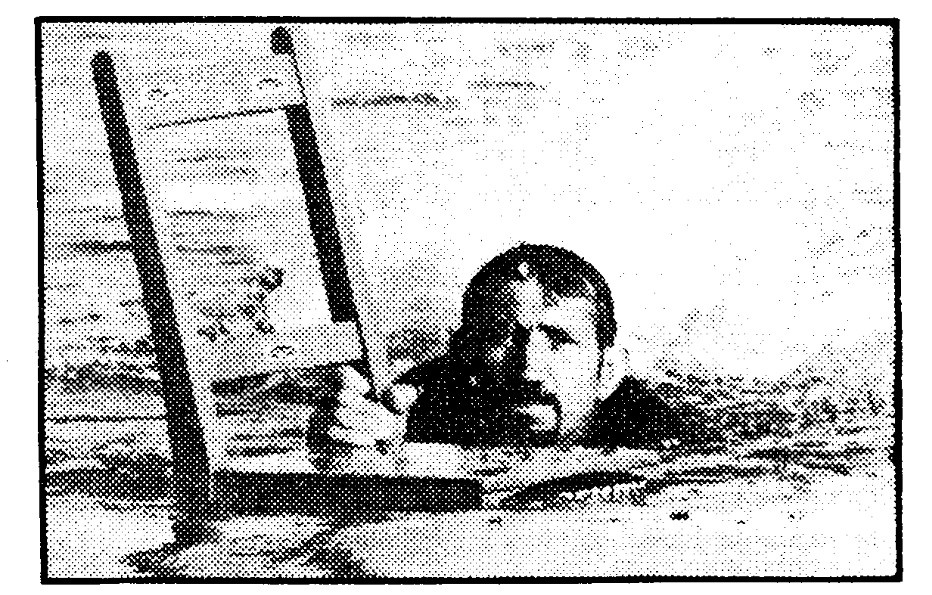
De bewindsman vindt de deze week in het sociaal-economisch akkoord overeengekomen voorlopige bezuiniging van ƒ 4 miljard absoluut ontoereikend. „Mijn voorkeur is", aldus Duisenberg, „om voor de bestrijding van de werkloosheid meer op zeker te spelen".

Duisenberg heeft zich tegen dit onderdeel van het akkoord verklaard. „Bij een nullijn van twee jaar voor de inkomens zou je aan het dubbele van ƒ 4 miljard moeten denken om het financieringstekort van de overheid financierbaar te houden en om de werkloosheid tegen te gaan", aldus de bewindsman. Omdat de ontwikkeling van de werkloosheid ongunstig is, moeten er volgens Duisenberg – lid van de PvdA-fractie – verdergaande maatregelen genomen worden.

De minister van financiën wilde niet ingaan op de vraag of hij in het nieuwe kabinet zal terugkeren. Zijn positie is echter bij zijn opstelling ten aanzien van de bezuinigingen moeilijk geworden.

Minister Lubbers (Economische Zaken) wees er gisteren desgevraagd op dat in het pakket ook de voorbereiding van een extra bezuiniging van ƒ 3 miljard zit. Volgens Lubbers vraagt Duisenberg zich af, of hij bij verdergaande bezuinigingen wel kan rekenen op medewerking van de premier en de andere ministers. CDA-lijsttrekker vindt overigens dat het nieuwe kabinet dadelijk moet beginnen met de voorbereiding van een extra bezuiniging van ƒ 3 miljard.

Zowel de PvdA- als de CDA-fractie vergaderde gistermiddag over het verdere verloop van de formatie. De CDA-fractie wil dat nu eerst de wettelijke regeling van de abortus aan de orde komt. Andere CDA-wensen: versterking van politie, verbetering positie midden- en kleinbedrijf en het onderwijs. Het CDA is tegen een voortzetting „zonder enige wijziging" van het door van Kemenade gevoerde beleid. De PvdA wil juist een prolongatie van dit beleid. De socialisten hebben twee aspecten aan hun lijst toegevoegd: de spreiding van rijksdiensten en het Zuid-Afrikabeleid.



● *De zomer wordt wat grilliger. Een onweersbuitje kan soms goed nat uitpakken. Laten we niet hopen dat we zoveel moeite zullen krijgen met die buien als deze man die met een stoel nog net het hoofd boven water kan houden.*

Paus wil geen contacten met mgr. Lefèbvre

VATICAANSTAD – Paus Paulus heeft besloten alle contacten met de traditionalistische aartsbisschop Marcel Lefèbvre te verbreken. Het Vaticaan heeft dit gisteren bekendgemaakt.

De geschorste aartsbisschop die het pauselijke oppergezag de facto niet erkent, zal van het Vaticaan geen antwoord meer krijgen op eventuele boodschappen. „De paus zal hem niet meer antwoorden, zolang hij zich niet onvoorwaardelijk gehoorzaam betoont", aldus een zegsman.

De mededeling van het Vaticaan is een reactie op een brief van mgr. Lefèbvre (d.d. 7 juli) aan de paus, waarin hij Paulus VI vroeg om een „gesprek zonder getuigen", teneinde de „terugkeer tot een normale en een voor de kerk en het heil van de zielen goede situatie te begunstigen".

Mgr. Lefèbvre die geen vrede heeft met de besluiten van het Tweede Vaticaanse Concilie, gaat door met het eigenmachtig wijden van priesters.

Helse toestand in huiskamer

MAASTRICHT – Een enorme klap met daarop het glasgerinkel van een verbrijzelde ruit, vervolgens een oorverdovende knal waarna de huiskamer in felle gloed werd gezet en dan in rook werd gehuld en tenslotte rondspettend vuur in alle hoeken van de kamer. Dit „inferno" had een bejaard echtpaar te doorstaan toen het in zijn woning aan de Athoslaan in Maastricht rustig naar de televisie aan het kijken was. Na bekomen te zijn van de schrik door deze plotseling helse toestand in de huiskamer werd het de gestoorde televisiekijkers al gauw duidelijk wat er gebeurd was. Via het grote raam van de kamer was een vuurpijl naar binnen geschoten.

Uit een politieel onderzoek is gebleken dat een groep jongens de vuurpijl heeft afgeschoten.

Automobilisten slaags

BEEK – Twee automobilisten hebben donderdagmiddag een autobaanrace ter hoogte van afslag Schinnen op de E39 tenslotte met de vuisten beslecht. Het tweetal, een man uit Geleen en een uit het Brabantse Nunen maakten elkaar het leven al zuur tijdens een korte en snelle rit van Heerlen richting kruispunt Kerensheide. De bestuurder uit Nunen bleef steeds vlak achter de Gelener rijden op de linkerrijstrook, terwijl die niet naar rechts wilde.

Het spelletje liep zodanig uit de hand dat de twee elkaar tot stoppen dwongen en het betere vuistwerk eraan te pas kwam. Passerende chauffeurs die de ruzie tot een goed einde wilden brengen, staakten hun moedige pogingen toen bleek dat het heetgebakerde tweetal zich ook ongunstig voor hen kon uitvallen.

Nederland houdt zich afzijdig

Geen gesprek met leiders op Aruba

DEN HAAG/ORANJESTAD – Het kabinet voelt er niets voor gesprekken te voeren met de Arubaanse politieke leiders om uit de moeilijkheden op de Nederlandse Antillen te komen. „De suggestie dat de Nederlandse regering met voorbijgaan van de Antilliaanse regering zich tot partij zou maken, lijkt me niet erg dienstig voor de ontwikkeling naar grotere zelfstandigheid". Aldus demissionair minister-president den Uyl gistermiddag na het wekelijks kabinetsberaad.

Zoals bekend streeft Betico Croes, leider van Aruba's grootste partij (MEP) naar onafhankelijkheid voor het eiland Aruba. De Nederlandse regering blijft van oordeel dat vanuit de politieke en economische ontwikkeling samenwerking op de Nederlandse Antillen geboden is. In het losbreken daarvan zitten volgens den Uyl gevaren voor verspintering en chaos. Wel vindt de regering dat er meer ruimte moet komen voor de duidelijke behoefte van Aruba aan zelfstandige besluitvorming en gelijke vertegenwoordiging.

Gisteren werd in Oranjestad bekend dat de eilanden die tezamen de Nederlandse Antillen vormen, een grotere mate van zelfstandigheid krijgen maar wel met elkaar in staatsrechtelijk verband blijven staan. Dat is althans het plan van de nieuwe Antilliaanse regering van premier Boy Rozendal. Dat is niet naar de zin van Betico Croes. Op het eiland was het gisteren zeer onrustig. Honderden Arubanen trokken na een toespraak van MEP-leider Croes naar het politiebureau in Oranjestad om de vrijlating van twee wakthouders te eisen. Het duo was aangehouden wegens verspreiding van een pamflet dat „niet door de beugel kon". Honderden toeristen verlaten inderhaast het eiland. Later viel de stroomvoorziening op het eiland uit en besloot het bestuurscollege de Prinses-Beatrix luchthaven voor alle luchtverkeer te sluiten. Gisteravond voerde premier Evertz van de Antillen in Willemstad spoedbesprekingen met vertegenwoordigers van politie en justitie in verband met de gespannen toestand op Aruba.

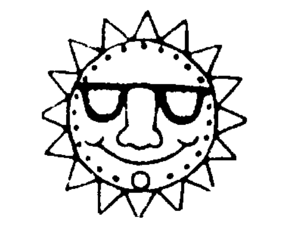
Limburg

Een zwak hogedrukgebied geeft enkele opklaringen met een klein buienkansje. Temperatuur in Limburg 20 tot 22 graden.

Europa

Belgische kust: perioden van goed strandweer, nu en dan zon, zwakke veranderlijke wind, 18 tot 20, zeewater 18. Britse eilanden: goed zomerweer, 18 tot 22. Zuid-Scandinavië: plaatselijk een bui, 17 tot 20. Duitsland: in het noorden enige regen, elders opklaringen, 17 tot 22. Alpengebied: zonnige perioden, 20 tot 23. Balkanlanden: vrij goed zomerweer, 26 tot 30. Italië: zomers, 26 tot 29. Frankrijk: overwegend zonnig, 20 tot 25. Spanje en Portugal: zomerweer, onweerskans vrij klein, 26 tot 31 graden.

Tip



Niet alleen het weekeinde nadert met snelle schreden, ook het eigenlijke vakantieseizoen loopt zo te zeggen op de laatste benen. Voor het scheiden van de markt is echter het feestgedruis links en rechts toch niet van de lucht. Er is weer voldoende keuze om de bloemen eens gedacht buiten te zetten. Zeker voor de jeugdigen onder ons. Zo luiden vandaag de feestklokken onder andere in Margraten, Ulestraten en Sittard voor meerdaagse activiteiten. In Margraten begint vanavond in een feesttent het „Midsummerfestival", Ulestraten vestigt de aandacht op zich met een feestavond en in Sittard gaan de klokfeesten van start met onder andere het optreden van „The Great Salt Lake Mine Group". Er is dus weer volop vertier.

Motorrijder in Helden verongelukt

Van onze verslaggever

HELDEN – De 20-jarige motorrijder Wil Mertens uit Helden is woensdagnacht bij een ongeluk op de Heibloemseweg in Helden om het leven gekomen.

De motorrijder reed richting Panningen en raakte in een flauwe bocht van de weg raakte twee bomen en belandde in een prikkeldraadversperring. De motorrijder brak hierbij zijn nek en was op slag dood.

Ei



Een kip in de Sovjetrepubliek Kirgizie heeft en ei met negen dooiers gelegd. Het produkt was 14 centimeter lang en woog 420 gram. En nu aan tafel voor een Russisch ei

In Limburg wordt geen groente doorgedraaid



Vooral zuiden drinkt te veel

DEN HAAG – Vooral automobilisten uit Zuid-Nederland drinken te veel. Dit blijkt uit het onderzoek Alcoholgebruik onder automobilisten van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid SWOV.

Van alle automobilisten die in 1975 's nachts in het weekeinde een alcoholpromillage hadden van meer dan 0,5 promille kwam 36 procent uit Zeeland, Noord-Brabant en Limburg. De westelijke provincies, met ongeveer twee keer zoveel nachtelijk autoverkeer, scoorden 46 procent van het landelijke cijfer. De overige 18 procent van de automobilisten met een alcoholpromillage hoger dan 0,5 promille kwam uit het Noorden en het Oosten.

Het nu verschenen rapport Alcoholgebruik onder automobilisten is het tweede van een serie van vier onderzoeken, uitgevoerd in de jaren 1970 tot en met 1975. Hieruit komt naar voren dat er van 1970 tot 1973 een stijgende lijn was in het alcoholgebruik van de Nederlandse automobilist in de weekeindnachten. In 1970 had 23 procent gedronken en in 1973 was dit percentage gestegen tot 31 procent.

Vlak na de invoering van de alcoholwet – 1 november 1974 – waren de automobilisten vrijwel alcoholvrij. Slechts 5 procent had wat gedronken.

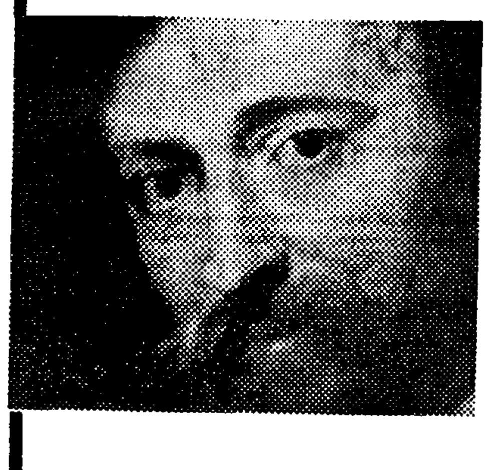
Politie in actie tegen zwaaihandje

DRIEBERGEN – De Algemene Verkeers Dienst, die de surveillance verzorgt op de rijkswegen, heeft de controle verscherpt op auto's waar te veel stickers en dergelijke op de ruiten zijn geplakt. Aanleiding daartoe is de rage van de zwaaihandjes.

De AVD zegt altijd al gevochten te hebben tegen opgesierde autoruiten, omdat die het uitzicht belemmeren, maar vindt het nu echt te gortig worden omdat de bewegende opsiersels de aandacht veel te veel afleiden. Niet alleen van de bestuurder zelf, maar ook van andere weggebruikers. Bovendien, aldus de AVD, schijnt er een nieuw bewegertje op de markt te komen, een slangetje, „en dan is het hek helemaal van de dam".

Wie meer dan één handje heeft, gaat onherroepelijk op de bon. Wie maar één handje heeft, maar voorts nog allerlei plaksels loopt ook een goede kans, aldus de AVD.



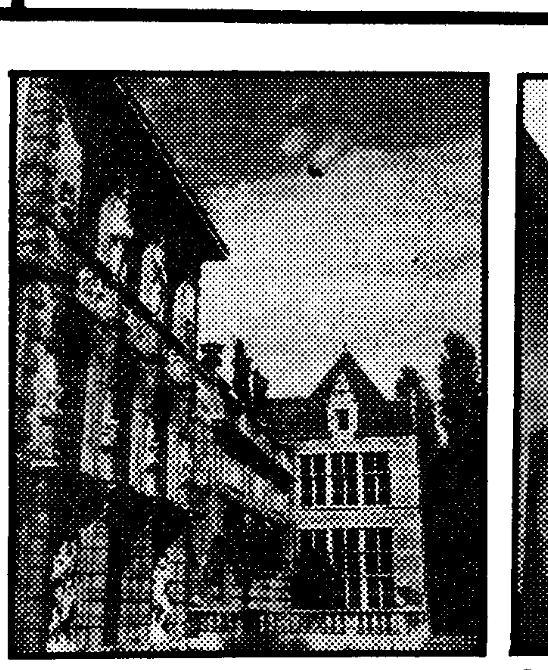


ANTWERPEN en Rubens een

door Will J. Poulssen

Wanneer u woensdagavond jongstleden uw teevee had aanstaan, om u gepast te vermaken bij het "Spel zonder Grenzen" op de Grote Markt in Antwerpen, dan hebt u kunnen constateren hoe de stad aan de Schelde in de ban is van de Peter Paul Rubensherdenking. Met deze herdenking hebben de Belgen in het algemeen en de Sinjoren in het bijzonder een uitstekend idee verwezenlijkt om hun land bij tienduizenden in de kijker te brengen.

Wie in deze dagen de autobaan Aken-Antwerpen berijdt merkt op Belgisch gebied snel, dat ook veel wagens met een Nederlandse nummerplaat op weg zijn naar "den Anvers". Een groot gedeelte van die landgenoten komt u later weer tegen in het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten, aan de Leopold de Waelstraat om de enorme collectie werken van Rubens te bewonderen die hier uit alle windrichtingen bijeen zijn gebracht. Deze expositie vormt het middelpunt van de groots opgezette herdenking Elders in de stad zijn echter ook nog tal van zaken te aanschouwen die op de een of andere manier in verband zijn te brengen met de grote schilder of de tijd waarin hij leefde. Voor het geval u Antwerpen wilt bezoeken om de prachtige doeken in het Koninklijke Museum te bewonderen heb ik voor u uit de "Maandkalender van de Stad Antwerpen" een aantal evenementen dan wel tentoonstellingen "opgediept" die zeker ook een bezoek waard zijn.
Zo moet u beslist het Rubenshuis aan de Wapper 9 bezoeken. Hier woonde de grote meester tot aan zijn dood in 1640. In deze dagen trekt het huis een record aantal bezoekers. Daarom werd besloten dat het hier gevestigde museum tot eind augustus dagelijks tot 19 uur geopend blijft. Intussen is de omringende tuin helemaal in orde gebracht en verfraaid met



● *Het Rubenshuis aan De Wapper*

beplantingen, zoals die in de 17e eeuw werden aangelegd. De paden zijn bedekt met Italiaanse steenslag, zodat u ook op regenachtige dagen geen last hebt van modder.
Bij een bezoek komt u eerst in de familiekamer op de eerste verdieping. Een trap leidt daarna naar het privé-atelier van Rubens. Via het leerlingenatelier en de zogenaamde "tribune" bereikt u de tuin en het binnenhof. Vervolgens kunt u het grote atelier betreden en daarna de "antichambre" (met verkoopstand). Door de koetspoort verlaat u tenslotte het huis weer. In 1964 werd het Rubenshuis gerestaureerd. Het portiek en het schilderspaviljoen (renaissancestijl) zijn nog in oorspronkelijke staat.
Voor muziekliefhebbers: vanaf 31 augustus tot en met 16 oktober vindt er in het leerlingatelier van het huis een expositie plaats onder het motto: „Muziek en samenleving in Rubens' tijd". Deze expositie is in genoemde periode dagelijks van 10 tot 17 uur geopend en gratis toegankelijk.
Gratis is ook het bezoek aan Hortiflora in de Beukenlaan. Hier heeft men op een oppervlakte van 722 vierkante meter een specifieke historische tuin aangelegd zoals deze er tijdens het leven van Rubens uitzag. U kunt tussen 10 en 20 uur rondwandelen. de tuin is aangelegd naar een ontwerp van Hans Vredeman de Vries (1527-1606), een Antwerpse bouwkundige op het gebied van stadsvestingen.
Een bezienswaardigheid van Rubens vindt u ook in de Sint Carolus Borromeuskerk bij de Sint Katelijnevest, namelijk het prachtige hoofdaltaar van Rubens. Helaas zijn door een brand in 1718 de plafondschilderingen van de meester

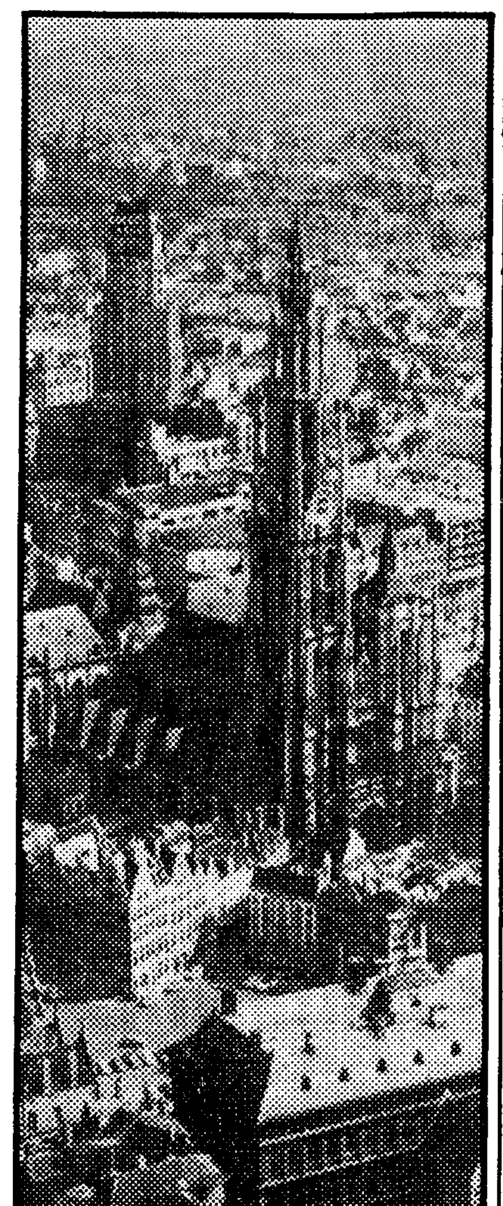


● *Een van de typische gedeelten in Antwerpen is " 't Verloren Brood".*

vernietigd. De kerk werd in 1615 volgens de plannen van broeder Huyssens en pater Aigiullon. (Jezuïten) gebouwd. Rubens droeg echter aanzienlijk bij tot de verfraaiing van het gebouw, waarvan de voorgevel een mooi voorbeeld is van barokstijl. De in 1620 gebouwde toren van de kerk is zelfs de mooiste baroktoren in Vlaanderen.
Ook in deze kerk vindt een tentoonstelling plaats van documenten en voorwerpen, die illustreren welke rol Rubens heeft gespeeld bij de bouw. In augustus is de expositie geopend anderhalf uur voor het klank en lichtspel begint. Dit spel vindt tot oktober dagelijks plaats op het Hendrik Conscienceplein. In augustus is het aanvangsuur vastgesteld op 22 uur en in september om 21.30 uur (toegang gratis). Ook dit klank- en lichtspel is gratis toegankelijk.
Natuurlijk ontbreekt in het kader van de algehele herdenking ook de mode uit de tijd van Rubens niet. Zij is tot 18 september dagelijks te zien in het Provinciaal Museum voor Kunstambachten "Het Sterckshof" aan de Hooftvunderlaan in Deurne (stadsdeel van Antwerpen). de openingstijden voor deze expostie (gratis toegankelijk) van 10 tot 17 uur; op zater- zon- en feestdagen van 10-18 uur en op de dinsdagavonden ook van 19-21.30 uur. De kern van de tentoonstelling omvat een verzameling authentieke kledingstukken uit de eerste helft van de 17e eeuw, gedragen door zowel het volk, de burgerij als de adel. De stukken werden door diverse Europese musea in bruikleen afgestaan.
In de Sint Jacobskerk – de parochiekerk van Rubens – aan de Lange Nieuwstraat eerst tot 19 september met een expositie van kunst uit Antwerpse kerken en kloosters, daterend uit de eeuw van Rubens. Ook hier hebt u dagelijks gratis toegang tussen 14 en 18 uur. In dezelfde uren kunt u ook (eveneens gratis) een bezoek brengen aan het geneesherenhuis in de Louizastraat 8. Hier kunt u zien hoe de geneeskunst erbij stond in Rubens' tijd. Het peil was behoorlijk hoog. Let wel dat de expositie 's zaterdags en 's zondags gesloten is.
Postzegelverzamelaars maak ik erop attent dat zij tot 30 september zegels met het portiek van het Rubenshuis kunnen kopen en laten afstempelen in het tijdelijk postkantoor in het Rijksuniversitair Centrum (afdeling tolken en vertalers) in de Schilderstraat 41. Dit kan gebeuren tussen 10 en 12 en tussen 13 en 17 uur).

In het kader van de diverse manifestaties kunt u ook een Rubenswandeling maken. De route loopt langs talrijke plaatsen die aan Rubens herinneren. Zij wordt aangegeven door zeskantige borden. Bij de Dienst voor Toerisme, Suikerrui 9, kunt u voor Bfrs 15 een brochure krijgen die over de wandeling handelt.
En hebt u geen lust om te wandelen dan kunt u in het centrum van de stad ook gebruik maken van een koets. Echter alleen op de zater- en zondagen tussen 13 en 17 uur. De koetsen vertrekken op de Grote Markt. Voor een tocht van een half uur is de prijs voor volwassenen Bfrs 80 en voor kinderen Bfrs 40.
Enfin, om in Antwerpen alles rond Rubens te beleven hebt u wel een tijdje nodig. Maar interessant is het zeer zeker.

Foto's beschikbaar gesteld door Belgisch Verkeersbureau Amsterdam.



● *De kathedraal van Antwerpen – de grootste kerk van België – overheerst het dynamische stadsbeeld van de havenstad aan de Schelde.*



● *Tot de attrakties van Antwerpen behoren op de zondagochtenden ook de vogeltjesmarkt.*

puzzel van de dag

ontrouw / afranselen	▼	tweegevecht / wagenspoor	▼	▼	deksel / gegoten voorwerp	▼	Ned. rivier
▶		▼			▼		
rustig ▶							bijdehand ▼
▶				eil. bij N-Guinea ▶ / vreemde munt ▼			
onbegroeid		tijdperk	paar ▶				
schrijfkosten ▶		▼				errore excepto ▼	
▶			omlaag ▶				
houding / vluchtige stof ▶				Europeaan ▶			

oplossing van gisteren

- m t - m t - a
m a r t i a a l
- s a r r e n -
- c - a a l - v
m o u w - - p i
u t - a b e e l
- t - n e v e l
d e - t i a r a

Op de korte toer...

☆ **In Sint Oedenrode staat het Odamuseumpje (Kofferen 43). Het is ondergebracht in een smidse met bijbehorende woning, zoals deze in 1905 werden ingericht door de grondlegger van de huidige "Oda". Het interieur bevat onder andere een plattebuiskachel, een betegelde schouw, een bedstee en een pronkkast. De toegang tot het museumpje is gratis.**

☆ **Tot en met dinsdag 16 augustus vinden in de Luikse wijk "Outre Meuse" diverse folkloristische evenementen plaats in het kader van het 50-jarig bestaan van de "Republique libre d'Outre Meuse". Een van de hoogtepunten vormt maandag 15 augustus de folkloristische optocht, die om 15 uur vanaf de Boulevard de la Constitution vertrekt. Op dezelfde dag is er 's ochtends om 11.00 uur een openluchtmis bij het monument "Tchantchès (Pont St.Nicolas) Deze mis wordt muzikaal opgeluisterd door "La Marche Militaire" uit Walcourt.**

☆ **Vandaag en morgen vinden er in het openluchtmuseum van het Domein Bokrijk demonstraties van kunstambachten en een expositie van de gemaakte werken plaats. Men kan een en ander bewonderen van 14.00 tot 18.00 uur.**

☆ **Zaterdag 13 augustus kunnen wijnliefhebbers weer deelnemen aan een rondleiding door de wijngaard Slavante op de Sint Pietersberg. De rondleiding begint om 14.30 uur. Er is tevens gelegenheid tot proeven van de zeer geslaagde oogst Slavante 1976. Men kan zich aanmelden bij het VVV in Maastricht of Casino Slavante.**

☆ **Wie dicht in de buurt naar de wijnfeesten wil kan in de volgende plaatsen langs de Ahr terecht: Walporzheim van 12 t/m 15 augustus; Heimersheim van 19 t/m 21 augustus; Ahrweiler van 2 t/m 11 september; Rech van 17 t/m 19 september) Remagen van 23 t/m 26 september; Altenahr van 24 t/m 25 september; Dernau van 24 t/m 26 september. In Altenahr en Mayschosz vinden tevens in oktober elk weekeinde wijnfeesten plaats.**

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Barometer

Wilt U weten wanneer het mooi weer zal zijn? Kijk dan eens naar de gedragingen van dieren. Als de zwaluwen laag vliegen komt er regen. Bij stijgende luchtvochtigheid vliegen de insecten lager en de zwaluwen volgen hen. De spin vernietigt de gronddraden van haar nest als er slecht weer op komst is. Betrekt ze haar lagere stelling weer met nieuwe draden, dan kan men mooi weer verwachten. Een kat loopt doelloos rond als er regen komt en eet dan ook wel gras. En komt er stortregen, dan houden eenden en ganzen hun montere gesnater stil. Zoals U ziet kan een echte natuurliefhebber een een aardig weerprofeet zijn.

MEERSSEN — P. Meessen

Abortus

In zijn „Goede Morgen" bepleit de plv. hoofdredacteur om bij de kabinetsformatie de abortusproblematiek nu maar verder op de nullijn te laten en daarover dus geen afspraken te maken. Allerlei gekibbel over VAD en loonprocenten is dus volgens de plv. hoofdredacteur belangrijker dan normen voor de grenslijn tussen menselijk leven en dood. De Nederlandse abortuspraktijken zijn in klinkklare strijd met de wet. Wij hebben „service" geboden aan héél West-Europa en tientallen artsen hebben zich erdoor aan kapitaal verrijkt. En dat alles onder de primaire verantwoordelijkheid van een CDA-minister van justitie die de eed heeft afgelegd de wetten te zullen handhaven. Als de wetten straffeloos massaal mogen worden overtreden, dan verdwijnt de rechtsstaat. De volgende fase is de euthanasie. Straks heeft zich dan weer een praktijk naast de wet ontwikkeld en wederom zullen een aantal artsen er rijker door geworden zijn. De medische ethiek heeft immers ingebouwde elastiek, als er maar te verdienen valt! Nederland wordt als rechtsstaat volslagen belachelijk, wanneer de politiek wel met cijfers achter de komma regelt hoeveel procent brutoinkomen we erbij mogen krijgen, maar onbekwaam blijkt de ene mens met zijn handen van het leven van een ander af te houden. En dan toch maar blijven praten over het opkomen voor de zwaksten in de samenleving. Kom nou.

BRUNSSUM — C. Th. van Houterk

NASCHRIFT: Dat wij „dus " allerlei gekibbel over VAD etc. belangrijker zouden vinden dan normen voor de grenslijn tussen leven en dood, is een bewering die uiteraard geheel voor rekening van de inzender blijft. Red.

AGENDA

VRIJDAG:

MARGRATEN: midsummerfestival, optreden van The Classics, feesttent bij Happy Home (20 uur).
ULESTRATEN: feestavond, feestpaviljoen (20 uur).
MAASTRICHT: vestingwandeling, vertrek VVV (14 uur); orgelconcert door Frank Speller, O.L. Vr. basiliek (20 uur).
SITTARD: klokfeesten, workshop danstheater (14 uur), optreden van The Great Salt Lake Mime Group (21 uur), wijk Overhoven.
Stein: zwemvierdaagse voor jeugd en volwassenen, opgave deelname tot 9 aug. in het zwembad.
HEERLEN: Bekkerveld festival, rugbywedstrijd tussen de Leidse Studenten en de Afcent Knights, sportpark Benzenraderweg (19 uur); avondwandeltocht, vertrek vanaf kantine Bekkerveld (19 uur); blarenbal m.m.v. dans- en showorkest Coco, feesttent bij voetbalveld Bekkerveld (19.30 uur).
Buchten: Kroetwien 77, grote revue- en showavond m.m.v. de Léon Vosshow, feesttent Markt (20 uur).

ZATERDAG:

Ubach over Worms: Luikse markt en braderie, Kerkstraat - Marktstraat - Schoolstraat (14 uur) en 's avonds varken aan 't spit.
Schinnen: antiek kijk- en koopshow, kasteel Terborg (14 uur);
Maastricht: rondleiding in wijngaard Slavante met gelegenheid tot het proeven van de oogst 1976, St. Pietersberg (14.30 uur); harpconcert door Osian Ellis m.m.v. het
Roermond: promenadeconcert, Munsterplein (15-17 uur);
Brunssum: St. Gregoriusfeestem, optocht van Unitasgebouw naar feestweide en aansluitend schieten en drumbandconcours (14 uur); optreden van ~~de fanfare~~ (20 uur), feesttent sportcomplex Schinvelderstraat;
Margraten: midsummerfestival, kindermiddag met o.a. optreden van de clowns Bud en Bud, feesttent bij Home (14 uur); optreden van Long Tall Ernie and The Shakers, feesttent bij Happy Home (20 uur);
Wahlwiller: Luikse marktfeesten met o.a. kermis en dansen (14 uur), en wedstrijden dikke trom slaan (16 uur);
Roermond: rommelmarkt met ballonwedstrijd en tentoonstelling „dood hout herleeft", school aan de Herkenboscherweg (13-17 uur);
Sittard: Klokfeesten, kindermiddag met o.a. Pieke Dassen, Kapittelstraat 6; Limburgse avond, wijk Overhoven (21 uur)
HEERLEN: Bekkerveld festival, kinderkermis (10 uur); internationaal voetbaltoernooi om de Kaiserbrunnentrofee (11 uur); jeugdfilm "Casavoeba" in kantine (14 en 16 uur); Beierse avond m.m.v. de Waltine Kapel (19.30 uur); drive-in-disco Sodiak (11 uur); alle festiviteiten op en rond het feestterrein van RKSV Bekkerveld.
Buchten: Kroetwien 77, jeugdmatinee met o.a. tekenwedstrijd en goochelen (14 uur); concert door fanfare Juliana uit Holtum en harmonie St. Gerlachus uit Oirsbeek, en aansluitend dansen (20 uur); feesttent Markt.

ZONDAG

Buchten: concert door verschillende muziekkorpsen, met aansluitend dansavond m.m.v. Sunray feesttent Markt (20 uur);
Noorbeek: 50 jaar harmonie Berggalm, balavond m.m.v. The Hippy's, Paviljoen :20 uur)
Heerlen: jubileum gemeentebedrijven, open dag en toeristische toer, Gemeentebedrijven Spoorsingel (10-16 uur).
HEERLEN: Bekkerveld festival, familie-fietsralley (± 30 km.), inschrijving en start tussen 9 en 11 uur; kinderkermis (10 uur), jeugdfilm "Cazavoeba" (14 uur); muzikale show door de Trommelaere van Herle (15 uur); parachutespringen (16.30 uur); dansavond m.m.v. orkest Annpnu (19.30 uur); alle festiviteiten op feestterrein van RKSV Bekkerveld.
Schinnen: antiekbeurs en grote show oude ambachten, kasteel Terborg (10-21 uur);
Weert: orgelconcert, Franciscuskerk (20 uur);
Brunssum: St. Gregoriusfeesten, jaarmarkt met o.a. oude ambachten (hele dag;) opening door 3 straaljagers, optocht, demonstraties vendelzwaaien, optreden brunssums Mannenkoor en drumbands, schuttersbal, feesttent sportcomplex Schinvelderstraat;
Margraten: midsummerfestival, optreden van Catapult, feesttent bij Happy Home (19 uur)
Stevensweert: speedbootraces op de Maas (12.30 uur);
Wahlwiller: luikse marktfeesten, met o.a. kermis en dansen (14 uur);
Heerlen: motorwegraces, industrieterrein De Beitel (12 uur);
Stein: zwemvierdaagse, opgave tot 9 aug. in zwembad;
Ulestraten: feestavond in feestpaviljoen (20 uur);
Meijel: nationale kampioencross zijspan senioren, Simonshoekse bossen (10 uur trainingen, 13 uur cross);
Sittard: Klokfeesten, frühschoppen (11 uur), muziekworkshop (14 uur), avond met o.a. barbecue en optreden van Jam Session (19 uur).
Enighausen: optreden van BZN, zaal vleugels (20 uur);
Ubach over Worms: Luikse markt en braderie, Kerkstraat - Marktstraat - Schoolstraat (14 uur) en 's avonds varken aan 't spit.

Maandag

HEERLEN: Bekkerveld festival, groot sluitingsbal m.m.v. orkest Circle (19.30 uur).

☆ **De Toer en Wielerclub Riposo uit Valkenburg organiseert zondag 14 augustus een fietstrimtocht onder auspiciën van de N.W.D. Deelnemers kunnen kiezen uit een tocht van 50 dan wel 75 km. De start vindt plaats tussen 8 en 11 uur bij Hotel Riposo, Burgemeester Hensstraat 9-11 in Valkenburg. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 6,50. In dit bedrag is een consumptiebon en een medalje inbegrepen.**

☆ **Tot en met 28 augustus vindt er in het Gallo-Romeins Museum te Tongeren een tentoonstelling plaats onder het motto: „Vindonissa, een Romeins legioenkamp in Zwitserland". Het museum is geopend van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur (op maandag gesloten Wie op een zondag naar Tongeren gaat kan van 9 tot 13 uur ook een bezoek brengen aan de vlooienmarkt op de Veemarkt.**

Panda en de sportmeester



Op de dag van de Voorronde van de Olympische Spelen begaf Joris zich naar een kantoortje waar men weddenschappen af kon sluiten.
„Het stuit mij altijd tegen de borst om geld uit hande tegeven..." mompelde hij terwijl hij een stapel bankbiljetten uit zijn binnenzak trok. „En zeker geld dat ik eerlijk heb verdient met handtekeningen onder enkele kontracten waarin ik de reclamerechten verkocht. Maar komaan - over een uurtje krijg ik dat geld dubbel en dwars terug..."
Met die gedachten legde hij de banknoten op de toonbank. „Hoe staat de jonge sportsman Pam geboekt?" vroeg hij. „Een op honderd? Goed - ik zet mijn geld op hem!"
Hij knikte tevreden en verliet het kantoor, zonder Kareltje Knakker en Jantje Flap op te merken, die zijn weddenschap hadden afgeluisterd.
„Hij gokt op Pam, inplaats van op ons!" siste de eerste. „Da's geen zuivere koffie!"
„Da's kwalijke boel!" beaamde de ander. „We moeten die Pam in de gaten houden; dat is duidelijk."

de Efteling-elfjes

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Geboortebeperking

RIO DE JANEIRO – Een nieuw familieplanningsprogramma heeft gezorgd voor een verdere verslechtering van de betrekkingen tussen kerk en staat in Brazilië. Het programma van de regering beoogt twee miljoen pakjes zogenaamde anti-babypillen uit te delen aan 80.000 vrouwen uit de arme lagen van de bevolking in de periode tot 1981. De Braziliaanse bisschoppen zijn echter van mening dat dit plan de situatie van de armen niet zal verbeteren, maar juist het sociale onrecht vergroot.

Twee miljoen

DEN BOSCH – Het inwoneraantal van Noord-Brabant is onlangs gestegen tot twee miljoen. Bij de stichting van de provincie in 1814 woonden er 348.891 mensen. Bij de eerste algemene volkstelling in 1830 was dat aantal toegenomen tot een half miljoen. In 1937 woonden er al een miljoen mensen in Brabant. Nu, 40 jaar daarna, is het aantal verdubbeld.

Zalm in Waal

BENEDEN LEEUWEN – In de Waal bij Beneden Leeuwen zijn de afgelopen dagen twee zalmen gevonden. Een exemplaar werd dood in het water aangetroffen, het andere werd met behulp van een schepnet op het droge geholpen. „Een knaap van 62 cm lang met een gewicht van tien pond," aldus hengelaar P. van de Hurk. Volgens een woordvoerder van het ministerie van landbouw en visserij kan de aanwezigheid van zalm erop duiden dat de waterkwaliteit van de Waal iets is verbeterd.

Coca-cola

ATLANTA – De Coca-cola Company heeft bekendgemaakt dat zij in de laatste zeseneenhalf jaar aanvechtbare betalingen ter waarde van 1,3 miljoen dollar in 20 landen heeft gedaan. Een onderzoek van negen maanden door een advocatenfirma in Washington heeft aangetoond dat werknemers die bij de onwettige of ongeoorloofde transacties betrokken waren, van mening waren geweest, dat zij „in het beste belang van de zaak" handelden en dat geen hunner er naar alle waarschijnlijkheid zelf beter van is geworden. Volgens Coca-cola staat het bedrag aan ongeoorloofde betalingen in geen verhouding tot de algemene omzet, die tussen 1 januari 1971 en de datum waarop het onderzoek werd afgesloten, 14 miljoen dollar in 135 landen was.

Huizenzwendel

ROTTERDAM – De Rotterdamse politie heeft tegen een derde verdachte in de zaak van de huizenzwendel door personeel van een Rotterdamse verkoopmaatschappij in onroerend goed proces-verbaal opgemaakt. De 28-jarige H. H. uit Vlaardingen kreeg een verbaal wegens niet-ambtelijke corruptie. Volgens de politie hebben alle tot nu toe achterhaalde verdachten bij de verkoop van huizen onder tafel geld ontvangen van aspirant-kopers.

Arrestaties

KAAPSTAD – De Zuidafrikaanse politie heeft gisteren drie blanke geestelijken gearresteerd, die voor een bulldozer waren gaan liggen, waarmee krotten van negers in Modderdam bij Kaapstad moesten worden opgeruimd.

Busongeluk

TOKIO – In de buurt van Kofoe zuidoostelijk van Tokio is gisteren een bus, die overwegend vrouwelijke werknemers van een levensverzekeringsmaatschappij vervoerde, in een afgrond gestort. Er waren negen doden, onder wie de bestuurder, en 38 gewonden.

Op het nippertje

NEW YORK – De politie heeft woensdag op de luchthaven Kennedy bij New York twee Arabieren gearresteerd, die aan boord van een vliegtuig naar Jemen wilden stappen. Zij waren in het bezit van twee koffers met zes semi-automatische handvuurwapens en 300 patronen. De autoriteiten hadden een tip gekregen dat een toestel van Royal Air Maroc gekaapt zou worden.

Verongelukt

CHAMONIX – In de buurt van de Mont Blanc zijn gisteren twee alpinisten verongelukt. Het waren een Japanse en een Zuidkoreaanse bergbeklimmer. Hun lijken zijn geborgen. Zij werden sinds 25 juli vermist.

Verjaringsstatuut

BERN – De regering van Zwitserland heeft het parlement voorgesteld het verjaringsstatuut dat vervolging van misdaden die meer dan 20 jaar oud zijn, verbiedt af te schaffen, voorzover het oorlogsmisdaden, misdaden tegen de mensheid en ernstige daden van terreur betreft. Het statuut betekende dat Zwitserland vorig jaar niet kon voldoen aan het verzoek van de Nederlandse regering om uitlevering van de van oorlogsmisdaden verdachte Pieter Menten. De regering in Bern omzeilde het probleem, door Menten uit te wijzen.

HOGE BELASTING WORDT ZANGERS TE GORTIG

POPGROEP ABBA WIL WEG UIT ZWEDEN

STOCKHOLM – De fameuze popgroep Abba is van plan om Zweden de rug toe te keren. Zijn manager Stig Andersson verklaarde gisteren dat Abba tot dit besluit is gekomen doordat de groep vindt dat hij te hoge belasting moet betalen.

Andersson, die vorig jaar rond 285.000 gulden verdiende: „We denken erover om naar Zwitserland, Monaco of Liechtenstein te vertrekken. In die landen kunnen wij net zo goed werken als in Zweden, misschien zelfs beter. Zweden ligt een beetje geïsoleerd in het hoge noorden. We hebben er in de groep al lang en breed over gesproken en we zijn het met elkaar eens geworden".

De wereldberoemde groep, die in 1974 met zijn song Waterloo het Eurovisiesongfestival won, heeft inmiddels miljoenen verdiend. Het Abbaconcern bestaat uit 20 mensen in vaste dienst, die vorig jaar een omzet hebben gehad van bijna 35 miljoen gulden. In 1976 verdiende Agnetha Faeltskog 107.000 gulden, Bjoern Ulvaeus 104.000 gulden, Annifrid Lyngstad 229.000 gulden en Benny Andersson 100.000 gulden. Manager Andersson: „Neem bijvoorbeeld Frida, die 229.000 gulden verdiende. Iedereen denkt natuurlijk dat ze in een Rolls Royce rijdt en in champagne baadt, maar de werkelijkheid is anders. Ze betaalde van haar honorarium minstens 85 procent aan de belasting. Iedereen kan dan wel begrijpen dat dat zelfs ons een beetje te veel wordt".

De grammofoonplaten van Abba worden beter verkocht dan ooit, maar vooral de popmuziekcritici in Zweden zijn negatiever dan ooit in hun beoordelingen. Misschien is dit ook gedeeltelijk te wijten aan het feit dat manager Andersson zich af en toe nogal onvoorzichtig uitlaat.

Over de komeetachtige ontwikkeling van Abba zei hij onder meer: „Logisch: Zweden zijn niet gewoon dom, ze zijn nog veel dommer". Hij zegt onder de huidige omstandigheden geen andere oplossing te zien dan uit Zweden te vertrekken. Abba volgt hiermee het voorbeeld van regisseur Ingmar Bergman, de bekende troubadour Sven-Bertil Taube en de tennisser Bjorn Borg, die respectievelijk in West-Duitsland, Engeland en Monaco zijn gaan wonen. Voor de Zweedse fiscus blijft het een zich herhalende slag bij Waterloo.

Medicijn tegen encephalitis

WASHINGTON – Het Amerikaanse nationaal instituut voor volksgezondheid heeft in Washington bekendgemaakt dat met succes een medicijn is toegepast tegen virusencephalitis, door een virus veroorzaakte hersenvliesontsteking.

Dr. Charles Alfred van de universiteit van Alabama heeft meegedeeld dat met dit nieuwe middel, adenine arabinoside, het aantal sterfgevallen van patiënten met die vorm van encephalitis van 70 tot 28 procent is teruggebracht. Het middel is alleen actief als het in de aderen wordt ingespoten.
Dr. Richard Krause, directeur van het nationaal instituut voor allergieën en infectieziekten, meent dat het middel ook gebruikt kan worden tegen andere virusziekten zoals waterpokken en gordelroos.

Britse koningin besluit reis door Ulster

Vorstin: staak zinloze strijd

LONDEN – Koningin Elisabeth van Engeland heeft gisteren tijdens de afsluiting van haar omstreden bezoek aan Ulster een emotioneel beroep gedaan op de strijdende partijen een eind te maken aan het „zinloos bloedvergieten" in de provincie.

De dreigementen van de IRA negerend, sprak de vorstin haar bewondering uit voor de overgrote meerderheid van de Noordierse bevolking, die ondanks de voortdurende gewelddadigheden probeert een zo normaal mogelijke maatschappij op te bouwen. De laatste dag van het bezoek van de Britse koningin verliep rustig, in tegenstelling tot dinsdag bij haar aankomst, toen zich ernstige incidenten voordeden.

Ongeveer een uur voor de vorstin haar belangrijke toespraak zou houden, kwam er bij een krant in Belfast een waarschuwing van de illegale IRA binnen, dat er twee bommen zouden zijn geplaatst in de nieuwe universiteit van Coleraine, waar de vorstin de dag doorbracht. Ondanks die dreiging en de daarop volgende extra controle van de universiteit liep het officiële programma slechts acht minuten achter op het schema.
Ook op deze tweede bezoekdag reisde de Britse koninklijke familie – Elizabeth wordt vergezeld door prins Philip en haar beide jongste zonen Edward en Andrew – per helikopter vanaf het koninklijke jacht Brittannië. Vervoer per auto door Noord-Ierland is om veiligheidsredenen uitgesloten. Zelfs het korte stukje van de helikopter naar het universiteitsgebouw, dat per jeep werd afgelegd, was afgeschermd met kogelvrije plastic schermen. De koninklijke familie werd begroet door honderden schoolkinderen met Britse vlaggetjes.

„Ik heb tijdens mijn bezoek hoop gekregen dat er mogelijkheden bestaan tot een verzoening tussen de diverse groeperingen", zei de koningin. „Van de zijde van leger en politie heb ik gehoord dat er steeds meer medewerking van de bevolking komt. Ik voel dat de Noordierse bevolking inziet dat geweld zinloos is en dat er een einde aan moet komen. Dat is ook mijn gebed". Koningin Elisabeth ontving een staande ovatie voor haar woorden van de 500 gasten in de universiteit.



● *HOEK VAN HOLLAND – Deelnemers aan de demonstratieve fietstocht langs de Rijn, eindigden deze tocht gistermiddag met de aankomst in Hoek van Holland. De deelnemers werden luister- en bloemrijk ontvangen. Van de geplande duik in zee, werd, na een sportieve run op de zee, afgezien vanwege het sterk verontreinigde water.*

Proces tegen staat om KNIL-soldijen

DEN HAAG – De Stichting Rechtsherstel KNIL begint voor de Haagse rechtbank een proces tegen de Staat der Nederlanden.
De stichting stelt zich ten doel „het koninkrijk te bewegen tot erkenning van zijn plicht tot betaling van de gevangenschapssoldij 1942-1945 aan de rechthebbende KNIL-militairen of hun erfgenamen". In de stichting werken 13 verenigingen van militairen, oud-militairen en burgermedestanders samen.

De stichting zegt eindelijk de feiten te hebben ontdekt waarmee Nederland in 1949 rechtens zich medeplichtig heeft gemaakt aan de ontneming door Indië van drie jaar gevangenschapssoldij aan 40.000 Nederlandse militairen. Volgens de stichting blijkt de Indische regering in februari 1949 te hebben besloten die soldijen voor zichzelf te houden. De toeëigening zou hebben plaatsgevonden op 1 augustus 1949. Op die dag verstrekte de Indische regering met het oog op de soevereiniteitsoverdracht een vermogensbalans waarop zij de soldijschulden verzweeg, aldus de stichting, die daaraan toevoegt dat de Nederlandse hoge vertegenwoordiger van de Kroon dit toeliet. Naar de mening van de stichting verzaakte hij daarmee zijn rechtsplicht die daad te schorsen.

Na oktober weer hartoperaties in Eindhoven

EINDHOVEN – Geneesheer-directeur B. van der Sande van het Eindhovense Catharinaziekenhuis verwacht dat pas na oktober in zijn ziekenhuis de eerste hartoperaties zullen worden verricht. In mei van dit jaar hield de directie nog rekening met de mogelijkheid dat de eerste operatie al in augustus of september zou kunnen plaatsvinden.
Woensdag zijn de twee hartchirurgen Y. Mashhour en J. Bredee begonnen met de laatste voorbereidingen. Volgens dr. van der Sande is ook het personeelsbestand van de afdeling die zich met de hartoperaties gaat bezighouden nog niet helemaal compleet.

Optimisme over prijsverloop

Den Uyl denkt binnen 7% te kunnen blijven

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Demissionair minister-president den Uyl verwacht dat de prijsstijging dit jaar zal uitkomen op de geraamde 6,5 à 7 procent. De premier verwacht dat ook in augustus een daling van de kosten voor levensonderhoud zal optreden als gevolg van de daling van de prijzen van koffie en aardappelen. „Per saldo zijn we niet ontevreden over het prijsverloop. De tegenvaller van mei blijkt zich weer te corrigeren", aldus den Uyl na afloop van het wekelijkse kabinetsberaad.

De ontwikkeling van de werkloosheid noemde den Uyl minder geruststellend. Sinds enkele maanden tekent zich weer een aanzienlijke stijging van de werkloosheid af. De vrouwen gaan een steeds grotere plaats in de werkloosheidscijfers innemen. „Dat kan duiden op een toename van het aanbod van vrouwen op de arbeidsmarkt", aldus den Uyl. Hij benadrukte dat Nederland met West-Duitsland het enige EEG-land is met een werkloosheid die lager is dan vorig jaar.

Psychopaat doodde half dozijn vrouwen

„Zoon van Sam" in politiefuik

NEW YORK – De politie van New York heeft woensdagavond een man gearresteerd van wie wordt vermoed dat hij de beruchte „zoon van Sam" is, een psychopaat die het afgelopen jaar zes jongeren heeft vermoord en acht verwond in Newyorkse „vrijlaantjes". Bij de arrestatie legde de politie beslag op het pistool waarmee de moorden zijn gepleegd en op een automatisch wapen, een geweer en een plakboek met kranteknipsels over de moorden.

„Jullie hebben me," zei de verdachte toen hij werd gearresteerd. Volgens de politie is de arrestant de 24-jarige David Berkowitz een PTT-beambte die als militair in Korea heeft gediend.
Een woordvoerder van de politie verklaarde dat Berkowitz bij zijn arrestatie in verklaringen de moorden had toegegeven. Het laatste slachtoffer van de zoon van Sam, was de 20-jarige Stacy Moskowitz die samen met haar vriend in een auto werd beschoten door de moordenaar. Het meisje overleed korte tijd later en de vriend is zo goed als blind door de aanslag.
De jacht die in New York was geopend op de moordenaar was een van de grootste uit de politiegeschiedenis van de stad. Enkele dagen geleden werd bericht dat ook de mafia zou uitkijken naar de moordenaar.

Akkoord over Panamakanaal

PANAMASTAD – Panama en de Verenigde Staten hebben overeenstemming bereikt over een nieuw verdrag voor het Panamakanaal.

De overeenkomst is bereikt na 13 jaar onderhandelen en het nieuwe verdrag zal dat van 1903 vervangen, waarbij de Amerikanen de controle over het kanaal en de aangrenzende zone hadden. Naar verwachting zullen de Verenigde Staten het door hen gecontroleerde gebied tussen nu en het einde van de eeuw geleidelijk overdragen aan Panama.
De bijzonderheden over de inhoud van het verdrag zullen waarschijnlijk door president Carter, mogelijk in een televisietoespraak, worden bekendgemaakt als hij het congres om ratificering zal vragen.

Meisje (21) in rug geschoten

RIJSBERGEN – De 21-jarige Sonja van Rhoon is gisteren op het erf voor het huis van haar ouders in Rijsbergen van korte afstand met een jachtgeweer in haar rug geschoten. Ze is zwaargewond in een ziekenhuis opgenomen.

De politie heeft de dader, de 45-jarige de G. uit 's-Gravendeel korte tijd later aangehouden, in Breda. Hij is een goede bekende van de familie van Rhoon. Het motief van zijn daad is niet bekend.



● *In Hongarije wordt momenteel een internationale zeilvliegweek gehouden. Zestig deelnemers uit zeven landen strijden in het Hongaarse stadje Eger om de zogenaamde Egercup. Een van de deelnemers, de Hongaar Ordoni, slaagde erin met zijn vlieger 5 uur in de lucht te blijven, waarmee hij een nieuw nationaal duurrecord vestigde. Op de foto: een van de deelnemers in vogelvlucht.*

Afschaffing prijsbinding scheelt 100 miljoen

DEN HAAG – De Nederlandse consument bespaart ƒ 100 miljoen per jaar door de afschaffing van de verticale prijsbinding op de koffie door Douwe Egberts. Dit zegt het Konsumenten Kontakt, dat opmerkt, dat deze door Douwe Egberts genomen stap goed nieuws is, maar wel wat laat komt.

Vorig jaar werd minister Lubbers van economische zaken gevraagd deze verticale prijsbinding onverbindend te verklaren. „Met zijn prijssysteem laat Douwe Egberts de consumenten tientallen miljoenen te veel betalen", schreef Konsumenten Kontakt toen. De minister antwoordde toen de prijsbinding te zullen afschaffen.

Gebruikte auto uit de gratie

UTRECHT/DEN HAAG – De tweedehandsauto die enkele jaren oud is, is een wegwerpartikel geworden. De autohandelaren hebben tot hun schrik bemerkt dat het publiek nog alleen maar aandacht heeft voor nieuwe, wat duurdere auto's. Bovendien worden de voertuigen sneller dan voorheen ingeruild. „Al na een jaar. Vroeger was dat na enkele jaren", zegt een autohandelaar. „De automarkt is volkomen overspannen, is vastgelopen", meldt het blad van de Bond van Auto- en Garagebedrijven (BOVAG).

Dit jaar is een half miljoen nieuwe auto's verkocht, daar staat echter tegenover dat bedrijven 1,25 miljoen gebruikte auto's te koop hebben. Volgens de BOVAG geeft de dealer als gevolg van de harde concurrentiestrijd een te hoge inruilprijs. Dat maakt het aanlokkelijk om in plaats van een gebruikte een nieuwe auto te kopen. De BOVAG adviseert de dealers niet te duur in te ruilen" en „niet overmatig veel geld uit te geven aan het opknappen van inruilers".

AANGEB. BETREKK.

Met spoed gevr. METSELAARS en betontimmerlieden. Aanm. Fa. Heutz Kohlscheid t.o. Mercedes-GmbH, Roermonderstr. 31, garage. Tel. 09-4924072862 b.g.g. 045-211341. x

Bar La Femme vr. BARMEISJES v.d. middag en avond. Eikenweg 23, Hoensbroek. Tel. 045-212597.

BARDAMES gevr. Goede verdienste. Tel. 045-415854. x

Charmante BARDAMES gevraagd, middag en avonduren. Catja-Bar Kerkrade-W. Tel. 045-418886.

Nette BARDAME gevr., hoge verdienste plus provisie, van maandag tot vrijdag. Dion Bar, Bockstr. 26 Kerkrade. Tel. 045-457020 Na 17.00 uur. x

't Poortje zoekt nog een BARMEISJE voor 's middags of 's avonds, telefoon 217245.

TAXI-CHAUFF. gevr. bek. m. omg. Pers. meld. Mar. Lemmenstr. 36 Nieuwenhagen.

Nette BARDAMES gevr. Palominobar van 2 tot 8 u. en van 20 tot 2 uur. Telef. 045-220444, bellen na 19.30 u. 's avonds, behalve 's woensdags.

BIJVERDIENNSTE, hoge verdienste v. jongen of meisje, min. leeft. 17 jr. m. behoorlijke ontw., dir. v. student(e) kan doorgaan. Huis aan huis verk., inl. pers. ma. t.m. vrijd. 9-10.30 uur bij Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl. tel. 04442-2920, ma. t.m. vrijd. 20-21 uur.

DISKJOCKEY gevr. in leerl. disk-jockey gevr. en een meisje voor buffetwerk; persoonlijk aanm. Candlelight Bar Industriestr. 23-25, Kerkrade-West.

Gevr. leerling KAPSTER, goed verz. type met spoed. Br. o. no. H 3829 LD Hoensbroek.

BANKWERKERS en leerl. bankwerkers gevr. moeten electr. kunnen lassen voor werk in Holland. Tel. 045-414841. Na 18 uur. x

Nette TAXICHAUFFEURS gevraagd (part-time en weekend). Persoonlijk melden Pres. Kennedystr. 48, Schinveld.

Gevr. nette JONGEN als bijrijder op banketwagen, plm. 17 jr. Bero Banket, Valkenburgerweg 81d Wylre, tel. 04450-2325.

Leuke BARDAMES gevr. v. 's middags en 's avonds in club MIO. Aanm. Uterweg 129 Heerlen, tel. 045-213350. x

Leuke ervaren BUFFETJUFFROUW gevr. v. dancing MIO v. zaterdags. Heerenweg 211 Heerlerheide.

Gevr. METSELAARS voor Ned. en België, zeer hoog loon. Inl. 045-457788 na 17 uur. Veba BV. x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen. x

VERKOPERS gevr. voor het openen van bestellingen in Vlaams-België bij particulieren, scholen en bedrijven. Hoge verdiensten. Kan ook als bijverdienste. Vervoer aanwezig. Tel. 045-424247, na 5 uur. x

BARMEISJE gevr. 12 km. van Maastricht, kost en inwoning vrij. Tel. 09-3211413548.

Gevr. DRUMMER voor bekend trio. Liefst met zang of bijinstr. Bernardi, Richardusstraat 12 Brunssum of Tel. 1139 Gulpen. x

Gevr. MEDEWERKER voor winkel en magazijn. Enige erv. gewenst. Leeftijd 18-21 jaar. Spar Supermarkt Passart-Zuid, Oirnstr. 4 Heerlen, tel. 045-212645.

Voegersbedr. vraagt ervaren VOEGERS. Tel. 045-315776 na 19 uur. x

HULPMONTEUR i.b.v. grt. rijbewijs v.a. 21 jr. Aanmelden: Mevis Touringcarbedrijf BV, Stationstr. 62, Nuth, tel. 04447-1225. x

Voor direct gevr. KAMERMEISJE. Hoog loon. Tel. 04406-40905.

Voor direct tot 2 oktober gevraagd: MEISJE voor de spoelkeuken voor de avonduren. Kamermeisje van 8 tot 13.30 uur en leerling-kelner. Parkhotel Rooding Valkenburg, telefoon 04406-13241. x

Gevr. dir. gevr. nette MAN als hulp in friture, niet beneden 20 jr. voor de avonduren en weekends. Ervaring niet vereist. Bij gebleken geschiktheid hoog loon. Aanmelden Spaanse Singel 21 Neerbeek. x

Gevr. nette HULP voor achter buffet beslist geen keukenwerk. Café „Boszicht" Dorpstr. 10 Spaubeek, tel. 04493-1581. x

Weekend KAPSTERS gevr. Kapsalon F. Jansen, Stationstr. 49 Heerlen. x

BARMEISJES gevr. voor nieuw te openen bar te Brunssum 50-50 basis. Br. aan postbus 3009 Geleen. x

Albert Heyn heeft nog plaatsingsmogelijkheden v. een VERKOPER voor de afd. groente en fruit. Leeft. ± 20 jr. Mavo niveau, ervaring strekt tot aanbeveling — Schriftelijke sollicitaties richten aan Albert Heyn, S. M. Markt 16 Hoensbroek. x



Voor onze moderne supermarkt vragen wij 1 allround slager, dag. aanm. bij Heussen, Supermarkt, Amsterdamstr. 60 Heerlen, 045-717190. x

Moara Sheira Cosmetica kan nog CONSULENTES plaatsen. Schrijf postbus 184 Sittard. x

Automatiek 't Spit, Honigmanstr. 36 Heerlen, zoekt nette VERKOOPSTER van 12 tot 19 uur, 5 d. werkweek. x

AUTO-RIJINSTRUCTEUR gevr. op free-lance basis. tel. 04404-1712. x

Voor direkt gevraagd een handig jong MEISJE voor alle voorkomende werkzaamheden. Bakkerij Schobben-Genders, Dorpstr. 82 — Brunssum. x

Enkele leuke en plezierige BARMEISJES gevr. v. nw. te openen bar in Schinveld, tel. 045-252499 na 13.00 uur. x

WERKSTER gevr., 1 ochtend in de week. Weyenbergstr. 138 Hoensbroek tel. 212491.

GRONDWERKERS gevr. v. wegenbouw in Reydt (W.-Duitsland), elke dag thuis. Aanmelden na 20.00 uur: Maar 8, Jabeek. x

VERKOOPSTER gevr. voor luxe huish. speelgoedbranche, omg. Heerlen. Leeft. 20 jr., opl. Mavo-Havo. Schrift. soll. liefst m. foto. Br.o.nr. H 3834 LD H'broek.

Gevr. voor directe indiensttreding voor ons bedrijfswagen magazijn-administratie, de MAGAZIJNBEDIENDE, opleiding MTS. Dafdealer Chaies Feyts b.v., Provincialeweg Nrd. Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Meisje in okt. 17 jaar zoekt voor 3 dagen p.w. KANTOORWERK, volgt 2 dagen per week cursus adm. medewerkster. Europastraat 25 Schaesberg. x

Nette WERKSTER gevr. v.d. vroege morgenuren (v. 5.30-9.30 uur) v. onderhoud en schoonmaken van horecabedrijf. Hoog loon. Voor soll. en inl. Dhr. Thewissen bellen voor 15 uur, tel. 045-717485. x

Grijp deze prachtkans! Wordt in drie maanden RIJ-INSTRUKTEUR. Verdien minstens f 30.000. Vestiging waar u wilt. Dag- en avondkursussen starten sept. Studiebeurs beschikbaar. Kaderschool voor rij-instructeurs Bel 013-426321. x

Wegens uitbr. van onze vervoeractiviteiten zoeken wij een VERTEGENWOORDIGER voor zowel nieuwe als bestaande relaties. Onze gedachten gaan uit naar een jonge en energieke persoonlijkheid van omstreeks 25 jaar, MAVO- of HAVO-basis is gewenst. Een beloning op basis van vast salaris en provisie over de behaalde resultaten, is hem niet vreemd, maar trekt hem juist aan. Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de Zuidlimburgse Banketcentrale. Postbus 39, Hoensbroek. x

Nette WERKSTER gevr. v. 2 ochtenden p.w. Geen grof werk. Hamers, Prof. Dr. Pieter Debyestr. 70 Heerlen na 18 uur 045-711879. x

ASSURANTIEMEDEWERKER voor binnen- en buitendienst. Erv. gewenst. Liefst in bezit van assurantiediploma B of C op middelgroot assurantiekantoor in de mijnstreek. Br. o. no. H 149 LD Hrl. x

Met spoed gevr. LEERLING-MONTEUR; 65+ v. schoonmaakwerkzaamheden in garage meisje plm. 18 jaar voor kantoor, vereisten: Mavo-diploma boekhoudk. richting; meisje plm. 15 jr. voor hulp in de huish., dinsdag, woensdag en donderdag. Melden bij: Garage J. Keulartz, Kerkstr. 40d Voerendaal, tel. 04446-2122. x

WERKSTER gevr. voor enkele morgens per week. Schoolvak. vrij. St. Hubertuslaan 65 Terwinselen. tussen 19 en 20 uur.

Nette jonge VROUW of meisje van 17-20 jr. om te werken in automatiekzaak dinsdag en vrijdagmiddag v. 12-6 en woensdagavond v. 18-1 uur, goed loon. Hupbertz, Saroleastr. 80D Heerlen.

Brood- en banketbakkerij Gebr. Schepers vraagt voor zo spoedig mogel. Brood- en banket-BEDIENDE. Kerkstraat 36 Ubachsberg, tel. 04446-1338. x

Actieve BEZORGERS gevr. in de vroege ochtenduren. Inl. Hugo de Grootstr. 12 Heerlen. x

KELNERS gevr. voor de weekends. Aanmelden Dancing Manuela, Saroleastraat 48 Heerlen. x

HULPKRACHTEN gevr. v. avonduren van maand. tot vrijd. van 17 tot 22 u. Shell zelftankstation J. W. Vorgels, Ons Kleijnmlaan 711, Geleen, tel. 04494-43571. x

Schils b.v. Amstenrade, Hoofdstraat 67-71, tel. 04492-1662 zoekt op korte termijn erv. CHAUFFEURS, zonder ervaring onnodig te reflecteren. Enkele productie-medewerkers. Geboden wordt goed loon en goede sociale voorzieningen. x

WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden p. week. Mevr. Mulkens, Willemstraat 14, Spekheide.

Ervaren part-time VERKOOPSTER gevr. Slagerij Vleesgarant, Kouvenderstr. 23 Hoensbroek, Tel. 221762.

Drumband uit Brunssum, 2e divisie, zoekt gediplomeerd INSTRUCTEUR. Brieven v. 23 aug. a.s. naar Steenbergstraat 34 Brunssum. x

GEVR. BETREKK.

Voor al Uw KLINKER- en tegelbestratingen met garantie snel en goedkoop. 04499-1786. x

Gedipl. ETALEUSE met ervaring zoekt werk. Br. o. no. V 9046 LD Valkenburg.

Behang- en SCHILDERWERK. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Schildersbedrijf van Eyck, Hulsberg. Tel. 04405-2294. x

Alt tenor-sax., klarinet, SOLOZANGER zoekt werk bij trio of meerdere. Kon. Emmastraat 8 Eijgelshoven. x

Fa. P. H. Boumans voor alle DAKWERK en rep., tevens het adres voor al uw zinkwerk. Tel. 045-352289. x

Schilder vraagt SCHILDERWERK. Als het kan alleen buitenwerk (houtwerk). Br. ond. no. P 149 LD Heerlen. x

Voor NIEUWBOUW en verbouwing tel. 045-250999. x

Voor DAKEN, groot en kl. moet u bij dakdekkersbedr. Prissers zijn. Kerkstr. 28, N'hagen, Tel. 045-313510. Tevens reparatie. x

Vrouw met horecapap. zkt. passend WERK. Bellen tussen 12 en 14 uur tel. 04447-1342.

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Baanstr. 67 Schaesberg. tel. 045-312154 - 312709. x

Stalen- en wenteltrappen, SMEEDWERK, trapleuningen v.a. f 120,- p.m. Roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haanraderweg 21 te Kerkrade, tel. 455027. x

BOEKHOUDER heeft nog tijd voor het bijhouden van uw boekh., loonadmin., bel. e.a. achterst. geen bezwaar. Bekend m. Belg., Duits en Ned. boekh. 045-35456. x

LET OP! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en repareren alle daken. Maastrichterlaan 47, Ubach over Worms, Tel. 045-312817. x

Compl. TV-ANTENNE plus FM tijd f 300,- all-inn, 100% garantie. Hoog gebied., Antennebouw, Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406. x

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakkapellen. Tel. 045-455922. x

METSELAARS kunnen nog werk aann. voor 's avonds en zaterdags. Na 17 uur, tel. 045-720768.

Kl. bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aann. alle voork. werkz. tegen concurrerende prijzen. Tel. 045-721850.

Charm. BARDAMES gevr. v. excl. bar, inwoning mog. en halen en brengen. Inl. na 2 uur 045-317378 ma. t.m. vr. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Voor OPRITTEN en sierbestratingen Fa. Panagabko-Reiners 04490-11488. x

TE KOOP AANGEB.

Dames grijp de winst! Alleen augustus bontmantels 20% korting, met garantie. Na eerste keus uit volledige kollektie 1977, a.s. winter pas betalen. Desgew. ook vereniging. Grootste goedkoopste bontzaak van Nederland: DE BONTKONING, Hoogbuurstr. 3 (zijstr. van de Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld terug (ook parking).

Uw meubels STOFFEREN. Gulpen, Varenbeukerweg 19 Heerlerheide, tel. 216873. x

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen. x

Kleine en grote restant partijen wand- en vloertegels. Restanten wandtegels f 4.30 p. m2, plavuizen (20x20) van f 39.50 voor f 29.50, te soort in bruin, groen en beige. Antislip voor binnen en buiten, meerdere prijs f 14.95 p. m2. Mozaikmatjes voor f 7.95 per matje, terrastegels (15x30) voor f 19.50 p. m2, groot bruin, genuanceerde plavuizen van f 39.50 voor f 24.50. Alles incl. BTW. Alleen 's zondags gesloten. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen. x

Antiekcentrum Limburg een van de grootste ANTIEKZAKEN van Limburg. Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt (bij Pepijnkliniek).

5 houtbew. MACH., 1 jr. oud, gr. metaalbrede, voluntom., tevens gereedsch. Schaesbergerstr. Nachtegaalstr. 13 Hrl. tel. 045-213997. x

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt v.a. f 50,- f 75,- f 100,- Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met de meubels aan... Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U betaalt pas na de vakantie. Meubelfabriek Mooren, Klimmen, Houtstr. 24, tel. 04405-1260. x

CASH AND CARRY PRIJZEN. Aardappelen 0,25 p. kg. Spitskool 0,45 p. kg. Rode kool 0,35 p. kg. K.K. 3 voor 1,25. Sla 3 voor 1,-. Diepvriesboontjes 1,79 p. kg. Bananen, peren, appels alles 1,25 p. kg., verder alle groente en fruit spotgoedkoop. Diamantstr. 7 Hrl. Vlakbij rotonde Loven. x

KLEUREN-TV. Grote sort. o.a. Philips tiptronic teruggenomen v.d. bank f 895,-, Nord-Mende 67 cm. grootbeeld. v.a. f 750,-, Philips grootbeeld electronic f 345,-. Grundig zw.-wit vol. Trans z.g.a.n. f 195,-, Grundig kleuren t.v. zeer mooi f 600,-, zw.-wit t.v. pr. speciaal. Inl. met garantie 45-65-85. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Telef. 045-315296. x

Te koop KINDERFIETS en Yamaha bromf.onderd. van de Scheurstr. 35 Heerlen. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt v.a. f 345 Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432. x

Enkele stuks licht beschadigde RADIOCOMBIKASTEN m. wisselaar in notehout, f 498,-. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. x

DIEPVRIESKIST, zo goed als nieuw. Ir. C. Blankevoortstr. 35 H'heide.

Te k. compl. ZENDINSTALLATIE en alle benodigh. v. model vliegtuigen f 1000,-. Te bevr. tussen 17 en 19 uur. Panhuisstr. 32 Voerendaal.

Te k. 2 pers. SLAAPK., Sierra bandrec. en gashaard f 150,-. Heerstr. Nrd 92, — Schinnen.

ANTIEK! Wij houden onze prijzen laag. O. L. Vrouwestraat 8 Kerkrade.

ANTIEK! Spec. aanbieding TAFEL + 4 stoelen f 675,-. O. L. Vrouwestr. 8 Kerkrade.

Te koop AARDAPP. f 0,20; boontjes en snijbonen v.a. f 1,- p. kg.; dikke bloemkool, spinazie, andijvie en rabarber f 4,50 p. kist; glaskoolrabie f 5,50 p. kist; prei en selderij f 5,- p. kist; peren en appels 3 kg. v. f 2,-; wortels f 11,- p. kist; rode bessen f 7,50 p. kist; witte en rode kool f 0,35 p. kg.; spitskool f 7,50 p. kist. Timmermans, Julianastr. 15, — Merkelbeek.

ANTIEK! Komt U ook eens kijken? O. L. Vrouwestr. 8. Kerkrade.

Te k. BALKEN 48x150 mm f 3.64 p.m., 6x16 cm f 5.08 p.m., 8x18 cm f 6.75 p.m., 8x20 cm f 7.71 p.m., kepers 5x5 cm f 1.31 p.m., 5x7 cm f 1.92 p.m., 6x8 cm f 2.64 p.m., planken 2,4x100 mm f 1.04 p.m., 2,4x150 mm f 1.55 p.m., panlatten f 0.42 p.m., tengels f 0.25 p.m., vlakke eternietplaten afm. 250x120 cm f 13.23 p.pl., spaanplaten in alle diktes, teg. concurr. prijzen, grenen schroten 14x85 mm f 1.23 p.m., meranti schroten 14x85 cm f 2.20 p.m., vloerplanken m. visbek 15 mm dik f 1.04 p.m., vloerplanken 22 mm dik f 1.22 p.m., boeiplanken in alle breedtes watervast verlijmd f 23.52 p. m2, rubberroid 34 kg p. rol f 25.38 p. rol, MEC 10 m2 f 39.36 p. rol, bitumen 33 kg f 16.65 p. pak. Decowal print olijfgroen iets moois 275x122 cm f 26.23 p.pl., hardboard v.a. f 1.35 p.m2, excl. B.T.W. Houthandel J. Rinkens B.V. Kerkstr. 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 te Ubach over Worms.

Te koop DAMES- Heren en Kinderrijwielen. Inr. mogelijk. Anjerstr. 8, Schinveld, tel. 045-256719. x

Te k. Bauknecht WASAUTOMAAT 3 jr oud weg. pl.-gebrek f 250,-, kinderledikant eikenh. met matras en hemeltje f 150,-, snijmachine z.g.a.n. f 25,-, onderkinderautostoeltje f 25,-, campingbedje f 25,-, kinderwagen tevens wandel. f 75,-, verstelb. babystoel f 10,-. Millerveld 4 Voerendaal.

Ruil in aan hoogste waarde, uw oude BANKSTEL, eethoek of kast, ja zelfs uw oude t.v. en radio-apparatuur. Wij ruilen in bij aankoop van nieuwe meubels, let verder op deze aantrekkelijk lage prijzen, klassiek bankstel 995,-, bankstel combinatie (modern) 995,-, eiken wandmeubels 393,-, 795,- 995,- enz. Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen, tel. 45096.

Kom bij ons eens gezellig rommelen, wij hebben van alles en ook nog grote keuze aan minimale prijzen o.a. moderne eethoek 95,-, 145,-, eiken eethoek met 4 stoelen 295,-, rustieke eethoek eiken met 6 stoelen 795,-, eiken bankstel 595,-, palissander wandmeubel 175,-, apart mooie salonkast 195,-, groot eiken wandmeubel 595,-, stereo meubel 95,-, stereo boxen 225,-, massief eiken salonkast 495,-, radio-t.v.-meubels, grote sortering oude meubels, oude inruil van ons kan nieuwe rest betaling kan worden geregeld. De Witte Hal, Agnes Printhagenstr. 22 Geleen.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62 L'heuvel-Geleen tel. 43412.

KASREGISTERS - WEEGSCHALEN, Holtex b.v. Winkelinrichtingen, Hofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2830, b.g.g. 04405-2000. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350,-, zw.-wit t.v. v.a. f 50,-. Radio + T.V. v. Voort B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879. x

Donkerbruine KINDERWAGEN te k. z.g.a.n. f 150. Tel. 04454-1871.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Venduhuis Haarlemmerweg, Bergerstraat 10 (industrieterr.) Nieuw Vennep. Tel. 02526-8470 + 6471 + 4324. Elke zaterdag open. Grote sortering antiek, kunst, pers, cyl. buro's, etc.

Grote kollektie hoogst importante kunst en ANTIEK door eigen import uit de DDR, zoals antieke en klassieke meubelen, porselein en kleingoed. Oude en romantische schilderijen en aquarellen. Ook piano's en pianola's met rollen. Eiken biervaten 50 en 100 l. Houben, Kerkplein 2, Geulle tel. 04461-1355. x

Grote partij mil. RIJGSCHOENEN, nwe en gebr. mil. Nato-jacks, werkkleding, zoals overals, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken en jassen, werkhemden, petjes, sokken, schoenen, gummilaarzen, pukkels, veldflessen, schoppen, rugzakken, plunjezakken, luchtbedden, slaapzakken, 2-pers. tenten enz. enz. Van Wijk, legerdumphandel, Steinstr. 21, Palemig-Hrln. Tel. 045-722354. x

Te k. 21-delige Winkler Prins ENCYCLOPEDIE. Vr.pr. f 750,-. Julianastr. 29, — Eygelshoven (1x bellen). x

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music. Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253. x

Te k. nieuwe AARDAPPELEN 35 ct. per kg. Knipstr. 41. Wijlre. Tel. 04450-2263.

GROOTHANDELSPRIJZEN Centr. verwarmings materialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen service-dienst. Ketels (Giveg gekeurd) reeds v.a. f 600.-. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. enz. Jac Köhlen, Rijksweg Noord 104-112. Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228. x

GRAMMOFOONPLATEN en musiccassettes. Gratis vergroting bij ieder filmpje. Ruim parkeren. Foto-Disco „Down Town", Kerkstr. 61c Brunssum, tel. 045-252579. x

GRAMMOFOONPLATEN en musiccassettes? Gauw naar Disc Point '77, Stationstr. 10 Heerlen, tel. 715616. x

Z.g.a.n. Bruynzeel SPANTEN compl. met baddings en spanijzers en partij Eterniet golfplaten, verschillende lengte, zeer voordelig te koop. A. Feyts, Hoofdstr. 76 Amstenrade. 04492-1860-2939.

Te koop moderne EETHOEK en kapstok smeedijz. Telef. 045-721672. x

Zo goed als nieuw BIJZETKACHEL en wandelw. Kusters, v. Weerden Poelmansstraat 67 Heerlen.

Voordelig te koop antieke, noten SALONKAST 3,50 m lang, eethoek en bankstel z.g.a.n. Kievitstr. 15 Hopel-Kerkrade. x

Te koop BANKSTEL, slaapkamer, kinderkamer, salonkast. Te bevr. na tel. afspraak 045-217270. x

VOUWWAND te koop, hoog 2.60 br. 3.35. Groenendaal 55 Ubach o. Worms, na 18 uur. Tel. 045-316770. x

Te k. KRUIDENPLANTEN tijm, rosemarijn, basillicum, tevens oleanders, kinderfiets, skelter step en kinderschommel. Zanuttini Past. Schleidenstraat 28 H'broek, tel. 045-215496.

Wegens verhuizing goed BANKSTEL te koop. Te bevr. Jekerstr. 3 Beersdal-Heerlen, tel. 045-722825. x

Te k. antieke SLAAPKAMER, Op de Toren 52 — Nuth, tel. 04447-2532. x

Te k. prachtige STEREO-MEUBEL en eethoek m. 4 stoelen. Ceintuurstr. 63, — Schaesberg. x

Te k. weg. verh. 2 perzische tapijten, staande klok, antieke eethoek, halkast en zilverkast (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. BRUIDSJURK maat 38 met hoed. Jabeekstr. 7 Schinveld. Van 6 tot 8 uur.

Te k. antieke PIANO ca. 150 jaar oud. Tel. 045-414883. x

Te k. VISBAK 125x50x50 geheel compl. Eheimpomp + ombouw. Bak staat op antiek dressoir. C. Haas. Ahornstr. 52 Chevremont. x

Bij LIMATIC grote verkoop van inruilmeubelen, t.v.'s, gasfornuis, wasautomaten, stofzuigers en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstr. 22, centrum, Heerlen, telef. 711118. x

WINKELINVENTARIS te koop, koelvriezer 650 ltr, telmach., koelvitrine, stofzuiger, toonbankvitrine, bankstel, kassa, liftmotor met ophanging, bandrecorders voor tel.opname, koffiezetapparaat, draagbare radio, casseaaerecorder enz., voor elk aannemelijk bod. Akerstr. 22 centrum, Heerlen. x

Te k. BOSBESSEN. Princebaan 45 Koningsbosch. x

Zwart skai leren BANKSTEL en salontafel te koop f 200,-. Vaesrade 88 Vaesrade. x

Te k. een GASSTEL, TV standaard, keukentafel met 2 stoelen. Te bevr. Dr. Philipsstraat 91 Sittard. x

Te k. ant. COMMODE m. spiegel. Buro m. opstand als boek.kast. Goedk. Galerijstr. 16 Hoensbroek, na 13 uur. x

Stalen RAMEN 160x150 met en zonder glas. Lintzagen v. hobby 220 V en motoren, kracht en lichtnet. Te bevr. rendaal, tel. 04446-1425. x

Te k. nwe AARDAPPELS 1e kwal. f 0,25 p. kg. Veendrick ingang kasteel Amstenrade. x

Ruime keuze Henri II kasten vanaf f 1100,-, eethoeken vanaf f 550,-, slaapkamers, jachtmeubelen etc. Antiekgroothandel, Heisterberg 5 Hoensbroek. Geopend donderdag en vrijdagavond van 20-22 uur, zaterdag de gehele dag. Tel. 045-211976 of 218386. x

KINDERWAGEN te k. reiswieg + kinderzitje. Prijs n.o.t.k. Bautscherweg 58, — Heerlerbaan, na 17 uur. x

Te k. Thomson proff. VERSTERKER 2x100 W f 200,-, na 19.00 uur. Europaweg 327 Waubach 045-351883. x

Te koop KINDERFIETS en Yamaha bromf.onderd. van de Scheurstr. 35 Heerlen. x

Te k. BABYUITZET o.a. commode, bedje, hemel, dekentjes, stoel 2 dlg, wandelw. kleertjes, box enz. Parkweg 21 H'heide t.e.a.b. x

Te k. 2 Aga VERWARMINGSRADIATOREN h. 59, br. 19 l. 130 en 90 met 27 en 20 leden. Pr. f 250,- tevens kinderfiets tot 8 jr. f 35,-. Tel. 045-413584. x

Te k. motor KAJUITJACHT polyester Beekman met 106 PK Volvo diesel bj 75 L. 7,30 br, 2,55. Te bez. jachthaven Nautilus Roermond St. nr. 190. Tel. 04446-2496. x

Mod. KINDERW. blauw en rood 8 mnd. oud. Tel. 721450. x

Te k. 2 glas-in-lood WAAIERDEUREN met kozijn 2x90 x190. Nassaustr. 117 Chevremont. x

Te k. ant. eiken bewerkte TAFEL en 4 st. Duitse boerestijl plm. 1890, ant. typemachine puntgaaf, beuken ronde keukent. en 4 st. en armleuningen, kleur bruin, te bevr. P. Schunckstr. 456, Heerlen na 20 uur. x

Roestvrijst. AANRECHT m. boven- en onderkast, 4-pits gaskookplaat. Godfr. Bomansstr. 73 Schaesberg. x

COMMODES, bedden, nachtkastjes, bronzen schemerlampjes. Mergelakker 44 Catsop-Elsloo tel. 2183.

ANTIEK. Mooie gave kasten klein en groot. Tafel en 4 stoelen, commode, bed enz. Laurentiusstr. 32 en Keulsteeg 28 Neerbeek.

Ant. KAST te koop. Hommerterallee 10 A'rade. x

TREINENSPECIALIST. Lage prijzen, deskundige voorlichting. Märklin kompl. m. transform. f 69,75. Fleischmann beginset f 69,75. Onderdelen en reparatie. Kerkplein 15 Schin op Geul, tel. 04459-1261. x

Roestvrijst. AANRECHTBL. 2 m alsmede electr. grasmachine 1 jr oud Vendex. Tel. 712527.

Te k. KANTELDEUR 2,37x 2.25. Krijgersberglaan 35, Schaesberg.

Te k. BIELSEN, zand en grind (wit-blauw). Fa. Panagabko-Reiners 04490-11488. x

Te k. TEELTAARDE na 20 uur 04446-1554. x

HERENSPORTF. 10 versn. meisjesfiets 12 j, damesfiets. De Wendelstr. 56 Schaesberg

Te k. DIEPVRIESKIST 350 ltr. 4-pits Pelgrim gasstel 3 kunststof opdekdeuren. Tel. 04405-2061.

Te k. KAPPERSINVENTARIS o.a. droogkappen, toiletjes enz. i.z.g.st. 045-416860 na 17 uur. x

Te k. SALONKAST 265 br. wortelnoten opgelegd en 1 salontafel. Gateweiden 36, N'hagen.

Te k. KINDERWAGEN 100 gulden. Hertstr. 4 Heksenberg. x

Te koop aangeb. compl. mod. EETHOEK, salonkast, gep. en ronde salontafel. Nederlandlaan 53 Heerlen-Vrieheide.

Alles voor de zelfkeukenbouwers! BAKKEN, kookplaten, ovens, wandkasten, servieskasten, kranen, bladen etc. etc. Pijls-Huls, St. Josephstr. 71 (zijstr. Demertstraat) Heer- Maastricht - Rijksweg Z. 111 Geleen. x

Aang. 1000 m3 mooie puin van afbraak. Gratis af te halen in Simpelveld. Te bevragen 043-16434.

Te k. BANKSTEL, 2 salontafels, 1 kleine salonkast en 90 sierblokken. Heirweg 53 Geulle. x

Ligbad met mengkraan, tevens vaste wastafel met spiegel, beide wit. Te bevr. Pr. Hendrikstr. 29 Eijgelshoven.

Te k. eiken BANKSTEL, i.z.g.st. Vr.pr. f 400,- Thornsestraat 5 Waubach.

Te k. 2 ant. GEWEREN. Burg. Pijlsstr. 4, Schinnen, 04493-2446. x

Te k. a. FRANKEERMACHINE merk 'Francotype', i.z.g.st. Tel. 045-453495. x

Te k. z.g.a.n. RAAMKOZIJN, afm. h. 2,55 - br. 2,49 m. met ingebouwde buitendeur. Junostr. 16 Treebeek.

Alle soort. 2e hands FIETSEN, tevens oma-fietsen. Speetjens, Burg. Kerkhofstraat 37 Ulestraten, 04403-2713. x

Te k. Electr. GITAAR en koptelefoon m. voorversterker f 275,-. Stadhouderstraat 33 Brunssum-Nrd.

Te k. donkerblauwe KINDERWAGEN m. Mutsaert. Vr.pr. f 100,- Romenkamp 13 Oirsbeek, tel. 04492-2660.

Te k. wit m. blauw afgezette BRUIDSJURK maat 36-38 m. toebeh. Dr. M. L. Kingl. 21 Hoensbroek, na 19.00 uur. x

KLEUREN T.V. te k. Philips, tel. 04447-2861. x

Te k. koperen POMP, kerkopa- en keukenstoelen, kleerkast en oud bed. Kolenvuur met opstand, oud naaimachine, kruidenrekje, weegschaal en verder veel kleingoed. Bergerstr. 48 Nattenhoven.

Te k. wegens aansch. c.v. Etna GASHAARD 9600 cal. 1 winter gebr. en een Siegler gashaard 6000 cal. Beide huisjesmodel en z.g.a.nw. Gunstige prijs. Vredeshof 11 Terwinselen. x

Te k. Henry II KAMER geheel compl. Te bevr. tus. 18-20 u. Burg. v. Boxtelstraat 14 Limbricht. x

Te k. Bitser KOELMACHINE met garantie 04490-10489. x

Eiken BILZEN te k. Hamstraat 26 Kerkrade.

Te k. 1 GASHAARD en 1 oliehaard i.z.g.st. Tel. 045-352543. x

Te k. UITTREKTAFEL en 4 stoelen, ronde uittrektafel f 30,-, draaibare fauteuille f 45,- en electr fornuis met bakoven f 60,- en salontafel, eiken gotisch f 35,-. Lemperstr. 24 Kerkrade. Tel. 457009.

Te k. 3 rijen Wiener HARMONICA z.g.a.n. Margrietstraat 14 Eijgelshoven. x

ANTIEK. Te k. uit eigen import grote collectie antiek uit Frankrijk, Engeland en Spanje. Wij zijn iedere dag geopend ook 's avonds, gespreide betaling mogelijk. Antiekh. „Oud Kerkrade", Bleijerheiderstr. 52 en Holzstr. 103 Kerkrade. x

VOUWFIETS te k. prijs f 75,-. Wim Mulkens, Willemstr. 14 Schaesberg.

Te k. 4 pits GASFORNUIS merk Dordrecht, 4 j. oud f 75,-. Tel. 410082. Elisagracht 38 Kerkrade-West.

Te k. weg. verkleining v. bedr. 2-pans FRITEFORNUIS en 5-pits Hatelfornuis z.g.a.n. St. Catharinastraat 28 Ulestraten. x

Te k. AQUARIUM 100x60, geheel compleet f 200,-; Papegaaienkooi 2 mnd. oud f 50,-. Europal. 205 Brunssum. x

Te k. antieke EETHOEK en eiken bankstel. Berkenstr. 13 Brunssum-Kruisberg. x

Te k. a. SKELTER, geen wedstrijdskelter, pr. f 500,-. Kerkraderstr. 3 Eijgelshoven, na 7 uur.

Te k. WINKELKOELING, toonbank, weegschaal, kachel en lade. Inl. Kastanjelaan 148 of Kouvenderstraat 173 Hoensbroek. x

Te k. v. part. weg. plaatsgebrek div. antieke MEUBELEN en klokken (2 gewichten). Dr. Schaepmanplein 14 Molenberg-Hrl. x

Koopje. Klassiek BANKSTEL. Rootveldstr. 8 Klimmen-Ransdaal.

Te k. BABY-UITZET. Na 6 uur. Jacob v. Maerlandstraat 10 Heerlen. x

TE KOOP GEVR.

Fa. Swinkels betaalt de en geel KOPER, alum., hoogste prijzen voor rood zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Te k. gevr. SEXBLADEN en stripverhalen, v.d. Meer leesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164. x

MÄRKLIN TREIN gevr., event. m. huisjes. Tel. 043-19688 Maastricht. x

Te k. gevr. gebr. LICHTKOEPELS, 2 st. 125x125 of 150x150 cm. Aanbiedingen: tel. 045-452702 of Bleijerheiderstr. 11a Kerkrade.

HEERLEN - VOERENDAAL vrijst. herenhuis gezocht, 4 slpk., gr. tuin en living. Gaarne prijs, br.o.n. Q 150 LD Hrl.

Gevr. oude TREINEN en stoommachines uit grootvaders tijd. Defect geen bezw. Kerkplein 15 Schin op Geul. Tel. 04459-1261. x

Te k. gevr. 70 cc. CROSSMOTOR. Maastrichterw. 38 Ubach over Worms, telef. 312232.

TE HUUR AANGEB.

Gestoff. KAMER m. eigen keuken in centrum v. Heerlen. Br. o. nr 2383 LD Heerlen. x

Te h. aangeb. 1 of 2-pers. ZIT-SLAAPKAMER gem. vlakbij station Heerlen, inl. 045-713978. x

Te h. KANTOORRUIMTE ook te gebruiken voor showroom 120 m2 + loods van 250 m2 gelegen te Buchten-Born. Vrij te aanv. Tel. inl. 04498-2131.

Exklusief groot HERENHUIS. Centrale ligging. Geheel gestoffeerd en gemeubileerd in zwaar eiken, alsmede voorzien van grote Amerikaanse keuken. Van alle gemakken voorzien. Huurprijs f 2.000,- per mnd. Inlichtingen 04492-2130. x

Te h. aangeb. modern gem. KAMERS m. c.v., gebruik van telefoon, keuken en douche, te Kerkrade, telef. 045-452128.

Gem. heren ZIT-SLAAPKAMER met alle mogelijk comfort. Brunssum, tel. 045-252364.

Te huur aang. KAMER te Heerlen gem. m. voll. pension Prijs plm. f 425 p. mnd. Br. o.nr. M 148 LD Hrl.

KAMERS te huur met alle comfort. Landgoed Lotbroek Lotbroekerweg 19 H'broek. x

Gestoff. KAMERS te huur te H'heide. Gemeensch. badkamer en keuken, c.v. Tel. 045-213204. Na 18.30 uur 045-720338. x

Te huur aangeb. gem. ZIT-SLAAPK. gebr. van keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 of 19 Kerkrade. x

Gem. ZOLDERKAMER met c.v. gebr. van keuken douche prijs f 55 per week v. heer boven 25 jaar. Coriovallumstraat 19 Hln. Tel. 717588.

Te huur SLAAP- en ZIT-KAMER met kookgelegenheid, eigen douche en w.c., tel. 045-253059.

Te h. voor al Uw huiselijke feesten nieuwe TAFELS en stoelen. Laurastraat 23 — Eygelshoven. Tel. 045-351612. x

Café-pand te h. m. gr. WOONRUIMTE, verplichte overname inventaris. Mauritsstraat 14 Spaubeek, tel. 04493-2596. x

Te h. in centrum v. Heerlen 1 pers. KAMER, vrije opg. gem. keuken, douche, c.v. 045-717190. x

Te h. modern gemeubil. FLAT te Sittard, overn.-kosten f 9000,-, alles 1 mnd. oud. Br.o.nr. S 8171 LD Sittard.

Te huur met overname inventaris goed renderende CAFé-BILJART - KEGELBAAN in dorp in Z.L., zonder papieren en contanten onnodig te reflecteren. Br. o.nr. 102 LD Geleen. x

Ter overn. aang. goedl. CAFé met gr. won. te Brunssum, eeng.won. te Brunssum dient ter beschikking te staan), enig kapitaal en horeca-papieren vereist. Br. o.nr. 2433 LD Brunssum. x

Te huur WINKEL- of KANTOORPAND. Zeer gustig gelegen aan de Heerlerbaan/hoek Bautscherweg te Heerlen. Grote ruimte 6.5x 4.5 met etalages, 2 kleinere ruimtes 2.6x2.6 en toiletruimte. Direkt te aanvaarden. Te bevr. 045-712267.

Te huur KAMERS gem. keuken c.v. en douche. Coriovallumstr. 51 centr. Hrl. x

Te huur aang. gem. KAMERS met cv en alle comfort in centrum. Geleen Agnes Printhagenstr. 25. Na 12 uur.

Brunssum te huur GARAGE'S (nieuwb.) gel. aan de Rumpenerstr. à f 60 p.m. en aan de Heufstr. à f 50 p.m. Inl. Horstink Brunssum BV Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. Tel. 045-256161. x

BEDRIJFSPAND met kantoor en krachtstroom. Groot 250 m2 te Brunssum tel. 252257.

Nette KOSTHEER gevr. Salviastr. 5 Kerkrade-West, tel. 045-413426. x

Te h. BEDRIJFSRUIMTE in Ulestraten, zeer gunstig gelegen en voor alle doeleinden geschikt. Opp. ca. 100 m2. Te bevr. St. Catharinastraat 28 Ulestraten. x

Te h. a. gem. KAMERS. Heerlensew. 36 Schaesberg na tel. afspr. 04405-2560.

Te h. gem. KAMER te Hrl. voor net meisje of vriendinnen liefst studerend. Tel. 045-710865. x

Te huur mooi WOONHUIS inl. 045-252894. x

BOVENWONING met c.v., voorzien van alle comfort, omg. Heerlen. Br.o.nr. B 2458 LD Brunssum. x

Te h. 1 of 2 gem. KAMERS te Heerlen-Locht, part. Br. o.nr. E 151 LD Heerlen. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevraagd BOVENWON. of benedenw. of flat in gem. Nuth Hoge huur geen bezw. Br. onder no. M 149 LD Hrl.

Jonge werkende vr. zoekt ETAGE of won. in Roermond of directe omg. Tel. 04750-16443. x

Bedrijfsleider zoekt i.v.m. overpl. te huur in Z-Limb. app. ETAGE of huis. Reacties met beschrijving, huur etc liefst aan postbus 170, Enkhuizen of tel. via 045-312649. x

Te huur gevr. BEDRIJFSRUIMTE ± 100 m2 in omgeving Oirsbeek. Pand evt. met woning. Br. o. no. H 3833 Hoensbroek. x

Te h. gevr. WONING met 3 slpk., kamer, keuken, bad, en grote tuin gem. Valkenburg. Br. o. no. V 9047 LD Valkenburg. x

Te huur gevraagd vóór 1 okt. '77 ruim WOONHUIS met c.v., garage, badkamer, drie slpk. Tel. 040-443307, na 18.00 uur. x

Jong stel zoekt ETAGE omg. Kerkrade - Heerlen - Schaesberg. Br.o.nr. K 4731 LD Kerkrade. x

Te huur gevr. in Sittard of directe omg. ETAGE of kamers voor jong stel. Inl. 05734-592.

Gem. KAMERS keuken met gebr. van douche, liefst Mergelland of omg. Maastricht. Br. ond. no. A149 met prijsopgave.

Echtp. zoekt BOVENBUNGALOW met garage f 600,- p.m. Barbarastr. 29 Heerlen Palemig. Bevr. tussen 6 en 7 uur.

Te huur gevr. KAMER in omstr. Heerlen v. verpleegkundige. Br. ond. no. D 151 LD Heerlen. x

Te h. gevr. ca. 500 m2 BEDRIJFSRUIMTE in Hrl. of omg. bijv. loods. Tel. 045-414884. x

RUILEN

Ruilen kl. flat te H'broek tegen EENGEZINSW. Nuth-Geleen of omg. Br. onder no. H 3828 LD H'broek. x

Eengezinswoning te Heerlen, c.v., 4 slpk. ruilen tegen FLAT 1ste verd. te Hoensbroek. Br. o. no. H 3832 LD Hoensbroek. x

Eengezinswon. (4 slpk. + tuin) te Heerlerheide tegen oudere EENGEZINSWON. met tuin te Geleen. Italielaan 107, Heerlen-Vrieheide. x

Aang. een FLAT te Veenendaal; gevr. eengezinswoning of flat in Zuid-Limburg, tel. 08385-16468. Na 18 uur.

Te ruil flatw. 5e etage tegen EENGEZINSW. Edisonstraat 269 Heerlen, telef. 721189. x

Te ruil kl. flat tegen grotere FLAT. Kerkrade. Tel. 045-415774.

Emmen. EENGEZINSW. tegen soortg. won. in Zuid-Limburg, tel. 05910-26932 of 04405-2380. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beedigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van ons land, die i.v.m. tewerkstelling Zuid Limburg als domicillie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. VASTGOED BV Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

Te koop gevraagd WOONHUIS omg. Brunssum, Schinveld, Waubach met oprit en tuin. Bellen na 20.00 uur, tel. 045-254838. x

TEGELEN. Te koop groot WOONHUIS m. c.v., garage en tuin. Prijs f 140.000,-. Te bevr. Molenstr. 9, Brunssum, tel. 045-253908.

UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000,- t. m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunssum BV, Bem. Buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

DIREKT te koop gevraagd voor geldbelegging: er bestaat belangstelling voor aankoop van landhuizen, bungalows, woonhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder inlichtingen aan: M.B.K. VASTGOED B.V., Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

Te koop gevraagd WOONHUIZEN voor diverse cliënten in de prijsklasse tot f 150.000,-. D.A.O., Dorpstraat 76 postbus 14 Brunssum. Tel. 045-256845, na kantooruren 045-253955.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Henri Hermanslaan 37. 04494-40030. x

Te koop centrum markt Voerendaal goed renderend CAFE-RESTAURANT waaronder aanw. mooi woonh. gr. tuin en dubb. gar. Ruime parkeengel. Tel. 04446-1389.

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als er een koper gezocht moet worden. Geleen, Henri Hermanslaan 87, 04494-40030. x

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642. x

Part. vraagt te k. kl. BUNGALOW, landhuisje of vrijst. huis met grote tuin. Minimaal 1000 m2, in rustige omgeving. Tot f 300.000 Brieven met prijsopgave onder nummer 2395 LD Heerlen.

SPANJE ALICANTE: Te k. bungalows en appartementen direct aan zee. Prijzen vanaf f 45.000,- v.o.n., incl. grond. Bouwgrond te koop vanaf f 35,- per m2. D.A.O., Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845, na kantooruren 045-253955. x

Fraaie halfvrijstaande bungalow te koop te EYGELSHOVEN, met patio en grote tuin. Ind.: hal, gr. woonkamer 42 m2, open keuken, terras, patio, 3 slaapkam., badkamer en grote garage. Mooie ligging. Pr. f 240.000,- vrij op naam, incl. gehele stoffering. Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. Tel. 045-714315. x

Te koop gem. UBACH O. WORMS geheel gerenoveerd fraai halfvrijstaand woonhuis met 1000 m2 hei en bos, met zwembad grond. Gunstig gelegen bij (8x4) en grote garage (17x 3,70). Ind.: woonkamer (8,72 x4,50) parketvl. en schrootjespl., open haard, keuken, slaapk. en badk. (ligbad en douche). 1e etage: zitkam., slaapkam. keuken en douche. Fraaie tuin met vijver. Vraagprijs f 250.000,-. Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. Tel. 045-714315. x

KERKRADE: Op beste stand vrijst luxe landhuis m. tuin en garage. Hal, woonkamer en studeerk. (parket), serre, 4 sl.k., badkamer, geheel onderk., voor en achtertuin. Zeer fraai. Prijs in overleg. Makelaardij Hendriks B.V., Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-714315. x

WITTEM: Boerderij m. binnenplaats en stallen, geheel gerenoveerd, hal, eetkamer, woonkamer (eiken balken en open haard) 2e keuken; 1e et.: 4 sl.k., mod. badkamer, 2 gewelven kelders, gr. schuur (150 m2), berging. Pr. n.o.t.k. Makelaardij Hendriks B.V., Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-714315. x

BERG EN TERBLIJT. Woonhuis te koop aangeboden. Fraaie ligging. Indeling: woonk. 8.50 x 4, ruime hal, kelder, 3 slaapk., grote badk., garage. Voorz. van C.V. Grondoppervl. 550 m2. Vraagprijs f 180.000 k.k. Aanvaarding in overleg met verkoper. Te bevragen: Adviesburo Jo Janssen, Hereweg 73, Nieuwenhagen. Tel. 045-316161.

Riant WOONHUIS te k. van particulier Boerhavenstraat Heerlen vaste koopprijs f 120.000,- k.k. Te bevragen na 18 uur tel. 045-311379.

Te k. gevr. in straal van 10 km om H'broek BOUWGROND. Opp. 500 tot 1000 m2. Tel. aanbiedingen 045-215993.

Te koop Sittard, park halfvrijst. WOONH. 4 slpk. zeer mooie ligging. Dir. te aanv. Koopprijs f 175.000,- k.k. Br. o. nr. H 3831 LD H'broek.

Te koop aangeb. nieuw onder architectuur te bouwen Landh. centr. gel. in oostelijke mijnstr. bouwbegin omstr. sept. 77, zeer ruime ind. gr. betegelde living massief eiken aanbouwkeuken, 4 tot 5 slpk, 2 badkamers met gewenste interieurindeling kan nog rekening worden gehouden tot. grondopp. ca. 3500 m2. Br. o. no B 150 LD Hrl.

Gevr. door part. perceel BOUWGROND (min. 1000 m) of vrijst. woonh., bungalow of boerenwon. omg. Wijnandsrade (5 km) prijsidee f 250.000,- Br. onder no. F 150 LD Heerlen.

F 1000,- beloning voor degene die ons kan helpen tot aankoop v.e. BOERDERIJ met minstens 1 ha grond in Sittard e.o. Gulicksestr. 35 Sittard. x

Te k. LANDBOUWGROND te Helden Panningen groot 1 ha. Mag agrarisch bebouwd worden. In zelfde blok gelegen perceel 1 ha 90 are. Mag eveneens agrarisch bebouwd worden. Beide percelen kunnen ook in een geheel gekocht worden. Opp. 2 ha 90 are. Grond is onverpacht voor of op 1 november 1977 te aanvaarden. Inl. 04499-2653 of 2246. x

Ing. van Cromvoirt, beëdigd taxateur/makelaar, kan voor direct in verkoop plaatsen: stadshuizen, dorpswoningen, gelegen in ZUID- en MIDDEN-LIMBURG, verkoopprijzen tot f 750.000,-, bel 04752-1943 (dagelijks 9.00-21.00 uur), alleen bij geslaagde verkoop wordt voor taxatie, bemiddeling, afwikkeling, e.d. courtage (1 en een half procent) in rekening gebracht, verder geen kosten. Ing. v. Cromvoirt, beëdigd taxateur makelaar, Herkenbosch - Sportlaan.

HUIS te k. te Waubach. Hurhuis dient aanwezig te zijn, omg. Waubach-Nieuwenhagen, tel. 316457.

Café-pand te k. met INVENTARIS, omg. Geleen. Vr.pr. f 165.000,-. Br. o. no. G 101 LD Geleen. x

HEERLEN/Voerendaal vrijst. herenhuis gezocht, 4 slpk., gr. tuin + living. — Gaarne ligging en prijs. Br. o. no. Z 150 LD Heerlen.

NUTH. Te koop drive-in woning met veel leefruimte. Dubb. garage-hobbyruimte, ruime woon-eetkamer, keuken, 3 slaapk. en badk. met 2e toilet. Prijs f 125.000 k.k. Direct te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass., B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

Te huur BRUNSSUM (Op de Vos) riant vrijst. herenhuis met cv en garage. Ind. o.a. kelder, hal, woon-eetk. Am. keuk., 3 ruime slaapk. badkamer m. ligbad, zolder. Huurprijs f 1200 per maand. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstr. 31 te Brunssum. Tel. 045-252109.

NEER, Moerbeilaan 3 te k. halfvrijstand landhuis met cv en garage. Ind.: hal en toilet, grote woonk., open haard, open keuken 45 m2. 1e Verd.: 3 slpk., badk. en ligbad en v.w., 2e toilet, hobbyk. met vaste trap n. betimmerde zolder, royale tuin. Aanv. spoedig mogelijk. Vraagprijs f 160.000,- k.k. Tel. 04759-1343.

Te k. riante HERENBOERDERIJ 4 slpk., 2 ruime woonk., keuken, kelder, bad w.c., garage en gr. stalmogelijkheden. Tuin en weiland ca. 1400 m2. Plein 18 Merkelbeek. x

Te koop te TEUVEN (B.), 2 km van de Nederlandse grens Slenaken, bouwplaats groot 904 m2 met bouwtekening en vergunning voor te bouwen bungalow. Vaste prijs Bfrs 600.000 excl. notariskosten. Telefoon: 045-717830.

SITTARD te k. mooie tussenwoning, ind. o.a. gang, woonkamer, keuken, toilet, ligbad, 3 slpk., zolder (vaste trap). Koopprijs f 85.000. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31. Brunssum, tel. 045-252109. x

Dubbel WOONH. te koop aangeb. gelegen te Schaesberg per 1 okt. half vrij te aanvaarden. No 7010 Nieuwenhagen.

JABEEK: te koop halfvrijstaand woonhuis. Ind.: toilet, woonkamer met open keuken, 3 slaapk., badkamer met ligbad, grote zolder, ca. 1000 m2 tuin (weiland), 3 paardestallen. Vr.pr. f 135.000 k.k. D.A.O., Dorpstraat 76 Brunssum, tel. 045-256845. Na kantooruren 045-253955.

HEERLEN. Palemig aan de rand van de Brunssummerheide vrijstaand woonh. met centrale verwarming, garage en magazijn c.q. werkplaats. Verdeeld in 2 woonhuizen waarvan er een verhuurd is voor ca. f 1300 per maand. De indeling van het andere woonhuis is als volgt: grote woonkamer 34 m2, studeerkamer, royale keuken, 3 slaapkamers, zolder. Totale oppervlakte ca. 1700 m2. Voor vele doeleinden gesch. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 300.000 k.k. Stienstra BV Tempsplein 25 Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. te N'hagen halfvrijst. WOONHUIS bwj. 72 met c.v. garage en siertuin. Ind. a.o. woonk. 8.40x4.00 m keuken. 1e verd. 4 slpk., badk. met douche en 2e w.c. Te aanv. f 135.000,- Inl. tel. 045-411639.

ANTIEKMARKT TE HOENSBROEK

Het feestcomité „Fanfare St. Hubertus 40 jaar" houdt op zondag 4 september as. een antiekmarkt op de ruime binnenplaats van de technische school aan de Hamerstraat en wel van 10-18 uur.

Antiekhandelaren kunnen voor inlichtingen terecht bij het secretariaat, tel. 045-213747

BRT-radio brengt vanmiddag de primeur

„Moustafa": de nieuwste hit van Dennie Christian

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239





• DENNIE CHRISTIAN
...zijn nieuwste hit vanmiddag als luisterprimeur bij de BRT-radio ...

HASSELT/HEERLEN – Vrijwel alle sterren die optreden tijdens het jaarlijkse schlagerfestival in Kerkrade, met op 9 en 10 september in de Rodahal als een van de klappers Udo Jürgens, zullen naast hun kassuccessen met nieuwe nummers voor de dag komen. Achter de schermen en met name in de platenstudio's in ons land en in de Bondsrepubliek wordt daaraan koortsachtig gewerkt. Onze collega Wolfgang Trees heeft vanmiddag tijdens zijn wekelijkse Duitse Top 10, van 17.05 tot 18.00 uur bij BRT-II omroep Limburg, de primeur van een van deze produkties. De plaat komt weliswaar pas over ruim een week in de handel maar Harrie Thomas met wie Wolgang een interview heeft over het festival in samenwerking met TROS en Limburgs Dagblad verschafte hem uit de Durecostudio's alvast een band van het nieuwste nummer van DENNIE CHRISTIAN.

Het gaat daarbij om het lied MOUSTAFA dat Dennie (ook dit jaar winnaar van het "Zilveren draaiorgel") speciaal voor het festival in het Nederlands zingt. Wanneer Dennie het heeft over de Sahara en de vele kamelen die daar rondlopen (daar gaat de inhoud over) dan zal u het nummer ongetwijfeld bekend in de oren klinken. „Moustafa" kent u – weliswaar in een langzamere versie – van tientallen jaren geleden. Tekst en muziek zijn nu in een modern jasje gestoken, zoals dat heet. En daarbij zou het (we hebben dit en ook andere nummers samen met de sterren in de studio's beluisterd) niet onwaarschijnlijk kunnen zijn dat "meneer Moustafa" (gezien het lekkere ritme van de muziek) binnen afzienbare tijd in de hitparade voorkomt.

Nog enkele nieuwe platenprodukties die op stapel staan (en die in ons land eerder worden uitgebracht dan in Duitsland): „Im Schatten der alten Kastanien (FREDDY BRECK), "Ich zeige Dir das Paradies" (Costa Cordalis), „Ein Kind" (ROY BLACK), "Im Supermarkt gleich nebenan" (Freddy Quinn – in september ook in de ZDF-Starparade van Rainer Holbe), "Wann liegen wir uns wieder in den Armen, Barbara" (CHRIS ROBERTS), "Het smurfenlied" (VADER ABRAHAM), "Wer hat ein Herz das nie bricht" (BERND CLÜVER), "Skatebord' (BENNY), "Dasz weisz die ganze Nachbarschaft" (JÜRGEN MARCUS), "ein Adler kann nicht fliegen" (TINA YORK). UDO JÜRGENS, die in Kerkrade natuurlijk successen als "Siebzehn Jahr blondes Haar" en "Griechischer Wein" zal brengen, liet ons weten dat hij speciaal voor zijn optreden in Nederland een nieuw nummer zal componeren. Daarmee is hij druk doende in Zürich waarheen hij sedert kort is verhuisd. Evenals voorgaande jaren komt er een dubbele schlagerfestivalelpee (ditmaal uitgebracht bij Dureco – verschijningsdatum 22 augustus) op de markt waarop een groot aantal van deze sterren is te beluisteren. Ook Polydor en Bovema brengen dit jaar schlagerfestivalelpees op de markt met artiesten die op hun labels zijn ondergebracht.

Mede door de komst van Freddy Quinn, Udo Jürgens en Roy Black is de belangstelling voor het schlagerfesitval dit jaar bijzonder hoog. Meer dan de helft van de kaarten ging via onze kantoren, die van De Koerier in België en De Orchidee in Midden-Limburg tijdens de voorverkoop al grif van de hand. En dat terwijl de internationale publiciteit via het TV-scherm, de radio en diverse bladen pas over goed twee weken van start gaat.

Als stelregel bij de kaartverkoop hebben we gehanteerd dat de lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad (als mede-organisator) voorrang genieten. Vandaar dat we tijdig hebben laten weten dat kaarten via al onze kantoren verkrijgbaar zijn. In Aken, waar Udo Jürgens, drie concerten in september afgezegd afgezelgd (zijn uitgesteld tot maart 1978), zal pas over enkele weken aan het festival ruchtbaarheid worden gegeven om zodoende eerst de belangstellenden uit eigen land voorrang te geven bij het kopen van kaarten.



• MARIANNE FAITHFULL
...met vele andere bekende Engelse sterren in het herdenkingsprogramma van Veronica, komende woensdagavond op Nederland II.....

Zendamateurs noteren 100ste lid

SITTARD – De VRZA, vereniging van Radio-Zendamateurs afdeling Zuid-Limburg heeft haar honderdste lid geboekt. Wie dit is, zal tijdens een feestelijke bijeenkomst op 9 september in Sittard worden bekend gemaakt. De belangstelling om erkend zendamateur te zijn neemt in Limburg gestadig toe. Wie zich nog wil opgeven voor het najaarsexamen van de PTT, dient dit vóór 15 augustus nog aan te vragen. Inschrijfformulieren kunt u nog aanvragen bij de Secretaris van de Examencommissie voor Radiozendamateurs, Kortenaerkade 12, Den Haag, telefoon 070-753970. Er resten nog enkele dagen voor aanvraag. Het najaarsexamen is op 3 november in een van de Jaarbeurshallen in Utrecht.

Marianne Faithfull in TV-show van Veronica

Van onze showpagina-redactie

SCHEVENINGEN – De 32-jarige zangeres Marianne Faithful was afgelopen dinsdag even in ons land voor de opname van de 10 jaar oude hit „Summernights", waarmee zij in de jaren zestig haar grote populariteit vergaarde. De Veronica Omroep Organisatie zal dit lied uitzenden op 17 augustus in een twee uur durende documentaire over het fenomeen zendschip en over de dagen dat de omroep werkzaam was als piratenzender.

„Veel artiesten uit die tijd", zegt Rob Out, directeur van Veronica, „zijn door ons groot geworden. Doordat wij stopten is er veel goede muziek verdwenen. Veronica ging op 31 augustus de lucht in en in deze maand willen we het allemaal nog eens herdenken".

Andere sterren

Marianne Faithful, die met artiesten als The Fortunes, Dave Berry, Trinity en Barry Rian, in dit programma zit, zal niet zelf haar oude hitnummer zingen, maar hoeft slechts het nodige lippenwerk te doen, terwijl een bandje wordt afgedraaid. „Het is eigenlijk uniek", vindt Rob Out, „dat al die mensen bereid zijn om hun gouwe ouwe nog eens te komen zingen. Commercieel gezien is het niet aantrekkelijk en de meesten kennen het liedje nauwelijks nog. Het is een soort verbondenheid met ons dat ze dit willen doen, want normaal zal een artiest alleen uit het buitenland komen om een nieuwe plaat te promoten".

De Engelse zangeres Marianne Faithful, die veelvuldig in de publiciteit is geweest door haar verhouding met Mick Jagger en overmatig druggebruik, zat er tijdens de repetities nogal witjes bij.

Internaat

Als dochter van een adellijke moeder en een intellectuele vader kwam zij op 18-jarige leeftijd regelrecht van een streng gedisciplineerd meisjesinternaat terecht in de showbusiness met het aandoenlijke liedje „This little bird".

Na enkele jaren aan de top te hebben gestaan, na talloze ruzies met managers en platenmaatschappijen, na een gebroken huwelijk en vele mislukte relaties, raakte de zangeres in de vergetelheid. In 1975 trachtte zij nog een come-back te realiseren in het toneelstuk „Mad Dog", waarin zij de rol speelde van een meisje dat na een zenuwinzinking zelfmoord wil plegen.

Hoewel zij, na een keiharde strijd tegen de drugverslaving, hoopte het succes van weleer terug te vinden, slaagde zij daar niet in. Nu hoopt zij als zangeres weer aan de slag te komen en heeft plannen om in september een single uit te brengen.

Ze blijft er echter nogal vaag en wazig over: „Ik ben er niet zeker van hoe mijn nieuwe plaatje gaat heten", vertelde ze. „Daar moet ik nog eens goed over nadenken!"

Zondag in Schaesbergse Gemeenschapshuis

Circus Square Jazzband bij „Dixie-Inn"



• *THE CIRCUS SQUARE JAZZBAND*
.... komende zondagmiddag op de „Dixie Inn" in Schaesberg ....

SCHAESBERG – Aardig bericht voor alle jazzliefhebbers en vooral voor hen die houden van de oude stijl jazzmuziek. Komende zondagmiddag wordt door de oude stijl sociëteit „Jazz-mine" in het gemeenschapshuis van Schaesberg tussen 14.30 en 17.30 uur een zogeheten DIXIE-INN ten beste gegeven. De al niet minder populaire CIRCUS SQUARE JAZZBAND (Jan van Hulten/Noël Poyck/Jan van Galen/Paul Beljaars/Joop Dings/Bert Janssen/Paul Zelders) luistert dit gebeuren op in het GEMEENSCHAPSHUIS, Hoofdstraat 144, Schaesberg (tegenover de markt). Het bestuur van Jazz Mine heeft gemeend er goed aan te doen deze lokatie te kiezen gezien de stijgende belangstelling voor jazzmuziek. Iedereen is welkom op deze „dixie-Inn" waarvoor een laag entreegeld (ƒ 1,50) wordt gevraagd en kinderen tot 14 jaar (met begeleiding) gratis worden binnengelaten.
Nog een blik in de agenda van Jazz Mine: vrijdag 23 september treedt in Schaesberg de Jeggpap New Orleans Jazz Band uit Dendermonde op.

Hunter's goud: nieuwe TV-serie voor de jeugd

HILVERSUM – Een nieuwe jeugdserie staat op de vaste vrijdagen van de TROS geprogrammeerd vanaf vanavond. Het land van herkomst van deze nieuwe serie is Nieuw-Zeeland, een gebied, dat tot op heden niet internationaal bekend stond om zijn televisieproducties. Vrij ongemerkt zijn zowel Nieuw-Zeeland als Australië er in de loop van de jaren in geslaagd een zeer verdienstelijk eigen televisiepakket op te bouwen. De nauwe banden met „moederland" Engeland hebben hierbij uiteraard een grote rol gespeeld.

HUNTER'S GOUD, de serie waarmee de TROS nu gaat starten is één van de eerste producten uit de verder af gelegen delen van het Britse Gemenebest die we in Nederland te zien krijgen.

Het verhaal draait om het jongetje Scott Hunter, dat bij zijn oom en tante woont, zolang zijn vader in de goudvelden van Nieuw-Zeeland op zoek is naar goud. Scott wacht zijn vader op bij het eindpunt van de postkoets, maar tevergeefs. Alleen de hutkoffer van zijn vader blijkt meegekomen te



zijn. Scott begint zich ongerust te maken en besluit zelf op onderzoek uit te gaan. Gedurende zijn speurtocht beleeft hij spannende avonturen en een paar keer brengt hij er zelfs nauwelijks het leven af. Als hij uiteindelijk in het plaatsje Tucker's Gully arriveert en verwacht zijn vader nu gauw te zullen ontmoeten, wordt hem de waarheid op onplezierige wijze onder de neus gewreven.

De eerste 2 afleveringen van HUNTER'S GOUD, waarmee de serie geopend wordt op de 12e leveren al meteen het eerste avontuur voor Scott Hunter op. Nadat hij stiekem uit het huis van zijn oom en tante is weggelopen op zoek naar zijn vader, valt hij in handen van een stel dieven.

De rol van Scott wordt gespeeld door de jonge Andrew Hawthorne.

De afleveringen duren allemaal 30 minuten.

★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.30 **Eenheid in eenheden.** Voorlichtingsprogramma.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **De Flintstones.** Voor de jeugd.
19.30 **De stuntelaars van Chicago.** „De verkiezing". Amerikaanse Comedie.
19.55 **The West Point Story.** Amerikaanse musical. Met in de hoofdrollen Doris Day, Virginia Mayo, James Cagney, Gordon Mac Ree, Gene Nelson, Alan Hale jr. en anderen.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Terug van weggeweest: Griekenland.** Laatste aflevering van de in Nederland wonende buitenlanders die naar hun vaderland op vakantie gaan. Vandaag de Griekse familie Sakis Ionnidis.
22.30 **Algemene Loterij Nederland.** Uitslag vierde trekking 1977.
22.35 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60.

18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Hunters Goud.** Australische tv-film. Met in de hoofdrollen Andrew Hawthorn, Terence Cooper, Sue Dalison-Ryan, Ross Jolly en anderen.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Wordt u al geholpen?** „Energiecrisis." Met in de hoofdrollen Mollie Sugden, Trevor Bannister, Frank Thornton en John Inman.
20.55 **Aktua TV.** Actualiteitenrubriek.
21.35 **Charlie's Angels.** „Vrouwen in gevangenschap". Amerikaanse tv-serie.
22.25 **Simonskoop Special.** Simon van Collem besteedt aandacht aan de film „Airport 1977".
22.50 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

16.50 **Journaal.**
16.55 **Panama, het andere kanaal.** Documentaire over de strijd van de politiek bewust geworden Panamezen tegen de Amerikaanse overheersing.
17.40 **Het programma met de muis.**
18.10 **Teamwörk 77.** „De stoere tred".
18.55 **Journaal.**
19.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
19.05 **Intermezzo.** Programma-informatie daarna: Professor Balthazar.
19.15 **In de nieuwe wereld:** De jonge wolf.
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteitenrubriek.
20.45 **Hit om kwart voor acht.** Karl Gott zingt „Teufelsweib" en Tina Ramford „I'm Dany's girlfriend".
21.00 **Journaal.**
21.15 **Saitenwechsel.** Tragiek van de succesvolle „Klaus Renft Combo" Rockgroep uit de D.D.R.
22.45 **Het zevende zintuig.**
22.50 **Verslag uit Bonn.**
23.15 **Journaal.**
23.30 **Stay Hungry.** Amerikaanse speelfilm uit 1976. Met in de hoofdrollen Jeff Bridges, Sally Field, Arnold Schwarzenegger, R.G. Amstrong en Woodrow Parfrey.
01.10 - 01.15 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.15 **De wind zien.** Reportage over de zevenvoudige wereldkampioen zeilen Paul Elvström.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Chico De regenmaker.** Voor de jeugd.
18.35 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Met als gast Marianne Rosenberg.
19.20 **Laurel en Hardy.** „Alle noten door elkaar." Klucht uit de oude doos".
19.55 **Mainzelmännchen.** Mini-Krimi.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Buitenlandjournaal.**
21.15 **Petrocelli.** „Onder verdenking „Krimi" daarna „Spass an der Freud".
22.15 **Journaal.**
22.30 **Spotlight.** Muzikale sterrenshow waarin optreden: de Worried Men Skiffle Group, Reinhard Mey, Vicky Leandros, Vince Weber, Les Humphries, Gottfried Böttger, Chi Coltrane, Mort Shuman, Billy Swan, Donna Hightower, Roger Whittaker, Tamas Hacki, Chocolate, Menta-Mastic en Udo Jürgens.
23.30 **Sport op vrijdag.**
00.00 **Der Einmannstammtisch.** Optreden van de cabaretier Otto Grünmandl.
00.40 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

20.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **The Forsyte Sage.** Familiekroniek.
22.05 **Geschiedenis en cultuur van Beieren.** Documentaire. 1. Ludwig I, koning van Beieren. 2. Het Forggenmeer, toeristisch trekpleister.
23.50 **Spoleto.** Kamermuziek.
00.35 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47.

18.55 **Beertje Paddington.** „Alles kleeft". Voor de kinderen.
19.00 **Gestrand.** „Een ander Paradijs" Voor de jeugd.
19.25 **Zomeragenda.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Het dierenparadijs.** „De kleinere Afrikaanse dieren".
20.40 **De Pacific Express.** „Union Pacific" Speelfilm uit 1939, over de aanleg van de Union Pacific spoorlijn in Amerika.
22.50 **Journaal.**

BELGIË FRANS TV I
(Kanalen 3 en 52)

18.00 **De avonturen van Pierrot.** Voor de kinderen.
18.05 **1,2,3........Atelier.** Voor de jeugd.
18.30 **A chacun son tour.** Magiek en goochelkunst.
18.45 **Sept sur sept.** Kunstkroniek.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Serpico.** Amerikaanse politieserie.
20.40 **La guerre secrete.** „De oorlog met de radiogolven". Wetenschappelijke ontdekkingen tijdens de Tweede Wereldoorlog.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Dernière Seance: Louisa, un mot d'amour.** Belgische film uit 1972. Met Roger van Hool, Willeke van Ammelrooy en André van den Heuvel.
23.30 **Journaal.**

BELGIË FRANS T II
(kanalen 28 en 42)

19.50 **Television Femme.** Magazine voor de vrouw.
20.20 **Soudain, l'été dernier.** Drama uit 1959 van J.L. Mankiewicz. In de hoofdrollen: Liz Taylor, Montgomery Clift en Katharine Hepburn.

radio

• Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.
7.02 Het levende woord. 7.08 • Zomer '77, met om 7.41 Echo en om 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek v.d. huisvrouw. 8.45 • Zomer '77. 11.00 • Zomer '77, met om 12.26 Mededelingen. 12.41 Echo. 14.00 • Amus. muziek. 14.30 • Zomer '77. 16.00 • Muzikaal spreekuur. 17.00 • In de hutsgeklutste kinderwinkel. 17.32 Echo-magaz. 18.00 Echo-magaz. (vervolg). 18.41 Marktberichten i.s.m. NBTB. 18.44 • Filmklapper. 19.30 • Edwin, platen, praten en zingen. 20.00 • In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 22.25 Overweging. 22.40 • Goal, sport op vrijdagavond.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vandaag...vrijdag. 8.01 Hier en nu. 8.30 Op de man af. 8.35 Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 9.00 Het kind van de rekening..., documentaire serie. 9.35 Waterstanden. 9.40 Gebruik en mogelijkheden van het elektronische orgel. 10.00 Wat heeft dat kind?, pedagogische rubriek. 10.15 Duidelijke taal. 10.30 NOS jazzportret. 11.03 Meer over minder. 12.30 Toerismo. 12.49 Uitzending v.d. Landbouw. 13.11 Hier en nu. 13.30 Vonken onder de as, volksverhalen en volksgebruiken. 13.45 Onder de groene linde, oude liedjes en balladen. 14.00 Aspekten van de kamermuziek. 15.00 Zoeklicht op Nederland, regionaal programma. 16.30 Kijk op buit. 17.00 Welingelichte kringen, debat. 17.45 Symbiose. 17.55 Mededeelingen. 18.11 Embargo. 20.05 • Europees Concertpodium: Wiener Philharmoniker. (In de pauze: ca. 20.50–21.10 Een kleintje kultuur). 22.15 NOS-cultuur. 23.00 • internationaal Laren- en E.B.U. Jazz Festival 1977.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 • Gospelsound. 8.03 • Tijdsein: muziek en informatie. 9.03• De muzikale fruitmand: voor de zieken. 10.03 • Te elfder ure: nonstop muziekprogramma. 11.03 • Verzoekplaten. 12.30 • Nederlandstalige top tien. 13.03 • Pop-kontakt met de nationale Tip-30. 15.03 • LP-pop. 18.03 De vakaturebank. 18.10 • NOS-maal. 19.02 • De Nederlandse top-40. 20.02 • VPRO-vrijdag-op-drie, waarin de Hoogwerkers, dr. J.J.A. Goeverneurstraat en Germaine. 23.02 • Amigos de Musica. 1.02 • Radio Pandora. 2.02 'n Nachtje AVRO.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

7.02 • Vroeg klassiek: nieuwe grammofoonplaten. 9.02 • Stof van eeuwen. 10.00 • Vocalise. 12.00 • Van het Nederlands Concertpodium: pianorecital: klassieke muziek. 13.00 • Klankspiegel. 14.02 • Orgelbespeling. 14.25 • Laat sang en spel. 15.00-17.00 • Muziek-op-vier.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z. Aktueel. 19.10-20.00 Speulentere. Speels het weekend in en bijna altijd prijs.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: van 7.30 t/m 18.30 uur elke half uur en om 1.30 uur
Duits: 7.00 Der fröhlicher Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags mit Jochen. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Moment mal. 17.30 Hörergruss-Lotterie. 18.00 Hits aus aller Welt. 19.00 Superclub mit Oliver 20.00 Edy's Senioren-Stammtisch. 21.00 RTL - Diskothek. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.
Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. en de juiste tijd. 7.33 Splinternieuws showeditie. 8.10 Zeg maar muziek. 9.02 Happening. Brabants kulturele en artistieke affiche met o.m. Mallemunt en Festival van Vlaanderen
Antwerpen: 10.03 Platenpoets rustige swingende muziek met een flinke dosis jeugdsentiment. 12.00 Variété van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws middageditie.
West-Vlaanderen: 14.00 In een notedop. Aforismen met licht gechambreerde muziek. 14.55 Boekenboetiekje. Nieuwtjes over boeken en tijdschriften met muzikale omlijsting. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie en nieuwtjes uit binnen- en buitenland. 15.30 Melodikon. Melodieuze muziek. 16.00 Splinternieuws namiddageditie. 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.
Limburg: 17.10 Piek-uur. Top-10 uit Duitsland. 18.00 Focus kort. Regionaal nieuwsmagazine van B.R.T.-2. 18.05 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholieke levensbeschouwelijke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Finale zomerhit '77. Rechtstreeks vanop het Havenplein in Blankenberge. 23.45 Einde van de uitzending.

HUIZEN

Te k. PATIOWONING m. c.v. en gar., gr. living ca. 38 m2, open haard, parketvloer, open keuken, ruime hal, gr. berging, 4 slaapk., badk. m. ligb. en 2e toilet. Patiotuin op het zuiden. Koopr. 159.000,- k.k., spoedig vrij te aanv. Tel. 045-414028.

Te k. gevr. BOUWGROND v. vrijst. bungalow of landhuis min. 700 m2 tel. 04404-1780.

Te k. Sittard halfvrijst. HERENHUIS c.v. garage voor- en achtertuin. Blijvend vrij uitz. Br. o. nr. S 8170 L.D. Sittard.

Schinveld. zeer landelijk gelegen perceel BOUWGROND Totale opp. 1100 m2. Front plm. 17 m. Koopsom f 60.000 k.k. Inl. 04402-4113.

KERKRADE. Gracht tussenliggend woonhuis met centrale verwarming, berging en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: open keuken m. eetbar. woonkamer ruim 27 m2. Benedenverdieping met parket, 3 slaapkamers, ruime overloop, badkamer met o.a. ligbad. Vloerbedekking op 1e verdieping blijft liggen. Aanv. Vraagpr. f 112.000 k.k. Stienstra BV Tempspl. 25 Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHINNEN-PUTH. Halfvrijstaand woonhuis m. centrale verw. garage en royale tuin. Indeling o.a.: woonkamer, 4 slaapk., badkamer m. douche. vaste wastafel en 2e toilet. Aanv. ca. oktober 1977. Koopprijs f 139.5000 k.k. Stienstra BV Tempspl. 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

BORN: in het b-plan West II halfvrijst. woningen met garage en centrale verw. Indeling o.a.: ruime hal met toilet en open spiltrap. L-vormige woonkamer m. open haard. bet. keuken met moderne installatie, 4 slaapkamers. badkamer met ligbad, vaste wastafel. 2e toilet en aansluiting wasautomaat. Vlizotrap naar zolder. Verkoopprr. vanaf f 170.215,- v.o.n. Vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK te huur laatste winkel (opp. plm. 85 m2) van de te bouwen winkelplat aan de Kouvenderstr. Inl. Horstink Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4 Brunssum tel. 045-256161. x

Te k. gr. halfvrijst. WOONHUIS, garage en berging, keuken eetkamer, kamer, 4 slpk. badkamer en kl. zolder en tuin. Te bevr. Opbraakstr. 17 H'broek. x

Te k. te Heerlen mooie halfvrijstaande DRIVE-IN bwj. '73, L-vormige woonk., open keuken, tuin op keukenniveau, mooi aangel. tuin. Vrpr. f 147.000 k.k. tel. 716536 na 13 uur.

Te k. BOUWGROND voor vrijst. bungalow 750 m2, ligging Schinveld. tel. 045-271297.

NIEUWENHAGEN: te koop nieuw te bouwen halfvrijst. woningen met 3 slpk. en een 4e kamer als hobbykamer aan de Schanserweg. Inl. Horstink Brunssum BV. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

Wij zoeken in N'HAGEN te koop vrijstaand woonhuis of bungalow. Aanb. aan Stienstra BV Tempspl. 25 Heerlen. Tel. 045-712255.

LIMBRICHT-SITTARD. Te koop halfvrijst. woonhuis m. garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open haard open keuken met eiken Amer. aanbouwk., vloer geheel betegeld. 3 slaapkam. badkamer met ligbad en 2e toilet, grote mod. zolder, c.v. Vraagpr. f 198.000 kk D.A.O. Dorpstr. 76 Brunssum. tel. 045-256845 na kantooruren 045-253955.

Groot WOONHUIS te koop omgeving Heerlen met cv kelder keuken woonkamer 3 slaapk., zolder luxe badkamer. Grote tuin. Tel. 418353.

Te k. van part. HEERLEN-WELTEN bovenhoekwoning Kennedylaan. Vrij uitz. met 2 balkons van 10 m. Living 30 m2 open keuken met eiken bar 12 m2 (gasfornuis) slaapkamer 10 m2 slaapkamer 13 m2. luxe badk. met 2e w.c. cv zonwering f 115.000 k.k. aanv. i.o. Br. onder no. C 151 bur. blad Heerlen.

Echtp. met 2 kinderen zoekt geschikte WONING in Westelijke Mijnstr. Prijs tot ca. f 150.000,- Brieven ond. no. 2294 L.D. Heerlen.

Ruime WONING te koop gevr. v. doktersgezin liefst omg. Heerlen-Valkenburg. Br. o. no. 2295 LD Hrl.

Te k. groot WOONH. in Kerkrade Pannesheiderstraat 15 met garage en tuin. Te bevr. Treebeekpl. 160 Treebeek.

H'broek te k. 1 gr. HERENHUIS m. c.v. en gar. Ind.: o.a. gr. kelder, 2 gr. keukens, aanv. 1 Amerikaanse keuken, 2 gr. woonk., 3 slpk., badk. m. ligbad en vaste wastafel en 2 toiletten. k.k. Inl. tel. 045-216367. x

Te k. van part. groot vrijst. HERENHUIS, ben. 4 kamers, brede gang, keuken, w.c., boven 4 slpk. elk met vaste wastafel, badk. met ligbad en w.c., alles voorzien van c.v., zolder, kelder annex achterliggende bijgebouwen o.m. grote opslagruimte met zolder, omliggende tuin. Tot. opp. 11 a 30 ca. Vrij te aanv. in okt. 1977. Kloosterweg 22 Valkenburg, tel. 04406-15306.

Swalmen te k. in Boukoul BOUWTERREIN voor 2 vrijstaande of 3 aaneengesloten woningen. Frontbr. 30 m en 20 m. diep. Inl. 04499-1771 of 1252.

Geleen te k. goed gelegen ouder WOONHUIS aan de Rijksweg Zd. 220 te Geleen, direct te aanvaarden. Inl. 04745-238 of 04499-1252. x

Te k. groot ZAKENPAND, gunstig gelegen in Brunssum, event. voor belegging (verhuurd). Inl. tel. 045-252894.

Te k. gevr. kleine WONING of flat, in V'burg of omg. Tel. 04406-13545 J Geels

MUNSTERGELEEN, Burg. Luytenstr. te k. mod. halfvrijst. won. m. c.v., gar. bj. '75, ind.: entree m. toilet, gr. woonk. m. open haard, luxe open keuk. m. inb.-app. (elektr. kookpl., vaatwasm., afzuigk., en koelk.). Verd.: 3 slpk. w. 1 m. balkon, badk., m. ligb., douche, 2 wast. en 2e toilet, gr. bergh. m. wasautom.-aansl., 2e verd.: gr. slpk. en 2 bergingen, woonk., keuken en hal met schrootjesplafond, ruime tuin m. zwembad en terras. Aanv. o.k. termijn mog. prijs f 195.000,- k.k. 04490-18301, geen makelaarskosten.

Brunssum: Op de Vos, Bolderik 62. WOONHUIS te k. Woonk. m. betegelde vloer en open haard, 4 slaapk., badk. m. ligbad en 2e toilet, c.v., garage. Aanv. direct. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, telef. 045-254543.

KERKRADE: O.L. Vrouwestraat 21: woonhuis te k., geheel verbouwd; beg. gr.: woonk. met betegelde vloer en open haard, studeerk., eetk., keuken, badk. m. ligbad en toilet; 1e verd.: 4 slaapk. en toilet; 2e kelders en zolder, c.v. Oppervl. totaal 300 m2, incl. tuin. Pr. n.o.t.k. Aanv. direct. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115 Brunssum, tel. 045-254543.

BOUWVAK

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480,- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 103, Heerlen, tel. 045-411930. x

OPEN HAARDEN CENTRUM - Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden vanaf f 286,-. Alle materialen voor Uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie, houtbakken in verschillende uitvoeringen, haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze Modellen Showroom. — Prijzen excl. 18% BTW. — Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms. x

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 f 8,25 per m2, 15x15 rood gevlamd f 8,50 p. m2, 15x15 beige gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 groen gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 blauw gevlamd f 9,95 per m2. 15x15 rose gevlamd f 9,95 per m2. Decor 10x20 van f 39,- voor f 23,30 per m2. Decor bruin 15x15 van f 25,50 voor f 19,50 per m2. Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van f 38,- voor f 32,-. Vloertegels 20x20 van f 29,- voor f 25,- per m2 decoratief. Boerenplavuizen van f 32,- voor f 19,50 per m2. Handvormplavuizen van f 75,- voor f 60,- per m2. Keukentegels 10x20 van f 33,70 voor f 27,50 per m2 Vloertegels 10x20 van f 27,50 voor f 21,50 per m2. Steenstrippen veldbrand f 46,- per m2. Handvorm geel f 38,- per m2. Handvorm rood f 38,- per m2 Tegellijm f 25,- per 25 kg. Tegellijm f 6,50 per 5 kg. Voegwit f 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms. x

FREPA steen-strips in div. kleuren v. d. stuntprijs van f 27,75 excl. BTW. Hogeweg 10 Voerendaal.

Voor al uw bouwkundige tekeningen en aanvragen bouwvergunning. Br. ond. no. B 2451 LD Brunssum. x

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr. tot 350 ltr. bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 volt, tegelknipmachine, stroomaggregaten, kabelhaspels, kruien steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur, mot., BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm, bouwkranen van 16 tot 55 mtr. vlucht. — Hollanders, Bouwmach., Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532. x

Te k. 12 st. KRIMPNETTEN 150x150x40 mm. 120 m2. evt. v. afrastering. Barberastr. 58 Palemig-Heerlen. x

DIEREN

Te k. jonge PEKINEZEN, z. mooie m. stamb. Provincialeweg 143 Oirsbeek. x

Uw huisdier, groot of klein, voor korte of langere tijd goed ondergebracht in DIERENHOTEL ABDISSENBOSCH, Vogelzankweg 230, Ubach over Worms. Tel. 045-317217. x

Te k. nest COCKER-SPANIELS goudkleur, zeldzaam mooi, ingeënt en ontwormd, goedk. Kissel 31 Heerlen.

KINDERBOERDERIJ Haanrade-Kerkrade, elke dag geopend vanaf 2 uur.

Jonge KONIJNEN te k. N.-Zeelanders, Bocholtzerweg 7, Simpelveld.

Te k. div. kleuren DWERG-POEDELTJES, ingeënt. Alten met stamb. Servatiusstraat 45 Kerkrade-Bleijerheide. x

Te k. div. kleuren DWERG-POEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstraat 50 Schimmert. x

Jonge KONIJNEN te koop, Op de Heugden 32 Schaesberg.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

PAPEGAAIEN. Grijze roodstaart, amazone, kakatu's en ara's. Deze papegaaien leveren wij allen met spraakgarantie. Vanaf f 450,- Lambrichs Volderstr. 46 Meerssen, tel. 04403-3084. x

Te koop BOUVIER teef 12 mnd met stamb. tot 19 uur. Schoolstr. 35 Hulsberg. x

Te k. nest pr. PUPPIES ontwormd ingeënt afst. Whippet Behet, Ferd. Bolstr. 10, Meezenbroek-Heerlen. x

Te k. DWERG-SCHNAUZER, 10 wk oud m. stamb. Narcissenstr. 25 Bocholtz. x

Duitse STAANDER korth. pups met stamb. Prima afstamming. Steur St. Josephstraat 57 H'broek. x

Te koop prachtige Agapornis ROSEICOLLIS „Oswald" Rolduckerstr. 62, Kerkrade. x

Grijze ROODSTAART en Amazone papegaai te k. Beide zeer jonge vogels. — Bleijerheidestr. 40 Kerkrade. x

Te k. jonge DOBERMANNEN 8 wkn oud met uitm. pap. f 400,-. Emmastr. 36, Hoensbroek. x

Te k. nest jonge Duitse HERDERS prima afstamming, ouders goede bijters. Prijs per stuk f 150,-. Ericastraat 6 Kerkrade-W. x

Weg. tijdgebrek BOUVIER te k. 20 mnd. teef, ged. afg. lief v. kind. M. Gorettistr. 60 Kerkrade. Tel. 457314. x

Te koop mooie COCKER-SPANIEL, kl. rood, 9 mnd. oud, pr.n.o. Wilhelminastr. 18 Ubach o. Worms.

Te koop jonge SCHAPEN, ooyen en bokken, Grensstr. 66 Ubach o. Worms, telef. 045-312220. x

Te k. mooie langh. dwergstandaard TECKELS, 8 wk. oud met prima stamb. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Heerlen. x

Mech. HERDERS m. stamb. 6 wk. Mauritiussingel 31, Schin op Geul, tel. 04459-2020.

Te koop: JONGE HONDJES, ingeënt, ontwormd en met garantie, bassets, boxers, poedels, pekingeesjes, foxterriers. dr. haar maltezers, keesjes, langh. teckels, bruine en bonte cockerspaniel, d. herders enz. H. Aerdts, Gening 31 Afferden. L. tel. 08853-1452.

Te k. IJSLANDER m. zadel f 1000,-, pauwen voor f 75,-, dwerggeiten en bokjes vanaf f 25,-. Tevens fazanten, eenden, ganzen en krielkippen en grote geiten. Muisbergstr. 27 Hoensbroek.

Weg. omst. te k. GREYHOUND teef (windh.) zeer lief kar. m. pap. vraagpr. f 300,-. Schoutstr. 29 Kerkrade-Chevremont.

Te koop jonge DUITSE HERDER. Oevereind 74 Roosteren. tel. 04745-265. x

Te k. COCKER SPANIEL, reu, 1 jaar, zindelijk, lief voor kinderen f 150,-. Buttingstr. 78 Hoensbroek. x

Te k. DALMATINER, reu, 4½ mnd., ingeënt, zindelijk. Te bevragen na weekend, Buschkensweg 34 Hrl. Tel. 215625. x

Te koop zilvergrijs POEDELTJE. 1 jr. oud. Moet weg wegens omst. Wilmenweg 2a, Merkelbeek. Telef. 3029. x

Te k. 6-5 PRINCES OF WALES f 675,- p.p. 1-1 veel kleuren f 475,-. Driekuilenstraat 16 Elsloo, tel. 4653 na 18.00 uur. x

Te k. Mechelse HERDER, reu, 15 mnd. oud. Meinweidestraat 29 Haanrade-Kerkrade. x

Te k. zilvergrijs DWERG-POEDELTJE, reu, anderhalf jaar oud. Schroederstr. 9 Schaesberg. x

Te koop nest prachtige DUITSE STAANDERS. K.-haar met stamboom. Zacht karakter. Houben, Muldermolen Thull-Schinnen, tel. 1344. x

Te k. drie mnd. oude WHIPPET, reu, m. stamboom. Tel. 045-410000. x

Te k. abricot DWERGPOEDELTJES zeer mooi. Bovenste Puth 48 Puth-Schinnen. x

Barzoi-Kennel „v. Balasjow" heeft jonge BARZOI-PUPS, Ridderweg 17 Heerlerbaan-Heerlen. x

VOGELLIEFHEBBERS Wij bieden u deze week aan nog versch. soorten papegaaien zoals geel voorhoofd amazone, geelblauw voorhoofd amazone en grijze papegaaien. Verder nog vele andere tropische vogels zoals groene en roodkuifkardinalen, dukacinken, mex. wilde kanaries, safraanvinken mex. zwartkopsijsjes, edelzangers, mocambique sijsjes, rode kroonvinken en nog meer dan 100 andere soorten. Verder vindt u bij ons ook een passend kooitje of hok. Wij kunnen u ook aan nog andere huisdieren helpen zoals trop. vissen, aquaria, konijntjes, pooltjes, cavia's, hamsters, etc. Komt u dus vrijblijvend een kijkje nemen bij „Natura", Rijksweg Zuid 142 Geleen. Wij ruilen vissen, vogels en planten in. x

Te koop IERSE SETTER (bruin-teef). Te bevragen: Heuvel 15 Roermond-Maasniel. Tel. 04750-22821. x

Jonge POESJES en naar wens al of niet gester. of gecastr., lieve huiskatten. Dierenteh. Geleen. St. Jorisstraat 25. Tel. 04494-43537 Op. v. 10-12 en 15-17.45, zat. 10-12.

Yorkshire TERRIERTJES en 3 jr. merry te k. afstam. Frapant moeder Uppercut en jaarling merry van Acer Moeder Porter Vouwerhofweg 20 Schimmert. x

Te k. Duitse HERDER met pap. 20 mnd. oud lief voor kinderen. Marconiestraat 165 H'broek. x

Te koop aangeboden KAMAROENSCHAPEN en dwerggeiten. Te bevragen Charles Feyts, Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Te k. RIJPAARD 4 jaar Merry Stokmaat 162. Tel. 04490-16675.

Dartmoor PONY'S (merries) te koop 3-4 en 7 jr. Tel. 045-351810 tussen 18 en 20 u. x

Te k. mooie PAPEGAAI (Panama-Amazone) met kooi. Pres. Kennedystr. 48 Schinveld. x

Te k. DASHOND korth. reu na 5 uur v. Ostadestr. 15, Sittard. x

Te k. witte Perzische POES m. 2 versch. ogen. Sportstr. 4 Nuth.

BROMFIETSEN

Te k. KREIDLER '76 zeer mooi met veel chroom. Lindelaan 45 Kerkrade.

Te k. ZUNDAPP bwjr. '73 1ste eig. goed onderh. Pr. nader over een te komen. Te bevragen Uterweg 93 Heerlen. Dag. na 17 uur.

Te koop KREIDLER 2,5 jr weinig gel. Langstraat 50, Schimmert tel. 04404-1524. x

Te k. PUCH 3 versn. f 350, Tomos bj. '76 f 600,-, beide m. verz. Nieuwstr. 72 — Hoensbroek. x

Te k. MOBYLETTE z.g.a.n. Te bevr. na 18.00 uur. Pr. Rooseveltstr. 17, Brunssum-Nrd.

Te koop YAMAHA 200 cc f 1495,-. Willy Meijs, Groenstraat 136 Waubach.

Te k. PUCH 2 gang f 195,-; Puch Maxi f 250,-. Groenstr. 202 Waubach. x

Te k. KREIDLER in zeer goede staat f 650,-. Ridder Hoenstraat 130 H'broek na 19 uur. x

Te k.a. VESPA brommer, 3 jr. oud. Vr.pr. f 200,-. Beukenbosweg 37 Chevremont, tel. 456120. x

Te k. YAMAHA m. schijfr. en v. chroom en acc. Te bevr. Corneliuslaan 133 Hrl. Koopje. Van 17 tot 20 uur. x

Te k. PUCH MAXI, z.g.a.n., tel. 045-215704 (na 13.00 u.) x

Te k. KREIDLER weg. aanschaf auto, i.z.g.st. Dorpstr. 4 Rimburg. x

ONDERWIJS

Gedipl. AUTORIJSCHOOL W. Jutten Hompertsweg 17A, Schaesberg. Tel. 311003 b.g.g. 315645. x

10 volle uren AUTORIJLES f 200,- alleen voor beginners. Autorijschool Frans Meuffels B.V., Heerlen. 045-254414, Born 04493-2045. x

Voor uw LESSEN populair orgelspel bel 045-315543. Ook privéles aan huis. x

STUDIEBOEKEN MEAO 1e jr. te k. adm. richting. Tel. 045-412362. x

Wij hebben nog enkele plaatsen vrij in onze ORGELSCHOOL. Snelle speelresultaten Eigen orgel niet nodig. Inl.: Mossel + Versteege b.v., Honigmanstraat no. 5-7, Heerlen, tel. 045-717155. x

Docent geeft orgel- en ACCORDEONLESSEN. Tel. 045-221741. x

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur, tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572. x

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. financ. bank Hufima, Kruisstr. 32 Heerlen tel. 045-711551. x

LANDBOUW

Te k. 4 weide STIEREN 15 mnd, ook te ruil tegen ander vee. Ingberdorpstr. 38, Gulpen.

Te k. 22 PK TRAKTOR in zeer goede staat. Te bevr. Kerkstraat 94 Ubachsberg tel. 04446-1649. x

Te koop 12 ton AANHANGWAGEN 9 m lang. Eekhoornstraat 9 Heksenberg-Heerlen na 6 uur. x

Te k. SPERCIEBONEN v uw diepvriezer. V. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal tel. 1543. x

Te koop prachtig groen WEIDEHOOI, speciaal paardehooi f 175 per 1000 kg., gerstestro, alle soorten stro. Tel. 043-30534.

BRANDKALK 90 pct à 8,50 per 100 kg. los af magazijn Lanaken. Fr. H. Opreij Industrieweg 6 Lanaken. Telef. Lanaken 09-3211715490. Telef. Maastricht 043-15522. x

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstraat 43 Einighausen. Tel. 04490-9217. x

RIJPAARDJE te k. m. pap. stokmt. 1,47 mt. De Kommert 101 Hrl-Welten.

Wegens oph. bedrijf Volvo TREKKER te k. 47 pk. 1260 uur gedraaid, 3 jr. oud. Te bevr. tus. 12-1 uur 04494-45174, na 5.30 u. 04756-1567.

Te k. gevraagd STOPPELPLOEG 4 sch. geen wentel. Tel. 04447-1735.

Te koop TARWE-STRO. H. Franssen, Terveurt 4 Voerendaal, tel. 04445-1572. x

Te k. div. RIJPAARDEN m. goede pap. Inr. speciaal v. pony's. Grote maat mog. W. Janssen, St. Catharinastraat 42 Ulestraten, telef. 04403-2141. x

Te koop groot GY BEREN, J. Huynen, Haagstraat 35, Reymerstok, tel. 04457-729. x

Te k. a. Shetland PONY, merry. Heerstr. 27 Epen, na 17 uur. x

Zeer voordelig te koop: Wisent Hagendoorn AARDAPPELROOIER m. bunker, in zeer goede staat. Mechanisatiebedrijf J. Hermans Schimmert, tel. 04404-1224. x

Te k. eenrijige AARDAPPELROOIER Wuhlmaus, rooi en zeefbanden als nw., tevens Aftakas beregeningspomp, cap. ca. 90 m3 p. u. Gebr. Snijders, Brommelen 1 Wijnandsrade, tel. 04447-1659. x

VAKANTIE

CARAVANVERHUUR. Voll. ingericht Eifel en Ardennen. Na 13 aug. v.a. f 200,-. Dassen Kerkrade. Tel. 045 nr. 455088. x

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT met toebeh., 1 keer gebr. pr. n.o.t.k. tel. 213793. Jupiterstr. 66 Treebeek.

Te huur na 12 aug. 2-6 pers. STACAR. kompl. inger. op camping m. zwemb. in Zutendaal (B). Inl. tel. 045-722796.

Te koop KAJUIT-ZEILJ. (Kolibri) geh. compl. tel. 045-213868 na 17 uur.

Te k. snelle MOTORBOOT op trailer na 18 uur Corisborgweg 78, Heerlerbaan. x

Te koop 4-pers. BUNGALOWTENT (merk Walker), 2 weken gebr. helft van nieuwpr. Tel. 045-722112 na 3 uur. x

CARAVANSHOW Nu f 1000 korting op alle stacaravans, Bergland tourcaravans met of zonder toiletruimte type 310 f 5925,-. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slpk. douche en w.c. Voortenten m. 10% korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84 Ubach o. Worms, tel. 045-312558 (bij Durox). x

Te k. gevr. TOURCARAVAN. Aanbiedingen aan tel. 04499-2565. x

Te k. KAMPEERBUS, Ford Transit. Vr.pr. f 7.800,-. Tel. 045-216613. x

Te k. ALPENKREUZER m. voortent en luifel. Tel. melden tussen 10.00 en 13.00 u. 04499-1291. Dhr. Cörvers.

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoerig prijzen vanaf 5895,- Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. nu met f 1000,- korting voortenten nu nog m. 10% korting inr. en financ. tot 60 mnd. direct steeds keuze uit 30 caravans Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o nation houthandel tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig. x

Caravanhandel DE BERGJES, grootste sortering nieuwe en gebruikte sta-, toercaravans van Midden-Limburg met 100 pct service. Schaapsbrug 2, Roggel, tel 04749-5079. Let op het juiste adres. x

BUNGALOWTENTEN uit onze Centra-Sport kollektie. Sport Tillemans, Heerenweg 338. (langs route Heerlen-Brunssum). x

Te k. 4 pers. TOERCARAVAN Eifelland met voort. Pultstr. 5 Brunssum (na 18 uur). x

Te koop: ACE TOURCARAVAN 3 à 4 pers. i.z.g.st. Lindenl. 46 Bunde tel. 1963. x

Te k. 4 pers. z + w CARAVAN merk Adria S.L.B. de luxe, 3 wk. oud, dubb. ramen, ijsk., luxe voortent enz. Pr.n.o.t.k. Hamerstr. 16 Heerlen (bij amb. school). x

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN m. voort. Tel. 045-710660.

Te h. gr. STACARAVAN in Zutendaal (B), 6 pers. m. bad, wc, 50 km. v. Heerl., 20 km. v. M'tricht. Huur f 300,- p.wk. Tel. 045-412253 na 19 u. 045-313031. x

Te k. CARAVAN Sprite 400, met voort. 3 à 4 pers. '72, Rennemigstr. 29 H'heide. x

Te k. ALP. KREUTZER sen. z.g.a.n. m. voort. matr. kant. beugel, binnent., vloermat en res.wiel 2x gebr. Te bevr. Rukkerweg 74 Hrl. x

Te k. CARAVAN m. Tabbard met bad, kachel en ijskast, voortent. Burg. Corbeystraat 28 Sittard. x

Te k. BUNGALOWTENT 4 pers. m. grondzeil f 250,-. Steyaert, Schelsberg 85, Heerlen.

Te k. goed onderh. 6-pers. KIPCARAVAN m. voort. compl. inger. plaats bet. tot 1-1-'78. Standpl. camping de Oude Molen, Gemmenich. Eig. G. Stam. x

Te k. i.z.g.st. 5-pers CARAVAN Adria de luxe 4,5 mtr met dubb. ramen verw., koelk. en voort. Pr. f 4800,-. Tel. 045-312826. x

CARAVANSHOW. Nu f 1000 korting op alle stacaravans, Bergland tourcaravans met of zonder toiletruimte type 310 f 5925,-. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slpkamers, douche en w.c. Voortenten m. 10 pct korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport v. binnen- en buitenland. Caravanbedr. Cremers, Reeweg 84 Ubach over Worms. tel. 045-312558 (bij Durox).

GEVONDEN-VERL.

Gezocht CHOW-CHOW. Lupinestraat 37 Kerkrade-W. Tel. 419287.

HUWELIJK

Jongen, 23 jaar, zoekt via deze weg kennismaking met net MEISJE. Brieven, liefst met foto ond. no. Q 149 LD Heerlen.

35-Jarige jongeman schuldl. gesch. zou graag langs deze onsympatieke weg in contact will enkomen met wed. of gesch. VROUW, 1 kind geen bezw., om nog iets van het leven te maken. Alle brieven op erewoord ret. Br.o.nr. K 4727 LD Kerkrade.

Weduwn. 42 jaar m. 2 kind. zoekt ser. kennismaking m. VROUW of wed. m. kl. kind. geen bezw. Br. worden eerlijk beantw. Gelieve opg. v. adres of tel. Br. onder no. G 150 LD Heerlen. x

Jongeman 35 jr. zoekt langs deze onsympathieke weg jonge VROUW tussen 25 en 35 jaar. Kl. kinderen geen bezw. Br. o. nr. G149 LD Heerlen. x

Schuldloos gesch. heer 34 jr. m. 3 kinderen zkt. VROUW tussen 30 en 40 jr., kinderen geen bezwaar. Geen avontuur. Eigen huis, goed inkomen. Br. o. no. K 4726 LD Kerkrade. x

Jongeman, acad. 35 jaar, zoekt kennismaking m. jonge vrouw om samen een goede relatie op te bouwen. Br.m.f. o.nr. V 9048 LD Valkenburg. x

Nette r.k. wed. uit goed milieu z.k.m. HEER ca. 60 j. v.g. afkomst, doel huw. a.o.n. te reageren. Ser. brieven met adres of tel.no. worden op erewoord beantwoord. Br. onder no 7011 LD Nieuwenhagen. x

Alleen is ook niet alles. Zoek zelf de gewenste PARTNER. Vraag onze gratis brochure hoe wij u er mee kunnen helpen: Stichting Relatiecentrum, postb. 206 Bilthoven. Telef. 030-790760. x

Jongeman, 33 jr., ongehuwd, in het bezit van een duplexwoning, z.s.k.m. met een lief meisje, 1 kindje welkom. Br.o.nr. J 908 LD Roermond.

S.O.S. Mej. T. S. (22) te H. graag nieuwe afspraak. Geen brief ontvangen. Br. o.nr. 3830 LD H'broek.

Nette wed. slank, z. kennismak. m. nette HEER, liefst m. auto, tussen 50 en 55 jr. Br.o.nr. E 150 LD Heerlen. x

R.K. wed. leeft. 65 jr. zkt. ser. kennism. met nette HEER van 66 tot 68 jaar, geen uitgangstype. Br.o.nr. H 3835 LD H'broek. x

Hotel Neerlandia, Markt 47 Geleen, uniek trefpunt voor ALLEENST., intieme sfeer. Legitimatie vereist. Elke vrijdag dans- en contactavond 20.00 uur. Alg. inf. tel. 214689.

Man, 55 jaar, schuldl. gescheiden, eigen woning, auto, tel. zoekt een ser. DAME ca. 56 jr. Br. onder no. B 2456 LD Brunssum. x

Jonge vrouw, 29 jaar met een kind, zoekt kennismaking met leuke MAN. Br. alleen met foto o. nr. B 2457 LD Brunssum. x

Jongeman, 24 jr. gesch., zkt. kennism. m. jonge VROUW, 18 tot 24 jr., m. 1 kind geen bezw. Telef. 721928.

CONTACTEN-CLUBS

Privé vertoeven bij SILVIA en Chantalle. Tel. 04752-2554. Tevens assistente gevr. x

Vertoeven bij Belinda en Angela, discr. verz., van 10 tot 22 uur. Tel. 045-419071. x

Voor discr. BEMIDDELING Buro „Privé" Born 04498 nr. 2222. Inschr. beschaafde dames gratis. x

Naar „Lavie" op de fiets, wij waarderen zoiets v.a. 8 uur. Kampstr. 77a, Heerlerheide. x

Geniet van de Nederlandse vrijheid; bezoek onze besloten club RUSTICA. Van alle comfort voorzien op iedere kamer de nieuwste videogeluidskleurenfilm, onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Zwembad, sauna en natuurlijk een gezellige bar waar u gratis drankjes krijgt aangeboden. Kom eens langs of bel 'ns op. Tel. 045-412762. V. d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. x

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „De Nice". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen, tevens op iedere kamer videogeluidsfilms. Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785. x

Privé vertoeven bij MANDY en haar assistentes. Gelijk leuke assistente gevr. Telef. afspraak. tel. 043-15781. x

Exclusief voor Eindhoven. Bel tussen 11 en 23 uur 040-411308. Charmante jonge VROUW privé. x

L'Amour à la Française. Who are speaking every language. MANDY, Silvia en Tamara. Telef. afspr. 17659. x

ZOEKT u gezelligheid en ontspanning. Tel. 043-17659. Tevens assistentie gevr; intern mogelijk. Hoge verdiensten. x

PRIVé vertoeven bij Yvonne Petra en Annette. Tel. 04494 nr. 48735. Geopend vanaf 11 uur 's morgens. x

Contactburo het zuiden vr. nog div. DAMES voor inschrijving. Onze bemiddeling is geh. discreet 04490-13940 Sittard. x

Heer 49 zoekt ECHTPAAR of vrouw voor gezellige avonden in Limburg. Br. o. no. M 5457 LD Maastricht. x

Privé vertoeven bij JOSEPHINE van 12 tot 24 u. volgens tel. afspr. beh. zaterd. en zondags, tel. 045-714006. x

RELAXEN bij Mary Aken, Gulpenerstr. 30 nabij grensovergang Vaals 09-4924121558 van 11 tot 20 uur. x

Charmante unterhaltung bei neuem Kerzenlicht. Täglich ab 15.00 Uhr auser sa. u. so. Belvedere Bar, Valkenburg-Houthem, Strabeek 11. x

Jongeman 25 jaar zoekt contact met net ECHTPAAR voor trio. Herschbach, Wolfstraat 37 Maastricht. x

Discretie en privacy zochten wij voor U. Dit vonden wij in de 4 km in het bos ydillisch gelegen Bar Pondarosa, Heringsbos te Schinveld. Opening 13 augustus. Komt U ook? Leuk. tot ziens. x

Nachtclub vraagt BARDAMES die werken willen van 21.30-5 uur. Tel. inl. 04490-15828. x

uw super 8 FILMS op video cassette? Tel. 045 nr. 215893.

MEISJE gevr. Intern mogelijk. Hoge verdiensten. Tel. 043-15781. x

Tot straks in de MIO gezellig en intiem. Heerenweg 241, Hoofdweg Heerlen-Brunssum. x

Vlotte knul z. leuke lesb. VRIENDIN tot 30 j., doel i. fijne vriendschap. Br. m. foto o. nr. K 159 LD Hrl.

Wil echtp. 25 jr. dat reageerde op adv. E 145 d.d. 3-7 zich bekend maken daar tel.nr. niet juist was. Br. o. no. B 149 LD Hrl.

J. man 38 jr. zkt. eenv., eerlijk en betrouwb. MEISJE of jonge vrouw om samen iets van het leven te maken. Br.o.e.r. en alt. antwoord. Br.o.no. C 149 LD Heerlen.

DAMES, j. man verv. al uw intieme wensen. Br.o.nr. G 97 LD Geleen. x

Beschaafde knappe heer zoekt cont. m. dito VROUW leeftijd tot 45 jaar voor vriendschap. Brieven met opgave tel. en foto onder no. H 150 LD Hrl. Foto o.e.r. geheimh. verz.

Sonja zkt. ASSISTENTIE, intern mogelijk, tel. 045-710219.

PRIVé vertoeven in Aken, tel. 09-49241162897. x

Alleenst. jonge vr., sinds 7 jr. gesch., 36 jr., 2 kind. zkt. langs deze onsympath. weg hartelijke vriend tot 40 jr. Br.o.nr. K 4734 LD Kerkrade. x

HEREN, wij zijn weer open 's middags vanaf 15.00 uur. Catja Bar, Kleingraverstr. 193 Kerkrade-West. x

GEZELLIG vertoeven bij Anita, tel. 045-352543. x

Bar L'ETOILE Akerstraat 61 Spekholzerheide. Geopend vanaf 8 u. tot 2 u. x

Ruim denkend echtp. middenst. zoekt echtp. tussen 25 en 40 jr voor vaste vriendschap. gaaf huwelijk, goed milieu, omg. Heerlen. Br. o. no. K 148 LD Heerlen. x

DIVERSEN

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunktservice. x

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412629. x

T.V. defect. Kleur zw. wit Service. Pino komt direct. 045-253687. Ook zaterdag. x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen: stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

GRATIS lampekap kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nieuw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstraat 38 Schaesberg.

PLEXIGLAS glashelder en kleuren op maat gezaagd. Victor Heerlen, Akerstraat 44-46, t.o. A.Z.M. Tel. 045 nr 716312. x

Houten en koperen GORDIJNROEDEN, boenwas en ledervet bij Han Simonis, Akerstr. 74 Heerlen. x

Café-rest. KOTA RADJA Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

TV defect? Wij komen direct. Service tot 21.00 uur ant. nu f 250,- m. garantie. TV-dienst. Tel. 04494-45405.

TV-REP. 's morgens gebracht 's avonds klaar. Cuvas Annastraat 32 Geleen. Tel. 04494-47709. x

BAROKLIJSTEN zijn weer in. Wij maken ze voor U in alle maten. Verder alle inlijstwerk, ook eiken en modern met ontspiegeld of normaal glas. Wij spannen tevens Uw handwerken. — Verf, Behang, Inlijsterij Th. Jennekens, Pr. Bernhardstraat 2C, Brunssum, 100 m. achter V & D. x

Echte SCHAPENVACHTEN v. over de rugleuning en vaste hoofdsteunen, autom. 3-punts gordels, radio's, cass. recorders, radioconsolen, verstelbare hoofdsteunen enz. enz. S.A.S. Autoshop Nobelstr. 61 Heerlen, tel. 712113, zaterdags ook geopend, ruime parkeerruimte. x

BLIKSEMBEVEILIGING met 25 jaar garantie. Van der Heide Technische Bedrijven B.V. te Kollum (Fr.), tel. 05114-1441.

Op privé-adres leuke ASSISTENTE gevraagd. Telef. 04406-40096. x

Kleuren tv's zw. wit tv's en radio-app. worden door ons vakkundig GEREPAREERD. Radio Frank BV Bokstr. 33 H'heide. x

Wie weet iets met f 25.000 te verdienen? Br. onder nr. G98 L.D. Geleen. x

Apollo blinds alum. JALOEZIEN 5 jr gar. bijv. 200x180 cm f 105,- 300x180 cm f 151,-. J.E. Paasman, Heemskerkstraat 62 Heerlen tel. 721723 x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. DIANE inl. tel. 045-311984.

OPEL GT te k. prijs in overl. na 19 uur Pieter Breugelstr. 37, Heerlen.

Te k. FORD Escort sport bwj. 73 te bevr. Kapelweg 74 Palemig-Hrl.

Te k. FIAT 128 des. onderz. toegest. f 2.600,-, Enschedestr. 6, Heerlen.

Te k. KAWASAKI 900 cc tel. 04490-16675.

Te k. mooie SUZUKI GT 750 kleur blauw met konis red. arrows H 4 unit nw. accu ketting en tandw. verstralers sportst. Achterstr. 14 Hrl. na 18 uur. *

Te k. VW 1300 bwj. 69 zeer gaaf, goede moter goede banden, radio, f 600,- te bevr. Mesweg 7, Eys-Wittem, na 17 uur. *

Te k. oud OPELTJE bwj. 55 pr. f 1.450,-, Markt 26 Trebeek. *

Te k. KADETT coupé f 550,-, Citroën Ami, BMW 2800, Pick-up busje VW, Heerenweg 104, Hrl. *

Te k. SIMCA 1100 LS bwj. 72 prijs f 2.250,-, Kasteellaan 82, Hoensbroek. *

Te k. i.g.st. zijnde DAF 33 bwj. 71 Vraagpr. f 800,-, tel. 045-312101. *

Te k. MINI 72 div. ass. te bevr. Mirbachstr. 20, Voerendaal, tussen 16 en 20 uur. *

OPEL Manta te k. v. 1ste eig. kl. groen metallic, vinyldak, siervelgen en radio-cass. rec. 22 mnd. oud km.st. plm. 40.000 pr. f 12.500,- Bauseplein 13, Voerendaal. *

Te k. BMW 2002 ZEER mooi bwj. 69 kleur rood nw. banden m. schijnwerpers Unostr. 2 Schaesberg na 15 uur.

Te k. AUDI 80 LS bwj. eind 73 kl. koraal pr. f 6.500,- tel. 045-220600. *

FORD 1600 GT 72 f 2.350,-, Ford 160 XL combi 71 f 1.850,-, Mercedes 230-6 70 r. en inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071. *

Te k. PEUGEOT 504 bwj. 73 i.z.g.st. Pr. Irenestr. 107 Kerkrade. *

Te k. OPEL Rekord 1700 69 i.z.g.st. Heerlerweg 6, Hoensbroek in de flat. *

Zeldz. mooie OPEL rekord 71 f 2.250,-, Leliestr. 51, Kerkrade-W. *

Te k. MINI 1000 spec. de luxe, nov. 74 v. 1ste eig. 45.000 km. als nw. bijzonder goed onderh. sport. auto, cosmic velgen, 165 banden, leren stuur, enz. elke keuring toegest. Zien is kopen. Moet weg. De Lirp 14 Welten-Hrl. tel. 045-712346. *

Te k. FORD Consul 2300 L Stationcar 73 als nieuw tel. 045-312756. *

Te k. FORD Capri 1700 GTXL 72 met stereoradiocass. rec. i.z.g.st. 045-720247. *

Te k. SIMCA 1000 GLS blauw metallic bwj. 72 vr.pr. f 1.150,- Keelkampstr. 7 Nuth. *

Te k. van part. mooie FORD Capri 70 1700 GT met radio i.z.g.st. pr. f 1.850,-, Prof. v.d. Waalstr. 16 Hoensbroek. *

Te k. OPEL Kadett i.z.g.st. bwj. 69 Caumerweg 48, Heerlen. *

Te k. HONDA Civic 1500 bwj. 75 tel. 045-455585. *

Te k. SIMCA 1100 Special 70 f 1.000,-, Ferd. Bolstr. 19, Heerlen. *

Wegens aanschaf nieuwe auto mooie FORD Capri 1700 GT te k. 4 nieuwe banden pr. f 1.750,- Maastrichterstr. 154 Brunssum. *

Uw RENAULT agent Loven Brunssum B.V. Rembrandtstraat 64 Brunssum, tel. 045-253333. R. 4 bwj. 72, R4 bwj. 74, (3 st.), R 4 bwj. 75/76, R4 safari bwj. 76, R 5 bwj. 73 (2 st.), R 5 bwj. 74 (3 st.), R 5 bwj. 75 (2 st.), R 5 bwj. 76, R 5 bwj. 76 (GTL), R 6 bwj. 72 (3 st.), R 6 bwj. 73 (2 st.), R 12 bwj. 72/74/75, R 16 73/75, Citroën Az-A2 bwj. 71, Citroën 2CV6 bwj. 74, Simca 1000 LS bwj. 75, Simca bwj. 75, Fiat 128 bwj. 74 (2 st.), Peugeot 304 bwj. 75, Audi 50 LS bwj. 75, Passat TS bwj. 75, Ford 2000 GXL Coupé bwj. 72, Passat Vareant LS bwj. 74, DAF 44 bwj. 70/71/72, ook inruil en financiering mogelijk! *

OPEL Kadett groen 74, Opel Kadett oker 74, Ford Taunus 1600 L 72, inr. en fin. mog. Autobedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg. *

Te k. MERCEDES 280S bwj. 74 km.st. 60.000 elektr. schuifd. radio, gasinstall. na 17 uur, Wilhelminastr. 18, Schaesberg. *

Te k. Austin JEEP met Royce moter pr. f 1.300,-, Markt 26, Treebeek. *

Te k. MERCEDES 200 D, 70, 71, 72 en 74 na 19 uur Hommerterweg 15B Hoensbroek. *

Te k. PORSCHE Targa bwj. 72 mechanisch 100% tel. 04492-1791. *

Te k. van particulier: PONTIAC Grande Trans AM bwj. 2e helft 75, Alle extra's gekleurde ruiten, electr. ramen, verstelbaar stuur, sportvelgen, kleur rood, deze wagen is niet van nieuw te onderscheiden. Inlichtingen 045-311095. *

Te k. OLDTIMER Austin 6 bwj. 36 i.z.g.st. pr. f 11.000,-, Walramstr. 48, Sittard tel. 04490-12713. *

Te k. SAAB 99, bwjr. '69 met techn. mak. en 5 banden en velgen voor Simca 1000, Benzenraderweg 77, Hrl.

T.k. van 1ste eigen. DAF 55 Super de L bwj. '71 i.z.g.st. vr.pr. f 1325,- Dorpstr. 11 Buchten-Born.

T.k. BUGGY bouwpakket '75 met 1300 V.W. motor St. Jozefstr. 33, Sittard.

T.k. CROSS-motor mantesa 250 CC bwj. '75 pas gereviseerd, Bornerweg 12, Obbicht. *

Te koop CITROËN 2 C.V. 4 spot oranje-wit, 5 maanden oud Km. 2800. Vrpr. f 7500,- 1213laan 33, Nieuwenhagen, tel. 045-313045. *

Te k. exclusieve SPORTCABRIOLET merk Renault met radio enz. prijs f 1750,-. Te bevr. vrij. na 18 u. Akerstr. 88, Kerkrade-West. *

Wegens zeer dringende omstandigheden heel goedkoop af te geven CITROËN type Dyana lichtgroen, luxe uitvoering 1975. Prijs f 3.450,-. Tel. 045-411235. *

CITROËN DS te k. bwj. dec. '71 Vr.pr. f 3.500,- i.z.g.st. R. v. Rijnstr. 9, Haanrade-Kerkrade. *

Te k. 2CV 6 bwj. '74, Garage Kousen, Nullanderstr. 131 Kerkrade. Tel. 045-457065. *

Koopje. VW 1300 bwj. '70 Elisabethstr. 25 Bleijerheide. *

Te k. zeer goede DAF type 66 Marathon 74 voor maar f 4750,- geen inruil Op gen Steen 30, Schaesberg. *

Te k. DAF 55 bwj. '71 i.z.g.st. vr.pr. f 800,- Kasperenstr. 60, Kerkrade. *

Te k. OPEL Kadett bwj. '70 vr.pr. f 500,- Kasperenstr. 60, Kerkrade. *

Te k. TOYOTA Celica 1ste eigenaar, nw. motor bwj. '72 m. 6 mnd. garantie echte mooie sportieve wagen f 5800,- Carboonstr. 14, Kerkrade-W. tel. 418886. *

MERCEDES D 220 i.z.g.st. type '74 Hyacintstr. 51 Kerkrade-W. tel. 415379.

Te k. BMW 1802, okt. '75, 41000 km, pr. n.o.te k., K. Doormanstr. 94, Waubach, 045-316466.

Te k. VW, type '72, zeer mooi, Hyacintstr. 51, Kerkrade-W., tel. 045-415379.

JAPANSE auto te k., bwjr. 1971, pr. f 650,-, te bevr. Margrietstr. 25, Beek, na 18 uur.

OCCASIONS met garantie en ANWB-keuring. VW 1300 '74 '75, VW Variant '73, Passat Variant '74, Golf Extra '74 '75 '76, Golf L '74 '75, Golf S '75, Golf LS '74, Passat '73 '74, Audi 50 GL '75, Audi 80 '72 '73 '74 '75, Audi 80 GL '73, Audi 80 S '73, Passat LS '74, Toyota Corolla '74, Toyota Carina '75, Toyota Mark II '74, Mazda 616 '73, Datsun 100 A '76, Allegro 1300 Super '76, R 6 '74 '75, R 12 '74, R 5 TL '74, Opel Rekord 1900 '74, Ford 2000 GXL Coupé '73, Simca 1100 '75, Mini 1000 '75, Sunbeam 1300 Super '74, Fiat 132, 124, 131, 128, '74 '75, Citroën CX 2000 '75, 2 CV 4 '75. AUTOMOBIELBEDRIJF Vencken BV, Kruisstraat 63, Heerlen.

Te k. FIAT 128, bwjr. '71, inruil mogelijk, Hereweg 90, Nieuwenhagen.

Te k. gave ALFA Sud, blauw, '74, 62.000 km, rekeningen ter inzage, prijs f 6000,-, tel. 04749-1915.

Te k. uitst. ALFA 2000 Berlina, 90.000 km, bwjr. '73, in '76 op gas, 9.00-17.00 uur, tel. 04442-2445, Dhr. Janssen, na 18.00 uur privé Gladiolenstr. 162, Spekholzerheide.

Keuze uit meer dan 70 stuks nieuwe motoren. REKERS-motoren, Ganzeweide 177, Heerlen. Tel. 045-215375. *

HONDA CB 500, bwjr. 1974. Goudkl., vr.pr. f 4000,-. Rekers-motoren, Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 045-215375. *

Z900 KAWASAKI, bwjr. 1975, blauw, vr.pr. f 6500,-. Rekers-motoren, Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 045-215375. *

GT 750 SUZUKI, bwjr. 1976, blauw, vr.pr. f 4850,-. Rekers-motoren, Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 045-215375. *

GT 750 SUZUKI, bwjr. 1976, rood, vr.pr. f 4950,-. Rekers-motoren, Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 045-215375. *

GS 750 SUZUKI, bwjr. 1977, rood, vr.pr. f 6250,-. Rekers-motoren, Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 045-215375. *

Z900 KAWASAKI, bwjr. 1974, rood, vr.pr. f 5950,-. Rekers-motoren, Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 045-215375. *

Weg. omstandigh. te k. OPEL Kadett '74 en oprij-aanhangwagen enkel asser, Laurierstr. 491, Heerlen. *

CITROËN HB bestel '74 voor kampeerw., paardenverv. etc., tel. 045-212248. *

Motoshop Theo Luyten biedt te k. aan, nieuwe motoren tegen speciale prijs o.a.: HONDA CB 750 F II norm. f 6999,- nu f 6399,-, Honda CB 550 K 2 norm. f 5999,- nu f 5399,-, Yamaha GX 750 norm. f 7799,- nu f 6899,-, Suzuki GT 750 norm. f 6300,- nu f 5499,-, Suzuki GT 550 norm. f 5300,- nu f 4799,-. Ook steeds goede occasions met garantie, Klinkertstr. 74, H'broek bij kasteel. *

Te k. MERCEDES 200D, bwjr. '70, i.z.g.st. Wiegelraderweg 46, Jabeek. *

Te k. SIMCA 1100 GLS, kent. '72, i.g.st. ook te ruil teg. kever, Velgraafweg 19, Holtum. *

Te k. OPEL Kadett, bwjr. laat '71, deze wagen verkeert i.z.g.st., inr. mog., vr.pr. f 2000,- Aan het Broek 97, Broeksittard, 04490-17396. *

Te k. weg. omst. TAUNUS 1600 de L, metal.-groen, type '72, zeer mooi, mag gek. worden, f 3250,-, 04490-14239. *

Te k. van part. VW 1302, bwjr. '72, i.z.g.st., te bevr. Tenelenweg 114, Voerendaal. *

Te k. BUGGY Ruska Classica, vraagprijs f 4000,- Ringstr. 5, Hoensbroek. *

VW Kever, bwjr. '71, z.g.st., vr.pr. f 1500,- Burg. Honeestr. 6, Meerssen, tel. 2489. *

Te k. v. part. RENAULT 16 TL '71, beslist goede auto, H. v. Rodenbroeckstr. 2 (zijstr. Schelsberg) Heerlen. *

Te k. OPEL Ascona 16 S '71, Kadett L '71. Beiden i.st.v.nw., Rennemigstr. 29, Heerlerheide. *

Te k. FIAT 127 '72 en Ford Taunus 1300L '71. Beiden i.z.g.st., Rennemigstr. 29, Heerlerheide. *

Te k. FIAT 124 sportcoupé, 5 versn., motor en versn.bak in uitst. staat, bwjr. '69, f 250,- te bevr. Nagelbeek 20, Schinnen. *

Te k. RENAULT R5 L, 3-deurs, type '74, mag gekeurd worden, vr.pr. f 3800,- Hoofdstr. 326, Schaesberg. *

Te k. v. part. zeer goed onderh. BMW 2002, bwjr. '71, vr.pr. f 4700,-, tel. 04494-47985, iedere keuring toegest. *

Te k. AUTOBIANCHI Primula 65C, 3-drs., i.z.g.st., eerste eig., bwjr. '70, f 1200,- Mucherveldstr. 35, Kerkrade. *

Te koop SIMCA 1100 luxe super, type 1975, kleur geel, Kamillestr. 9, Sanderbout-Sittard. *

Te k. SIMCA 1301 spec., zeldzaam mooi, f 2000,- Heerlerweg 98, Hoensbroek. *

Te k. MARINA Coupé, nov. '74, i.z.g.st., Bergstr. 123, Sweikhuizen. *

Keuze uit meer dan 50 gebruikte motoren. KERS-Motoren, Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 045-215375.

Motoren: SUZUKI: GT 1976, GT 550 1976, GT 750 GT 750 1977, GT 500 1976, Rekers-motoren, Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 045-215375.

BMW 525, dec. 1974, 8500 showroom kond., Rekers-motoren, Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 045-215375.

TOYOTA Mark II 2000 Hardtop zilver 1975, Toyota Carina special rood 1973, Toyota Carina 1600 luxe geel 1972, Toyota Carina 1600 luxe wit 1972, Toyota Corolla 20 luxe geel, Ford Taunus 1600 L met stall. rood 1973, Ford Taunus 1300 station grijs 1972, Capri 1500 XL bruin 1972, Escort 1100 luxe geel, Simca 1100 LX bruin 1975, 127 geel 1975, Fiat 127 wit, Fiat 128 rood 1973, Opel Berlinetta rood 1973, Opel Ascona 1600 S bruin 1973, Datsun 1200 wit 1973, Peugeot groen 1972, Peugeot 204 station blauw 1970, Renault R6 1972, Chrysler 2000 automaat bruin 1973, Morris Marina TC coupé geel 1975, Mini beige 1972, Alfa Sud grijs, Alfetta wit 1974, Volvo 142 oker 1974, Volvo 343 DL 1975, Volvo 66 GL groen, Volvo 66 DL station groen, Volvo 66 GL geel 1975, Volvo DL bruin 1975, Daf 66 1975-1974-1973, Daf 66 luxe 1975-1974-1973-1972, 66 station 1975, Daf 66 Marathon station 1974, Daf 55 1971, Daf 66 super luxe 1976, Daf 44 1974-1971, Daf 1971. Ook diverse goedkope inruilauto's. Deze wagens worden met een VV inspectierapport en 3 maanden BOVAG garantie afgeleverd. Inruil financiering mogelijk. Occasion Centrum Charles Feyts BV, Provincialeweg Noord Oirsbeek, tel. 04492-1314.

V. part. MINI 1100 spec. te k. mnd. oud, kmstd. 23.000 bevr. Wenckebachstr. Schaesberg, tel. 045-418002.

Autobedrijf A.C. Muijres Kaalheidersteenweg 185, 045-413916, Kerkrade-West at-dealer biedt te koop FIAT 131 1300 Sp. 2-drs. '75, Fiat 126 '74 en '75, Fiat 127 '73, '74, '75, '76, Fiat 127 '75 en '76, Fiat 127 '76, Fiat 128 '71, '72, '73, '74, '75, Fiat 127 3-drs. '77, Citroën '72, 2CV6 '73, Fiat 132 GLS Fiat 600 '72, '73, Fiat '71, Simca 1100 '72, '75, Opel Rekord Diesel met autom. '75, Fiat '75, '74, Morris Mini 1000 2-drs, Lada 1200 '73, Lada '73, sport Toyota Carina versn., Morris Mini Club '73, VW K70, VW 1300 '69, Simca 1301 Spec. '72, '73, Simca 1000 GLS '74, Motor Honda '76, 14 mnd. oud. Diverse goedkope inruilwagens. mog. Auto's boven f 4000,- keuringsrapport 3 mnd. Bovaggarantie en 6 mnd. ruilgarantie. Alle auto's Bovaggarantie zijn voorzien van ANWB-keuring. Tevens adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk.

Te k. SIMCA 1000 GLS '71, Poelstr. 23, Klimmen, na uur.

ASCONA 16 S Lux 4 drs. model rood 38000 km. gelopen Type '76. Mercedes 220 D. schuifdak '72. Renault 6 L Simca 1100 Spec. 5 drs. BMW 2002 TI '70 inr. finc. garantie. Autobedrijf M. genhout Wilhelminastr. Hoensbroek.

Te k. MAZDA 929 brons VW Golf blauw '75, Toyota L bruin '74, Toyota 1000 '72, Kadett spec. groen '74, Kadett goud '73, Kadett spec. groen '72, Kadett rood '72, Ascona rood 1600 '73, Ascona oranje '72, Renault 5 TL oranje '73, Ford 15 M '68, Escort groen '73, Escort 1100 GT bruin '72, Inr. en fin. mog. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. Hoensbroek.

OPEL Kadett 1200 S kl. '77, VW Golf de L. kl. geel Ford Escort 1300 L autom. kl. rood/zw. '76, Ford Escort 1100 L kl. oranje '72, Ford Fiesta de L. kl. rood '76, Opel Ascona 1900 S automat. kl. geel '75, Datsun 240 KGT zilver metal/zw. '76, C. Kwa Christ. Quixstr. 33 H'broek. 045-214171 Hoge inr. en fin. mogelijk 4 mnd. schrift. en elke event. keur. toegest.

OPEL Kadett spec. '76, km. gel., Opel Kadett L Opel Kadett L '72, Opel Ascona 1600 '72, Ford Capri 1600 Mazda 818 '74, 4drs., Renault 5 L '74, DAF 66 '73, Camaro op gas '75, Mini 1000 '70, 124 '70, Inr. financ. en gar. A. Weber, Brugstr. 38, Schaesberg bij markt tel. 314175.

American cars Schimmert biedt te koop aan: alle nieuwe Amerikaanse wagens 5 f 15.000,- onder dealerprijs. Minimaal 15st. in voorraad. ruilwagens: Ford Grante rino '72 met gas. Oldsmobile Cutlass '75 2drs., Chevrolet Malibu '70, Mustang 2 6cyl. Pacer x als nieuw 8000 km. VW Golf LS. '75 26000 km. Datsun 160 B '74 30000 km. BMW 2500 '72 Dyane 6 '74, Lotus Europa '70, Ford Granada Ruska Buggy, Volvo 144 Grante Luxe, Mazda 929 8000 km. gel. Nieuwe auto Bastings, Groot Haasdal Schimmert tel. 04404-1888.

DAF 55 de luxe '71 i.z.g.st. 68000 km. pr. f 1450,- Genhouterstraat 57, Genhout Beek.

Te k. aang. CHRYSLER, Simca 1307 S bwj. '77 gelopen km. Simca 1501 Special '74, Simca 1100 Special 2 open dak bwj. '74, Simca Special 4 drs. bwj. '76, Simca 1100 GLS 4 drs. bwj. '74, Simca 1100 GLS 2 drs. m. open dak '74, Simca 1000 LS '76, Simca 1000 GLS '74, Allegro 2-drs. '75 R. 4 TL '76, R 5 TL Sunbeam 1250 de luxe 4 drs. bwj. '74, Garage v. Hinsbergh Mauritslaan 51-53 Geleen.

EEND bwj. '69 m. gerev. motor i.g.st. koopje v. Sonsbeecklaan 37 Beek.

VW Golf LS 25.000 km. Groot Haasdal 6 Schimmert tel. 04404-1888.

Te k. FORD 2000 GXL coupé i.z.g.st. bwj. '71, '72 Schelsberg 145 Heerlen.

Te k. DAF 55 zeer goed onderh. vr.pr. f 2000,- bwj. '72 km. st. 75000 Achterstr. 61 Schaesberg.

Te k. FORD Taunus bwj. f 1600,- v.d. Scheurstr. 54, H'heide Schelsberg.

GS 750 SUZUKI, bwjr. 1977, vr.pr. f 6350,-, Rekers Motoren Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 045-215375.

Economie vandaag

Koffie

ZAANDAM – Als gevolg van de ontwikkeling op de grondstoffenmarkt heeft Albert Heyn besloten de prijs van alle eigen merken koffie met ongeveer vijf procent te verlagen.

BASF

LEVERKUSEN – BASF Brasileira zal in haar hoofdvestiging in Guaratingueta een installatie bouwen voor de produktie van organische kleurstoffen met een capaciteit van 1.000 ton per jaar. Deze kleurstoffen zullen voornamelijk voor de Braziliaanse textielindustrie bestemd zijn.

Twijnstra

DEVENTER – In de eerste helft van dit jaar heeft het Raadgevend Bureau Twijnstra en Gudde NV een omzet van ruim 5,2 miljoen behaald. Voor het hele jaar is 10,5 miljoen als omzet streefgetal aangegeven.

Auto

ROME – Fiat overweegt om samen met Volkswagen, Renault en mogelijk een Japanse onderneming een autofabriek te bouwen in Algerije. Volgens de president-directeur van Fiat kan eind dit jaar al begonnen worden met de bouw.

Perzik

BONN – De Europese Commissie heeft besloten het verbod op de invoer van kleine perziken uit Griekenland in de gemeenschap op te heffen. Sinds 1 augustus was de invoer van Griekse perziken met een doorsnede van minder dan 6,1 centimeter verboden.

IRI

ROME – Het Italiaanse staatsconcern IRI (Institute per LA Ricostruzione Industriale) verkeert in ernstige financiële moeilijkheden, zo blijkt uit een rapport van het Italiaanse ministerie van staatsdeelnemingen.

Japan

PARIJS – Een opleving van de Japanse invoer en een tragere groei van de Japanse uitvoer voorspelt de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO). Dit jaar zal het overschot op de lopende rekening van de Japanse betalingsbalans toenemen tot zes of zeven miljard dollar.

FNV

GEMERT – Op 26,27 en 28 augustus worden in Gemert de traditionele studiedagen van het NKV Brabant gehouden. De federatieraad van de FNV komt op 15 augustus weer bij elkaar.

Estel

IJMUIDEN – Op 19 augustus zal Hoogovens de resultaten over het tweede kwartaal van 1977 van Estel (Hoogovens-Hoesch) bekend maken, zo heeft het bedrijf laten weten.

Energie

BRUSSEL – De Europese Gemeenschap is sinds de oiecrisis voor energie nauwelijks minder afhankelijk geworden van invoer. Voor dit jaar verwacht de commissie een geringe daling tot ongeveer 55 procent.

Salaris

DEN HAAG – Men heeft vaak opmerkelijk weinig idee van de thans in Nederland betaalde salarissen. Algemeen vindt men het bestaan van salarisverschillen juist en vanzelfsprekend. De verschillen moeten wel verkleind worden. Dit blijkt uit een onderzoek van de Nederlandse Stichting voor Psychotechniek in Utrecht.

Zijde

LONDEN – India heeft in het begrotingsjaar 1976-1977 ruim 7,36 miljoen vierkante meter zijde uitgevoerd vergeleken met het voorgaande jaar 6,17 miljoen. De waarde van de zijde uitvoer nam toe van 164,7 tot 225 miljoen rupee.

Huis

PARIJS – In Frankrijk is de vraag naar nieuwe huizen in het tweede kwartaal van dit jaar iets toegenomen. Sinds vorig jaar lente is deze markt namelijk ineengezakt. Particuliere bouwbedrijven hebben dit laten weten aan het Franse bureau voor de statistiek.

Wijn

MAINZ – De Duitse wijn van 1976 valt goed in de smaak. Blijkens gegevens van het Stabiliseringsfonds voor Wijn in Mainz heeft West-Duitsland in de eerste vijf maanden van dit jaar dertig procent meer wijn uitgevoerd dan in dezelfde periode van 1976.

Opening

HOENSBROEK – Dinsdag 16 augustus opent Hub Arets aan de Ridder Hoenstraat in Hoensbroek zijn brom-en rijwielzaak na een ingrijpende verbouwing. Van 18 tot 19 uur is er receptie, tijdens welke aanwezig zullen zijn de Belgische coureurs Freddy Maertens en Mark de Meijer.



Mr. L. Verscheure neemt afscheid als president-directeur van Mosa

Nederland moet de rem snel aanhalen

MAASTRICHT – „Nederland is een beetje in een uitzonderingspositie geraakt als gevolg van de loonkostenontwikkeling, het hoge ziekteverzuim en de harde gulden". Vooral in het economisch verkeer met West-Duitsland is dat goed te merken. Het Nederlanderse bedrijfsleven moet zwaar opboksen tegen het buitenland. Wanneer in West-Duitsland het voorzichtige loonbeleid wordt voortgezet, dan moeten daarentegen in Nederland de remmen worden aangehaald.

Dit zegt Mr. L. Verscheure, president-direkteur van de Mosa en ex-voorzitter van de Limburgse Werkgevers Vereniging. De heer Verscheure verlaat op 19 augustus het Maastrichtse tegel- en porseleinconcern en gaat met pensioen. Als ondernemer – hij is 36 jaar bij de Mosa werkzaam geweest – weet hij voldoende van het bedrijfsleven om een oordeel over de economische ontwikkeling te kunnen geven. Nederland zal de remmen moeten aandrukken op het gebied van de loonkostenontwikkeling. Dat vereist medewerking van de sociale partners, werkgevers en werknemers en de overheid. Zowel de sociale voorzieningen als ook de lonen zullen nauwelijks verbetering kunnen ondergaan. De heer Verscheure heeft de indruk dat de achterban van de vakbonden – in feite de werknemers zelf – best bereid zijn om hun steentje bij te dragen tot het gezond maken van de economie. „De mensen in de bedrijven hebben meer begrip voor loonmaatregelen en bezuinigingen dan menigeen denkt".

Ziekteverzuim

Nederland verkeert in een ongunstige situatie ten opzichte van het buitenland mede door het hoge ziekteverzuim. Dat verzuim baart de heer Verscheure zorgen. Van één ding is hij overtuigd. Het hoge ziekteverzuim kan niet aan de werkomstandigheden liggen. „Dat kan er bij mij niet in. De werkomstandigheden in Duitsland en België zijn echt niet beter dan hier. Het is moeilijk om een juiste oorzaak aan te geven. Er wordt wel eens een relatie gelegd tussen de hoge sociale uitkeringen en het ziekteverzuim Maar aan die vergelijking waag ik mij niet. Ongetwijfeld speelt wel de toegenomen spanning in de maatschappij een rol. Stress is een niet uit te vlakken oorzaak van het ziekteverzuim".

Mr. Verscheure plaatst zijn twijfels bij een direkte relatie tussen de algemene economische gang van zaken en het cijfer van het ziekteverzuim. Bij de enerlaatste crisis – in de jaren zestig – bleek inderdaad dat een slechte gang van zaken het ziekteverzuim deed dalen. Tijdens de laatste energiecrisis is daar weinig van te merken geweest. Je zou ook kunnen veronderstellen dat moeilijkheden in een bedrijf het ziekteverzuim juist doen toenemen omdat de spanningen te groot worden voor veel werknemers. Het ziekteverzuim kost het bedrijfsleven in ieder geval handen vol geld. Vijf procent ziekteverzuim betekent vijf procent loonkosten en dan komt daar nog eens bij de extra belasting die de andere wrknemers moeten opvangen. Het werk dat normaal door de zieken gedaan wordt zal toch verricht moeten worden. Het gevaar is dan groot dat de werknemers overbelast dreigen te raken en op hun beurt ziek worden en zo zit je in een vicieuse cirkel.

In de zesendertig jaar dat Mr. Verscheure bij de Mosa werkzaam is veranderde het nodige in de arbeidsverhoudingen, zowel tussen ondernemer en werknemer als tussen werknemers en bedrijf. De gebondenheid van de werknemers met het bedrijf is kleiner geworden. De mensen veranderen sneller van baan, ze zijn mobieler geworden. Dat heeft tot voordeel dat je als ondernemer mensen met ervaring kunt binnenhalen in plaats van jonge krachten die nog opgeleid moeten worden. Het heeft anderszijds als nadeel dat vakbekwame krachten met veel ervaring van de ene op de andere dag je bedrijf kunnen verlaten en een open plaats achterlaten die moeilijk op te vullen is.

Inspraak

De verhouding tussen ondernemer en werknemers is volgens de heer Verscheure opener en democratischer geworden. „Ik heb steeds de allerbeste ervaringen gehad met de ondernemingsraad bij Mosa. Wij hadden hier al een ondernemingsraad in 1949, al heette hij toen anders. We hebben in ons bedrijf de leden van de ondernemingsraad ook in de gelegenheid gesteld om een opleiding te volgen. Ik zou echter graag zien dat de leden zich nog meer voor hun taak schoolden. Hoe meer tegenspel een ondernemer in de ondernemingsraad krijgt, hoe zinvoller een discussie is en hoe beter het uiteindelijk voor het bedrijf zal zijn".

De nationale economie is natuurlijk van invloed op het reilen en zeilen van het bedrijfsleven in Limburg. Mr. Verscheure heeft overigens wel vertrouwen in de toekomst van Limburg. „De perspectievennota is gunstig beoordeeld, al zeg ik als Maastrichtenaar natuurlijk dat Maastricht er iets beter uit had mogen springen. Wanneer Limburg de eigen krachten goed gebruikt en niet alleen vertrouwt op steun van de overheid zie ik best nog wel mogelijkheden in onze regio".

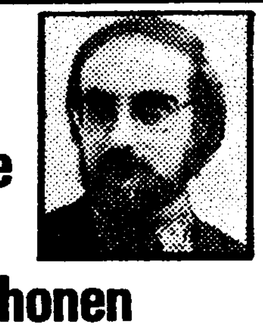
Resultaat

De Mosa is een van de grotere bedrijven in Limburg en met name in het Maastrichtse gebied. Afgelopen jaar heeft de onderneming iets beter gedraaid dan in het zwarte jaar 1975.

Dit jaar zullen de resultaten ongeveer gelijk zijn aan 1976. In de tegelsector ondervindt Mosa erg veel concurrentie uit Italië en Spanje. De loonkosten zijn er lager en de moeilijkheden worden nog eens verzwaard door de valutaverhoudingen. De peseta is onlangs weer met 20 procent gedevalueerd en heeft onmiddellijk zijn weerslag. Als gevolg van de sterke positie van Italië en Spanje op de tegelmarkt kan de Mosa niet op volle produktie werken en staat ze onder zware prijsdruk. Deze moeilijkheden zijn vooral merkbaar in de afdeling muurtegels. Het enige wapen van de Nederlandse fabrikant is de hoge kwaliteit van het produkt. Op de porseleinmarkt heeft Mosa een goede positie opgebouwd. Voor het goedkopere genre bestaat er ernstige concurrentie uit Italië. Vooral wat betreft hotelporselein is Mosa een begrip geworden.

Mr. Verscheure zegt blij te zijn dat Mosa is opgenomen binnen de bouwdivisie van DSM. Mosa wordt er alleen maar sterker door en ook binnen een grotere holding kunnen de voordelen van de middelgrote onderneming worden gehandhaafd. Dat is afhankelijk van het beleid van de holding. De laatste tijd is er een duidelijke tendens merkbaar dat de holdings een gedecentraliseerd beleid voeren.

Op 19 augustus neemt Mr. L. Verscheure afscheid. Hij kan dan terugzien op een periode van 36 jaar, waarin hij achtereenvolgens secretaris, adjunkt-direkteur, vanaf 1963 direkteur en vanaf 1970 president-direkteur is geweest.



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Zeer kalm

AMSTERDAM – De beurs bood donderdag een ongeanimeerde en matte aanblik. Veel noteringen veranderden in vergelijking met de vorige beursdag maar weinig waarbij het aantal verliezen en winsten elkaar ongeveer in het evenwicht hield. Ook het herstel in Wall Street had geen invloed. Het enige fonds dat er een beetje uitsprong was KLM waarnaar enige vraag bestond. De obligatiemarkt was weer prijshoudend met voor de nieuwe 7,75 pct staatslening opnieuw een prijs van 100.80.

Van de internationale aandelen was KLM ƒ 1,40 beter op ƒ 119,80, maar voorbeurs was tot ƒ 120,50 gehandeld. Kon. Olie trok twee kwartjes aan tot ƒ 142,70 en Unilever was twee dubbeltjes beter op ƒ 122. Hoogovens moest 40 cent terug naar ƒ 35,60. In de andere sectoren van de actieve markt was het van hetzelfde laken een pak. Deli was ƒ 1,20 in reactie op ƒ 115 en daar was alles mee gezegd.

De lokale markt was heel stil en er deden zich weinig verschuivingen voor. Slecht deed KSH het weer, waarvan zowel aandelen als convertibles verder de afgrond in doken. Voor de aandelen werd geschipperd tussen ƒ 11,50 bieden en ƒ 12,00 laten tegen woensdag ƒ 14. Voor de 7,25 pct convertible kwam er niet verder dan een biedprijs van ƒ 45 tegen woensdag ƒ 48 uit.

De stijging voor Ballast Nedam kwam tot stilstand. Dat wil zeggen dat voor de aandelen ƒ 107 werd betaald, hetzelfde peil waarop woensdag geen verkopers kwamen opdagen. De 8,25 pct convertible Ballast Nedam noteerde onveranderd ƒ 130. Een woordvoerder van deze maatschappij heeft het ANP desgevraagd meegedeeld dat er geen redenen zijn die de grote koersstijging van de laatste tijd kunnen rechtvaardigen. Het afsluiten van een grote order hangt niet in de lucht en tot vervroegde aflossing van de converteerbare lening is nog niet besloten.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van gisteren).
AKZO 31.70 (31.70)
Kon. Olie 142.00-142.70 (142.60)
Philips 28.60 gb-28.80 (28.80 gl)
Unilever 122.00-122.20 (121.70)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,37	2,47
Engelse pond	4,13	4,43
Belgische fr (100)	6,72	7,02
Duitse mark (100)	103,75	106,75
Ital.lire (10.000)	26,25	29,25
Potugese esc. (100)	5,30	6,60
Canadese dollar	2,23	2,33
Franse fr. (100)	48,50	51,50
Zwitserse fr. (100)	99,75	102,75
Zweedse kroon (100)	54,25	57,25
Noorse kroon (100)	44,75	47,75
Deense kroon (100)	39,50	42,50
Oostenr. sch. (100)	14,75	15,05
Spaanse pes. (100)	2,73	3,03
Griekse drachme (100)	6,10	7,35
Finse mark (100)	59,00.	62,00
Joegosl. dinar (100)	11,50	13,75

Huishoudgeld belangrijke post in economie

Nederlandse huisvrouwen geven 42 miljard uit

HEERLEN – Er gaat jaarlijks voor miljarden aan huishoudgeld over de toonbank, zo constateert Amro-facet. Het blad gaat er van uit dat een gemiddeld gezin per week tweehonderd gulden aan huishoudgeld uitgeeft. Er zijn ongeveer vier miljoen gezinnen in Nederland. Dat betekent dat er door alle Nederlandse huisvrouwen per week 800 miljoen gulden wordt uitgegeven, of 42 miljard per jaar.

Een groot deel van het inkomen wordt derhalve door de vrouw besteed. Toch maakt de Nederlandse vrouw op het oog een slechte indruk naast de Duitse vrouw. In Duitsland zijn er van iedere honderd bankrekeningen 47 die op naam van een vrouw staan. In vijfenzeventig procent van alle huwelijken hebben de man en vrouw een gezamenlijke bankrekening. In Nederland schommelt dat percentage rond de vijftig. Waarschijnlijk is de Nederlandse vrouw in geldzaken te gemakzuchtig en laat zij administratieve en financiële rompslomp liever aan de man over.

Amro-facet constateert dat de Nederlandse vrouw wel graag spaart en dan niet alleen koffiebonnen en boterpunten. Negentig procent van de jonge vrouwen heeft een eigen spaarrekening of spaarbankboekje.

Leer uw vrouw, weduwe te zijn. Onder deze titel heeft een Amerikaanse bank een folder uitgegeven om er op te wijzen dat ook vrouwen met geld moeten kunnen omgaan als ze alleen komen te staan. Als de bankrekening op naam van een man staat en de man komt te overlijden, dan vervalt de machtiging van de vrouw om geld op te kunnen nemen. Zij moet naar de notaris om een verklaring van erfrecht op te laten stellen, waardoor de bankrekening op haar naam kan worden overgeschreven. Pas als dat gebeurt is, na verloop van de nodige tijd en tegen betaling van zestig gulden wordt de blokkering van de rekening opgeheven. Als de man de rekening bij de bank laat veranderen in een „en/of rekening" kost dat niets en wordt veel ellende voorkomen.



● *Negen Nederlandse huisvrouwen zullen op 17 augustus eendaagse boodschappenreizen maken naar negen Europese steden. Het is een steekproef die wordt opgezet door de KLM en Albert Heijn. De vrouwen maken een boodschappenreis naar Madrid, Zürich, Londen, Parijs, Brussel, Frankfurt, Athene, Oslo en Kopenhagen. Dezelfde boodschappen zullen worden gehaald bij Albert Heijn in Amsterdam. Mevrouw E. God-Engelbert uit Heerlen winkelt 17 augustus als Europese huisvrouw in Brussel. De gegevens van de boodschappenreizen zullen omgerekend worden naar uurinkomen van de modale werknemer ter plaatse. Op basis van deze gegevens kan bijvoorbeeld vergeleken worden hoelang de gemiddelde werknemer in de diverse landen voor het doorsnee levensmiddelenpakket moet werken.*

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	31,90	31,70
ABN	318,00	318,50
AmRo 20	68,70f	68,60e
Deli-Mij	116,20	115,00
Dordtsche	176,60	177,10
Dordtsche Pr.	175,20	175,00
Heineken	119,00	119,10
Heineken H.	113,30	112,60
HAL Hold	93,00	93,00
Hoogovens	36,00	35,70
HVA-Mijen	48,10	48,00
KNSM	93,20	93,50e
KLM	118,40	119,20
Kon. Olie	142,20	142,60
Nat. Ned.	95,00f	95,50f
Ned. Lloyd	116,10	116,00e
Ommeren	153,00	152,50
Philips	29,00	28,80e
Robeco	179,60	180,50
Rolinco	128,50	129,50
Unilever	121,80f	121,70

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	–	111,50
9.75 id 74	111,00	111,00
9.50 id. 76-1	108,70	108,70
9.50 id. 76-2	109,60	109,60
9.00 id. 75	106,80	106,80
8.75 id. 75	106,00	106,00
8.75 id. 75-2	105,20	105,20
8.75 id. 76-96	106,20	106,20
8.50 id. 75	105,00	105,00
8.50 id 75-2	105,10	105,10
8.25 id. 76-96	104,00	104,00
8.25 id 77-92	103,60	103,60
8.00 id. 69	103,00	103,00
8.00 id. 70-95	103,00	103,00
8.00 id 71-96	103,00	103,00
8.00 id. 70 I	104,50	104,50
8.00 id. 70 II	104,40	104,40
8.00 id. 70 III	104,30	104,20
8.00 id. 76-91	102,10	102,00
8.25 id. 77-92	103,80	103,80
7.75 id. 71-96	101,00	101,20
7.75 id. 73-98	101,10	101,20
7.75 id. 70-78	–	102,20
7.50 id. 69-94	100,10	100,10
7.50 id. 71-96	99,40	99,50
7.50 id. 72-97	99,30	99,60
7.50 id. 71-81	102,00	102,00
7.20 id. 72-97	97,00	97,20
7.00 id. 66 I-91	–	98,90
7.00 id. 66II	99,00	99,00
7.00 id. 69-94	97,70	98,00
6.50 id. 68I-93	95,10	95,10
6.50 id. 68II	94,80	94,80
6.50 id. 68III	94,50	94,50
6.50 id. 68IV	94,20	94,20
6.25 id. 66-91	95,40	95,40
6.25 id. 67-92	93,60	93,70
6.00 id. 67-92	92,80	93,00
5.75 id. 65I-90	93,20	93,10
5.75 id. 65II	93,40	93,20
5.25 id. 64I-89	91,30	91,20
5.25 id. 64II	91,70	91,60
5.00 id. 64-94	87,60	87,80
4.50 id. 58-83	96,20	96,20
4.50 id. 59-89	88,50	88,50
4.50 id. 60I-85	95,00	95,00
4.50 id. 60II	86,80	86,80
4.50 id. 63-93	85,60	85,40
4.25 id. 59-84	94,80	94,80
4.25 id. 60-90	86,60	86,60
4.25 id. 61-91	85,70	85,70
4.25 id. 63I	84,00	84,00
4.25 id. 63II	83,60	83,60
4.00 id. 61-86	93,00	93,00
4.00 id. 62-92	83,60	83,40
3.75 id. 53-93	81,60	81,50
3.50 id. st. 47	76,30	76,20
3.50 id. 53-83	–	93,70

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	74,30	74,30
8.75 ABN	115,50	115,50
6.00 ABN	124,00	124,00
6.75 AmRo73	99,30	99,30
5.50 AmRo	188,25	188,75
8.25 Ball Ned.	130,00e	135,00
8.50 Bos Kal.	117,00	117,20
6.25 Buhr T	105,20	106,00b
7.25 Furn. 73	93,00	93,00
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	93,20	93,50
7.25 H'meijer	97,50	98,00
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	87,40	86,00
7.25 Kappa73	92,50b	93,50e
6.50 Kluwer	128,00b	128,50b
8.75 KNSM	103,10	103,90
8.75 KBB	106,70	106,80e
5.75 KLM	95,20	95,00
7.75 K.N.Pap.	109,70	109,70
7.25 KSH 73	48,00	46,10
7.00 Lyons N	78,20	78,30
7.25 M'intosh	88,10	88,00b
9.00 Meneba	99,50	99,50
7.00 NBM-B	85,00	85,00
7.25 Nederh.	1,80	1,80
6.50 NBM	260,50	259,25
7.75 Nutricia	96,50	96,50
8.00 Nijverd.	90,00	90,00
6.50 Océ-Gr.	101,50f	101,20
4.75 Philips	97,20	97,10
10.00 Pont	109,00	110,50b
7.50 Proost B.	–	96,70
6.50 Rolinco	–	–
6.50 id. 1000	–	–
8.00 Sanders	89,50	89,50
7.00 Skol Br.	95,70	96,00
7.00 Slav. Bk.	100,50	100,50
8.75 Stev. Gr.	120,00	118,50
9.00 VMF-St.	96,40	96,20
8.25 Vih. But.	95,80	95,80
7.00 W'sanen	93,20	93,50
8.75 W.U.Hyp	126,00b	125,50

Binnenlandse Aandelen

ACF	168,00	169,80
Ahog.-BOB	38,00	37,90
Ahold	90,00	90,90
AMAS	7,60e	7,70
AMEV	62,60	62,40
Amfas	86,60	86,70
Asd. Droogd.	85,80	86,20e
Asd. Rijtuig	192,00	192,50
Aniem Nat.	23,10	23,00e
Ant. Brouw.	201,00e	201,00e
Ant. Verf	150,00a	150,00a
Arnh. Schbw.	64,50	64,00
Asselberg	465,00	467,00
Ass St.R'dam	90,00f	89,50
AUDET	405,00	408,00
Aut. Ind. Rt.	1580,00	1550,00
Ballast-N.	107,00b	110,00
BAM	80,00	80,50
Batenburg	305,00	303,00
Beek van	68,50	69,00
Beers	74,50	74,50
Begemann	94,50	93,80
Bergoss	62,50	63,00
Berkel P.	108,50	108,50
Blydenst. C.	333,00	340,00
Boer Druk	180,00	178,00
Bols	63,00	63,00
Borsumij W.	129,50	129,50
Bos Kalis	126,50	126,00
Braat Bouw	227,00	227,00
Bredero VG	–	–
id. cert.	1170,00	1175,00
Bredero VB	299,00	295,00
id. cert.	290,00	289,00
Buhrm. Tett.	74,10	74,30
Calvé-D. cert.	168,50	169,30
id. 6 pct. cert.	1320,00	1340,00
Centr. Suik.	74,20	74,70
id. cert.	74,80	74,90
Ceteco	216,50	216,80
id. cert.	216,00	216,50
Chamotte	24,60	25,00e
Cindu-Key	38,10	38,00
Crane Ned.	1020,00	1030,00e
Desseaux	52,10	52,00
Dikkers	56,20	56,20
Dorp en Co	134,50	134,50
Dr. Ov. Hout	298,00	301,00
Droge	1285,00a	1200,00a
Duiker App.	189,00	186,00
Econosto	37,50	37,10
Elsevier	227,00	228,00
id. cert.	226,50	227,50
EMBA	173,00	175,00
Ennia	112,50	112,70
Eriks	80,20	–
Fokker	27,00	27,00
Ford Auto	585,00	584,00
Fr.Gr.Hyp.	119,00c	120,00e
Furness	64,50	63,30
Gamma H.	40,50	40,40
id. 5 pct.	17,80	17,50
Gel. Delft c.	214,20	214,50
Gelder cert.	27,60	27,00
Geld. Tram	415,00	413,00
Gerofabr.	57,10	57,80
Giessen	172,50	169,00
Gist Broc.	55,30	54,30
id. cert.	55,30	54,30
Goudsmit	124,00	125,00
Grasso	106,00	105,80
Grofsmed.	91,50	92,00
Hagemeijer	89,00	88,50
Hero Conc.	98,00	97,50
Heybroek	170,00	169,00
Hoek's Mach.	66,80	66,80
Holec	133,00	136,00
Holl. Bet.	97,00b	99,00
Hunter D.	30,00	30,00
ICU	81,50	85,00
IHC Holland	15,80	15,60
Ind. Maatsch.	206,00	206,00
IBB Kondor	74,00e	76,50e
Interlas	51,10	51,50
Internat. M.	47,50	47,80
Inventum	650,00	655,00
Kempen B.	81,00	81,50
Key Houth.	–	–
Klene S.	224,00	224,50
Kloos	121,80	120,50
Kluwer	77,90	77,90
KBB	–	78,00
id. cert.	75,10	76,20
id. 6 cum	–	14,70
KNP	42,90	42,60
Krasnap.	127,00e	127,50b
KSH	14,00	12,80e
Kwatta	16,30	16,20
Landre Gl.	163,00e	164,00
Leids Wol.	329,00	330,50
Macintosh	56,70	56,50
Maxw. Petr.	160,00	160,20
Meneba	61,50	61,60
Metaverpa	2020,00	2025,00
MHV A'dam	51,50	50,50
Moeara En.	293,00	289,00
id. 1-10	3760,00	3780,00f
id. 1-4	760,00	770,00
Mijnb. W.	755,00	755,00
Naarden	38,60	38,60
Naeff	76,00	75,50
Nat. Grondb.	52,80	52,80
NBM-Bouw	27,80	28,40
Nedap	280,00	280,00f
Ned. Bontw.	135,20	137,00e
Ned. Crediet	49,30	49,20
Ned. Dagbl.	240,00e	248,00
id. cert.	595,00	610,00
NMB	166,10e	165,00
Netam	49,50	49,90
Nierstrasz	930,00	910,00
Norit	97,00	95,00
Nutricia GB	47,00e	46,80
Nutricia VB	47,00e	46,80
Nijverdal	36,60	39,00
Océ-Gr.	153,00	152,50
Ogem Hold.	30,10	29,30
Orenstein	240,50	240,50
OTRA	131,50e	134,00
Oving-D-S	117,50	116,50
Pakhoed H.	83,30	84,00
id. cert.	82,10	83,00
Palembang	76,00	76,00
Palthe	51,00	50,50
Philips	–	–
Pont Hout	226,00	226,00
Porcel Fles	109,00	109,00
Proost en Br.	173,00	174,00
Rademakers	325,00a	320,00
Reesink	170,00e	171,00e
Reeuwijk	47,50	48,00
Reiss	160,00	160,00
RIVA	320,00	321,00
id. cert.	–	320,00e
Rohte en Jisk	50,50	50,40
Rommenholl.	290,00	291,00
Rijn-Schelde	60,30	60,80
Sanders	85,50	85,50
Sarakreek	60,50	60,50
Schev. Expl.	16,80	16,90
Schlumberger	818,00	845,00
Schokbeton	1220,00	1230,00
Schuitema	170,00	167,00e
Schuppen	380,10	382,00
Schuttersv.	71,00	69,00
Slavenb. Bnk.	232,30	232,60
Smit Intern.	94,00	93,00
Stevin Gr.	115,00	114,00
Stoomsp. Tw.	50,20	50,10
Tabind Phil.	66,50	66,50
Telegraaf	93,60	94,00
Tilb. Hyp. Bk.	166,80	167,00
Tilb. Waterl.	365,00	365,00
Tw. Kabelf.	281,00	281,00
Ubbink	181,00e	182,00e
Unikap	188,00	186,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	86,10	86,20
id. 6 pct.	74,00	74,00
Vd. Vliet-W.	86,00	93,00e
Veneta	28,20	28,20
Ver. Glasf.	96,50	93,50
VMF	66,00	66,00
Ver. Uitg. mij	92,00	92,40
Verto cert.	21,50	21,30
Vezelverw.	152,00	153,00
Vihamij Butt.	65,00	64,20
VRG-GBZ	50,50	50,10
Wegener C.	58,00	58,00
id. cert.	58,20	58,00
Wessanen C.	69,30	69,00
W.U. Hyp.	366,00	369,50
Wolsp. Ede	102,50	102,50
Wyers	78,70	78,70
Wijk en Her	2170,00	2200.00

Buitenlandse Aandelen

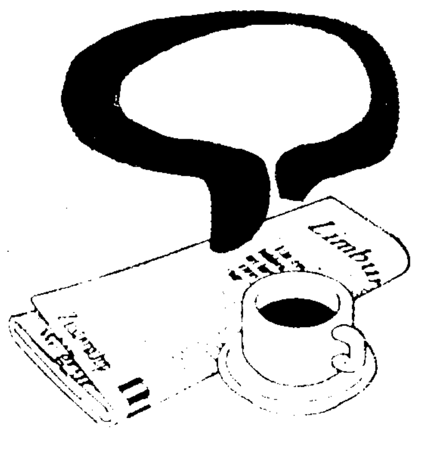
All. Brew.	325,00	325,00
Br. Petrol	395,00	397,00
Gevaert Ph.	84,50	84,50
Hoechst	146,00	145,00
Hoesch	49,00	49,00
Imp. Chem.	185,00a	184,00a
Petrofina	–	–
Pye Hold.	219,00	219,00
Solvay	191,00	191,00
Un. Miniere	606,00	605,00
Akzona	40,20	39,80
Alcan	64,00	63,30
Amax Inc.	94,00	97,00
Am. Cyanam	64,00d	65,00
Am. Motors	10,50f	9,80e
Am. Standard	79,50	80,00
Am. Tel&Tel	155,50	156,00
Ampex Corp.	22,30	23,50
Anaconda	82,00	84,90
Asarco	42,00	43,00
Bell Teleph.	126,00b	127,00
Bethl. Steel	56,00e	59,50
Boeing Corp.	145,50	147,20
Bovis Corp.	1,80	1,75
Burroughs	170,00	173,00
Can. Pacific	42,50	44,00
Carl. O'Keefe	7,00	7,00
Celanese	112,20	114,00
Chrysler	39,80	38,80
Citicorp.	69,10	70,30
Cities Serv.	142,50	141,50
Colgate	61,20	60,80
Columb. Gas	78,10	77,80
Cons. Edison	57,00	58,00
Control D.	51,00	51,00
Curtiss W.	42,50	42,30
Dow Chem.	78,50	79,10
Eastm. Kod.	142,00	144,50b
Exxon (10)	125,00	125,50
Ford Motor.	110,00	111,00
Gen Cable	32,00	33,10
Gen. Electric	133,90	134,00
Gen. Foods	84,50	85,00
Gen. Motors	162,50	164,20
Gilette	66,00	64,00
Goodrich	62,00	62,50
Goodyear	49,20	49,20
Gulf Oil	66,50	66,00
Husky Oil	64,00	62,30
Imperial Oil	48,00	49,10
IBM	672,00	676,00
Int. Flavors	51,80	51,80
Int. Nickel	57,00	56,50
Int. Tel en T.	81,20	81,90
Kennecott	63,00e	63,50
Litton Ind.	32,20	32,20
Lockheed	41,30	42,60
Merck Co.	134,00b	134,80
National Can.	32,20	32,00
Nat. Dist.&C.	55,50	55,00
NCR Corp.	107,00	108,00
N.A. Philips	70,50	71,50
Occidental	65,00	66,80
Penn. Centr.	2,10	2,10
Pepsi Co	63,50	65,50
Ph. Morris	142,50	146,00
Philips P.	153,10	155,50
Polaroid	72,70	73,40
Procter&C.	199,60	200,00
RCA Corp.	71,00e	71,80
Rep. Steel	57,60	59,00
Reynolds I.	172,00	171,50
Sears	150,00	77,00g
Shell Can.	33,20	33,70
Shell Oil	156,60	157,00
South Pac.	86,30	85,80
Sperry Rand	87,70	89,50
Standard Br.	68,00	67,50
Sterling Dr.	33,20	34,00
Studebaker	112,00b	112,00b
Sun Oil C.	105,50	108,00
Tandy Corp.	63,00b	67,20
Texaco	73,00	73,20
Texas Instr.	216,00	223,00
Transam C.	38,00	38,00
Un. Carbide	119,00	117,50
Un. Pacific	126,00	128,00
U.S. Steel	126,10	129,50
Warner L.	67,50	68,00
Westingh.	48,90	49,00
Woolworth	53,50	51,80b
Dai-Ichi K.	258,00	258,00
Nippon Elec.	490,00	510,00
Pioneer El.	124,00	133,00
Sanyo Electr.	100,00	101,00
Sony Corp.	420,50	434,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Limburgs dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 12 augustus 1977 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN, CHEF EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN); KERKRADE: MARKT 32, TEL. 045-455506, HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555, BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Inspraak

● *Het Klimmense raadslid mevrouw Reimes, die over het algemeen uitmunt in het bedenken van charmante ideeën, moest deze week ter vergadering bakzeil halen met het voorstel om met alle raadsleden de Klimmense kroegen af te lopen om van „het volk" te horen wat zij nu van herindeling denken. Niet dat de raadsleden geen pilsje lusten, maar deze vorm van inspraak vond eenieder toch te gortig. Mevrouw Reimes liet het daar niet bij. Zou de kroeg te ver gaan, dan konden de gekozen dames en heren toch wel de straten afgaan om een babbel te houden met de kiezer. Maar nee, de raad wilde niet eens enquêteformulieren ophalen. Besluiten worden door ambtenaren uitgevoerd. Al wordt hen niet gegund de kroeg in te duiken met de burger.*

Psychologisch

● *Jan van 't Hooft, eerste burger van Ubach over Worms, dat maar niet wil worden ingelijfd bij Kerkrade, gaf gisteravond tijdens de raadsvergadering een kleine uitsmijter. Psychologisch doordacht, zo zei hij, heeft het gemeentebestuur van Ubach over Worms de nieuwe gouverneur drie weken te laat een felicitatie met zijn benoeming gestuurd. Dat dat psychologisch is, staat ook in die brief, evenals Jans wens dat Sjeng met z'n vingers van de gemeentegrens moet afblijven. Waarom nu te laat? Jan was bang dat zijn briefje bedolven zou worden onder stapels andere felicitaties, die niet zo'n uitwerking beoogden. Vandaar. De raad glimlachte op deze mededeling en prevelde verder over de herindeling. Overigens staat het gouvernement nog meer van dergelijke psychologische stuntjes te wachten, zo zei Jan.*

Beschuit

● *„Wij laten ons niet door de krant leiden, maar af en toe kunnen wij er toch iets goeds aan ontlenen", lichtte burgemeester Reijnen de leden van de gloednieuwe raadscommissie algemene bestuurlijke aangelegenheden toe toen May Mijnes met beschuiten en muisjes verscheen om er de door Pierre Brasseur rondgebrachte koffie mee te versieren. En May bleek hiermee een goed en trouw lezer van deze zelfde koffiebalk te zijn. „Misschien wel een idee om een volgende keer weer zo iets te doen", opperde de heer Reijnen. Mocht hij bij die gelegenheid weer iets goeds aan de koffiebalk willen ontlenen dan stellen wij pruimenvlaai voor.*

Lof

● *Burgemeester en fractielijders van Heerlen hadden veel lof voor het stuk, waarin het gemeentelijk standpunt met betrekking tot de gemeentelijke herindeling was vervat. „Een uitstekend stuk" zei Henk Rozeboom en de andere sprekers waren dat volmondig met hem eens. Wij ook. Wij willen zelfs graag man en paard noemen: het stuk is afkomstig van de afdeling algemene zaken waarvan de heer J. Huys de chef is.*

Naam

● *En dat zei Henk Rozeboom: „Voor mij mag de nieuwe grote stad best Voerendaal heten". En volgens Hub Scheeren behoeft de cultuur er niet onder te leiden. „De harmonie T.O.G. trekt uit zonder zich af te vragen of Welten administratief bij Heerlen of Benzenrade is ondergebracht", zei hij.*

Werkpaarden

● *Karnavalsvereniging Groët Neujenhage, een vereniging die niet alleen karnaval vieren kan, maar in Nieuwenhagen bekend staat als het werkpaard voor alle mogelijke akties, liet zich ook niet onbetuigd bij de receptie van de honderdjarige mevrouw Pauline Cerfontaine. Men trok de bossen in, om groen en dennen te halen ter versiering van de Schuttershof, waar de receptie werd gehouden. Ook de zaalversiering werd door de karnavalisten ter hand genomen. Tijdens de receptie fungeerde bovendien president Boessen van C.V. Groët Neujenhage als ceremoniemeester. En tot afronding van het geheel danste het dansmarieke van de Nieuwenhaagse karnavalsvereniging een wervelende dans voor de eerste honderdjarige van Nieuwenhagen. Pauline Cerfontaine vond een en ander zo geweldig, dat ze klappend het dansmarieke begeleidde. En dat wil voor een honderdjarige wel wat zeggen.*

Hoensbroeks raadslid: „Grein manipuleert met woningzoekenden"

Raad eist diepgaand onderzoek in woningbeleid van wethouder

HOENSBROEK – De fracties van PvdA, PPR, VGH en Aktiegroep 70 in de Hoensbroekse gemeenteraad hebben tijdens de gisteravond gehouden raadsvergadering van B. en W. een „diepgaand onderzoek" geëist inzake het woningbeleid van wethouder Lei Grein (Sociale Zaken). De Hoensbroekse Democraten lieten bij monde van fractievoorzitter Egbert Harmsen weten dat het voorstel voor een onderzoek „wat zwaar" was. Uiteraard liet de Vrije Arbeiderslijst, waartoe de wethouder van Sociale Zaken behoort, bij monde van voorzitter Peters weten dat niet alleen Grein verantwoordelijk was voor het beleid, maar „het hele college van B. en W." en dat bijgevolg de steun aan een onderzoek niet gegeven kon worden. Aanleiding voor de verhitte discussie die zich ontspon was een brief van een inwoner van Hoensbroek aan de staatssecretaris waarin hij zich weinig lovend uitlaat over het woningbeleid en de woningtoewijzing in het bijzonder.



● *Wethouder Lei Grein: ..kop van jut...*

Manipulatie

„Als je ziet hoe wethouder Grein de woningen toewijst, dan ga je je toch wel vragen stellen. Ik heb het sterke vermoeden dat bepaalde mensen op de lijst (van woningzoekenden - red.) hoewel ze niet bovenaan staan toch een woning krijgen. Misschien dat wethouder Grein die mensen wat beter kent. Er wordt in elk geval gemanipuleerd", aldus raadslid van Leusen (PvdA). Op een opmerking van raadslid Peters (Vrije Arbeiderslijst) dat de wethouder zelf niet aanwezig was, zei het socialistische raadslid: „Hij is er wel altijd op een kienavond met zijn vrouw". Ook raadslid Bos (VGH) meende dat er zeker in het geval Kessen (genoemde inwoner van Hoensbroek - red.) gemanipuleerd was door de wethouder. „Ik vind een onderzoek noodzakelijk". Raadslid van Haren (Aktiegroep 70) wilde ook een onderzoek en zijn collega Polman (PPR) was van mening dat B. en W. al in de volgende vergadering met een nota over het beleid van wethouder Grein zouden moeten komen. Raadslid Portiek (VGH) vond dat in de toekomst de fractievoorzitters de woningtoewijzing moesten uitvoeren met de ambtenaren van het bureau huisvesting. De wat terughoudende stellingname van B. en W. irriteerde raadslid van Leusen (PvdA). „Als nummer 1 opzij moet voor nummer drie op de lijst van woningzoekenden omdat nummer drie de wethouder een beetje beter ligt dan is het toch niet goed, voorzitter?" Burgemeester: „Elke voordracht van de wethouder is gemotiveerd. Meer kan ik niet zeggen". Raadslid van Leusen (PvdA): „Er wordt de laatste tijd nogal veel afgeweken van die lijst". Burgemeester: „Dat moet ook kunnen". Raadslid Boon (PPR): „Er zijn de laatste tijd veel klachten over de woningtoewijzing in Hoensbroek. Ook dat moeten we onderzoeken". Burgemeester: „Laten we verder gaan".

Giften

Raadslid van Leusen had het gisteravond helemaal te zwaar met de Vrije Arbeiderslijst. „En dat is nog niet alles mijnheer de voorzitter", klonk het resoluut, „we moeten ook eens onderzoeken hoe de Vrije Arbeiderslijst zich gedraagt inzake het kienen en de vele giften die ze de laatste tijd aan verenigingen geven. Waar haalt die partij de giften vandaan?". Burgemeester Toon Kessen liet duidelijk blijken dat ook die opmerking hem te ver ging. Van de zijde van de Vrije Arbeiderslijst werd geen enkel commentaar gegeven op de geuite beschuldigingen. Wethouder Grein bleek ook gisteravond niet bereikbaar.



Bliksem in schoorsteen

HEERLEN – Tijdens een kort maar hevig onweer, dat zich omstreeks 18 uur boven een deel van de Oostelijke Mijnstreek ontlastte, sloeg de bliksem in de schoorsteen van de panden 12 en 14 aan de Herlongstraat te Heerlerbaan-Heerlen. Een deel van de schoorsteen kwam in stukken en brokken op de straat terecht (zie foto). De bliksem sloeg in de woningen over op het electrisch net met als gevolg, dat alle electrische apparatuur grondig werd vernield.

Een politiepatrouille nam poolshoogte, een vertegenwoordiger van de woningvereniging Heerlerbaan kwam zich op de hoogte stellen van de schade en de Heerlense brandweer zorgde, dat het overgebleven stukje schoorsteen geen gevaar meer opleverde.
In Kerkrade had men voornamelijk last van de plotselinge watertoevloed. Een drietal wegen kwam blank te staan en putjes raakten verstopt. Omdat de bui maar kort duurde was in Kerkrade het leed dit keer snel geleden.

Stemmen staakten in de raad

Vrede tussen schutterij en raad nog niet getekend

SCHINVELD – De vrede in Schinveld tussen gemeente en schutterij is nog niet getekend. Men kan ten hoogste spreken van een wapenstilstand nu de stemmen gisteravond tijdens de raadsvergadering staakten toen het er om ging de schutterij verlof te geven de feesttent bij de viering van het 375-jarig bestaan op de Bleekplaats te zetten. De stemmen konden staken omdat de heer Theunissen afwezig was zodat er tien leden overbleven, waarvan er vijf vóór en vijf tégen waren. De „slag bij Waterloo" werd in de raad gestreden met felle woorden waarbij verwijten niet van de lucht waren.

Raadsvoorzitter, burgemeester Vossen, gaf toe dat hij tijdens een gesprek met de schutterij toestemming gegeven had de feesttent op te stellen op de Bleekplaats. Later, zo zei hij, ontdekte hij dat de raad had bepaald dat tenten alleen maar opgesteld mochten worden aan de Kloosterlaan. Bovendien liet hij aan de raad weten dat het verzoek van de schutterij binnen was gekomen in zijn vakantieperiode. De wethouders van Nuijs en Dieteren gaven te kennen dat zij niet op de hoogte waren van het verzoek van de schutterij en afwijzend hadden beschikt om een genomen raadsbesluit te eerbiedigen. Het raadslid de Lange, tevens lid van het feestcomité, vond het maar een vreemde zaak dat een raadsvoorzitter niet op de hoogte was van een raadsbesluit. Volgens hem moest het verzoek binnengekomen zijn voordat de burgemeester op vakantie ging in de hoop dat hij dit dan zou bespreken met de wethouders.

„De schutterij", zo zei hij, „heeft het feest opgebouwd op de positieve reactie van de raadsvoorzitter. Als de tent opgebouwd moet worden aan de Kloosterlaan kunnen verschillende activiteiten niet worden uitgevoerd", aldus het raadslid. Enkele andere raadsleden hadden begrip voor de moeilijkheden van de schutterij maar waren van mening, dat als op het verzoek van de schutterij positief wordt gereageerd, eerst het huidige raadsbesluit moest worden ingetrokken, zodat ook andere verenigingen de kans krijgen een tent te plaatsen waar zij dit zelf willen.

Vergadering

Raadslid Raas: „Ik vind het maar een treurige zaak dat er zoveel gepraat moet worden om een raadsbesluit en dat er raadsleden zijn die hiervan willen afwijken. Van mij mag de tent niet geplaatst worden op de Bleekplaats. Ik wil ook geen zieltjes winnen". Burgemeester Vossen zegde de raad toe dat binnen afzienbare tijd over deze materie een nieuwe vergadering zal worden gehouden.

BURGEMEESTER REIJNEN VAN HEERLEN:

Herindeling is vorm van decentralisatie

HEERLEN – „Dit gebied behoort tot de meest verstedelijkte delen van het land. Een bestuurlijke herindeling zit er dus zeker in" zei burgemeester J. Reijnen van Heerlen donderdagavond tegen de in de commissie ABA zitting hebbende fractieleiders (de CPN en de HBG waren afwezig) van de gemeenteraad. Nieuwe grenzen behoeven naar zijn mening de leefgemeenschappen niet aan te tasten. Overigens is herindelen naar het inzicht van de heer Reijnen eerder een decentralisatie als een centralisatie. De centralisatie is vooral in het totale bestuurlijke bestel ingeslopen.

„Pas wanneer er voldoende grote en krachtige eenheden zijn kunnen rijk en provincie de centralisatie niet doorzetten. Die centralisatie vindt juist in de kleine gemeenten plaats", aldus de heer Reijnen, die er nog aan toevoegde, dat een studie over afgeronde herindelingen die al enkele jaren bestaan, tot de merkwaardige conclusie heeft geleid dat net degenen, die zich het felst ertegen hebben verzet daar volledig overheen zijn en er nu de voordelen van inzien. Het voorstel, dat B. en W. aan de gemeenteraad van Heerlen willen doen is zich conformeren aan de voorstellen van Gedeputeerde Staten op enkele kleinigheden na. Met dit standpunt konden de fractieleiders zich verenigen. De heer Rozeboom zei nog, dat het hier geen kwestie is van annexatie maar van nieuwe gemeenten, die worden gevormd.

Moeilijk parket

De heer Hautvast was van mening, dat men er best goed doorkomt als de inspraak van de burgers in de nieuwe gemeente zo groot mogelijk zal zijn. De heer van der Waal hoopte, dat de raadsvergadering, waarin de raad van Heerlen de gemeentelijke herindeling zal behandelen bescheiden en kort zal zijn zodat er niemand door kan worden gekwetst. Hierin viel burgemeester Reijnen hem bij toen deze zei dat Heerlen zich in een moeilijk parket bevindt in zoverre dat de andere gemeenten „met bepaalde ogen naar Heerlen kijken".

Raad kauwde B. en W.-voorstel voorstel na

UBACH OVER WORMS – Burgemeester Jan van 't Hooft van Ubach over Worms ging gisteravond naar zijn zeggen als een trotse, tevreden burgervader naar huis, nadat de raad het standpunt dat volgens hem „al weken op straat ligt" na een vrij lange discussie had onderschreven. Er is voor Ubach over Worms geen alternatief, geen andere mogelijkheid dan zelfstandigheid.

De raadsleden vertaalden over het algemeen vrij uitvoerig wat B. en W. al zo treffend in een conceptbrief aan Gedeputeerde Staten hadden geschreven onder toevoeging van wat poëzie of citaten van buitenlandse schrijvers. Het raadslid Quaden zag niet veel in dergelijke cultuuruitingen en stelde „dat wanneer ik de kaart van G.S. bekijk het erop lijkt of een stel Marokkanen met klompen door Zuid-Limburg hebben gelopen". De door St. Jozef schutterssecretaris Charles Brassé aangekondige folkloristische attractie bij de raadsvergadering maakte blijkbaar diepe indruk op de aanwezigen. Voor het gemeentehuis stond een erewacht van schutters en andere geüniformeerde verenigingsleden, die later in de raadszaal onder het genot van een glaasje appelsap het drie uur durende verhaal van hun volksvertegenwoordigers konden aanhoren.

Ondubbelzinnig werd met het herindelingsidee van Gedeputeerde Staten de vloer aangeveegd. De enige die voorzichtig het voorstel ontvouwde om een alternatief te poneren, om de boot maar niet te missen, was het raadslid De Lang. Deze werd fel afgestraft door burgemeester van 't Hooft. Deze zei overigens dat er geen onenigheid is tussen de ENSU-gemeenten. „Er is alleen een meningsverschil over de herindeling, maar dat belemmert verdere samenwerking niet".

Raad Nieuwenhagen laat ENSU-mogelijkheid bestaan

NIEUWENHAGEN – De gemeenteraad van Nieuwenhagen heeft op de gisteren gehouden vergadering het ontwerp herindelingsplan van G.S. radikaal afgewezen. De raad besloot mede aan de hand van de gehouden enquête onder de inwoners van Nieuwenhagen, als gevoelens te kennen te geven: „dat de gemeente Nieuwenhagen een zelfstandige gemeente moet blijven, en indien zelfstandigheid niet haalbaar is, een combinatie van de gemeente Eygelshoven, Schaesberg, Nieuwenhagen en Ubach over Worms (ENCU) het enig aanvaardbare alternatief is".

Het raadslid Souren hekelde het standpunt, dat door Ubach over Worms wordt ingenomen, om niet over een alternatief ENSU te praten. Diverse raadsleden vroegen zich af wat het voor de burger betekenen zou ingelijfd te worden bij Heerlen. „De nieuwe gouverneur", meende Piet Sporken „is een van de opstellers van bestuurlijke reorganisatie, dus van die kant hebben wij niets te verwachten". „Nieuwenhagen wordt een achterbuurt van Heerlen", meende het raadslid Heinrichs en heeft als G.S. hun zin krijgen, geen binding meer met de bestuurders". Burgemeester Meijer vond dat geen der argumenten van G.S. inzake de inlijving bij Heerlen steekhoudend is.

Hij meende dat Nieuwenhagen bewezen heeft haar zaken goed aan te kunnen en is er met de raad en de bevolking van overtuigd, dat dit alléén te danken is aan de inspraak van de burger en de bestuurlijke contacten met de inwoners en de plaatselijke bestuurders, er zullen ongetwijfeld nog meer akties volgen vanuit Nieuwenhagen. In ieder geval vond Meyer ook dat Ubach over Worms zeer dom handelt door het alternatief dat duidelijk opengehouden wordt door G.S. niet aan te roeren".

Autodiefstal in Heerlen

HEERLEN – Van een 39-jarige inwoner uit Maastricht werd een personenauto, merk Opel Rekord, gestolen. Het voertuig type 1900 de Luxe, kleur blauw, was gekentekend 96-GX-77. Het had een waarde van 11.000 gulden. De wagen stond geparkeerd in de Emmastraat te Heerlen.

Amstenrade opnieuw over verdwijning vuilniszakken

AMSTENRADE – De gemeenteraad van Amstenrade boog zich gisteravond opnieuw over de verdwijning van dertigduizend vuilniszakken in de loop van zeven jaar. Burgemeester Gubbels stelde, na vragen van het raadslid de Rooy dat de zakken ofwel gestolen, verkocht ten bate van een onbekende of niet geleverd zijn.

Volgens de Rooy zouden de boeken moeten worden nagekeken, eventueel door het verificatiebureau van de VNG. Dit kan echter volgens burgemeester Gubbels niet omdat het geschrevene onleesbaar is geworden. Wethouder Versteegh vond dat iedereen met zijn ideeën en standpunten moest wachten totdat de justitie haar onderzoek naar deze zaak heeft afgerond.

Inbraak

HEERLEN – Nadat zij eerst de alarminstallatie en het zwaailicht hadden uitgeschakeld door de draden op het dak door te knippen, hebben dieven in de tennishal aan de Terweijerweg te Heerlen een stereobandrecorderl merk Akai GX 210, een tuner 808 Monarch, een versterker Monarch XH 808 en een cassettedeck supersone CD 301 met een totale waarde van 3500 gulden gestolen.

Verder werden nog ontvreemd een Sony microfoon, geluidsbanden, cassettebandjes, koffie, thee en sigaretten waarvan de waarde nog moet worden vastgesteld.



+++ KUNST TE KEUR

Elektronische muziek werkt op lachspieren

Wanneer je van een concert verveeld thuiskomt, is dat een veeg teken. Toch was het gegeven – maandagavond in het kader van de Internationale harpweken – door Mario Flacao die niet de eerste de beste is, want hij is voorzitter van het bestuur van de Amerikan Harp Society. Hij is Portugees van afkomst, maar, in New York wonende, kruipt zijn bloed waar het niet gaan kan. Evenals vorig jaar heeft hij getracht zijn publiek te interesseren voor de elektronika in de muziek.
Josef Tals Concerto for harps and electronics, in 1971 nota bene voor de nestor van de harpistenwereld Zabaleta geschreven, is echter zo'n twijfelachtig monstrum van compositiekunst, dat je je afvraagt of Falcao werkelijk neemt daar belangstelling voor te kunnen wekken. De interesse beperkte zich nu tenminste tot gegiechel en geklets tijdens de hele duur van het stuk. En dat zal wel bij geluiden die eerder aan minder smakelijke zaken doen denken dan de indruk geven van compositorische scheppingskracht. Elektronika in de mzuiek? Goed, maar dan niet niet op deze manier. We laten ons al lang genoeg in de boot nemen door lieden die meer kunstenmaker dan kunstenaar lijken en het experiment schijnt geen experiment meer.
De werken van James Willey en Matthew Greenbaum toch ook modern waren wel wat anders.Morans Caccia for five harps, dit jaar geschreven, liet duidelijk horen, waar we aanbeland zijn: bij het eindeloos herhalen van dezelfde motieven. Door de muziek van India beïnvloed, zeker, maar is het inventief componeren? – 's Middags trad in de Blijde-Boodschapkerk van Japans ensemble Amada op. Zeven jonge dames speelden onder leiding van werk van Bach, Tsjaikowsky en Kushida. Alles op de kleine harp, dat is een instrument zonder pedalen. In tegenstelling tot de grote harp die voorzien is van zeven pedalen, diendende ter verkorting van de snaren.
De klank van de kleine harp is mooi, draagt goed en doet akoestisch niet onder voor die van de grote harp. Zij is met name geschikt voor jeugdigen en in de huismuziek – Na het optreden van Amaada improviseerde een twwaalf jonge leerlingen van de Kerkraadse muziekschool onder leiding van Phia Berghout op verschillende thema's. Zij zaten voor de eerste keer van hun leven naast de harp. Het is typerend voor Phia Berghout, dat zij zulke experimentjes bedenkt. Steeds ijverig en werklustig, is zij constant aan het organiseren en ideeën aan het uitwerken. Het is geen toeval dat het idee van de internationale jaarlijkse ontmoeting van alle harpisten in de wereld uit haar geest voortkwam.

J. F. H. SCHOUTEN jr.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Madame Claude, dag. 14.30 en 20.30 uur. Vrij., za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur. 16 jr.

Rivoli: Twee door het dolle heen, 6e week, dag. 15.30 en 20.00 uur, vrij. za. en zo. 15.30, 18.30 en 21.00 uur. 12 jr.
Mad dogs & Englishmen, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24.00 uur, a.l.
Brokkenpiloten, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur, a.l.

Passage: 1001 perversiteiten van Felicia, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 16 jr.

H5: Een brug te ver, 8e week, dag. 14.30 en 20.00 uur, 16 jr.
De man van Peking, dag. 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur, 16 jr.
Mr. Billion, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 12 jr.
Cannonball, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 16 jr.
Serail, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. 16 jr.

VV PASSART VIERT HET VEERTIG-JARIG BESTAAN

HOENSBROEK – Met een veelbelovend feestprogramma gaat de voetbalvereniging „Passart" van vandaag tot en met zondag het 40-jarig bestaan vieren. Een feestcomité van oud-bestuursleden en oud-leden van de voetbalvereniging Passart heeft zich onder leiding van de heer John Wetzelaer met de organisatie van dit feest belast.

Het feest wordt vandaag om 20 uur met een disco-avond met medewerking van Rubbish Heap in de ontspanningszaal van de St. Pauluskerk te Passart-Zuid geopend. Zaterdag vindt de officiële viering plaats in het clublokaal „De Keet" (voorheen Volkshuis) te Passart met een receptie van 17.00-19.00 uur.
Na de huldiging van bestuur en leden verstrekt het hele gezelschap naar de zaal van de St. Pauluskerk te Passart-Zuid waar de feestviering wordt voortgezet met een grote Beierse Avond te verzorgen door de Aubelberger Muzikanten met een speciaal optreden van het „Duo 1½".
Zondag is er een plechtige eucharistieviering om 10 uur in de St. Jozefparochie te Hoensbroek-Passart, waarna Frühschoppen in het clublokaal De Keet. Om 14.30 uur is er een voetbaltoernooi op het terrein van VV Passart voor de oud-leden. Het driedaags feest zal besloten worden met een dansavond in de zaal van de St. Pauluskerk, waar het orkest De Hurricane vanaf 20 uur voor de muziek zal zorgen. Alle leden, supporters, sympathisanten en de oud-leden zijn van harte welkom.
De jubilerende vereniging ging 40 jaar geleden van start met 22 actieve leden en negen bestuursleden. Dit gebeurde in het clublokaal De Keet, voorheen het Volkshuis. Onder de contouren van de Staatsmijn Emma kreeg men een zandveld als voetbalveld om te beginnen. Toen later het grote Emma-stadion werd aangelegd verhuisde men naar een wei van boer Brandts, waarop ook de koeien graasden. Zodoende moest men toen eerst zondagmorgen de koeieflatten spreiden, alvorens men in de namiddag een wedstrijd kon spelen. Na vele omzwervingen – kreeg de club – in 1956 met medewerking van de Heerlense Sportstichting een goed speelveld in het sportpark Carisborg, waar in 1975 door de leden zelf een stenen kleedlokaal annex kantine werd gebouwd voorzien van koud en warm water. Dit kon gebeuren dankzij een subsidie van de gemeente Heerlen. Een vurige wens blijft tot vandaag nog, het klaar maken van een oefenterrein. Want één speelveld voor 3 elftallen en een juniorenelftal is beslist te weinig.

Veelbelovend feestprogramma

En nu de keerzijde van de medaille

Er gaat wat om op onze luchthaven...

Door Winus de Rouw

In de vijf voorgaande afleveringen in deze serie zijn de groei en de bloei beschreven die de Luchthaven Zuid-Limburg tot voor kort doormaakte. Daaraan is abrupt een einde gekomen. Werktijdverkorting en zelfs ontslag staan het personeel te wachten. Oorzaak: een aantal beperkingen waaraan de luchthaven gebonden is. Maastricht Airport is vleugellam. De keerzijde van de medaille dus. De nood is het personeel tot aan de lippen gestegen. In een open brief aan alle Limburgse bestuurderen klagen zij vandaag hun nood. Is de situatie werkelijk zo „rot"?

Assistent-stationmanager J. Peeters is graag bereid als gids te fungeren tijdens de excursie door het barakkenkamp. Want veel méér is het in feite niet. „Bereidt u maar op het ergste voor, want het is mensonterend," waarschuwt hij vooraf.
De personeelskantine blijkt inderdaad elke beschrijving te tarten. Het is een klein hok in een oude barak, waar 40 man personeel van de afhandeling zich tussen het zware werk mag verpozen. „We hebben onlangs nieuwe vloerbedekking laten leggen en de mensen hebben zelf een nieuw verfje op de wanden gesmeerd, zodat het nog een beetje oogt, maar in feite geneer je je als mens om in zo'n hok je boterham te moeten opeten," zo vervolgt de gelegenheidsgids. „Tot voor kort was het nog erger. Toen stonden hier ook nog de kleerkastjes. Die staan nu hiernaast, waar voorheen de mensen van de Shell zaten. Zij waren bereid een ander hok te betrekken. En verder hebben we voor ons personeel zegge en schrijve één toilet, luxueus ingericht met een lampepeer en een wasbak. En dan hebben we nog één wastafel waaraan ze zich na het werk met z'n allen mogen wassen. Een douche of andere wasaccommodatie kunnen we hun niet bieden. Dat is niet bij de prijs inbegrepen," vertelt de heer Peeters sarcastisch. Het is over deze miserabele eigen huisvesting dat het personeel in de „open brief" slechts terloops een opmerking plaatst. Het is alsof zij er genoegen mee zouden willen nemen, mits de andere accommodatie, die van de gebruikers van het vliegveld en van de passagiers, maar verbeterd wordt waardoor de kans dat zij hun boterham behouden wordt vergroot.

Maastricht Airport vleugellam VI



● *Miniveldslag om de koffers in de veel te kleine aankomsthal. En dan boffen ze nog als het niet regent....*

En die accommodatie voor de gebruikers van het vliegveld, voor **het personeel van de vrachtmaatschappijen** en dat van de nevenbedrijven is al even bedroevend als die van het vliegveldpersoneel zelf. Een ander woord dan „vunzige barakken" is er nauwelijks voor te bedenken. „Ik hoop van harte dat al degenen die we met de open brief hebben benaderd zich de moeite nemen eens te komen kijken. Zij zullen hun ogen niet geloven als ze zien onder welke omstandigheden wij en de gebruikers van het vliegveld hun brood moeten verdienen. Als wij woonwagenbewoners zouden zijn, zouden er al jaren geleden vragen over gesteld zijn in de raad en in de Kamer en zouden zich maatschappelijk werkers met ons bemoeien, maar nu we werken op een klein vliegveldje zijn we een soort vogelvrijverklaarden op wie de hele buurt mag schieten en die niet eens in een normale omgeving hun werk mogen verrichten. Je schaamt je voor je eigen vrouw en kinderen," aldus een van de personeelsleden.

Passagiers

Degenen die nog het beste af zijn van allemaal zijn eigenlijk de passagiers. De vertrekkenden althans, want het meest acceptabele gedeelte van de luchthavenbebouwing is de vertrekhal. De aankomsthal daarentengen, die toch **eigenlijk ook een visitekaartje voor** de provincie zou moeten zijn, is een barak zonder enig comfort of accommodatie. Het is zelfs zo erg dat de reizigers niet eens op een behoorlijke manier aan hun bagage geholpen kunnen worden. De lopende band of wat daarvoor moet doorgaan, staat opgesteld tegen de buitenwand. Als er een toestel is leeggehaald, wordt er een schuifdeur in deze wand opengemaakt en kan de „slag om de koffers" beginnen. En dan is het maar te hopen dat het niet regent, want dan worden zowel koffers als passagiers ook nog kletsnat op de koop toe. „Die hele hal is een aanfluiting. We schamen ons rot dat we de mensen zo moeten ontvangen en dat ze er nog luchthavenbelasting voor moeten betalen ook. Troep, troep en nog eens troep," geeft directeur-havenmeester D. Roxs als kwalificatie.

Toren

Andere werkers op de luchthaven zijn al even miserabel gehuisvest. De mannen in de verkeerstoren bijvoorbeeld. Zij werken op tien meter hoogte en zouden volgens internationale voorschriften op 24 meter moeten zitten. „Maar de bouwvoorschriften in de gemeente Ulestraten staan geen hoogbouw toe," licht de havenmeester toe. „Net alsof wij zo graag die toren zo hoog hebben. Hoe lager hoe liever. Dat zou ons in alle opzichten ook beter uitkomen. Maar de veiligheid vereist wel, dat de mannen daarboven het begin en het einde van de baan moeten kunnen zien. En daarvoor moeten ze 24 meter hoog zitten."

De luchthaven heeft inmiddels de plannen voor nieuwbouw al jaren gereed. Zij liggen in de la te wachten op vergunningen. „Op vergunningen die ons een menswaardig bestaan bieden en de luchthaven weer gezond maken," aldus een lid van het uit het personeel gevormde werkcomité, dat ook de open brief heeft geschreven. „Maar het blijft achter de feiten aanlopen," zegt havenmeester Roxs. „Toen we vijf jaar geleden de plannen en het geld hadden, hadden we ook de passagiers en de vrachtvluchten. Nú bouwen betekent dat we de markt weer moeten heroveren en dat het oorspronkelijk geraamde bedrag van 2,1 miljoen minimaal moet worden verdubbeld Maar we zijn bereid opnieuw te beginnen. Dat ze ons de middelen maar geven."

Volgende keer:
● En de omwonenden dan?

films door Theo Pasing

H5

„SERAIL": een redelijk goede Franse psychofilm uit 1976. In de hoofdrollen: **Leslie Caron, Bulle Ogier, Marie-France Pisier, Corin Redgrave.** Regie: **Eduardo de Gregorio.** Een Engelse schrijver ontdekt in Frankrijk een enorm buitenhuis. Hij is van plan het te kopen. Hij komt fan in contact met drie mysterieuze vrouwen; de een leidt hem door het gebouw en verleidt hem, de ander geeft zich voor eigenaresse uit, terwijl de huishoudster zich als de zakelijkste van de drie toont. Het mysterie groeit tegelijk met zijn interesse voor het gebouw. Uiteindelijk blijkt hij toch het slachtoffer van de geheimzinnigheid geworden. 16 jaar.

(Nachtvoorstelling)
„IMMORELE VERTELLINGEN": een acceptabel Frans erotisch vierluik uit 1973. In de hoofdrollen: **Lise Danvert, Fabrice Luchini, Charlotte, Alexandra, Paloma, Picasso.** Regie: **Walerian Borowczyk.** De kijker krijgt vier erotisch getinte poëtisch verwerkte verhalen uit vier eeuwen voorgeschoteld: het getij uit 1974, Thérèse Philosphe uit 1890, gravin Bathory uit 1610 en Lucrezia Borgia uit 1498. De Poolse regisseur noemt zijn werk een gefilmd manifest tegen de onfatsoenlijkheid van de filmkeuring. Een serieuze sexfilm. 16 jaar.

„CANNONBALL": een oninteressante Amerikaanse avonturenfilm over gerace met auto's uit 1976. In de hoofdrollen: **David Carradine, Mill McKinney, Veronica Hamel, Gerrit Graham.** Regie: **Paul Bartel.** Veel autogeweld om niets. Een verboden race wordt toch gehouden en nadat enkele favorieten op gewelddadige wijze zijn uitgeschakeld leveren Redman en Cannonball een strijd op leven en dood. Het hoogtepunt is een enorme kettingbotsing. Je vraagt je stilletjes af hoe sommigen het in het hoofd halen om een gegeven als een kettingbotsing tot een climax van hun film te maken. 16 jaar.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ONTSPANNING

LUIKSE MARKT

UBACH OVER WORMS – De jeugdafdeling van de RKVV Waubach houdt op zaterdag 13 en zondag 14 augustus de jaarlijkse Luikse Markt en Braderie, waaraan tal van zakenmensen zullen deelnemen. Naast de speciale attraktie van een varken aan het spit, is er een rommelmarkt en zal er gezellige muziek zijn. Alles zal plaatsvinden in het onderste gedeelte van de Kerkstraat en een gedeelte van de Marktstraat en Schoolstraat. Beide dagen wordt er begonnen om 14.00 uur, terwijl er om 24.00 uur wordt gesloten.

VOETBAL

UBACH OVER WORMS – Zaterdag 13 augustus wordt te Rimburg de wedstrijd gespeeld voor het nederlaagtoernooi. In het strijdperk treden VV Rimburg I en VV Kolonia I. Aanvang van de wedstrijd 17.00 uur.

BADMINTON

BOCHOLTZ – Zaterdag 13 augustus, tussen 14 en 17 uur, wordt voor het eerst een toernooi gehouden in de nieuwe sporthal tussen Badmintonclub Bocholtz en Tüs Allemannia Aken 1900 e.v. Hieraan wordt door jeugd, recreatie- en competitiespelers deelgenomen.

KEGELEN

SCHAESBERG – De stand van het kegelconcours gehouden door Berg en Dal na drie wedstrijddagen is als volgt: 1e J. Thalen 83 hout, 2e T. van Hoof 80 hout en 3e P. Vleugels 78 hout. Zaterdag 13 en zondag 14 augustus wordt het concours voortgezet op de baan van Hoof, aan de Heerlenseweg. Op zaterdag van 14 tot 18.30 uur en op zondag van 11 tot 23 uur. De deelnemerskosten zijn een gulden per persoon.

HULDIGING

SIMPELVELD – Zaterdag 13 augustus worden de kampioenen van de jeugdafdeling van de voetbalvereniging Simpelveld gehuldigd. Dit zijn om 13.30 uur de pupillen van het 3e elftal, om 14.30 uur het C-elftal en om 17 uur het A-elftal. Deze spelen dan een huldigingswedstrijd. Het A-team speelt een wedstrijd tegen een team uit 1974-1975.

NATUURWANDELING

BOCHOLTZ – Zondag 14 augustus wordt onder leiding van ervaren natuurgidsen een natuurwandeling gehouden in het prachtige natuurgebied in België. Iedereen kan meegaan. Het vertrek is om 9.30 uur vanaf het gemeentehuis. Wie van het vervoer gebruik wil maken moet zich tijdig opgeven bij de heer Herbergs, Emmastraat 29.

WANDELING

SIMPELVELD – Zondag 14 augustus houdt het IVN een natuurwandeling door de Voerstreek waaraan iedereen kan deelnemen. Per auto wordt vertrokken om 9.30 uur. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij mevrouw Possen, Schiffelderstraat 22.

VOETBAL

KAALHEIDE – Op zaterdag 13 augustus om 19 uur speelt een studentenelftal uit Venezuela een voetbalwedstrijd tegen de eerste klasser SVK uit Kaalheide. In het Zuidamerikaans elftal spelen vier jeugdinternationals mee. De Venezuelanen verblijven tien dagen op een trainingskamp bij het CIOS in Sittard. De wedstrijd in Kaalheide wordt zaterdagavond gespeeld op het terrein aan de Krichelbergsweg.

SIMULTAANWEDSTRIJD

HEILUST – In verband met het 35-jarig bestaan van de damvereniging VOS zal een van de oud-spelers van de vereniging, P. Lacroix vandaag, vrijdag, om 19 uur een simultaanwedstrijd spelen in het Gemeenschapshuis te Heilust. De heer Lacroix is thans een van de topspelers van de Philips-damclub. Het bestuur en de leden van VOS (Vriendschap ONS SYMBOOL) hopen bij deze gelegenheid veel oud-leden te kunnen begroeten.

FEESTAVOND

VAESRADE – Zaterdag 13 augustus wordt door de plaatselijke verenigingen om 19.30 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een dansavond gehouden. De muzikale omlijsting is in handen van het orkest Joy.

FEESTRECEPTIE

VAESRADE – Ter gelegenheid van het eerste lustrum houdt het majorettenpeloton van de harmonie St. Servatius een feestreceptie. Deze vindt plaats zaterdag 13 augustus van 18.30 tot 19.30 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.

PAROCHIE

GIFT

BOCHOLTZ – Bij haar vertrek naar Brazilië dankt zuster L. Sauren allen hartelijk voor de gift van ƒ 3733,– die zij van Bocholtz mocht ontvangen.

MUZIEK

CONCERT

SIMPELVELD – Zaterdag 13 augustus geeft de fanfare Eendracht op verzoek van de VVV om 19 uur een concert op het Dr. Poelsplein. Dit concert is bestemd voor de toeristen en de inwoners van Simpelveld.

GEMEENTE

SPREEKUUR

SIMPELVELD – Na een vakantieperiode houdt burgemeester Bouwens maandag 15 augustus van 10 tot 12 uur in het gemeentehuis spreekuur.

LOTERIJ

VERKOOP

SIMPELVELD – Zaterdag 13 augustus houden de leden van de voetbalvereniging een bliksemloterij. De trekking zal plaatsvinden in zaal Grooten.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

HEERLEN: 20 uur in zaal Hermans door de gymnastiekvereniging Coriovallum.
CHEVREMONT: 20 uur in zaal Jongen door de supportersclub Miranda.
KAALHEIDE: 20 uur in lokaal Scheeren door de ex-prinsen van Kerkrade-West.
HEERLEN: 20 uur in het ontmoetingscentrum Italiano aan de Beersdalweg door comitato Italiano.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal Eggen door de fanfare Eendracht.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in lokaal Veenendaal door het tamboerkorps Wilhelmina.
KERKRADE: 20 uur in het Volkshuis door KVC Oranje.
SCHAESBERG: 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof ten bate van het gemeenschapshuis.
BRUNSSUM: 20 uur in zaal Oberije door de kanarievereniging De Vogelvrienden.
HOENSBROEK: 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN: 20 uur in café The Corner aan de Sittarderweg door de c.v. de Plakop.

REGIO vandaag

Excelsior presenteert

KERKRADE – Onder leiding van [illegible] roepsregisseur Franck van Erven [illegible] de amateurtoneelvereniging Excelsior uit Kerkrade momenteel druk [illegible] de weer met de montering van de komische thriller "De bemoeial" van Jack Popplewell. Met dit stuk hoopt "Excelsior" de toneelliefhebbers het komend seizoen een plezierige avond te kunnen bieden. Vijf voorstellingen zijn inmiddels gepland. De première is bepaald op 29 oktober in het H[illegible]bertushuis te Kerkrade, de daarop gevolgd door een tweede uitvoering. De inmiddels traditoneel geworden uitvoering in Chèvremont gaat ook nu weer door in zaal Ere[illegible] en wel op 5 november. Verder zijn er twee extra voorstellingen voor de Kerkraadse bejaarden gepland. „Excelsior" heeft voor de naaste toekomst nog meer plannen. Naast dit stuk wil men nog een tweede toneelstuk instuderen om zoveel mogelijk leden een kans op het podium te geven. Men denkt aan jeugdtoneel, poppenkast, eenacters en cabaret. De technische staf dient bij verwezenlijking van de plannen een forse uitbreiding te ondergaan. Belangstellenden kunnen zich in verbinding stellen met voorzitter Harry Handels, Deken Deutzlaan 30, tel. 45793[illegible] of met de andere leden van toneelvereniging Excelsior.

Gouden paar in Schinveld

SCHINVELD – Het echtpaar Bindels-Franzen viert maandag het vijftig jarig huwelijksfeest. Daartoe is erom 15 uur in de Eligiuskerk te Schinveld een eucharistieviering. Van 19 tot 20 uur is er vervolgens een receptie in café Dohmen, Broekstraat 2, eveneens te Schinveld. Het echtpaar Bindels heeft drie kinderen, acht kleinkinderen en 2 achterkleinkinderen.
De heer J. Bindels werd op 2 mei 189[illegible] te Simpelveld geboren. Zijn vrouw zag het eerste levenslicht pas op 2[illegible] augustus 1902 te Reith, Duitsland. Nadat J. Bindels de lagere school had doorlopen ging hij de bouw in. Daar vond hij echter niets. „Toen ben ik maar bij een boer gaan werken. Dat was ook niet alles,zodat ik naar de Wilhelmina gegaan ben", aldus de heer J.Bindels. Kort daarna ging hij naar de Staatsmijn Hendrik. Eerst een aantal jaren als ondergronder en vervolgens tot zijn pensionering als bovengronds ploegbaas. „Mijn grootste hobby's zijn tuinieren en toneelspelen. Accordeonspelen doe ik ook nog graag, maar ik moet het wat dat betreft iets rustiger aan doen. Wel help ik nog mijn buurman bij het tuinieren", aldus J.Bindels. Mevrouw H. Bindels-Franzen doorliep ten dele in Duitsland en ten dele in Nederland de lagere school. Gedurende haar jeugdjaren verhuisde de familie Franzen namelijk naar Brunssum. Daar ging mevrouw Bindels-Franzen als dienstmeisje bij de familie Vroomen werken. „Mijn man heb ik op de bruilof bruiloft van mijn zus leren kennen. Mijn grootste hobby is sport kijken. Daar ben ik helemaal dol op. Ook wandel ik graag veel. Samen met mijn man koop ik wekelijks nog heel wat kilometers", aldus mevrouw Bindels-Franzen.

Open dag in kasteel

HOENSBROEK – Kasteel Hoensbroek ontsluit zondag 14 augustus weer de poorten voor de traditionele Open Dag. Vanaf 10 uur kan een ieder het kasteel bezichtigen en kennis nemen van diverse vernieuwingen in het kasteel. Tevens worden er een tweetal exposities gehouden. Voor de jeugd tot en met twaalf jaar wordt een puzzeltocht gehouden, waarbij drie bronzen Markizaatpenningen te winnen zijn. Via de geluidsinstallatie wordt gedurende de hele dag de nieuwste plaat van Hoensbroeks troubadour Sjef Diederen ten gehore gebracht.

Orgel- en carillonconcert

MAASTRICHT – Dinsdag 16 augustus geeft A. J. Keyzer met medewerking van Hein Meens, tenor een orgelconcert in de St. Matthiaskerk te Maastricht. Het concert begint om 20 uur. Woensdag 17 augustus zal Mathieu Steijns het carillon van de St. Servaaskerk bespelen, met medewerking van het Thebaans Kwartet uit Antwerpen. Dit concert begint om 20.30 uur.

APOTHEEK

De avond- weekend- en middagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: Apotheek Ritzen, Stationstraat 24b, tel. 713269.
Hoensbroek - Nuth: Apotheek Winten, De Weverstraat 11, Nuth. tel. 04447-1458 en apotheek Heggen, Akerstraat Noord 43, Hoensbroek tel. 213773.
Kerkrade: Apotheek Schönefeld, Hoofdstraat 2 Kerkrade-Oost, tel. 045-452523.
Schaesberg - Nieuwenhagen: Apotheek M. en L. Maussen, Kerkstraat 112, Nieuwenhagen, tel. 312294, zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Simpelveld - Bocholtz: Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219; zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur, zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur;
Ubach over Worms: Apotheek Meiser, Hovenstraat 98, tel. 313633; zaterdag en zondag van 11 tot 12 ur en van 18 tot 19 uur.

NON - PROFIT ARBEIDSBEMIDDELING IN MAASTRICHT VAN START:

„Het is niet meer van: hebben jullie een tikjuffrouw voor me"

Door Paul Custers

MAASTRICHT – Met ingang van 19 augustus is Maastricht een non-profit uitzendbureau rijk. De Stichting Werkwijzer gaat proberen om vooral de zogenaamd moeilijk plaatsbare werklozen (zoals jongeren met een onvolledige opleiding - red.) aan een tijdelijke baan te helpen. Bovendien heeft het uitzendbureau, dat werkt zonder winstoogmerk, vergunning voor een bijzondere vorm van arbeidsbemiddeling namelijk het bemiddelen naar een vast dienstverband via een aanvankelijk tijdelijke baan.

Aan het hoofd van de Maastrichtse vestiging staat Joke de Vreede (32). „De werkgevers die bij ons aankloppen zullen worden geconfronteerd met vragen die worden gesteld in het belang van de uitzendkracht. Het is niet meer van: hebben jullie een tikjuffrouw voor me? We stellen eerst vragen over personeelsbeleid, rechten en plichten van de uitzendkracht en de sfeer in het bedrijf. Vooral de laatste jaren valt ons op dat er van overheids- en vakbondszijde een toenemende druk valt waar te nemen om tijdelijke arbeid geen onderwerp van commerciële activiteit te doen zijn. Wij proberen in die zin te werken."

Warme bakker

Joke de Vreede heeft ervaring in het commerciële uitzendwerk. Ze ziet duidelijke verschillen tussen Werkwijzer en commerciële bureaus. „De groei van de warme bakkers vloeit voort uit de toenemende vraag van de consument naar een goed broodje. Wij willen deskundiger, betrouwbaarder en vooral menselijker arbeidsbemiddeling. De commerciële uitzendbureaus zitten nog steeds op de golflengte van „het is zo gezellig hier" en „de koffie staat klaar". De koffie staat wel klaar maar de juffrouw niet althans niet op een niveau dat werkzoeker en opdrachtgever verwachten. Werken op een zinvolle manier heeft niets met „binnenwippen" en „koffie" te maken. Wij adverteren niet met koffie en zo maar wij bieden werk met een soort verzekering tegen mistoestanden die zouden kunnen groeien. Werkwijzer is de warme bakker in het uitzendwezen."

Sober

De aankleding van het pand is bewust sober gehouden. De personeelsleden werken voor een wettelijk vastgesteld salaris en aangezien het winstprincipe ontbreekt profiteren zowel uitzendkracht als werkgever van het feit dat op het loon geen hoge extra toeslag gelegd wordt. „De efficiënte manier van werken, de lage personeelsbezetting zorgen ervoor dat de bureaukosten 11,3% bedragen. Bij een commercieel bureau komt dat neer op 20% tot 25%."

Geen enkele twijfel bij Joke de Vreede over de haalbaarheid van het non-profit uitzendwerk. „Er zijn in Zuid-Limburg talrijke werkgevers die met ons zaken willen doen. Academisch ziekenhuis, universiteit, rijksdiensten om maar iets te noemen. De mensen denken vaak dat deze min of meer idealistische arbeidsbemiddeling geen kans van slagen heeft maar dan wijs ik er wel op dat non-profit arbeidsbemiddeling al vanaf 1946 plaatsvindt."



● *Joke de Vreede: „Er zijn werkgevers die met ons zaken willen doen."*

Limburgse CDA'ers zetten zich in voor de luchthaven

Beleid van Ulestraten schreeuwt om herindeling

door Winus de Rouw

LUCHTHAVEN ZUID-LIMBURG – „Een gemeente die een beleid voert, dat in strijd is met het belang van de werkgelegenheid, voert automatisch een slecht beleid. Jarenlang, toen het vliegveld er al lang was, heeft Ulestraten huizen gebouwd in de geluidstrechter en nu maar zaniken, dat ze last hebben van het lawaai! Wat is dat voor een beleid dat mensen helpt aan woongelegenheid naast een vliegveld. Dat is een beleid voeren, dat schreeuwt om een gemeentelijke herindeling. En als dat lawaai nu werkelijk iets voorstelde, maar vergeleken met de economische betekenis van het vliegveld is het toch niets". aldus een spontane reactie van Limburgs senator Jo Franssen na ontvangst van de „open brief" van het vliegveldpersoneel, waarin zij hun nood klagen (zie L.D. van gisteren).

„Er zijn een hoop mensen die zich landelijk en regionaal uit de naad werken om het behoud van elke arbeidsplaats en om het krijgen van één nieuwe erbij. En daar probeert men een aan alle kanten falend gemeentelijk beleid te rechtvaardigen door de economische betekenis van het vliegveld in het geding te brengen. Wij zitten in Den Haag de minister het leven zuur te maken over Eurocontrol en de luchthaven, maar die zegt nu ook: leer zij eerst in eigen huis bij jullie daar in Limburg maar in de pas te lopen. En degenen die daar staan te brullen om al die zogenaamde overlast die zij van het vliegtuiglawaai hebben – laat me niet lachen – moeten zich eens indenken wat het betekent in deze tijd in dit Limburg je boterham te verliezen. Die schreeuwers zitten warm in huizen die ze gebouwd hebben, toen het vliegveld voor de provincie al van grote betekenis was. Als je goed zit, heb je makkelijk kletsen", aldus een „geladen" Jo Franssen, die toezegt alles in het werk te zullen stellen voor behoud en groei van de werkgelegenheid op de luchthaven.

Overleg

Hij vindt daarbij de Limburgse CDA-Kamerleden Bremen, Nooteboom en van der Linde aan zijn zijde. Zij hebben zich gisteren in Den Haag beraden over de acute problemen op de Luchthaven Zuid-Limburg. Zij hebben zich voorgenomen op zeer korte termijn contact op te nemen met de provinciale overheid om te bezien welke maatregelen er genomen kunnen worden, hetzij in Den Haag hetzij in Maastricht om – met inachtneming van de gemeentelijke autonomie – zo spoedig mogelijk een uitweg te vinden, die het behoud zowel als de uitbouw van het vliegveld garandeert. „Nu reeds maar in de toekomst nog veel méér is de luchthaven voor Limburg van grote economische betekenis. Wij zullen alles doen om de arbeidsplaatsen daar veilig te stellen en de mogelijkheden bestuderen die er zijn om de totale huisvesting te verbeteren", aldus de heer Bremen mede namens zijn collega's. „Wij stellen ons op het standpunt dat heel snel duidelijkheid moet worden verschaft over de perspectieven van de luchthaven. De status quo leidt tot verval. Dat blijkt maar al te duidelijk. Rekening houdend met een zo goed mogelijk woon- en leefklimaat in de omgeving van het vliegveld staan bij ons het behoud en de groei van de werkgelegenheid voorop", aldus de heer Bremen.

Een vereenvoudiging van de problematiek waarmee het luchthavenbestuur de laatste jaren wordt geconfronteerd, ziet ook de heer Bremen in de voorliggende plannen van een gemeentelijke herindeling. Hij en zijn fractiegenoten zijn tevens van plan de Limburgse vliegveldproblematiek ter sprake te brengen in de commissie van Verkeer en Waterstaat alsmede in de Vaste Kamercommissie, zodra daartoe bij de begrotingsbehandeling de gelegenheid zal zijn.

Inmiddels hebben ook diverse vakorganisaties voor de situatie op de luchthaven interesse getoond. Zij hebben de komende dagen besprekingen met het personeel om te zien welke hun bijdrage kan zijn bij het zoeken van een oplossing.

Spaarbank verlaagt rente

MAASTRICHT – Sinds gisteren heeft de Spaarbank Limburg de hypotheekrente verlaagd. De beslissing is genomen in verband met de sterk dalende rente voor hypotheken met gemeentegarantie 8,25 procent en voor hypotheken op woningen en winkelhuizen 8,50 procent.



● *De begrafenis van de twee slachtoffers van de schietpartij in Swalmen trok veel belangstelling.*

Een verdachte moord Swalmen op vrije voeten:

Scherpe politiebewaking bij begrafenis slachtoffers

SWALMEN – In Swalmen zijn donderdagmiddag onder scherpe bewaking van politie in burger de twee slachtoffers van de schietpartij zaterdagavond ten grave gedragen. De voltallige families van Martin Blomen en Udo Oispuu alsmede vele andere belangstellenden woonden de uitvaartplechtigheid in de kerk Het Woord Gods bij. In de kerk riep pastoor H. Coenen de families van de twee slachtoffers op „te bidden voor eeuwige vrede, waar de haat geen kans meer krijgt".

Overladen met bloemen werden de kisten met beide slachtoffers onder het kruisbeeld geplaatst op de begraafplaats. Bij dat laatste afscheid speelden zich hartverscheurende tafelen af. Dat alles onder toezicht van rechercheurs van de rijkspolitie, die op en bij de begraafplaats een oogje in het zeil hielden.

De drie verdachten van de schietpartij in Swalmen zijn donderdag voorgeleid aan de officieren van justitie mr. F. Franken en mr. H. Fangman. Leonard M. (55), diens zonen Piet (26) en John (15) zijn daarna gehoord door de rechtercommissaris. Leonard M. en Piet M. zijn in bewaring gesteld. De 15-jarige John M. is donderdagmiddag op vrije voeten gesteld.

Het rechercheteam zoekt nog steeds naar de wapens die zijn gebruikt bij de schietpartij die Martin Blomen en diens Duitse zwager Udo Oispuu het leven heeft gekost. Die zoekactie is gericht op het vinden van twee wapens. Dat is afgeleid uit de reconstructie van het gebeuren. Dat blijkt verder uit de plaatsen waar de slachtoffers stonden en uit de kogelbanen. De politie neemt aan dat geschoten is met een semiautomatisch Winchester flobertgeweer van het kaliber punt 22.

AL 60 KEER LOONBESLAG:

Veel weigeraars milieubelasting

ROERMOND – De inning van de zuiveringsheffing verloopt niet zoals het bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg aanvankelijk gehoopt had. Er zijn nog steeds mensen die de heffing, ook wel milieubelasting genoemd, die in 1974 voor het eerst werd opgelegd nog nooit betaald hebben. Hoe groot hun aantal is, is niet precies bekend. Vast staat wel dat het Zuiveringschap intussen bij 60 gezinshoofden in Limburg loonbeslag heeft laten leggen door de gerechtsdeurwaarder. En er volgen er beslist nog meer, aldus een woordvoerder van het schap.

Bij genoemde mensen is via de werkgever beslag gelegd op een deel van het loon om op die manier de milieubelasting van 1974 en 1975 samen 89,25 gulden alsnog binnen te krijgen en bovendien werden de kosten van de aanmaning (twee keer vier gulden), van het dwangbevel (twee keer vijftien gulden) en van de gerechtsdeurwaarder (een bedrag dat varieert van geval tot geval) op de weigeraar verhaald.

Omdat niet iedereen een werkgever heeft, kan ook niet in alle gevallen loonbeslag gelegd worden. In die gevallen wordt soms het banksaldo geblokkeerd en men overweegt beslag te laten leggen op het meubilair van de weigeraar. Het beslag leggen op het geld, dat op de giro staat, wordt in Limburg niet toegepast en inhoudingen op de uitkering van de sociale dienst of andere uitkeringen is niet toegestaan.

Volgens het Zuiveringschap is de huidige vorm van inning van de heffing erg duur, zeker als er veel weigeraars zijn en veel extra kosten gemaakt moeten worden. Daarom streeft men naar een vereenvoudiging. Dat wil zeggen, dat men de energiebedrijven van gemeenten en PLEM zover wil krijgen, dat zij de zuiveringsheffing op hun rekening meenemen. De gemeentebedrijven van Maastricht, Venlo en Tegelen hebben voor 1977 al hun medewerking in deze zin toegezegd. Met andere bedrijven wordt nog overleg gepleegd.

Gemeenten mogen administratieve samenwerking niet ondermijnen

ROERMOND/DEN HAAG – De taak het Samenwerkingsinstituut Automatisering Limburg (S.A.L.) mag niet worden ondermijnd door automatisering en machanisering van de administratie door de bij het S.A.L. aangesloten gemeenten zelf. Dat valt op te maken uit een besluit van de Kroon waarbij het de gemeente Roermond onmogelijk wordt gemaakt een selectiedrukmachine voor de bevolkingsadministratie aan te schaffen. Die aanschaf – waartoe al op 27 september 1973 door Roermond werd besloten – belemmert volgens de uitspraak van de Kroon, die ook door de minister van binnenlandse zaken is ondertekend, de op gang zijnde ontwikkeling van intergemeentelijke samenwerking op het gebied van de automatisering.

Een reeks tegenwerpingen van de gemeente Roermond tegen het onthouden van de goedkeuring voor de aanschaf door het provinciaal bestuur worden door de Kroon opzij geschoven. Ook al omdat het S.A.L. is gaan samenwerken met het Computercentrum Limburg (C.C.L.) in Heerlen waardoor het geautomatiseerde landelijke bevolkingssysteem kan worden ingevoerd.

Bij het S.A.L. is een zestigtal Limburgse gemeenten sinds de oprichting in 1972 aangesloten. Enkele grote gemeenten in Limburg beschikten aanvankelijk over de nodige apparatuur om het werk voor al die gemeenten uit te kunnen voeren. Vorig jaar deden zich bij de uitvoering van het werk moeilijkheden voor. Dat leidde onder andere tot een besluit van de gemeente Sittard om weer uit het S.A.L. te stappen. Sindsdien is er met succes gewerkt aan een samenwerking tussen S.A.L. en het Heerlense Computercentrum Limburg. Dat computercentrum is door de rijksoverheid in het leven geroepen als een stimulans voor de werkgelegenheid in zuidelijk Limburg.

PROVINCIE vandaag

Bankoverval in Kessenich

HASSELT – De raiffeisenbank aan de Borgstraat in Kessenich is donderdagmorgen om 12.00 uur het doelwit geweest van een vermoedelijk Nederlandse bankrover die er onder bedreiging vandoor is gegaan met een bedrag van ruim 7000 gulden aan Belgisch, Nederlands en Duits geld. De overvaller is met een groene Opel Ascona met het – naar later bleek – in Nederland gestolen kenteken 10-RZ-88 naar Nederland ontkomen. Hij was een uur tevoren ook al in de bank geweest, zogenaamd om een bankrekening te openen. Het gaat hier om een vrij jonge man met blond achterover gekamd haar. Hij droeg een donkere broek en een beige pullover.

Kantoorflat onder water

AKEN – Onbekende daders hebben woensdagnacht op de vierde etage van een woonblok aan de Friedrich Wilhelmplatz in Aken een wasbak van de muur getrokken waardoor het water vrij spel kreeg. In enkele uren tijd stonden alle bureaus die op de vierde etage waren ondergebracht tien centimeter in het water. Ook de daaronder liggende etages, waaronder het kantoor van de Westduitse radio, kregen wateroverlast. De totale schade bedraagt ruim 100.000 mark.

Benoeming bij WBM Holding

STRAMPROY – De heren F. G. van Berkel en B. W. Beets zijn benoemd tot resp. directeur en adjunct-directeur van Nebi Schipholt Verkoopmaatschappij BV, een dochteronderneming van WBM Holding BV in Stramproy (produktie van en handel in voorgespannen vloeren, machine- en apparatenbouw, alsmede toelevering aan de metaalverwerkende industrie). De heer van Berkel is tevens directeur geworden van WBM Betonindustrie BV, aldus WBM. Bij WBM Staal Service Centrum BV zijn de heren W. A. L. Joosten en H. M. Driessen benoemd tot resp. directeur en adjunct-directeur.

Open dag G.B. Heerlen

HEERLEN – Het is in onze publicaties hierover voor een aantal lezers kennelijk nog niet duidelijk geworden, dat de Open Dag, waarmee de Heerlense Gemeentebedrijven hun 75-jarig bestaan vieren, wordt gehouden op zondag 14 augustus van 10 tot 16 uur. Gedurende deze periode zullen ook de buitenstations, die men tijdens de toeristische toer kan aandoen voor het publiek geopend zijn voor zover daar in de routebeschrijving sprake van is. Tijdens de route krijgt u enkele vragen te beantwoorden, die tezamen met de gevraagde slagzin kans geven op aantrekkelijke prijzen. Het is goed, dat u nu al weet, dat het waterreservoir aan de Zandweg nog altijd 60 meter hoger ligt dan het centrum van Heerlen en dat Ransdaal ligt in de gemeenten Klimmen, Valkenburg en Wijlre en dat als u rijdt met de toegestane maximumsnelheid voor autowegen u toch altijd nog drie uur nodig hebt om het hele waterleidingnet van Heerlen na te fietsen.

Geestelijke vorming

SITTARD – In oktober begint voor het eerst in Limburg een cursus Geestelijke Vorming. De cursus vindt plaats te Sittard onder auspiciën van de Deputaten Vormingswerk van de Gereformeerde Kerken in Noord-Brabant en Limburg en de Hervormde Stichting Gemeentetoerusting in het Zuiden. De cursus die twee jaar duurt omvat 32 weken van drie lesuren per week op zaterdagmorgen tussen 9 en 12.30 uur. De cursus geeft informatie over het oude en nieuwe testament, dogmatiek, ethiek, kerkgeschiedenis, oecumene, sekten en stromingen, het praktisch werk in de gemeente, omgaan met mensen en groepen. Kosten per cursusjaar ƒ 150,–, aanschaf boeken ca. ƒ 100,–. Inlichtingen en verdere informatie zijn tot 15 september verkrijgbaar bij ds. P. L. Schoonheim, Dr. Ackensweg 26 te Gulpen, tel. 04450-1190 en ds. K. Wolfis, Schout Offermanstraat 33 Roermond, 04750-29460.

† Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, in de leeftijd van 60 jaar, plotseling van ons heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Barbara Smeets

echtgenote van
HARIE GOOSSENS

Stein: **H. Goossens**
Stein: **Math. Goossens**
Elsloo: **Nettie en Chris Grolleman-Goossens**
Stein: **Wim en José Goossens-Salden**
Stein: **Jan en Els Goossens-Franken**
Stein: **Nico Goossens**
Stein: **Piet Goossens**
en haar dankbare kleinkinderen

Familie Smeets
Familie Goossens

Stein, 10 augustus 1977
Kelderstraat 27

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 13 augustus as. om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.

Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel begr. Ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Na een langdurige ziekte ging heden van ons heen, toch nog vrij onverwacht, gesterkt door het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 69 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Herman Swinnen

echtgenoot van
GERTRUDIS DEBIE

Geleen: **Mevrouw G. Swinnen-Debie**
Geleen: **Jean Swinnen**
Rosa Swinnen-Bobik
Eric
Geleen: **José Hoofs-Swinnen**
Pierre Hoofs
Herman, Gertie, Nike
Geleen: **Rie Swinnen**
Billa Swinnen-Cuijpers
Anita, Lilian, Josien

Familie Swinnen
Familie Debie

Geleen, 10 augustus 1977
v. Goyenstraat 63.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 13 augustus a.s. om 10.00 uur in de Past. v. Arskerk (Lienaertstraat) te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Vouersveld, Geleen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in bovengenoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel St.-Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft, na een kortstondige ziekte, in het Bejaardencentrum Op den Toren te Nuth, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van ruim 88 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Josephina Hubertina Schweitzer

weduwe van
FRANS HUBERT JOSEPH WOLFS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Hulsberg: **Wed. M. J. Wolfs-Vroemen**
Valkenburg: **L. H. J. Wolfs**
B. M. Wolfs-Bastings
Valkenburg: **P. H. J. Wolfs**
J. M. Wolfs-Steijns
Nuth: **M. Th. de Jong-Wolfs**
J. de Jong
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Familie Schweitzer
Familie Wolfs

Nuth, 11 augustus 1977
Minorstraat 6.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 13 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth.
Bijeenkomst in de kerk te Nuth om 11.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
De rozenkrans zal worden gebeden vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in de leeftijd van 85 jaar van ons heengegaan, gesterkt door het Sacrament der Zieken, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Philomena Willems

echtgenote van wijlen
JOHANN STEPHAN BOVES

Meerssen: **J. Boves**
A. Boves-Rekx
Eindhoven: **J. Maessen**
Den Haag: **C. Schaling-Boves**
Maastricht: **L. van Vliet-Boves**
G. van Vliet
Maastricht: **A. Maessen-Boves**
H. Maessen
en haar klein- en achterkleinkinderen

Familie Willems
Familie Boves

Maastricht, 11 augustus 1977
Forcadentstraat 26b

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 16 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad, Malpertuis, waarna de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze om 12.45 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondmis ter intentie van de overledene is op maandagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoort), Maastricht, van 14.30 tot 15.30 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

---

† Ons ging voor naar het Eeuwige Leven bij God, voorzien van de genademiddelen van onze Moeder de H. Kerk, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 66 jaren, mijn inniggeliefde echtgenote, onze dierbare moeder, behuwdmoeder, groot- en overgrootmoeder, behuwdzuster, tante en nicht

Johanna Jacoba Scherpenhuizen

echtgenote van
HENDRIK ELIAS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Guttecoven: **H. Elias**
Joep en Fried
Piet en Theo
en haar klein- en achterkleinkinderen

Guttecoven, 11 augustus 1977
Wijnrankenstraat 6

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 15 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
Op zondagavond 14 augustus as. zal er in voornoemde kerk een h. misoffer worden opgedragen voor haar zielerust om 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, onze lieve en zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Elisabeth Hellebrekers

echtgenote van wijlen
MARTINUS HOOFWIJK

Zij overleed, voorzien van het H. Sacrament der Zieken in de gezegende ouderdom van 90 jaar.

Obbicht: **Jules Hoofwijk**
Sittard: **Sjors en Annie Hoofwijk-Ubachs**
Grevenbicht: **Frans en Janna Hoofwijk-Cramers**
Stein: **Nes en Hub Janssen-Hoofwijk**
Klundert: **Mia en Wout van Slobbe-Hoofwijk**
Grevenbicht: **Zef en Corrie Hoofwijk-Stans**
Sittard: **Tilla Knops-Hoofwijk**
Grevenbicht: **Lies en Vic Goossens-Hoofwijk**
Toronto (Canada): **Tiny en Zef Deeder-Hoofwijk**
Grevenbicht: **Jeanne en Hub Stans-Hoofwijk**
en al hun kinderen
en kleinkinderen

Familie Hellebrekers
Familie Hoofwijk

Grevenbicht, 11 augustus 1977
Staai 27

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 16 augustus as. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven houden wij geen condoleren.
Wij zullen haar herdenken in de avondmis van maandag 15 augustus as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het rouwcentrum Heirstraat 41 te Elsloo.
Bezoek van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Philomina Jansen-Habets

betuigen wij onze hartelijke dank

Fam. Jansen, kinderen
en kleinkinderen

Kerkrade-West, augustus 1977
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 14 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Jan Hendrik Steine

zal plaats hebben op zondag 14 augustus om 10 uur in de Rectoraatskerk van het H. Hart te Geleen.

Mevr. M. Steine-Claessen
kinderen en kleinkinderen

Geleen, Henri Hermanslaan 56.

De plechtige eerste jaardienst voor mevrouw

Hubertina Mallman

zal gehouden worden op zondag 14 aug. as. om 11 uur in de kapel van het bej. tehuis Piuscentrum te Hoensbroek.

A. v.d. Blom
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, aug. 77
De Schutse

Op 1[illegible] augustus is het een jaar geleden dat wij afscheid [illegible] onze vader, schoonvader en grootvader

Jan Leonard Senden

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden in de parochiekerk St. Eligius te Schinveld op zaterdag 13 augustus as. om 19 uur.

A. Senden-Raadschelders
kinderen en kleinkinderen.

Schinveld, augustus 1977.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote

Wiesje van Malde-Boh

betuig ik aan allen mijn hartelijke dank.

G. W. van Malde

Brunssum, augustus 1977
Beekstr. 2

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 augustus as. om 19 uur in de parochiekerk Gregorius te Brunssum. Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

De plechtige Eerste Jaardienst voor

Anna Kurvers

zal plaats vinden in de Pancratiuskerk te Munstergeleen op zondag 14 augustus as. om 10 uur.

A. NEILEN

Munstergeleen, augustus 1977.
Irenestraat 29.

Voor de belangstelling en deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Mathijs Bernard Victor Roex

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank
KINDEREN ROEX

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 14 augustus om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek

OVERLEDEN

† **Petrus Paulus Dessart**, echtgenoot van Elisa Hubertina Weijts in de leeftijd van 64 jaar, Maastricht, Noormannensingel 8. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 13 augustus as. om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie-Wyckerveld, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof Oostermaas.

† **Leonardus Cremers** echtgenoot van Josephina Lausen, oud 80 jaar, Kerkveldseweg West 1, Echt. De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 13 augustus as. om 11.30 uur.

† **Cornelia Josephina Geurts**, weduwe van Frans Joseph Nizet, oud 77 jaar, Bejaardencentrum „De Egthe". De plechtige Eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 13 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

GEBOREN

Tanja, dochter van Eg en Paula van de Winkel-Meijs, Maastricht, Rechtstraat 14.

---

†

Heden is geheel onverwacht, na een noodlottig ongeval, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, van ons heengegaan, in de leeftijd van 45 jaar, mijn dierbare man, mijn lieve papa, onze schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Sef Luijten

weduwnaar van
Mia Romans
echtgenoot van
Ria Bouvrie

Voor zijn zielerust vragen uw gebed:

Beek (L): **Ria Luijten-Bouvrie**
Frits

Familie Luijten
Familie Bouvrie
Familie Romans

Beek (L), 10 augustus 1977
Burg. Janssenstraat 63

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden maandag 15 augustus as. om 10.30 uur in de Sint Martinuskerk te Beek (L).
In de eucharistieviering van zondag om 17.00 uur zal de overledene in voornoemde kerk bijzonder worden herdacht.
Er is geen condoleren.

---

†

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gewaardeerde medewerker

de heer

J. M. G. Luijten

De grote toewijding waarmede hij gedurende ruim 16 jaar de belangen van ons bedrijf heeft behartigd zal bij ons in herinnering blijven.

Directie
Muijs' en de Winter's Betonbouw B.V.
Beek (L.)

---

†

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde collega en vriend

de heer

J. M. G. Luijten

De Ondernemingsraad
Muijs' en de Winter's Betonbouw B.V.
Beek (L.)

---

†

Diep getroffen berichten wij u het overlijden van onze collega

de heer

Sef Luijten

Wij verliezen in hem een goede vriend en collega.
Zijn nagedachtenis zal bij ons steeds in ere blijven.

Namens alle medewerkers
Muijs' en de Winter's Betonbouw B.V.
Beek (L.)

AUTO'S & MOTOREN

Beul van Riga zou dood zijn

ASUNCION – De voormalige commandant van het getto van Riga, Eduard Roschmann, is in een ziekenhuis in Asuncion, hoofdstad van Paraguay, aan een hartinfarct overleden. De dood van de 69-jarige SS-officier, bekend als de beul van Riga, werd gisteren gemeld door het in Asuncion verschijnende blad ABC-Color. Er is geen officiële bevestiging van gegeven.

Volgens het blad had de man identiteitspapieren op naam van Frederico Wegener. Als zodanig was hij onlangs uit Argentinië in Paraguay aangekomen.

Roschmann, wiens uitlevering door West-Duitsland aan Argentinië was verzocht, arriveerde in 1948 met vervalste papieren als Fritz Wegener in dat land.

Roschmann, in 1908 in Graz geboren, voerde in 1942 en 1943 het bevel over in Riga gelegerde SS-troepen. Hij is ervan beschuldigd ongeveer 80.000 in deze stad wonende joden te hebben laten vermoorden. Een vijftigtal joden zou hij eigenhandig van het leven hebben beroofd.

Twee zusters in Rhodesië gedood

SALISBURY – Zwarte nationalistische guerrillastrijders hebben op een katholieke missiepost bij de Westrhodesische stad Lupani twee blanke zusters doodgeschoten. Het Rhodesische militaire opperbevel heeft dit gisteren bekendgemaakt.

Met de dood van beide zusters, dr. Johanna Decker, een Duitse die door de overvallers van de operatietafel werd weggesleurd, en de Australische zuster Ferdinanda, is het aantal missionarissen dat dit jaar in Rhodesië om het leven is gebracht, gestegen tot 15.

Nieuwe vondst:

Atoomafval naar de zon

FRANKFURT – Drie geleerden van het „genootschap voor bevordering van vernieuwingen" Innova in Dietzenbach (Hessen) hebben een manier ontwikkeld om definitief van atoomafval af te komen. Het moet met goedkope raketten naar de zon worden gestuurd.

Het hoofd van de firma, Heinz-Dieter Schröder, zei gisteren dat in april op deze handelswijze patent is aangevraagd in München. Het zou goedkoper zijn dan vergelijkbare methoden van de NASA en andere instanties.

Met de betrekkelijke geringe snelheid van acht kilometer per seconde zouden de raketten eerst in een baan om de aarde gestuurd worden, waar dan een electrische motor wordt ingeschakeld die op zonenergie werkt en de raket met inhoud naar de zon drijft waar hij in een spiraalbaan ofwel opbrandt of smelt.

AMBASSADEUR:

Buitenlandse troepen naar Ethiopië

NAIROBI – De ambassadeur van Somalië in Kenia heeft gisteren gezegd dat „5.000 à 9.000 buitenlandse militairen" op weg zijn naar Ethiopië. Hij wilde niet zeggen welke nationaliteit deze hulptroepen zouden hebben, alleen dat ze van „buiten Afrika" komen. Gevraagd of hij Cubanen bedoelde, zei ambassadeur Hussein Haji Ali Dualeh, „daar geef ik liever geen commentaar op, u zult het weten als ze aangekomen zijn."

Ethiopië is in het gebied Ogaden in hevige strijd gewikkeld met het West-somalische bevrijdingsfront, dat aansluiting bij Somalië nastreeft. Volgens Ethiopië bestaat het bevrijdingsfront in feite uit geregelde Somalische militairen.

In Ethiopië zouden al enkele honderden militaire en burgeradviseurs uit Cuba zijn, die onder meer helpen bij de opleiding van het Ethiopische leger. Gevraagd over berichten dat Israelische militaire adviseurs het regime in Addis Abeba steunen, zei de Somalische ambassadeur: „Israelische piloten hebben bombardementen uitgevoerd boven Ogaden en Eritrea. Wij hebben zeer concrete bewijzen." Hij zei dat de gesprekken van de piloten zijn opgevangen. Volgens de ambassadeur besturen de Israeliërs de Amerikaanse F-5-toestellen van de Ethiopische luchtmacht.

900 gulden en sieraden weg

GULPEN – Bij een inbraak in de woning van de familie Z. aan de Rijksweg te Gulpen zijn 900 gulden, drie horloges, drie gouden ringen, twee parelcolliers en een aantal officiële papieren zoals rij- en kentekenbewijzen buitgemaakt. De diefstal werd gepleegd in de nacht van dinsdag op woensdag. Een aantal kasten in het huis was overhoop gehaald. Van de voordeur was een ruit vernield.

Pastoors-installaties in Maastricht

MAASTRICHT – Komende zondag wordt pater C. G. M. van Hoorn s.c.j. door deken dr. L. Pelzer van Maastricht geïnstalleerd als nieuwe pastoor van de Koepelkerkparochie te Maastricht. De plechtigheid, die om 11.30 uur begint, wordt muzikaal opgeluisterd door het koor van de Koepelkerk o.l.v. Jos Besselink. Na afloop is er receptie in het parochiehuis naast de kerk. Zondag 21 augustus volgt de installatie van pastoor A.M.E. Dohmen in de kerk St. Pieter op de Berg, eveneens door deken dr. L. Pelzer. Dit gebeurt tijdens een plechtige eucharistieviering om 10 uur. Aansluitend is er in de kerk gelegenheid de nieuwe pastoor te feliciteren.

Eeuwfeest 'De Greune' van Wolder

MAASTRICHT – Ter voorbereiding van het volgend jaar te vieren eeuwfeest van de harmonie St. Petrus en Paulus (De Greune) in Wolder, wordt er van vrijdag 19 augustus tot en met maandag 22 augustus een groot zomerfeest gehouden. Het programma vermeldt een Beierse avond, fancy-fair, ballonwedstrijd, optreden van de goochelaars Albinio en Tiny, dansmuziek en kindermatinee.

Zondag 21 augustus begint het feest met een eucharistieviering in de kerk van Wolder om 9 uur gevolgd door koffietafel in de feesttent. Frühschoppen met de accordeonistenvereniging "Scala" en de kapel harmonie Heer Vooruit alsmede concerten door de Kon. harmonie St. Hubertus uit Heukelom en de kon. harmonie St. Michiel uit Kesselt. Tot besluit is er dansen met het orkest "All Sounds". Maandag is er feest voor de bejaarden van Wolder, Daalhof en Campagne met de muzikale clown Jan Jacobs. Ook is die dag nog een optreden van AVRO's Top-pop discoshow.
Het feestcomité wil het korps voorzien van nieuwe uniformen en het instrumentarium aanvullen en vernieuwen, waarna het zich zal presenteren aan de gemeenschap Wolder en de stad Maastricht. De officiële viering van het eeuwfeest heeft plaats van 18 tot en met 28 augustus 1978. Het comité heeft de geschiedschrijver J. Leunissen opdracht verstrekt tot het schrijven van een geschiedenisboek, tevens herdenkingsboek over "Wolder 100 jaar".

VEEMARKTEN DEN BOSCH

DEN BOSCH – Aanvoer: totaal 7566, runderen 1951, graskalveren 158, vette kalveren 89, nuchtere kalveren 2412, schapen en lammeren 2324, geiten 50, slachtvarkens 573, lopers 9, slachtrunderen 1378. Prijzen (in guldens): melk- en kalfkoeien 1700-2850, guiste koeien 1400-2100, kalfvaarzen roodbont 2050-2925, zwartbont 1675-2375, klamvaarzen 1700-2150, guiste vaarzen 1475-1825, pinken 1075-1425, nuchtere kalveren voor fok en mesterij roodbont 385-570 en zwartbont 350-500, weideschapen 130-165, lammeren 130-155, stieren 1e kwal. 7,15-7,60, 2e kwal. 6,75-7,10, vaarzen 1e kwal. 7,10-7,80, 2e kwal. 6,45-7,05, koeien 1e kwal. 6,70-7,55, 2e kwal. 5,90-6,65, 3e kwal. 5,60-5,85, worstkoeien 4,55-5,65, vette kalveren 1e kwal. 5,70-5,90, 2e kwal. 5,40-5,65, 3e kwal. 5,20-5,35, nuchtere slachtkalveren 1,50-1,85, slachtzeugen 1e kwal. 2,70-2,76, 2e kwal. 2,64-2,69, 3e kwal. 2,58-2,63, slachtvarkens 2,83-2,93, vette schapen 145-190, vette lammeren 150-205. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien: normaal - rustig - prijshoudend, guiste koeien: iets minder-rustig - prijshoudend; graskalveren: gewoon - kalm - prijshoudend; vette kalveren: iets groter - willig - prijshoudend; nuchtere kalveren: minder-kalm - hoger; schapen en lammeren: gewoon - willig - prijshoudend; slachtvee: iets minder - vlot - iets hoger; slachtzeugen: minder - kalm - hoger.

Keuring melkgeiten

ROERMOND – De Melkgeiten[illegible] vereniging in Limburg houdt o[illegible] terdag 13 augustus zijn jaarli[illegible] stamboekkeuring. Er worden n[illegible] café „De Molshoos" Rijksweg-Z [illegible] Kelpen rond 60 geiten verwacht [illegible] de rassen „Nederlandse Witten" [illegible] „Toggenburger". De dieren zijn [illegible] komstig uit de gehele provin[illegible] Limburg. De keuringen beginnen [illegible] 10 uur en duren tot rond 15 uur. [illegible] secretariaat van genoemde ver[illegible] ging is gevestigd Heide 36 te R[illegible] mond, telefoon 04750-29480.

Officiële mededelin[illegible]

GEMEENTE KERKRAD[illegible]

OPENBAR[illegible]
BEKENDMAKIN[illegible]

De burgemeester van Kerkr[illegible] maakt, ter voldoening aan het [illegible] paalde in artikel 31 van de Wet op [illegible] Ruimtelijke Ordening bekend, dat [illegible] goedkeuring, verleend bij besluit [illegible] Gedeputeerde Staten van Limb[illegible] d.d. 6 juni 1977, 1e afdeling no. [illegible] 3030, aan het bij besluit van de [illegible] meenteraad d.d. 22 december 1976 [illegible] 670 vastgestelde bestemmings[illegible] „Kant" onherroepelijk is geworde[illegible] Het bestemmingsplan ligt voor [illegible] ieder ter inzage ter gemeentese[illegible] rie afd. Stadsontwikkeling.

Kerkrade, 8 augustus 1977.

De burgemeester voornoem[illegible]
mr. J. G. Smeets

GEMEENTE VAALS
BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt [illegible] voldoening aan het bepaalde in arti[illegible] 22 van de Wet op de Ruimtelijke [illegible] dening bekend, dat de raad van [illegible] gemeente in zijn vergadering van [illegible] juli 1977 heeft besloten te verkla[illegible] dat wordt voorbereid de vaststelli[illegible] van het bestemmingsplan „Bloeme[illegible] dal" zoals nader aangeduid op de [illegible] het besluit behorende kaart.
Het voorbereidingsbesluit en de d[illegible] bij behorende kaart liggen vanaf [illegible] augustus 1977 ter gemeentesecreta[illegible] afdeling Publieke Werken, Jos Fr[illegible] cotteweg 35, Vaals voor een ieder [illegible] inzage.

Vaals, 26 juli 1977,

De burgemeester voornoemd,
mr. E. M. van Leent.

GEMEENTE VAALS
BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt [illegible] voldoening aan het bepaalde in artik[illegible] 22 van de Wet op de Ruimtelijke [illegible] dening bekend, dat de raad van [illegible] gemeente in zijn vergadering van [illegible] juli 1977 heeft besloten dat wo[illegible] voorbereid de vaststelling van het b[illegible] stemmingsplan „Heuvel-Oord" zoa[illegible] nader aangeduid op de bij het beslu[illegible] behorende kaart, met uitzonderi[illegible] van het rood omlijnde gedeelte.
Het voorbereidingsbesluit en de d[illegible] bij behorende kaart liggen vanaf [illegible] augustus 1977 ter gemeentesecreta[illegible] afd. Publieke Werken, Jos Franco[illegible] weg 35, Vaals voor een ieder ter [illegible] zage.

Vaals, 26 juli 1977

De burgemeester voornoemd,
mr. E. M. van Leent.

Londen-Sydney in Limburg

door nino tomadesso

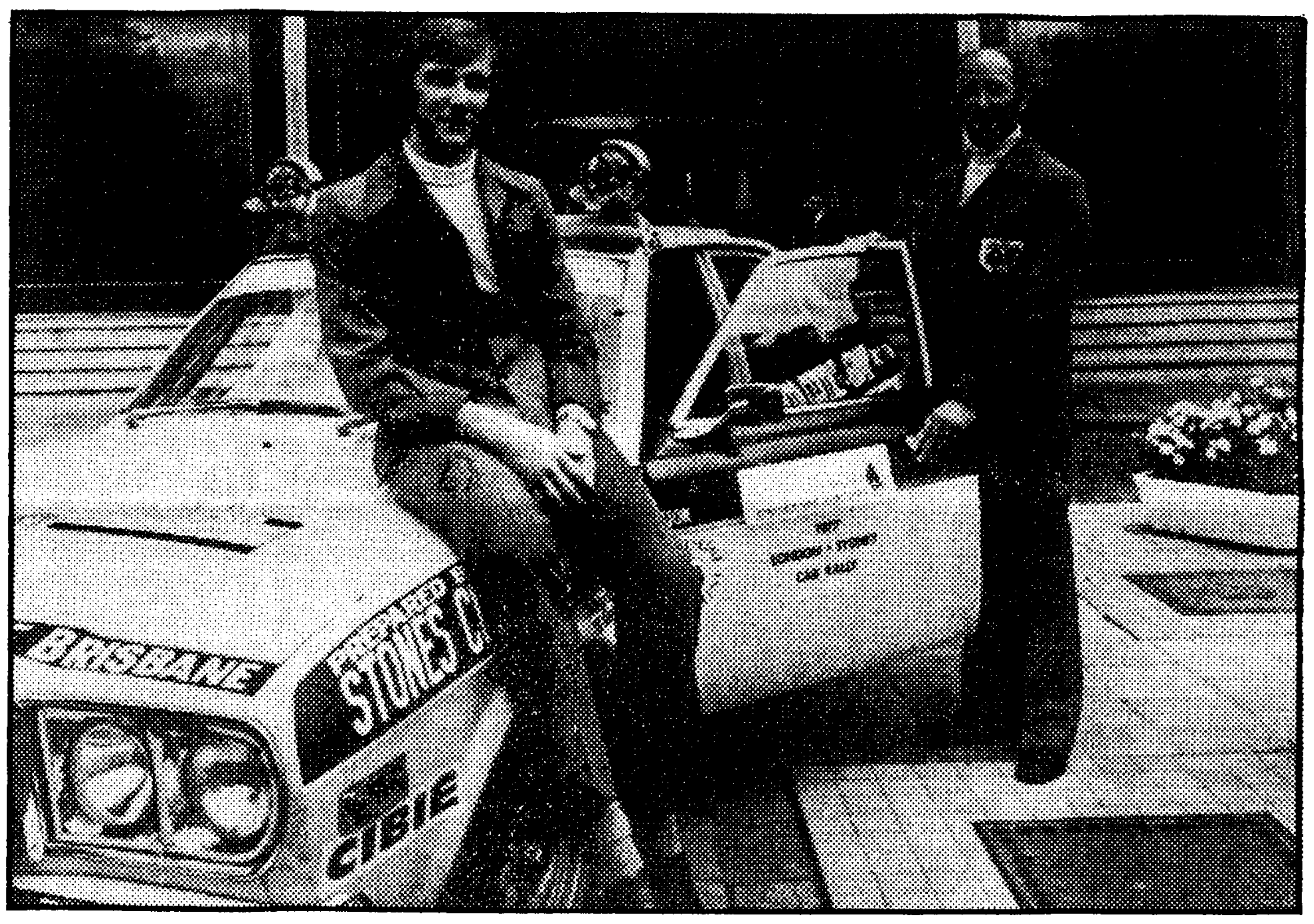
AMSTERDAM – Zes dagen voor de start van de vierde Limburgiarally (20-21 aug.) passeert de karavaan van de Londen-Sydney-marathon Limburg. Maandagmiddag as. komende vanuit Amsterdam waar Alice Oppenheim de eerste deelnemer (het Brits-Australische trio Williams - Johnson - Matson in een Mazda RX4 Sedan) het startsein geeft, trekt de karavaan eerst nog ter bedevaart naar het Lips Autotron in Drunen.

Daar is een speciale routecontrole gepland. Bij deze stop namelijk staat de goede, oude DAF 55 waarmee in 1968 Rob Slotemaker en Rob Janssen (Dutch National Team) in de eerste London-Sydney een opvallende zeventiende plaats in het algemeen klassement behaalden.

De tweede marathon van Londen naar Sydney beslaat een afstand van 30.000 kilometer. De organisatie berust bij Singapore Airlines. Voor het Royal Opera House in Londen staan zondag 79 wagens aan de start. Zeseneenhalve week later arriveert het restant bij het Opera House in Sydney. In die tussenperiode passeren de deelnemers veertien landen in drie werelddelen. Ze dienen driemaal scheep te gaan: zondag in Sheerness voor de overtocht naar Vlissingen, in Madras (India) naar Penang (Maleisië) en in Singapore voor de overtocht naar Perth.

Onder de deelnemers drie Nederlanders. Vader en zoon Henk en Simon Kabel. Naar Australië geëmigreerde Rotterdammers in een Mazda (startnummer 13) en de uit Heeze afkomstige Hans Willemsen die als derde man deel uitmaakt van de Mercedes-equipe Warmbold-Todt (startnummer 37). Henk Kabel: „Straks in Australië komen wij door gebieden waarvoor nog nooit toestemming is verleend om er door te trekken". Hij bedoelde het Aboriginesreservaat in Centraal-Australië. Doorkomsttijden van de karavaan in Limburg: maandag 15 augustus: Weert (eerste deelnemer: 14.15 uur, laatste deelnemer:17.15 uur). De route over de E9 naar Geleen vervolgend zijn de passagetijden op het klaverblad Kerensheide: 14.35-18.15 uur. De deelnemers begeven zich via E39 naar Heerlen (14.45-18.30 uur) en vervolgens naar de grensovergang Simpelveld (15-18.45 uur). Zie morgen in onze sportrubriek Even Apart.

● De familie Kabel (zoon Simon op de motorkap) gaat op weg naar huis op jacht naar de hoofdprijs van 30.000 Australische dollars, het grote lokaas in de marathonrally



Doping-controle bij EK zwemmen

JÖNKÖPING – Voor de eerste maal in de veertien episodes tellende geschiedenis van het Europees kampioenschap zwemmen zullen de deelnemers in Jönköping worden onderworpen aan een dopingtest.

Dit heeft de LEN (de Europese overkoepelende organisatie, die dit jaar 50 jaar bestaat), gistermiddag aan de medische begeleiders van de deelnemende landen verteld. Daarmee trekt de LEN de door de FINA (wereldzwembond) gevolgde lijn door.

CIJFERS VAN BEITEL-CIRCUIT

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN – Het groot aantal inschrijvingen voor de internationale motorwegraces op het Beitelcircuit heeft de wedstrijdleiding doen besluiten de 500cc-race te splitsen in twee groepen.

Een groot aantal mensen is bij dit evenement, tevens finaleraces voor het nationale kampioenschap 750cc en zijspannen, betrokken. Op beide dagen worden 20 politieagenten ingezet, het Rode Kruis stelt 45 helpers ter beschikking, rondom het circuit zullen 10 brandweerlieden met verbindingswagen en 15 brandblussers gestationeerd worden. In de bochten treden 22 commissarissen op, langs het circuit staan 1500 meter dranghekken, de bochten zijn beveiligd met 22 ton strobalen, bij het circuit staan 2 ambulances gereed.

Rob van Oppen verslaat Kutz

door jo didden

BRUNSSUM – Mede door een schitterende partij van de 16-jarige Heerlenaar Rob van Oppen, is het B-tennistoernooi van de LTC Brunssum de helft van zijn geplaatsten, onder wie de nummers een en twee kwijt. Rob van Oppen won namelijk in drie sets van de als tweede geplaatste Duitser Kutz, vorig jaar finalist in Brunssum: 6–3, 2–6, 6–4.

„Rob speelt veel rustiger dan verleden jaar", concludeerde jeugdbegeleider Paul Kennis, die zelf door een Fin werd uitgeschakeld. De Heerlenaar was vaster dan Kutz en lokte hem af en toe naar het net in de wetenschap dat de Duitser zwak smashte. Rob van Oppen belandde door zijn zege als eerste in de kwartfinale van het herenenkel en heeft goede vooruitzichten op een plaats in de halve finale.

Aandacht trok in Brunssum ook de partij tussen Billy Kuiper en de Duitser Bock. In het Kimbria-toernooi had Bock het duel om een finaleplaats gewonnen. Nu wenste Kuiper revanche. En kreeg die na een marathonduel: 1–6, 6–3, 10–8.

De sfeer was opnieuw niet vriendelijk. Net als in Maastricht werden er geen handjes geschud na afloop van de strijd. Naar aanleiding van dit duel voldeed de wedstrijdleiding aan een verzoek om te roepen dat coaching niet is toegestaan. „Ik stond tegen twee Duitsers te spelen", verklaarde Billy nader...

Op de Mets kwam een einde aan de serie overwinningen van jeugdkampioen Huub van Boeckel. Niek Fleury zorgde daarvoor in duidelijke cijfers: 7–6, 6–1, 6–3. Mét Fleury bereikten Loek Sanders (6–3, 6–2, 6–0 tegen Martin Koek), Wouter Fok (5–7, 3–6, 6–2, 6–3, 6–2 tegen Otto Panman) en Rolf Thung (6–1, 6–0, 6–1) tegen Hans Adema van Scheltema) de halve finale.

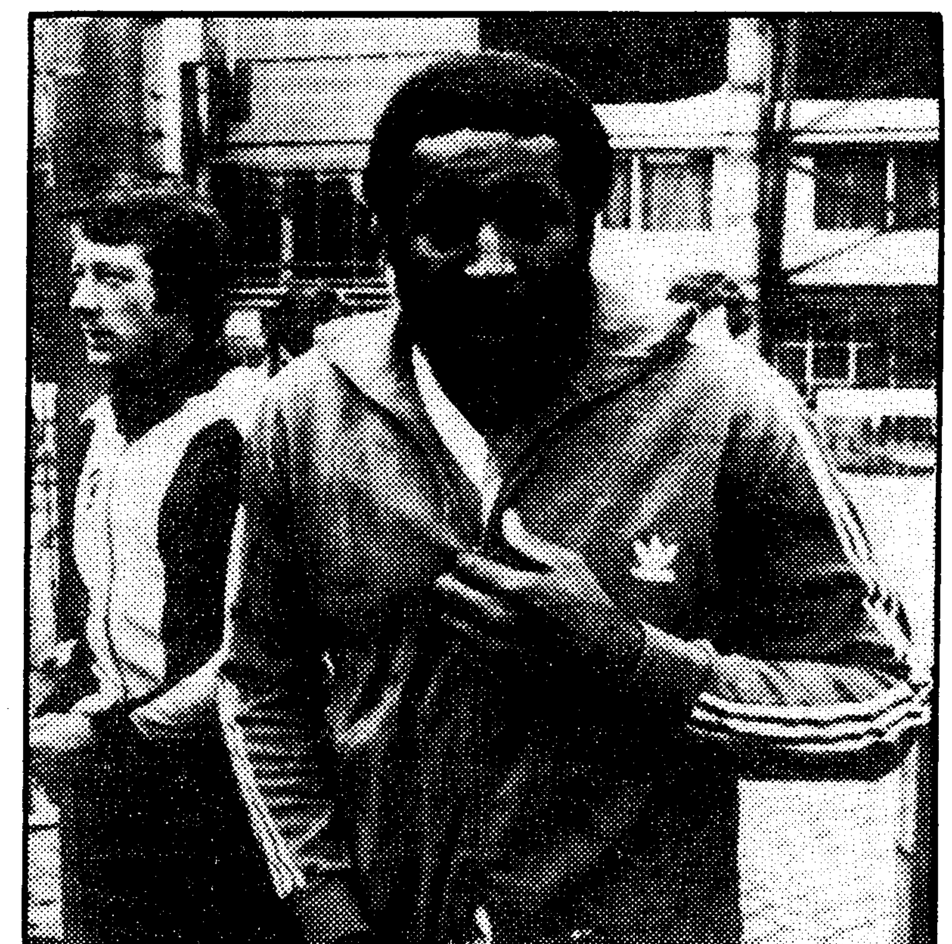
● ZEDELGEM – Jos Schipper is de kopman van de Belgische EBO-ploeg in de Proftour van Nederland tussen 22 en 27 augustus.



● De Australische Leen Galencko bij haar warming-up in Kerkrade.

Verregend

KERKRADE – De avondatletiek in het gemeentelijk sportpark te Kaalheide moest wegens een hevig noodweer afgelast worden. Jammer was dat de Australische verspringster Leen Galencko, die dit jaar reeds 6.62 meter haalde, daardoor niet aan de verspringbak kon verschijnen. Komend weekend neemt zij echter deel aan wedstrijden te Sittard.



● „Moet u mij hebben?" vraagt Clyde Best aan de fotograaf. Naast Feyenoords nieuwste aanwinst Aad Mansveld.

Clyde Best debuteert in derby

ROTTERDAM – Clyde Best debuteert woensdag voor Feyenoord, in de derby tegen Sparta. De voormalige West Ham Unitedaanvaller trainde gisteren voor het eerst mee in Rotterdam. Als de spitsspeler voldoet, kan Feyenoord hem huren van Portland Timbers, de club waar hij onder contract staat.

Breitner op matje

FRANKFURT – De Westduitse voetbalbond (DFB) heeft Paul Breitner verzocht zich te verantwoorden voor uitspraken, die hij na afloop van de afgelopen zaterdag gespeelde ontmoeting FC Kaiserslautern – Eintracht Braunschweig heeft gedaan omtrent de rol van de scheidsrechter.

In een interview voor de televisie had Breitner – nadat tijdens de wedstrijd scheidsrechter Burgers schijnbaar onopzettelijk een speler van Braunschweig met zijn elleboog bewusteloos had geslagen – gezegd dat hij „niet wist dat in West-Duitsland spelers door scheidsrechters k.o. geslagen werden", waarna hij meteen zei dat Burgers dit opzettelijk zou hebben gedaan.

Breitner heeft inmiddels echter verklaard dat hij zijn verontschuldigingen wil aanbieden voor de gedane uitspraak omtrent de opzet die bij het incident in het spel zou zijn geweest.

Vandaag zal de voetbalbond zich beraden over het protest dat Braunschweig heeft ingediend naar aanleiding van het feit dat Libero Hollman (door de stoot met de elleboog van scheidsrechter Burgers) bewusteloos raakte en de wedstrijd niet kon voortzetten. „Dit was van doorslaggevende betekenis voor het verloop van de wedstrijd", aldus Eintracht.

● Barry Hulshoff heeft naar alle waarschijnlijkheid bloedarmoede. Hij ligt ziek te bed. Hoe lang het gaat duren valt nog niet te zeggen. Het is een gelukkige omstandigheid dat MVV komend voetbalweekeinde vrijaf heeft.

Van Marwijk: ischias

ZAANSTAD – AZ'67 kan voorlopig niet beschikken over zijn linkervleugelspits Bert van Marwijk die met ischias kampt. Hij krijgt hiervoor een speciale behandeling. Van Marwijk wordt zaterdagavond thuis tegen Volendam vervangen door John Metgod, die rechtsbuiten gaat spelen, waardoor Vosmaer linksbuiten wordt.

● Bondscoach Ernst Happel zal in verband met de interland Nederland-IJsland, eind van deze maand, zaterdagavond de AZ-spelers gaan observeren.

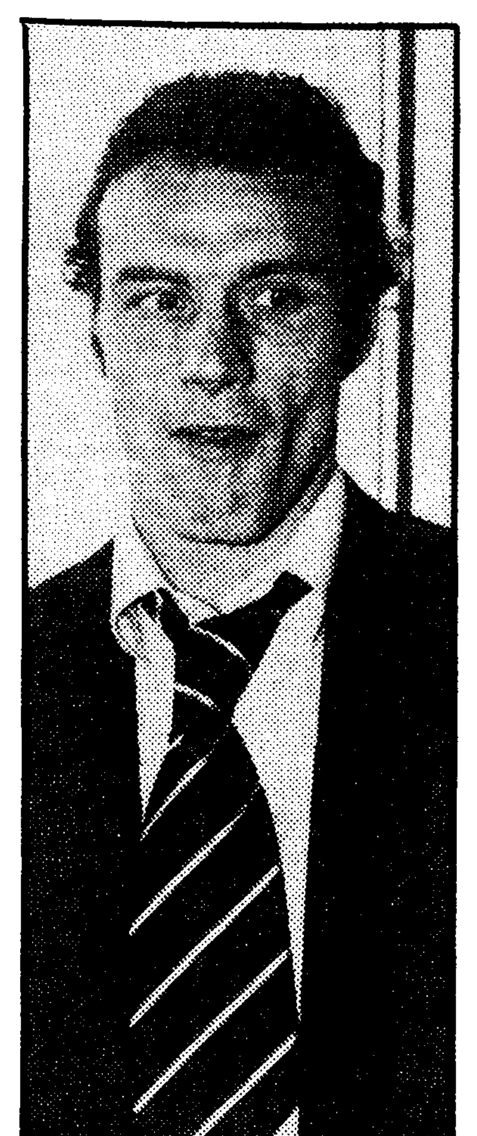
Dinamo gelijk tegen „Vogels"

SPAKENBURG – Dinamo Boekarest heeft zijn laatste vriendschappelijke wedstrijd in Nederland, tegen zaterdagclub IJsselmeervogels, gelijkgespeeld, 1–1. Jaan de Graaf maakte het eerste doelpunt voor rust. De gelijkmaker kwam in de tweede helft van Cornel.

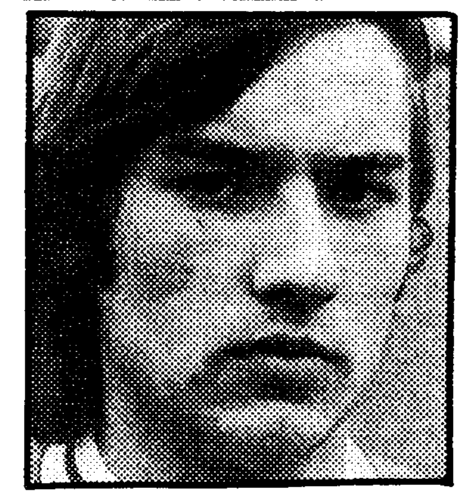
Het beste publiek

OOST-BERLIJN – Met ingang van het nieuwe Oostduitse voetbalseizoen zullen ook de toeschouwers beoordeeld worden. Het bestuur van de voetbalbond heeft deze beslissing genomen om de sfeer rond de velden te verbeteren. Clubbestuurders en journalisten zullen voor, tijdens en na de wedstrijden het gedrag van de supporters beoordelen. Aan de hand van een puntenwaardering zal uiteindelijk het voorbeeldigste publiek worden gekozen. Als beloning wordt in de stad van het winnende publiek als tegenprestatie een interlandwedstrijd gespeeld.

● Telstar versloeg op het veld van Vitesse een Castricumse combinatie met 2–1. Het beslissende doelpunt viel pas enkele minuten voor tijd.



JAN RUITER ...vier weken....



JO QUADEN ...voetbaluitstapje?...

JO QUADEN WACHT OP TEST

MAASTRICHT – Jo Quaden weet drommels goed dat Schalke '04 belangstelling voor hem heeft. „Ik zit eerlijk gezegd te wachten op de uitnodiging voor een testtraining. Het kan best zijn dat ik binnen 24 uur in de Bundesliga speel, maar voor hetzelfde geld gaat het allemaal niet door."

De MVV-middenvelder heeft zonder meer interesse in een Westduits „voetbaluitstapje".

RUITER VALT VAN PAARD

BRUSSEL – De Nederlandse doelverdedigers van de twee grote Brusselse clubs, die minder dan twee maanden geleden het onderwerp waren van de veelbesproken uitwisselingszaak, zijn opnieuw in het nieuws gekomen.

Nico de Bree, vorig seizoen de minst gepasseerde doelverdediger uit de Belgische eerste klasse, incasseerde deze week met Anderlecht tijdens het toernooi van Bilbao negen doelpunten in minder dan 24 uur.

Zijn landgenoot Jan Ruiter, thans bij RWD Molenbeek, viel van een van de twee paarden die hij heeft aangeschaft en liep hierbij een scheuring van de gewrichtsbanden van een schouder op.

Ruiter, die gewoonlijk op de onverharde wegen in de nabijheid van zijn woonplaats rijdt, ontmoette woensdagavond een vriend die twee pony's met zich meevoerde. Jans paard, opgeschrikt door een plotse beweging van een van de andere dieren, begon te steigeren en wierp zijn ruiter op de straatstenen. De doelverdediger kreeg een verband om de geblesseerde schouder en staat voor ten minste vier weken buitenspel.

Deze afwezigheid betekent voor RWDM een aanzienlijke handicap omdat het elftal tijdens de eerste maand van het seizoen – dat volgende week woensdag begint – een achttal wedstrijden dient te spelen. Hieronder is de derby met de concurrentie uit Anderlecht en de eerste Europese bekerwedstrijd tegen Aberdeen uit Schotland.

Jeugd bokst in Geusselt

Van onze sportredactie

HEERLEN – Op initiatief van de Maastrichtse vereniging MTS wordt een plan ontworpen om regelmatig internationale wedstrijden voor boksend Jong Oranje te houden. Nu al zijn wedstrijden gepland op 12 september in Den Bosch en op 29 oktober in de Geusseltsporthal te Maastricht. Deze wedstrijden zijn bedoeld voor boksers tot 19 jaar.

● Jan Duits heeft het A-diploma voor bokstrainers gehaald.

Criteria in Simpelveld, Heerlen, Echt en Sittard

Touwtrekken om Zoetemelk

door wiel verheesen

SIMPELVELD – Nog voordat vandaag het startschot klinkt in de „Nacht van Simpelveld" is duidelijk dat het wielercomité in dit kloosterstadje volgend jaar opnieuw grote activiteit aan de dag zal leggen. Of er een tweede „Nacht" komt zal uiteraard afhankelijk zijn van het spektakelstuk dat thans op het programma prijkt. Zeker is wél dat Simpelveld voor twee andere evenementen hoog genoteerd staat. Allereerst is er de mogelijke organisatie van het nationaal cyclecrosskampioenschap in het begin van 1978 en voorts is de kans groot om opnieuw als etappeplaats in de „Proftour Nederland" te fungeren.



● *Peter Iedema, zondag voor eigen publiek.*

Het wielercomité Simpelveld heeft een bedrag van 35.000 gulden uitgetrokken voor het programma dat vanavond om zeven uur begint. Honderdtwintig medewerkers zijn op de been om het geheel een soepel verloop te geven. Dat tegelijkertijd in het Westbrabantse Hoogerheide een avondkoers voor beroepsrenners plaatsvindt, is voor de kwaliteit van het peloton in Simpelveld nauwelijks van belang. Met uitzondering van Hennie Kuiper en Gerrie Knetemann ontbreekt niemand van de Nederlandse wielertop. In de sporthal aan de Dr. Ottenstraat komen derhalve Joop Zoetemelk, Jan Raas, Bert Pronk, Gerben Karstens, landskampioen Fedor den Hertog, Theo Smit, Henk Lubberding etc. hun rugnummer afhalen.

Rosaronde

● SITTARD – Of Joop Zoetemelk zondag 28 augustus óók in de St.-Rosaronde van Sittard present is, blijft voorlopig nog twijfelachtig. De arbitragecommissie van de KNWU buigt zich dezer dagen over het conflict tussen de organisatoren in Sittard en 's Heerenhoek. Beide comités willen Zoetemelk aan de start.

„Wij hebben onze wens als eerste bij profcoördinator Jan van Stee neergelegd", zegt Jean Houben namens het St.-Rosacomité. „Als 's Heerenhoek tóch Zoetemelk op de affiches krijgt eisen wij zowel voor hem alsook voor Jan Raas een startverbod. 's Heerenhoek heeft aan ons te danken dat er 28 augustus in Zeeland eveneens een profronde mag doorgaan. Dan moet men ons niet op een schandalige manier behandelen en dan vinden wij het allesbehalve sportief dat Jan Raas namens de Zeeuwse organisatoren Zoetemelk naar 's Heerenhoek probeert te halen.

Als de eis tot startverbod niet ingewilligd wordt, dienen wij schadeclaims in. 's Heerenhoek zal ons in dit geval het bedrag waarvoor Zoetemelk gecontracteerd wordt moeten overmaken of anders zal de KNWU ons schadeloos moeten stellen."

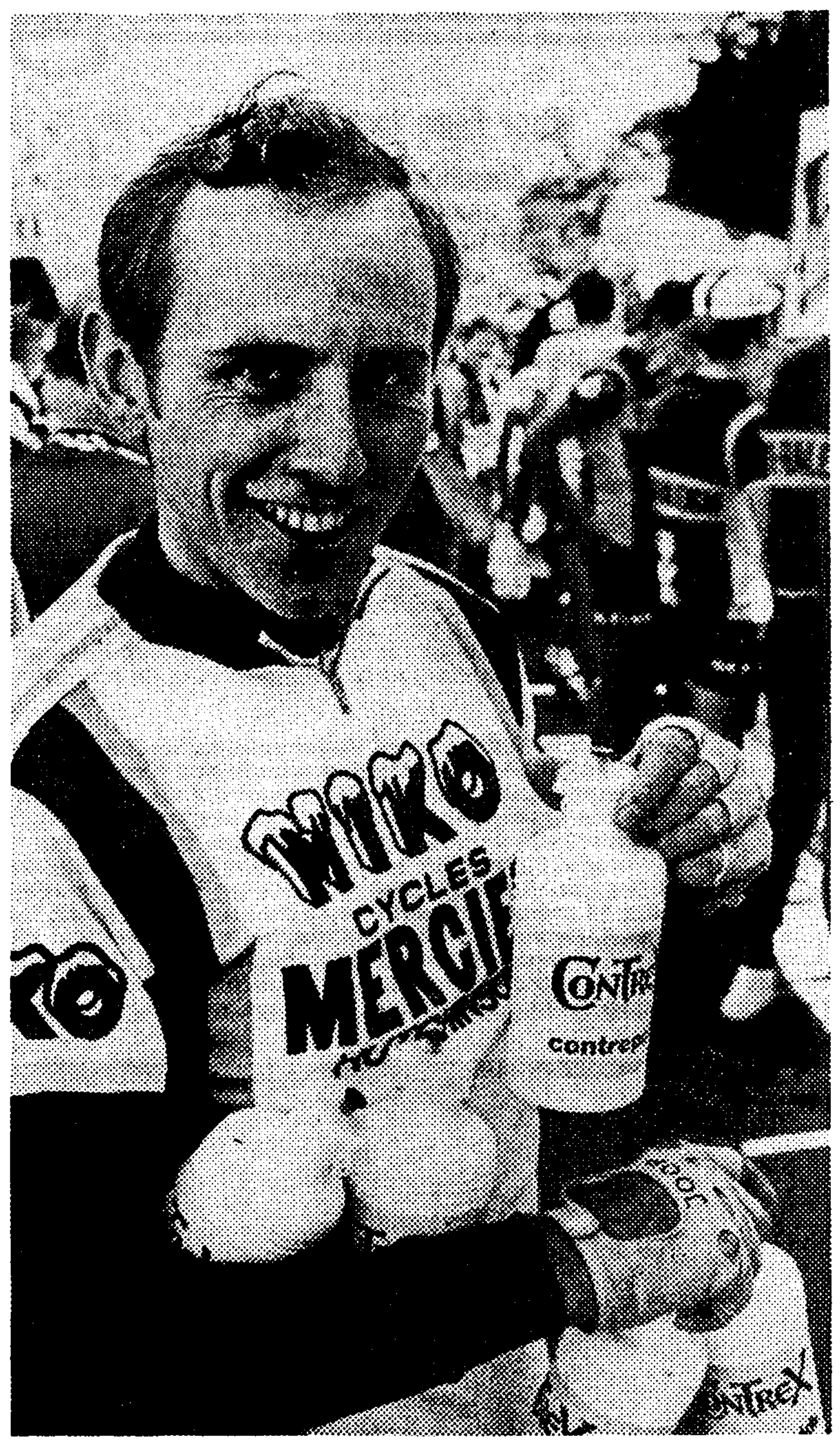
Eikenderveld

● HEERLEN – In samenwerking met de Tour- en Wielerclub „Bleijerheide" organiseert het wielercomité Heerlen zondag 14 augustus de Ronde van Eikenderveld. Het programma vermeldt wedstrijden voor amateurs, junioren en nieuwelingen.

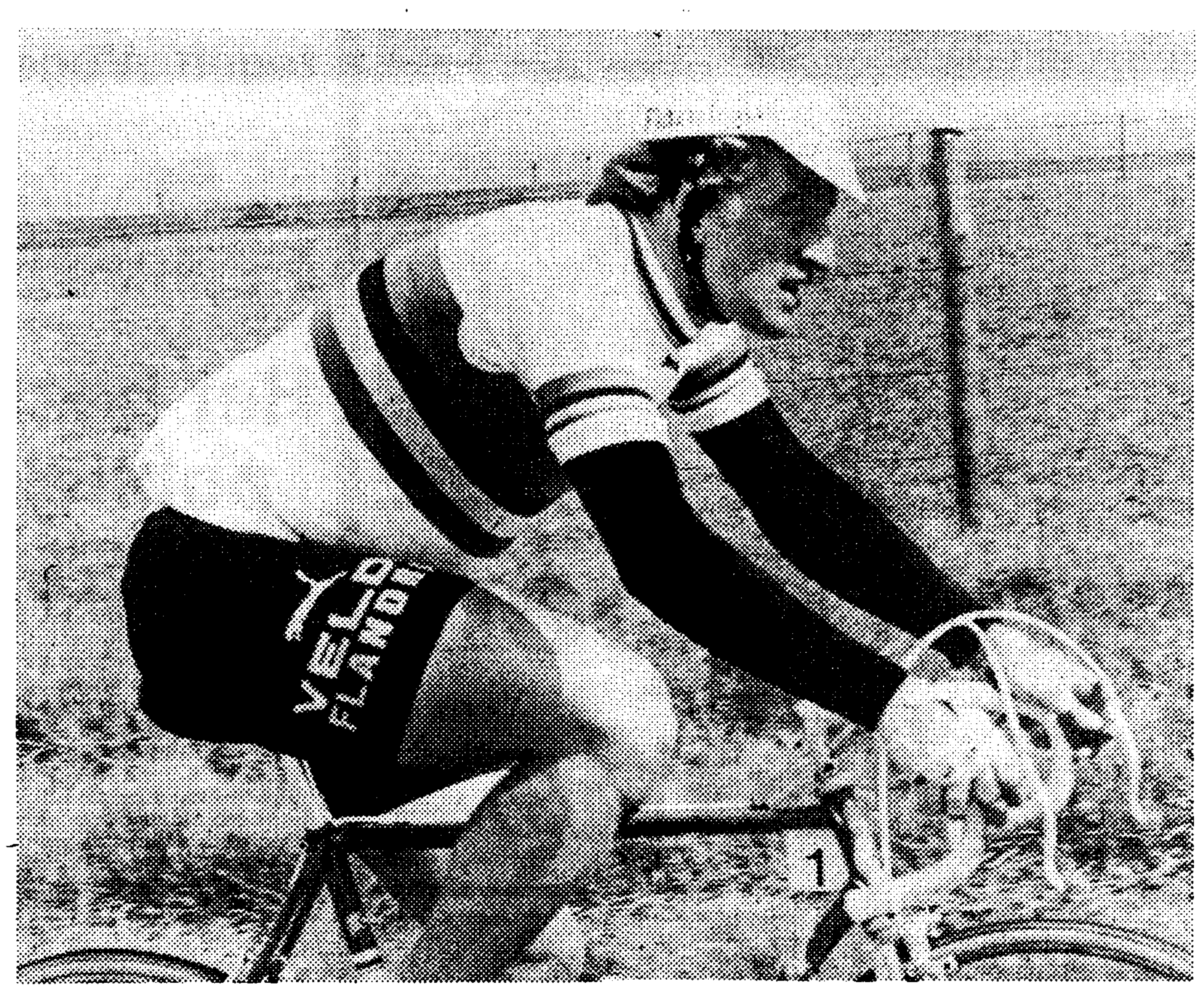
Laatstgenoemde categorie bijt om één uur de spits af voor een rit over 42 kilometer. Ruim vijftig deelnemers zijn geregistreerd. De junioren (14.15 uur) rijden 60 km. Enkele Brabanders en boven-Moerdijkers moeten een Limburgs onderonsje in het veld van vijftig man voorkomen.

Datzelfde geldt voor de amateurkoers (start 15.45 uur) waarvoor eveneens ruim vijftig coureurs inschreven. Op papier gaat de voorkeur in deze 100 km rit (70 ronden) niettemin naar Limburgers uit: Iedema, Geerkens, Visschers, Roemerman, v.d. Borgh, Neven en Schlenter. Dat de Ronde in het Eikenderveld zondag veel concurrentie ondervindt van de motorcross in de Beitel wordt door het Heerlens wielercomité niet ontkend.

Organisator Coenen: „Het probleem is dat je pas bemerkt een minder goede datum voor je wedstrijd te hebben, als de kalendervergaderingen achter de rug zijn. Dan kun je moeilijk terug. Trouwens, wij rekenen toch op een redelijke belangstelling voor onze elfde ronde. De echte wielerliefhebbers komen tóch naar hun favoriete sport kijken".



● *Joop Zoetemelk, na Simpelveld ook in Sittard?*



● *Freddy Maertens, dinsdag naar Echt.*

Flits

● ECHT – Twee dagen na de amateurronde van Heerlen rekent men elders in Limburg op veel méér dan alleen een redelijke belangstelling. Het rennersveld van de tweede „Flits door Echt" (dinsdag 16 augustus) heeft de organisatoren immers genoodzaakt tot het maken van een begroting die rond de zeventigduizend gulden ligt.

Het peloton beroepsrenners dat tegen half negen aan de 100 km rit door de Echter straten begint telt dan ook vele cracks. Tot de deelnemers behoren wereldkampioen Freddy Maertens, Marc Demeyer, Roger de Vlaeminck, Ronald de Witte, Didi Thurau, Joop Zoetemelk, Hennie Kuiper, Roy Schuiten, Fedor den Hertog, Frans Verbeeck, Gerrie Knetemann, Bert Pronk en Jan Raas. De begroting is overigens niet alleen vanwege de profkoers zo hoog. Voordat de beroepsrenners dinsdag aan hun 100 km rit beginnen is namelijk (om zes uur) een dameskoers die als een landenontmoeting geprogrammeerd staat. Behalve Nederlandse dames komen ook sterke ploegen uit België, Duitsland en mogelijk Zwitserland in actie.

Dernyrace

● SCHIEDAM – Jan Breur zegevierde in een derny-omnium op de Schiedamse wegen. De acht deelnemers hieraan reden drie koersen: een rit over onbepaalde afstand, een afvalwedstrijd en een tijdrit. Breur won de onbepaalde afstand (2e Pijnen, 3e Stam, 7e Rompelberg). In de afvalrit was Pijnen de sterkste (2e Breur, 3e Rompelberg) en in de tijdrit zegevierde Breur (2e Brinkman, 3e Debosschere, 4e Rompelberg). De eindstand: 1. Jan Breur, 2. René Pijnen, 3. Jan Brinkman, 4. Fred Rompelberg, 5. Cees Stam, 6. Willy Debosschere, 7. Martin Venix, 8. Dieter Kemper.

● GUTTECOVEN – De voor zaterdag 13 augustus geprogrammeerde Ronde van Guttecoven voor amateurs, nieuwelingen en junioren gaat niet door.

Engeland

● MAASBRACHT – Willy Maessen neemt zondag 14 augustus deel aan de Bromgrove Grand Prix. Hij is niet de enige Limburger in de drie man sterke Oranjeploeg die onder leiding van Jan van der Horst in deze Engelse klassieker start. Ook Peter Winnen is hiervoor geselecteerd. De ploeg wordt gecompleteerd door Roelof Akker.

● DILSEN – Maandag 15 augustus vindt in Dilsen een internationaal criterium over 100 kilometer plaats. Deze koers in Belgisch-LimburgBEGINT OM ZEVEN UUR.

Avondzesdaagse

● GELEEN – Van 15 tot en met 20 augustus vindt in het Burgemeester Damensportpark een avondzesdaagse plaats onder auspiciën van de NWB. Het programma in Geleen: 15 en 16 augustus: half uur-koers plus 10 ronden, 17 aug.: één uurskoers en 10 ronden; 18 en 19 aug.: afvalrace, één uurskoers en 10 ronden; 20 aug.: afvalrace, tijdrit 1 ronde en rit over onbepaalde afstand. Start iedere dag om half acht, behalve zaterdag 20 augustus (vier uur).

sport kort

Oefenvoetbal

HEERLEN – Zondag is de vrien schappelijke wedstrijd Schutte sveld-SVK (aanvang 14.30). Zaterd (18.30) wordt de wedstrijd Almani Caesar gespeeld in het kader van he nederlaagtoernooi van de Broeksi tardse club.

Rugby in Heerlen

HEERLEN – Op het terrein Bekke veld aan de Benzenraderweg is va avond de rugbywedstrijd tussen A cent Knights en het Leids Student Rugbygezelschap. Aanvang 19. uur.

Snelle steeple

LEBBEKE – Tijdens international atletiekwedstrijden in de Belgisch plaats Lebbeke hebben twee Achil les-Topmensen goede tijden laten no teren op de 3.000 meter steeple Harry Driessen kwam tot 10.34.9 en Ed Siemensma die voor het eerst deze afstand liep, tot 10.35.0. Zij finishten respectievelijk als zesde en zevende.

Van Eyk erbij

DEN HAAG – Geert van Eyk (Venlo maakt deel uit van de selectie voor het hockeyteam dat deze maand in Amsterdam bijeen komt voor de eerste centrale training van het seizoen 77–78. De ploeg bestaat uit zeventien spelers.

Lottoprijzen

DEN HAAG – De prijzen van lotto 3 werden als volgt verdeeld: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: winnaars die elk bruto ƒ 127.415,6 ontvangen; derde prijs: 89 winnaars (elk bruto ƒ 3.623,60); vierde prijs 5.209 winnaars (elk ƒ 74,90); vijfde prijs: 9.580 winnaars (elk ƒ 40,70).

Zeilkampioenen

KIEL – De gebroeders Willy en Cee van Bladel zijn bij Kiel wereldkampioen zeilen in de Vaurienklasse geworden. Zij wonnen de zesde wedstrijd en behaalden daarmee hun derde overwinning in totaal.

EK bridge

ELSENEUR – De Europese bridgetitel kan het Zweedse team niet meer ontgaan. De Scandinaviërs wonnen de sleutelwedstrijd tegen Italië met 19–1 en hebben met nog twee ronden te spelen een voorsprong van 38 punten op de Italianen.

Iedereen loert op Zuzucky

KONINGSBOSCH – De felle Zuzucky uit de stal van de heer Nauts (Brunssum), die de beide koersen tijdens de laatste meeting in Koningsbosch won, zal zondag op dezelfde baan het mikpunt worden van zijn concurrenten. In zijn categorie is momenteel de concurrentie het felst en de spanning het grootst.

Merkwaardigerwijze zijn de elkaar bestrijdende eigenaren veelal plaatsgenoten, Brunssummers: de grote stal Gielkens met Said, Pascha en Tibber, stal Dieteren met Tanja en Vosje, stal Douven met Flicka. De laatste weken is daar als gevaarlijke outsider bijgekomen Djerba van de heer de Boer uit Beek.

De kamp bij de halfbloeds zal weer gestreden worden tussen Nico van Theunissen (Waubach), Grazia van Erens (Simpelveld) en Corita van stal Koningsbosch.

Bij de volbloeds kennen we de meeste kansen toe aan Tiger van stal Erens, met Parker en Mike van stal Zelissen (Sittard), als gevaarlijke outsiders. Ignard G. van de heer Sevriens uit het Duitse Saeffelen, heeft blijkbaar nog niet zijn vorm van weleer gevonden. Oviet van de heer Opgenoordt (Echt), Wintfield van de heer Netten (Venlo) en Macino van de heer Janssen (Venlo) zijn hem de laatste tijd wel eens te vlug af.

In de klasse der B-dravers gaf tijdens de laatste koersdag op Koningsbosch Giseldo van de heer Wimmers (Venlo) een beste show weg door als eerste over de finishlijn te gaan op de 2400 m. Ook Annatan van stal Janssen (Venlo) presteerde die dag best door de 1800 m te winnen.

Bij de ponyrennen valt de laatste tijd vooral Nicka van stal Schnackers (Wintraek) op door zijn grote snelheid en uitstekende conditie, die hem in staat stelt 60 m handicap goed te maken.

Eveneens moet vermeld worden het uitmuntende racen van Trilly van stal Mimo uit Obbicht, die een geduchte concurrent van Nicka is geworden.

Massaal volleybal

VALKENBURG – De Valkenburgse sporthal de Wiegerd Herbergt in de weekends 13-14 augustus en 20-21 augustus zo'n 900 volleyballers/sters, die via een monsterindoortoernooi op districtsniveau het volleybalseizoen 77/78 tot leven brengen. Een gigantisch evenement met deelname van 112 teams, voor de tweede maal ter hand genomen door de volleybalverenigingen Six-up en De Valken uit het Geulstadje. Opmerkelijk is het feit dat hier een competitievereniging (Six-Up) en een vrijetijdsclub (De Valken) de handen ineen slaan en beide categorieën volleyballers, onder de vlag van de NeVoBo, bijeenbrengen.

Een der organisatoren, Cas Peeters, stelt: „De inschrijving overtrof alle verwachtingen, zodat op sportief gebied wel een en ander te verwachten valt. Ook de toeschouwers komen beter aan hun trekken, doordat de gemeente middels een tribune voor een behoorlijke publieksaccommodatie heeft gezorgd". Het aanvangsuur op alle vier toernooidagen is negen uur. De toegang is gratis.

Onderlinge concurrentie zal groot zijn

Fortuna SC in de breedte gegroeid



● Trainer Joop Castenmiller heeft volop keuzemogelijkheid.

door Wiel Verheesen

SITTARD – Ofschoon het optimisme bij Fortuna SC groot is, wordt de realiteit zeker niet uit het oog verloren. Die realiteit is dat een goede sfeer, een stevige voorbereiding en een aantal aankopen geen garantie zijn voor een kampioenschap. Een competitie van zes-en-dertig wedstrijden heeft immers veel verrassingen in petto; surprises die aardig maar ook minder plezierig kunnen zijn. Nog vóórdat het seizoen begonnen is heeft Fortuna SC trouwens zo'n minder prettige verrassing moeten incasseren. Jaap van de Berg kan de competitiestart niet meemaken omdat een meniscusoperatie hem enige tijd ver van de voetbalactiviteiten houdt.

„Gewoon een slecht begin", zegt manager Joop Boekhorst hierover. „Toen wij van de Berg contracteerden werd de ex-NEC'er uiteraard medisch gekeurd. Hij was kerngezond, maar een blessure in de beginfase van de oefenwedstrijd tegen IJsselmeervogels kan daaraan een abrupt einde maken. Desondanks gaan we vol goede verwachtingen van start, ofschoon ook Verstraten nog niet volledig fit is".

Joop Boekhorst wordt in dit optimisme gesteund door trainer Joop Castenmiller. Aan de voorbereiding op de competitie zal het in ieder geval niet liggen als er onverhoopt een minder prettige start uit de bus komt. Joop van Daele, die met Tini Ruys en Jaap v.d. Berg het trio nieuwe Fortunezen vormt, zei het reeds tijdens het trainingskamp in Papendal: „van dit werk moeten wij de vruchten kunnen plukken".

Oefenreeks

Met een visite aan amateurclub Bavel sloot Fortuna SC deze week een lange reeks van oefenwedstrijden af. In die ontmoetingen heeft het elftal gestalte gekregen. Duidelijk is geworden dat het voor iedereen knokken geblazen is om een vaste plaats te veroveren. De selectiegroep van vorig seizoen verloor immers slechts twee man: Roemgens en Bereklauw. Het aantal nieuwe krachten-van-buitenaf was groter omdat behalve naar Ruys, van Daele en v.d. Berg óók in eigen regio naar talent is gespeurd.

„Gezonde concurrentie in een spelersgroep is prettig", zegt Joop Boekhorst. Trainer Castenmiller: „Er is hard gewerkt. Je ziet de vooruitgang. Neem zo'n wedstrijd als tegen Eindhoven (zaterdagavond, red.). Na de rust draaide de ploeg goed, hetgeen niet wil zeggen dat er toen geen fouten zijn gemaakt. Ik zag echter in de speelwijze dingen terug waarover gepraat was. Zoiets is voor een trainer een verheugende constatering. Als je ziet dat de jongens bezig zijn met datgene wat je hun voor ogen hebt gehouden, dan ben je op de goede weg.

Fortuna SC heeft twee uitwedstrijden op het programma alvorens de ploeg zich voor het eerst in de Baandert kan presenteren. Die twee visites zijn uiteraard belangrijk. Ook in de voetballerij geldt immers dat een goed begin het halve werk is. Boekhorst: „Het is ook in ander opzicht belangrijk. We moeten veel publiek naar ons terrein krijgen. De accommodatie is uitstekend. Het overgrote deel van de thuiswedstrijden vondt op zaterdagavond plaats. Nu nog attractief voetbal. Als wij in de eerste twee wedstrijden drie punten veroveren en er zitten dan tegen FC Den Bosch (woensdag 24 augustus, red.) geen vier- of vijfduizend kijkers op de tribunes, ben ik teleurgesteld".

Drie punten in twee wedstrijden. Dat is het eerste doel van Fortuna SC. Zelfs zónder de geschorste Colombain en het geblesseerde duo Verstraeten-van de Berg. Er is ook zonder hun voldoende talent en wilskracht. En concurrentie!

Frits Smeets en Jo van Sintfiet zijn de doelverdedigers die azen op een vaste plaats. De verdediging lijkt safe met Merken, organisator van Daele, Benen en in de plaats van Colombain b.v. Huub Pfennings. Jo Búx kan evenals Pfennings in de laatste linie alsook op het middenveld ingezet worden, alwaar het gedrang nog heviger is: Hutting, Titaley, Zuidersma en straks v.d. Berg. Voor de frontlinie (op rechts) is Zuidersma overigens eveneens candidaat, maar dat zijn Prauser en de nog geblesseerde Verstraeten ook. Engbersen in de spits en Ruys op links completeren de groep die voorts nog in v.d. Donk een nuttige kracht lijkt te hebben. Kortom, oefenmeester Joop Castenmiller is enerzijds wél, anderzijds niet te benijden met zo'n selectie. Hij heeft voldoende keuzemogelijkheden maar het zal zijn werk niet altijd gemakkelijk maken.



● Peter Prauser in een ontspannen houding. Ook voor hem geldt: knokken voor een vaste plaats in de basis-elf.

Vijfduizend kijkers bij eerste thuiswedstrijd?

BETAALD extra VOETBAL

Inzet is belangrijk wapen van Fortuna SC-verdediger



● Jean Colombain, anderhalf uur keihard werken.

Jean Colombain: „Ook voetbal is denksport"

door wiel verheesen

SITTARD – Zoals iedere voetballer zal Jean Colombain heus wel eens een fout maken. Negentig minuten activiteit zonder verkeerde pass, minder goede sliding of verkeerd gerichte kopbal zijn ten enemale onmogelijk. Zowel voor spelers van wereldklasse alsook voor „gewone" profs en semiprofs. Jean Colombain's weinige fouten vallen echter weg tegen de vele goede dingen. Zijn inzet bijvoorbeeld is geweldig. Hij zegt dan ook niets te veel als hij opmerkt: „Aan mijn felheid heb ik te danken dat ik betaald voetbal speel".

De vechtersmentaliteit van Colombain houdt overigens niet in dat hij andere facetten van de voetballerij minder goed onder de knie heeft. Verre van dat. Zijn inzicht in het spelpatroon mag er eveneens wezen. „Voetbal is veel méér dan alleen hard werken", zegt hij. „Het is een denksport, maar dan wél een waarbij je niet kunt blijven zitten".

Jean Colombain was 20 jaar (nu 26) toen hij de amateurstatus bij Heer vaarwel zei en zijn opwachting in de Maastrichtse Geusselt maakte. Veel tijd om te wennen aan de nieuwe omgeving kreeg hij niet. „Het was direct raak", lacht de huidige vleugelverdediger van Fortuna SC. „George Knobel duwde mij er meteen in. Daar stond ik dan. Weliswaar ambitieus, maar zeker niet geroutineerd. Ineens waren mijn directe tegenstanders knapen die ik kort te voren nog, via de beeldbuis, had bewonderd".

„Schmid-Hansen, de razendsnelle rechtsbuiten destijds van PSV, was één van de mannen die ik moest uitschakelen. Of Sjaak Swart, of René v.d. Kerkhof, die toen nog bij FC Twente speelde. Wat dacht je? Het was een hele overgang voor mij".

Stimulans

Niet alleen het publiek stimuleerde Jean Colombain in zijn weg omhoog. Hij: „Ik heb óók veel te danken aan trainer Knobel en aan onze toenmalige keeper Frans Körver. Hun adviezen hebben mede mijn loopbaan bepaald". Bij MVV maakte Colombain een aardige tijd mee. Zijn reputatie als linker verdediger werd tegelijkertijd groot. Waarom hij dan tóch de Geusselt verliet en in Turnhout ging spelen? „Zo is het leven van een profvoetballer nu eenmaal", zegt hij. „Ik heb het momenteel bij Fortuna SC óók geweldig naar mijn zin. Leuke sfeer, goeie ploeg. Maar dat is geen garantie voor een langdurig verblijf in de Baandert. Op het einde van dit seizoen is mijn contract afgelopen. Wat dan gaat gebeuren weet ik nog niet. Trouwens, er kan reeds verandering komen nog vóórdat de nieuwe competitie tot het verleden behoort. Afwachten dus maar en gewoon je plicht doen". Colombain herinnert en passant even aan de belangstelling die MVV in de loop van 1976-1977 weer voor hem toonde. Hij huldigt het standpunt dat een mens zich moet verbeteren, in financieel opzicht, als hij daartoe de kans krijgt. „Ik hoop nog zes jaar in het betaald voetbal een graantje mee te pikken. Wáár en in welke club is van ondergeschikt belang".

Schorsing

Het eerste seizoen dat Jean Colombain de kleuren van Fortuna SC verdedigde (en waarin hij vele voetbalexperts tevens duidelijk maakte dat hij nog steeds eredivisie-niveau heeft) eindigde overigens niet zo best. Het bezoek aan Amersfoort leverde hem namelijk een schorsing van twee wedstrijden op. Omdat er na de uitspraak van de strafcommissie geen ontmoetingen meer plaatsvonden die voor deze schorsing in aanmerking kwamen, moet de Maastrichtse Fortunees de start van de nieuwe competitie missen. „Noch tegen FC Vlaardingen, zondag noch tegen Willem II, een week later, kan ik er dus bijzijn, merkt hij ten overvloede op. Zijn toon verraadt de pijn die hij voelt. Het is (bijna) hetzelfde pijn die hij moest verwerken toen hij MVV verliet en in Turnhout een trainings- plus verdere aanpakmentaliteit aantrof die niet strookte met zijn karakter.

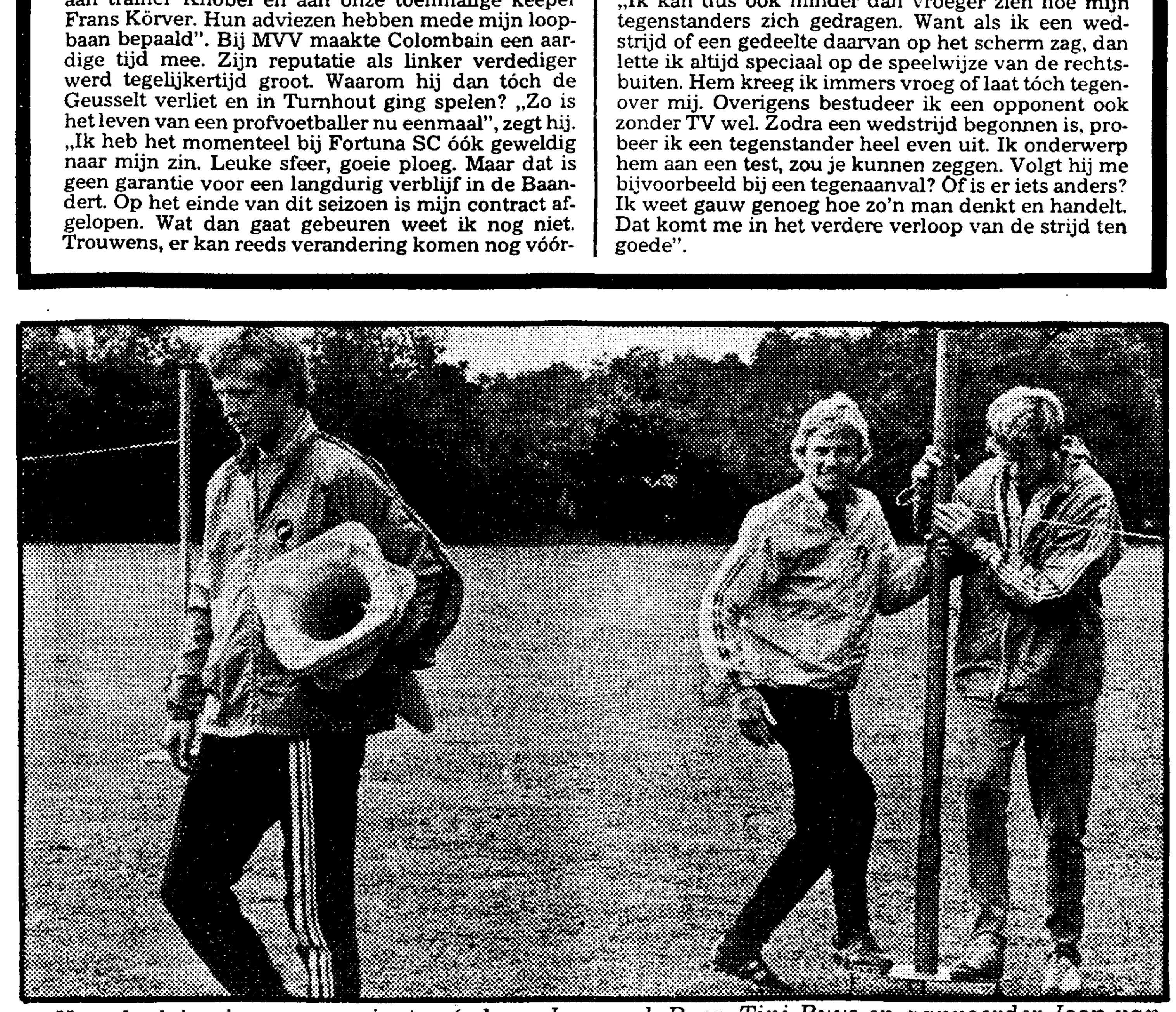
Colombain: „Ik wil keihard werken. Geen training is mij te veel; geen opdracht te zwaar. Ik leef serieus. Dan moet je tegen een stootje kunnen. Alles wat ik daarvoor terug verlang is een goed inkomen en óók een professionele begeleiding. Daaraan ontbrak het, mijns inziens, in België. Dat betekende tevens dat ik bij mijn komst naar Fortuna SC heel even moest wennen aan het werk hier. Maar het was inderdaad slechts heel even. Toen zat ik er weer volledig in.

Optimistisch

Gevraagd naar zijn verwachtingen en de kansen van Fortuna SC in de zondag van start gaande competitie zegt Colombain: „Het zal hard worden. Tóch ben ik optimistisch. De ploeg is sterker dan vorig jaar. Er zijn goede aankopen gedaan. En er is zowel in de oefenwedstrijden alsook in de trainingen flink aangepakt. Wij moeten daarvan de vruchten plukken".

Één ding vindt Colombain jammer. Van de strijd in de eerste divisie wordt door de TV beduidend minder uitgezonden dan van het spel der eredivisieploegen. „Ik kan dus ook minder dan vroeger zien hoe mijn tegenstanders zich gedragen. Want als ik een wedstrijd of een gedeelte daarvan op het scherm zag, dan lette ik altijd speciaal op de speelwijze van de rechtsbuiten. Hem kreeg ik immers vroeg of laat tóch tegenover mij. Overigens bestudeer ik een opponent ook zonder TV wel. Zodra een wedstrijd begonnen is, probeer ik een tegenstander heel even uit. Ik onderwerp hem aan een test, zou je kunnen zeggen. Volgt hij me bijvoorbeeld bij een tegenaanval? Of is er iets anders? Ik weet gauw genoeg hoe zo'n man denkt en handelt. Dat komt me in het verdere verloop van de strijd ten goede".

Eerste twee wedstrijden door schorsing niet van de partij



● Van de drie nieuwe aanwinsten (v.l.n.r. Jaap v.d. Berg, Tini Ruys en aanvoerder Joop van Daele) kan eerstgenoemde de competitie-start niet meemaken. Een meniscus-operatie heeft hem enige tijd tot non-activiteit gedwongen.

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

Doe-het-zelf Garage Palemig-Heerlen spuiten en UITDEUKEN tev. alle kleurlakken leverbaar met mengmachine tel. 045-721848. *

Te koop gevr. alle SLOOP-AUTO'S tel. 045-214929.

Te k. MAZDA hardtop 929 76 km.st. 10.000 Eymaelstr. 43, Heerlen.

Te k. FORD Capri 1700 GXL bwj. 74 te bevr. Esso Kaalheidersteenweg 132, Kerkrade-West. *

Te k. aangeboden PEUGEOT 404 prijs ƒ 750,-, familie Al, Akerstraat 79, Heerlen.

Te k. TOYOTA 1200 de luxe jaar 74 bruin vr.pr. ƒ 6.500,-, Abeelstr. 27 H. na 17 uur.

Te k. DAF 44 '70 km.st. 64000 Meuserstr. 90 Haanrade-Kerkrade.

Te k. van part. zeldzaam mooie Ford CAPRI '73 met zeer veel accessoires, iets aparts iedere keuring toegestaan, koopje, inruil mog. E. Vrösch Rijksweg Z. 206, Geleen.

Te k. van part. TOYOTA Mark 2 stationcar, bwj. '75 Veestr. 117 Sittard tel. 17879. *

Te k. van part. MAZDA 1300 de L bwj. '73 Veestr. 117 Sittard tel. 17379. *

Te k. van part. TOYOTA Corolla bwj. '74 Eberhardstr. 100 Geleen. *

Te k. PEUGEOT 504 1972 m. schuifdak radio en gasinst. i.z.g.st. Gar. auto sport Schaesbergerweg 39 Heerlen. *

Te k. zeer mooie VW 1300 bwj. '73 kmst. om 69000 iedere keuring toegest. 100% in orde kleur rood pr. ƒ 3000,- tel. 17090 Sittard Ericastr. 24.

Te k. van part. TOYOTA Carina bwj. '73 Baandert 6 Sittard. *

VW Kever 1300 bwj. '73 ƒ 2500,-. tel. 043-622573. *

Te k. knalgele zeer snelle sportauto type OPEL GT '72. Inr. luxe auto is mog. Pr. ƒ 6400,-. Op gen Steen 30, Centrum Schaesberg. *

Weg. bedrijfsauto te k. VOLVO 164 E automatic Electr. schuifd., getint glas, kleur met. blauw, bwj. 1972. Te bevr. Tel. 045-316390.

Te koop in prima staat CITROEN dyana 4 bwj. '70 pr. ƒ 400,- MGR. Feronlaan 228 Hoensbroek. Tel. 045-218573 na 17 uur.

CAPRI 1700 GT, leren dak als nw. ƒ 2850,-, Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb. school).

KADETT LS Coupé rood '71, ƒ 1450,-, Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb. school).

Te k. NSU RO 80 nwe. motor, 4 nwe. banden, t.e.a.b., Molenberglaan 123, Hrl-Molenberg.

CHEVROLET Impala cabriolet '67 inr. mog. Tel. 043-623728.

Weg. omst. heden te k. ALFA Sud 4 drs., bwj.'74, i.st.v.nw. ANWB keuring. Vr.pr. ƒ 5.500,-. Te bevr. Tel. 045-722782.

Aangeboden: deze zuinige, economische AUDI 80 super, bwj. '74. Inruil mog. Vr.pr. ƒ 7300,-. Op gen Steen 30, Centrum-Schaesberg. *

Te k. PEUGEOT 204 bwjr 1968 ƒ 400,- Geerstr. 2A, Merkelbeek.

Ingeruild: BMW 2.5 CS 1975; BMW 520 aut. 1975; BMW 520-1974; BMW 518-1976; BMW 320-1976; BMW 1602-1975; BMW 2002-1972; Peugeot 504 GL 1974. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. *

Te k. SIMCA 1000 s type 73 i.z.g.st. ƒ 1500,- Gladiolenstr. 49, Kerkrade-W.

Te k. FIAT sport 850 coupé bwj. 1969 inruil mog. v. grotere auto Schroederstr. 9 Schaesberg.

MERCEDES 200 D. nov. 74, Toyota Celica ST. 75, Datsun Cherry 74 en 76, Ford Capri 1600 GT. 73, Kadett City 75, Kadett de L. 74, Elke keuring toegestaan, garantie financ. en inruil Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 721406. *

MUSTANG II '76 11.000 km, Ascona '75 oranje, Escort 75 wit met leren dak, Datsum Cherry '74 a.nw. Toyota Celica 1600 ST 5 speeds, Manta 1600 S met groen-leren dak type '73, eend '72 ƒ 1500, Kadett 70-69-68, Rekord '66, Toyota K30 '76 lichte plaatschade. Gar. fin. inruil B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 721268.

Keuze uit plm. 80 eerste klas automobielen bij autobedrijf Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963. Alle keuringen toegestaan auto's boven 10.000 1 jaar schriftelijke garantie op arbeidsloon en onderdelen. Op alle andere auto's 6 mnd. gar. inruil en financ. mogelijk v.a. ƒ 100,- contant v. 6 tot 60 mnd. Hier een greep uit onze collectie. OPEL Commodore nieuw. Berlinetta goud. BMW 525 11 mnd. oud zilvermetal. i.st.v.n. radio enz. Renault 30 TS aut. zilver metal. alle extra's 77. Renault 14 TL geel, nieuw. Renault 17 TS groen metallic 73, Renault 15 TL blauw metal. Mercedes 350 SLC automaat sportwielen, duurste uitvoering 73, groen metal. Mercedes 280S 74 met gas autom. enz. Merc. 280SE 70 met gas. Mercedes 280S 70, goud. Mercedes 280S 69 groen koopje. Renault 16 TS 73 blauw. Toyota Corolla 30 10.000 km. nieuw. Toyota 1000 72 rood, Allegro 76 blauw, Ford 2000 GXL 73, goud met radio, Ford 1600 XL 73 bruin, Morris Marina 4-deurs 73, beige, Opel Manta 19 SR 74 blauw, Opel Kadett coupé 72 rood, Opel coupé 1900 73 goud, Audi 100 L 73, Blauw, 2CV 75 oranje, 2CV 72 wit, Peugeot 504 75 groen, Peugeot 204 GL wit 73, Fiat 128 74 geel, Fiat 127 wit 74, 2x, Ford Capri 72, 71, 70, DAF 74 wit, DAF 66 SL 74 rood, DAF 44 73 groen, Simca 1000 72 beige, 10 VW kevers v.a. 69 tot 73, Fiat 850 coupé 3 x rood, Citroën GS club 73, 74 enz. enz. verder 20 inruilers v.a. ƒ 200,-, auto's met service. Bij Autobedrijf Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade, tevens auto's te k. gevr. v.a. 71. Direkt contant geld. *

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. *

RENAULT R 30 TS '76 ƒ 13.000,- onder nieuwprijs. Inruil gar. 043-621861. *

BMW 525 '75. Gar. inruil 043-621861. *

TOYOTA Celica '75 VW Scirocco '74, '75 MGB '76 Kadett '75 gar. inr. 043-621861. *

PEUGEOT-Dealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-13700 biedt met bovag garantiebewijs te koop aan(BMW 518 '75, Simca 1100 GLS '75, Simca 1501 Station car. '75, Opel Ascona '74, Opel Manta '71, Saab EMS ing. '72, Volvo 144 '69, Renault R 16 TS '71, Peugeot 104 GL '76, '76, '73, Peugeot 104 coupé '75, Peugeot 304 SLS '75, '75, '74, Peugeot 304 GL '75, '75, '71, Peugeot 504 GL '75, '70, Peugeot 204 Break Diesel '72, '72, Citroën Dyana 6 '72, '71, Datsun Cherry 100 A de luxe '75. *

Pracht JAGUAR XJ 12 L '74 nieuw model nieuwprijs ƒ 68.000 nu ƒ 26.500 inruil gar. Tel. 043-621861. *

Te k. a. KREISLER 180 3 jr. oud 50.000 km gel. i.z.g.st. compl. met blauwpunkt radio, kl. wit met zwart vinyl dak L. Sprooten, Wilhelminastr. 1 Epen, tel. 04455-1268. *

Wegens omst. v. spotpr. VOLVO 242 DL '76 ƒ 10.000,- onder nieuwpr. tel. 04405-1834 na 19 uur. *

PEUGEOT 504 '74, '71, 204 '75, '72. Inruil, gar. 043-621861. *

Pracht Alfetta GT '75. Inruil, gar. 043-621861. *

Te k. DAF 55 bwj. '73. Te bevr. Heereveldje 14 Waubach tel. 045-313930.

Wij kopen alle AUTO's van recente datum. Direkt contant geld. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 210, tel. 043-627354 of 043-11569, Maastricht. *

Met spoed te koop gevr. ca. 50 auto's vanaf bwj. '71, Lukassen automobielen Holzstr. 67, Kerkrade. *

Te k. NORTON (John Player). okt. '76. 3000 km gel. Tel. 045-721114. *

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q Classic Cars Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal Geopend van 8-18.30 uur of bel. na 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099. *

Renault-dealer biedt de volgende automobielen te k. RENAULT 4 TL bwjr. 70 70 72 73 74 74 74 75, Ren. 4 Safari bwjr. 76, Ren. 5 TL bwjr. 75 75 75, Ren. 6 850 CC bwjr. 73 75, Ren. 6 1100 cc bwjr. 72 72 73, Ren. 12 TL bwjr. 72 73 73 73 76 76, Ren. 12 TS bwjr. 74, Ren. 16 TL bwjr. 72 72 73 73 74 74 75, Ren. 16 TS bwjr. 74, Ren. Estafette 800 kg bwjr. 74 75, Citroën Dyane 6 Commercial bwjr. 74 75, Citroën GS Club bwjr. 73 74, Simca 1000 GLS bwjr. 72, Simca 1000 LS bwjr. 73, Simca Rally I bwjr. 77 kmst. 9000, Volvo 144L bwjr. 70, VW Golf LS bwjr 74, Ford Taunus 1600 L bwjr 74, Austin Allegro 1100 cc bwjr 75 kmst. 15000, Austin Allegro 1300 bwjr 75 kmst. 23000, Mini 1000 bwjr. 72 en 74, Mini Cooper 1300L BWJR 74, Mazda 1000 bwjr 72, Fiat 124 Sport coupé bwjr. 73, Fiat 127 bwjr. 74 en 75, Audi 50 LS bwjr 75. Autobedrijf Heijnen Heerlen Franckenlaan 1, 200 mtr v. Hoeve de Aar tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs, geopend weekd. van 9-18 uur en zaterdags van 10-17 uur.*

T.k. V.W. 1300 de Luxe (Kever) bwj. '71 met div. access. i.z.g.st. Elke keuring toegest. voor ƒ 1.850,- tel. 04490-18398.

Sanders biedt aan: Occasions met Bovaggarantiebewijs, 6 mnd. omruilgarantie en keuringsrapport. FIAT 126 '76, Fiat 133 '75 en '76, Fiat 127 2 en 3 deurs '73, '74, '75 en '76, Fiat 128 2 en 4 deurs '74 en '75, Fiat 128 Familiales '74 en '75, Fiat 131 2en 4 deurs 1300 en 1600 '75 en '76, Fiat 132 1600 S '74, Autobianchi A112 '74 en '75, Simca 1100 Automaat '75, Toyota Corolla L '73 en '76, Ford Taunus 1300 L '75, Citroën GS '75, Audi 80 '73, Simca 1100 Spec. '73. Verder nog enkele goedkope inruilers zoals: Opel Kadett '70, Daf 33 '72, Fiat 127 '71, Fiat 850 '71. Betaling in 12-24-36- en 48 mnd. Inruilen mogelijk. Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128 (T.o. zwembad Zeekoelen) Brunssum. Tel.: 045-251644. *

Te k. a. FORD Cortina 1300 de luxe bwj. '70 te bevr. Einderstr. 31 Wahlwiller. *

Weg. omst. t.k. TOYOTA Corolla bwj. '74 vr.pr. ƒ 5450,- 043-623198. *

Apart mooie RENAULT R 16 TL '72 met gar. ƒ 4250,- Viennahof 29 Daalhof-M'tricht. *

Weg. omst. t.k. SIMCA 1100 LS bwj. '75 km.st. 28000 kl. geel vr.pr. ƒ 6450,- 043-622449. *

SIMCA 1100 LS bwj. '73 Simca 1301 Special. Genzon 1 Ulestraten, tel. 04403-2909. *

Te k. FORD Consul 1700 L nov. '72 na 17.00 uur Valkenburgerweg 47, Emmaberg, Hulsberg, tel. 04406-12187. *

Te k. v. part. TOYOTA 1000 Sp. bwj. '74. Km. 40000. De Gyselaar 1, Amstenrade. *

MINI Clubman bwj. '73 mooie auto, Genzon 1 Ulestraten, tel. 04403-2909. *

FORD 1600 L combi bwj. '73 in uitst. st. inr. mog. Genzon 1 Ulestraten tel. 04403-2909. *

Nieuwe FORD Taunus 1600 1 nov. '76 zilver metaliek zwart vinyl dak hall kopl onder garant, Bekkerweg 84a Hrln. *

Koopje: OPEL Kadett type 69 100% in orde, te bevr. Hertogenlaan 153 Kerkrade na 7 uur.

Autobedrijf Correct biedt U een kollektie goede gebr. auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk oud jaartal in, ook inkoop vanaf '70. Mercedes 230 '71 ƒ 6750,-, Mercedes 250 S. met radiocassette '69 ƒ 3250,- Jiffelin SST. '72 ƒ 5250,- Opel Kadett '70 ƒ 1750,- Opel Kadett Rally '70 ƒ 1750,-, Fiat 125 P m. radio '73 ƒ 2450,-, Fiat 128 L met cassettespeler '72 ƒ 2750,-, Fiat 124 '70 ƒ 450,-, Daf 55 '72 ƒ 2350,-, Mazda '72 ƒ 2450,-, Morris 1300 '73 ƒ 2750, Simca 1100 speciaal '72 ƒ 2950,-. Eend 2CV4 '71 ƒ 1650,-. Brunssumerweg 81 Ubach over Worms geopend van 12 tot 18 uur zondags gesloten. Tel. 045-315024.

T.k. OPEL Kadet '71 met plaatschade te bevr. na 18 uur Sleyerweg 22, Sweikhuizen 04493-2081.

Te k. mooie oranje V.W. Kever 70 incl. radio en div. acc. ƒ 1.150,- tel. 045-416794 na 17 uur. Winricusstr. 39, Kerkrade-West.

Te k. prachtige BMW 2002 en Ford Capri 1700 i.z.g.st. inr.mog. Ceintuurstraat 63 Schaesberg 045-317312. *

T.k. FIAT 850 sport spider bwj. '70 zeer mooi Nieuwwijkstr. 48 Schinveld.

Tk. PEUGEOT 204 bwj. '71 met schuifd. radio 4 deurs W. Alexanderhof 4 Munstergeleen. tel. 04490-15743. *

Te koop FORD Fiësta, type 1.1. S, bwj. '77, zilver met., Past. Beckersstr. 11 Spaubeek. *

Wij bieden aan met garantie: SIMCA Chrysler 1307 GLS metallic donder grijs plm. 10.000 km. demonstratiewagen 77 ƒ 14.000,-, Simca 1301 S Metallic blauw 74 ƒ 6.300,-, Simca 1301 S Metallic groen 73 ƒ 4.000,-, Simca 1100 LS 4-deurs wit 74 ƒ 5.000,-, Simca 1000 LS beige met vinyldak 74 ƒ 5.000,-, Simca 1000 S metallic groen 74 ƒ 5.000,- Sunbeam 1250 TC Stationwagen Rood 74 ƒ 5.500,-, Sunbeam 1250 TC rood 74 ƒ 5.500,-, Mini Cooper rood 73 ƒ 3.750,-, Renault R6TL wit 74 ƒ 6.400,-, Lada Stationcar wit 73 ƒ 2.500,-, Mazda 818 de luxe wit 76 ƒ 9.900,-, Lelijke Eend grijs 72 ƒ 1.450,-, Peugeot 104 Wit 74 ƒ 6.500,-, V.W. Passat geel 76 ƒ 12.300,-, Renault R4 rood 69 ƒ 350,-, Simca 1100 Metallic groen 74 ƒ 6.500,-, Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, 045-714717 en 717830, Voskuilenweg 125 046-714154. Molenberg-Heerlen. *

AUDI 100 LS '76, Audi 80 L '74, Opel Rekord '73, Kadett holiday '75, Ford Escort 1300 XL '74, Datsun 120A Coupe '74, Datsun Cherry '74, Toyota Celica 5 speed '73, Ford 1300 Coupe '73, Morris Marina 1300 Coupe '76, Peugeot 204 '72, Toyota Corolla Caravan '71. Inruil, financ. en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert. Tel. 311729. *

Mooie PEUGEOT 404 te koop tevens solide aanhangwagen Koolmeesterstr. 18 Heksenberg 216856. *

DATSUN 120Y bwj. '75 als nieuw, mini 1000 bwj. '74 kleur oranje, Austin Allegro bwj. '74 met radio, Ranault R6 TL bwj. '72 1100 CC motor nieuwe banden, Ford 1600 bwj. '71 metalic groen, Daf 44 bwj. '70 ƒ 900,-. Gar. financ. inruil G.G. Auto's Poststr. 21-16 Schaesberg tel. 310838. *

Te k. ALFA Romeo 1750 GTV ƒ 2800,- Te bevr. Pr. Irenestr. 31 Chevremont-Kerkrade. *

Te k.a. FIAT 850 te bevr. Dir. Evertsstr. 11 Kerkrade na 6 u. *

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

FORD Escort bwj. 69 te k. 4 nw. banden en nw. accu, Limburgiastr. 263 Hrl.

Te k. OPEL Kadett bwj. 73 te bevr. Reniersstr. 1 Kerkrade-West. *

Te k. Motor HONDA CB 350 cc 2 cil. en DAF 55 Marathon 1300 (met def.) t.e.a.b. tel. 04446-2748 na 18 uur. *

Te k. FORD Transit bwj. 71 ook gesch. voor kampeerbus i.pr. st. Dr. Poelsstr. 26 Einighausen tel. tussen 18 en 19 uur 04490-19871. *

Sportieve MINI tel. k. kl. defect ƒ 850,- Caldenbornstr. 5, Voerendaal. *

Motor: JUPITER Sport 32 pk. 350 cc. 1½ j. oud, vr.pr. ƒ 1.500,-, Emmastr. 20, Waubach. *

Te k. HONDA 550 F1 Verv. demper H4 Koni's Valb. bwj. 76, Vincentiuslaan 35, Susteren, tel. 04499-1257. *

Te k. OPEL Kadett TL bwj. 69 na 18 uur Eekhoornstr. 9 Heksenberg-Hrl. *

Te k. FIAT 600E 71, prima wagentje ƒ 1.300,-, km. stand slechts 32.000 km. Vergiliusstr. 12 Hrln. tel. 045-710800. *

Te k. FIAT 128 m. trekh. en radio cass. rec. kl. kanariegeel, Huskensweg 94, Heerlen. *

Te k. MERCEDES 200 70 i.z.g.st. Kampstr. 22 Schinveld, tel. 045-252227. *

Te k. SIMCA Rally div. acc. Koolkoelenweg 9, Heksenberg. *

TOYOTA Corolla 75, Kerkstr. 7 Ubach o. Worms tel. 312408. *

Te k. FIAT 127 a. nieuw met FM radio, bwj. 71 ƒ 2.450,-, Molenstr. 9, Brunssum. *

Te k. DATSUN 100 A Cherry bwj. 75 4-drs. Spoorstr. 9 Nuth. *

Te k. VW 1300 bwj. 73 i.z.g.st. Kroonbeek 12 Haesselderveld, Geleen, na 17 uur. *

Te k. VAUXHALL Viva 71 ƒ 850,- te bevr. tussen 17-18 uur. Rukkerweg 102 Hrl. *

Te k. FORD Taunus 20 GL stationcar 6 cyl. juli 76 27.000 km. geel met bruin vinyldak, trekh., ƒ 13.750,-, Bavostr. 126, Nuth, tel. 04447-2128. *

Te k. BMW 2002 70 i.z.g.st. Opel Manta i.g.st. 71 mod. 72, V.W. Kever 1600 br. velg. m. veel acc. Thorbeckestr. 28, Hrl. na 19 uur.

Te k. R6 bwj. 69 ƒ 950,- z.m., V.W. bwj. 68 ƒ 350,-, i.z.g.st., Citroën GS club bwj. 71 ƒ 1.500,-, Diane bwj. 70 ƒ 850,-, Mini bwj. 68 ƒ 250,-, Kadett sloop inr. mog. ook motors en derg. Kaardenbekerweg 20, Craubeek gem. Klimmen. *

Te k. TOYOTA Corona Mark 2 type 73 vr. pr. ƒ 4.500,-, tel. 045-311261. *

FORD Cortina 1600 68 ƒ 650,- te zien Kissel 46 Hrl. Tel. 715396 na 19 uur. *

Weg. sterfgeval te k. SIMCA 1301 spec. 75 te bevr. na 18 uur tel. 045-411240. *

Te k. DAF 55 bwj. 69 t.e.a.b. v. Alphenstr. 15, Molenberg-Hrl. *

Te k. SUZUKI GS 750 4 cil. 6 mnd. oud ƒ 4.900,-, Huskensweg 10 Heerlen. *

Weg. omst.heden te k. TOYOTA Celica ST, bwjr. 1973, i.z.g.st., ANWB-keur. toegest., vr.pr. ƒ 7250,- Lindestr. 31, Kakert-Schaesberg. *

MERCEDES 230-4 '75 1e eigen. 40.000 km m. schuifd. ƒ 17.500,-, Commodore 2800 GS Berlina type '76 1e eigen. m. leren top, schuifd. sportw. etc., Toyota Celica '73 1e eigen. m. sportw. radio etc. ƒ 6900,-, Allegro 1300 L '76 1e eigen. 20.000 km 4-drs. ƒ 8200,-, Volvo 164 E type '74 m. echt leren bekl. automaat schuifd. getint glas etc., Manta 1600 L '76 1e eigen. 20.000 km m. sportw. etc. ƒ 13.000,-, Datsun 120 Y '76 4-drs. 1e eigen. kl. rood ƒ 7900,-, Mazda RX4 hardtop coupé '75 1e eigen. m. aircond. etc (uniek) ƒ 10.500,-. Inr., fin. en keur. mog. Ganzeweide 146, H'heide (grote weg t.o. droomkasteel). *

Te k. BESTELEEND K 400 '73, ƒ 2000,-. Na 18 uur, tel. 045-218402. *

RENAULT 10, bwjr. '71, in zeer goede staat, Borenburgstr. 14, Voerendaal. *

Te k. SIMCA 1301 spec. '71, in goede staat, Montgomerystr. 4a, Brunssum, 254990. *

Te k. RENAULT 4, geel, bwjr. '75. Calbertsweg 147, Kerkrade-W., tel. 410548. *

Te k. zeldzaam mooie Amerik. auto BUICK Skylark '71, 4-drs., hardlop. coupé automatic, kl. goud-meta., auto is in splinternieuwe staat, ƒ 4750,-. Inr. mog., 043-17246. *

FIAT 127 '72 ƒ 1650,-, Daf 44 '70 ƒ 450,-, inr. mog., inl. W. Grachtstr. 10a, M'tricht. *

Te k. MERCEDES 220D '73 m. gespoten worden, Opel Rekord 1900 '72 lichte schade, VW buggy Classica, te bevr. na 13 uur, tel. 045-252499. *

Te k. v. part. ALFA Romeo Nuova super 1600, bwjr. '75, te bevr. Raar 35, Meerssen, tel. 04403-2552. *

Te k. OPEL Ascona 165, bwjr. '71, i.z.g.st., sportwielen, radio, 5-tonige hoorn, pr. ƒ 3700,-, Röntgenstr. 5, Schaesberg, 045-314268. *

OPEL Kadett ƒ 850,- met 4 z.g.a.n. banden. Na 18 uur, tel. 045-315287. *

Te k. VW Kever, prijs ƒ 700,-, Nowak, Populierenstraat 12, Brunssum-Kruisberg. *

Te k. BMW 30 S 1972, zilver-metal., zonwerend glas, voor en achter hoofdst., automatic, radio, sportwielen, gasinstallatie, pr. ƒ 7850,- Rijksweg Nrd. 236, Sittard. *

Te k. v. 1ste eigenaar i.z.g.st. FORD Taunus XL 1600 bwjr. '71 4-drs., Amsterdamstr. 60, Heerlen. *

Te k. AUSTIN Glider 1100, bwjr. '71, vr.pr. ƒ 1000,-, Hertogenlaan 375, Kerkrade, tel. 456997. *

Te k. FORD Escort 1100, bwjr. '70, i.z.g.st., ƒ 1100,-, Dorotheagracht 59, Kerkrade-W., tel. 045-418757. *

Te k. OPEL record type '73 vr.pr. ƒ 3250,- zeer mooi v.d. Scheurstr. 54 Hrl. Schelsberg.

Te k. vrachtwagens, Bedford kipper laadverm. 7500 kg. bwj 1970, DAF kipper laadverm. 10.000 km. bwj. 1971 te bevr. Hendrik v. Leyenstr. 13 Born tel. 04498-2195. *

Te k. weg. omstandigh. i.z.g.st. FORD capri 1500 XL bwj. '71 vr.pr. ƒ 2200,-, Bergplein 18 H'broek. *

Auto Sima BV biedt te koop aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en service en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's MERCEDES 280 S '74 elektr. schuifd., gasinstall., OPEL Kadett 1200 S. coupé '75. Porsche 2,7 L Carrera Turbo uitgevoerd, Renault 30 TS '75, NSU RO 80 '73, Mercedes 220D '75, Ford 1300 L '74, Golf LS '75, Audi 80 L '74, Porsche 911 T 70, Pontiac Firebird gas '70, Toyota Corona Mark 2 '73, Ford Taunus 1300 L '75, Datsun '75, BMW 2002 Tour '74, Ford Capri 1500 XL '72. Ford Taunus 2300 GXL Aut. '73, Ford Capri 1500 XL '72, Ford Taunus 2300 GXL Aut. '73, Mercedes 250 gas. '71, BMW 2002 '75, Simca 1307 GLS '76, VW 1302 '73, Peugeot 504 Stat. '74, Datsun 100 A '72, BMW 520 '73, BMW 2800 (3x), Chrysler 180 '72, Peugeot 504 '72, Peugeot 504 (2x) '70, Peugeot 204(2x) '71, Opel Rek. 1700 '72, Opel Ascona 16S '72, Opel Ascona gas '75, Opel Manta 19SR '71, Opel Rek. 1900 Aut. '72, Opel Diplom. (gas) '70, Alfetta GT '75, Citroën 2 CV (2x) '72, Citroën GS '71, Fiat 125 P '73, Fiat 128 Rally '72, Fiat 128 (2x) '71, Fiat 125 S '71, Austin 1300 GT '72, VW K '70, '72, VW Polo '75, Javelin SST (gas) '74, Simca 1000 LS '74, Simca 1100 Special '72, Simca 1000 Special '72, Simca Rally (2x) '72, Toyota Corolla '72, Audi 80 GL '74, Sunbeam 1300 TC '74, Mercedes 220 D '72, Mazda RX 2 Coupé '72, Volvo 142 S '72, Vauxhall Viva (2x) '71, Audi 100 LS (2x) '71, Rover 3500 Aut. '70, Austin Mini '71, Peugeot 404 '70, Peugeot 404 '70, Opel Comm. '69, Ford Escort '69, En plm. 50 inruilwagens vanaf ƒ 500,- tot ƒ 5.000,- Ganzeweide 153-155 Heerlerheide tel. 045-211067. Bij geen gehoor 213043. *

Te k. MERCEDES 200 D autom. '70, Simca 1301 '75 autom. en gasinstall. 52.000 km gel., als nieuw, Mitsubishi Lancer 1400 GL '75, Opel Kadett type '74 en '70 bijzonder mooi, 2x Simca 1000 '72 en 1 Simca 1000 '70, BMW '69 (nieuwe moter), Mazda 1000 '73, Citroën II C.V. '71, Daf 55 '70, Trabant stationcar '72. Shell Garage Martens, Kerkstr. 92, Waubach. *

Te k. MERCEDES 240 D '75, Mercedes 200 D '73, Opel Manta 1600 '76, Opel Manta 1600 S autom. '74, Opel Rekord sprintcoupé '74, Renault R 5 '76, Renault R 6 '72, VW Polo L '76, Citroën Dyana '73, Peugeot 204 '75. Inruil en financiering. Garage Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-574. *

Te k. SIMCA Rally I, i.pr.st., Martin Luther Kingstr. 19, Eygelshoven. *

Te k. PEUGEOT 104, mag gekeurd worden, vr.pr. ƒ 4200,-, inruil mog. Dr. Poelstr. 23, Schaesberg. *

Te koop MERCEDES 220D '72. Schoolstraat 14, Ubachsberg. *

Wij bieden aan met volledige garantie TOYOTA Celica ST '76, Toyota Celica LT '74, Toyota Corolla 30-'75 (4x), Toyota Corolla de L '74 (2x), Toyota Corolla autom. '74, Toyota 1000 '73, Austin Allegro 1300-1100 '75, Renault 5 TL '76, Kadett coupé '75, Kadett '75, Opel GT '73, Mazda 1000 '75, Ford Esc. '74, Fiat Rally 128 '73, Daf 66 '73, Datsun Cherry '73, 2 CV 4 bestel '72, VW 600 L '71, Ford Taunus 1600 L '71. Verder nog enkele goedkope inruilauto's v.a. ƒ 100,-. Inruil en financiering mogel. Iedere techn. keuring toegest. Uw Toyota-dealer, Automobielbedrijf Swentibold, Willebrordusstr. 1, Susteren t.o. Postkantoor, 04499-1969 b.g.g. 2020. *

Te k. VOLVO 142 de L met gasinstall., buitengew. goed onderh., bwjr. 5-7-'71, vr.pr. ƒ 4850,-, 04490-17956. *

Te k. VW 1300, i.z.g.st., bwjr. '70, te bevr. St. Pieterstr. 32, Chevremont. *

Koopje! OPEL Kadett, bwjr. '71, gevraagd dubbel-assige oplegger. Dahliastr. 11, Schinveld, tel. 045-251619. *

Te k. FORD Capri 1500 XL, bwjr. '73, i.z.g.st., met trekhaak, Bachstr. 28, Oirsbeek. *

Te k. TOYOTA Corolla, bwjr. '74, ƒ 5200,-, keur. toeg., na 6 uur, Narcissenstr. 90, Echt. *

Te k. uitstekend onderhouden HONDA Civic automaat, bwjr. nov. 1974, vr.pr. ƒ 7400,- Ridder Thibaldstr. 12, Brunssum-Nrd. (Na 18 uur). *

Te k. zeer mooie BMW 2002, i.z.g.st. v. onderh., type '71, vr.pr. ƒ 2800,-, 04499-11971. *

Te k. TOYOTA Carina de L, bwjr. '73, i.st.v.nw., rood, vr.pr. ƒ 3750,-, kmst. 60.000, 04490-14086. *

Te k. MITSUBISHI Lancer, 2 mnd. oud, Opel Ascona bwjr. '76 en VW Golf LS bwjr. '76. Inr. en financ. mog., Nieuwstr. 185, H'broek, tel. 045-220687. *

Te koop CITROËN Dyane, bwjr. '71, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Statenlaan 16, Valkenburg. *

KREIDLER-motor 50 cc, bwjr. 1976. Oranje kleur, 600 km gel., ƒ 2450,-, Rekers Motoren, Ganzeweide 177, Heerlen. *

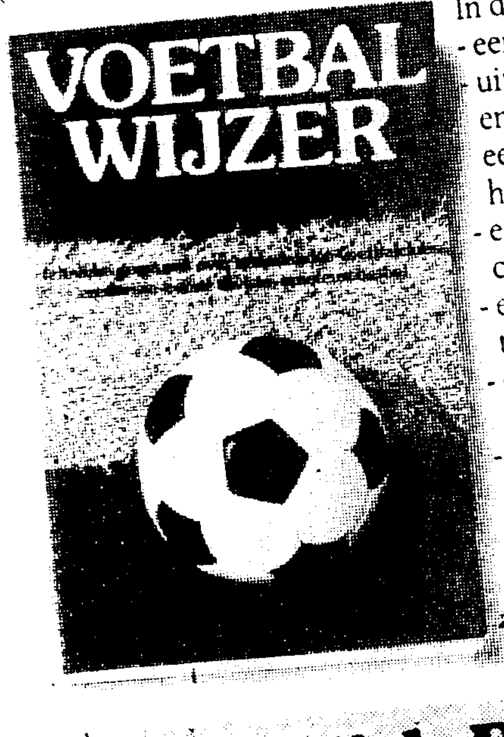
betaald voetbal eerste divisie 77-78

Club en trainer	Contractspelers	Gekocht	Vertrokken	Stadion
SC Amersfoort N. van Miltenburg	J. van de Craat, R. Godhoorn, G. Hamstra, Ph. Kraak, F. van Leyenhorst, P. van Loon, M. Maiwald, S. Nieuwhof, J. van Pelt, N. Romeijn, I. Romaniuk, J. Staats, R. Sprangers, E. Snijders, P. Struik, J. Veldhuizen, M. Verbeek, M. de Zoete, H. Wolfkamp.	J. Staats (Telstar).	Meyer (Quick Amersfoort), Ponsen (gestopt), Theunissen (gestopt), Veltman (Quick Amersfoort).	Sportpark Birkhoven 9.000 toeschouwers
FC Den Bosch A. Zonderland	C. Adriaanse, G. Aichorn, W. v.d. Bosch, M. Breuer, C. van den Dungen, H. van Grinsven, P. Kamps, Tonny Kanters, J. Koningstein, A. van der Linden, R. van Loon, J. Peters, H. van der Pluijm, P. Saarloos, D. Salm, H. Verel, W. Vissers.	Aichorn (Rapid Wien), Breuer (Willem II), Kanters (BVV), Verel (Sparta), van Grinsven (eigen jeugd), van der Linden (Willem II), van Loon (eigen jeugd), Saarloos (eigen jeugd).	L. Burhenne (Willem II), Leushuis (Wageningen), Peltzer (Sparta), Brok (OSC), Bruurmijn (RKC), van Dam (TOP), van Gelder (BVV), Meulenbroeks (Rood Wit Veldhoven), Verkerk (RKC), van Oudenallen (TOP), Danse (gestopt), Donkers (Beringen).	Stadion de Vliert 28.000 toeschouwers.
SC Cambuur N. de Ruyter	S. v.d. Heide, A. Roorda, A. Roosenburg, K. Roosenburg, H. van der Vlag, J. Groote, H. Westerhof, G. Schouwenaar, J. de Blaauw, T. Haan, H. de Groot, R. Popma, G. Veldman, G. Kuzmanovic, J. Ferwerda, H. v.d. Ham, W. Temming.	H. v.d. Ham (FC Utrecht), H. Westerhof (Veendam), W. Temming (FC Utrecht), A. Roorda (Zwaagwesteinde).	W. Riechelman (DWV), E. Zwaan (gestopt), K. Duker (Emmen), J. Tukker (aan PEC uitgeleend), H. v.d. Meulen (Friesland), H. Hommes (Appingedam).	Cambuurstadion Leeuwarden 12.000 toeschouwers.
FC Dordrecht Jan Rab	H. den Arend, T. v.d. Bijl, L. Bijl, T. Dekker, R. Dorré, D. Dubbeld, A. Evers, A. Evers, P. Feteris, A. v.d. Gijp, R. Hansen, R. Hendriks, B. Hooghwerff, G.J. Hubers, K. Hubers, C. Jorisse, R. Klinkenberg, J. Klijnjan, G. van Kuyk, P. Landers, A. v.d. Linden, P. Mijnhart van Schoor, A. Ooms, R. Opschoor, J. Quartel, R. Rietbroek, K. Rijkens, R. Sanders, F. Smit, D. v.d. Starre, J. van Velsen, J. Vrolijk, T. van Vuren, J. Warner.	Bijl (Sprata), Klinkenberg (Ajax), van Velsen (Telstar), van der Bijl (HION), van der Gijp (BFC), Dorré (ASWH), Lambers (Den Haag), den Arend (HION), A. Evers (ODS), A. Evers (Emma), R. Hansen (onbekend), B. Hoogwerff (Grote Lindt), Hubers (Oranje Wit), Quartels (RIOS), Rietbroek (MOS), Smit	Molendijk (Vlaardingen), van Oorschot (Telstar), Schoon (EBOH), Roeland (Emma), de Keizer (ASW), de Bauw (Zwervers), Hoogeveen (Hermes DWS), Snijders (Piershil), Wouters (SSW), Versluis (SSW).	Krommendijk 14.000 toeschouwers.
Eindhoven R. Gosens	P Adjanski, H. Bloemers, W. van Blijderveen, C. Bruinen, J. Dijkstra, M. Feijen, A. Jacobs, L. Kreekels, M. Pepels, H. Posthuma, S. Savic, J. Soers, P. Strik, F. v.d. Vleut, L. Warnaar, C. Schapendonk.	Geen	H. Blijenberg (Vitesse), A. Goedhart, F. Berendonk, P. Eiff, J. Mandegers (Allen amateurs), H. Schalks (ziek), G. Kooiman (arbeidsongeschikt).	Sportpark Aalsterweg 17.000 toeschouwers.
Excelsior T. Libregts	J. van Diggele, F. Meijer, C. v.d. Munnik, M. Nijssen, T. Pattinama, E. v.d. Roer, S. Roggeveen, R. Roos, J. v.d. Spek, J. van Steenbergen, F. Struis, B. Tabbernee, C. v. Toer, K. Waslander, C. Pot, A Hrnic, R. Vermunt.	Nijssen (Xerxes)	Den Butter (SMV), Kievit (HOV), Kwakkernaat (Full Speed), de Leeuw (Phoenix).	Woudestein 10.000 toeschouwers.
Fortuna S.C. J. Castenmiller	J. Beenen, J. v.d. Berg, J. Bux, J. Colombain, P. v.d. Donk, J. v. Daele, P. Geenen, E. Hendriks, R. Hulting, E. Merken, P. Prauser, H. Pfennings, J. van Sintvliet, G. Smeets, M. Thoonen, R. Verstraeten, H. Zuidersma.	J. van Daele (Feyenoord), van den Berg (NEC), Ruys (NEC), Thoonen (Obbicht).	E. Roemgens (Willem II), M. Bereklauw (contract geweigerd), D. Hoogmoed (FC Dordrecht), E. Urlings (Almania), R. v. Barneveld (Ceasar).	De Baandert 20.000 toeschouwers
De Graafschap H. Ellens	B. Boes, R. Brinks, H. Garritsen, B. Gerritsen, R. Hiddink, H. Jansen, P. Kerlin, J. Koenders, G. Mintjes, R. Mos, H. Overgoor, H. Pieneman, H. Polko, H. Schreur, J. Trentelman, J. van Veenendaal, H. Wanders, N. van Zoghel.	Gerritsen (NEC), Polko (Heracles), Brinks (Olympia Bocholt), Pieneman (Telstar).	G. Hiddink (NEC), Brandts (PSV), Storm (NAC), Steinvoort (AZC), van Londen (gestopt), H. Koenders (gestopt), Doornebos, Marijt, Nenlohy [illegible] (Wageningen), Steinvoort (geen contract aangeboden).	De Vijverberg 13.000 toeschouwers
FC Groningen T. Verlangen	E. Achterberg, E. [illegible] K. Hiddink, W. [illegible] maete, A. Mulder, W. Waalderbosch, J. Loves.	Waalderbosch (Go Ahead Eagles), Loves (Zwartewaal).	J. Schipper (ACV), W. v.d. Heide (Heerenveen).	Oosterparkstadion 17.500 toeschouwers.
Heerenveen L. Zalai	H. Reys, J. de Boer, H. de Boer, Tj. Bruinsma, P. Boskma, R. Dalstra, C. Keuter, B. Middelkoop, B. Negerman, A. Postma, W. v.d. Heiden, J. Rorije, K. Seegers, P. Visser, M. de Vries, S. Zmiric, N. Eijer, E. Bosman, A. Wever.	Keuter (Hoogeveen), W. v.d. Heiden (Omlandia), N. Eijer (Cambuur), E. Bosman (ACV Assen), A. Wever (SC Joure).	J. Jansen (FC Vlaardingen), J. Boersma (amateurs-trainer), Karadzic (Joegoslavië).	Sportpark Noord Heerenveen 14.500 toeschouwers.
Helmond Sport H. van Tuel	T. Beekmans, G. Delauw, P. v.d. Elzen, H. Fransen, H. Geupels, N. Kanon, R. Korteknie, H. Martens, G. van Melis, M. Overmans, H. Ribberdink, M. Vardic, H. v.d. Ven, H. Vercoulen, E. van de Wassenberg, A. de Wert, T. Wouters, Willems	Vercoulen (FC VVV), Verbong (FV VVV), Wouters (PSV), Overmans (Weert), Willemse (PSV).	Van Berlo (MVV), de Goede (SVN), van der Putten (Kontich), A. Martens (Helmond), P. Burhenne (Wittenhorst).	Sportpark de Braak 10.000 toeschouwers
Heracles H. Hollink	J. Bakker, B. Blauw, L. v. Borsum-Waalkes, M. de Clerck, T. van Duiven, G. van Dijk, R. Geestman, W. Grobben, G. Hoevenberg, A. Klein-Haarhuis, J. Lempers, S. Manara, K. Oranen, R. Poell, B. Prijs, E. Titulaer, K. Voshaar, W. Bos, H. Bekenutte.	Bakker (Esch. Boys), van Borsum -Waalkes (Vroomshoopse Boys), van Dijk (Daventria), Oranen (FC Twente), Poell (FC Twente), Titulaer (FC Twente), Voshaar (Go Ahead), Bos (Go Ahead).	Van den Berg (ON), Brenkers (ON), Groot (AVC), Jansen (Roda), Pirard (Rietvogels), Polko (De Graafschap), Schepers (DETO), Timmers (Germanicus), Veneberg (Den Ham), Westerhof (Sp. Enschede).	Sportpark Heracles 12.000 toeschouwers
MVV G. Knobel	C. Baetsen, J. Bonfrère, G. van Berlo, H. Brandt, J. Dijkstra, P. Franssen, P. Gerards, N. Jansen, J. Hoedemakers, B. Hulshoff, B. van der Hart, L. Kerstgens, A. Musial, J. Kowalik, J. Lacroix, W. Lion, M. Nieuwendijk, J. Quaden, P. Roossen, G. Schrijnemakers, H. Smeets, S. Viteskis, H. Weck, J. Webb.	Brandt (MKC), Gerards (PEC), Webb (Chicago Stings), Kowalik (Chicago Stings), van Berlo (Helmond Sport), Musial (Wisla Krakau), Lion (WVV), Hoedemakers (PSV), Smeets (AZ'67), Hulshoff (Ajax).	Dekker (Charleroi), van Vlodrop (Eijsden), Nelemans (Willem II).	De Geusselt 23.000 toeschouwers
PEC Zwolle Fr. Korbach	Y. Banhoffer, K. Drost, J. Frandsen, G. Hamming, D. Hendriks, J. Hendriksen, K. Hoekstra, R. Israel, R. Jans, G. Kasperski, T. van 't Land, G. van Moorst, P. Nieuwenhout, J. Snippe, J. Tuik, J. Tukker, H. Warnas, R. IJzerman.	G. Kasperski (Bor. Dortmund), J. Tukker (Cambuur), J. Frandsen (Wageningen).	R. Hendriks (NEC), P. Gerards (MVV).	Gem. Sportpark Zwolle 12.000 toeschouwers
SVV P. Visser	R. van Dijk, W. den Haan, D. Hoogmoed, B. Kreft, F. Meerhof, J. Merrelaar, W. Mulder, E. v.d. Most, B. van Noortwijk, C. Pietsman, R. Steenbergen, J. den Tuinder, A. v.d. Vlist, E.J. Versteeg, J. Zoetmulder, J. Corver, C. Huigen.	Hoogmoed (FSC), Pietsman (HOV), Versteeg (HVD).	Van Altena (VDL), Goudriaan (Hermes DVS), Korengevel (Hermes DVS), Dutina (FC Vlaardingen, ass. oefenmeester).	Sportpark Harga Schiedam 10.000 toeschouwers
Veendam J. Oldejans	B. Aras, S. Bolten, J. Brink, R. Brinkman, A. Brouwer, J. Kolte, J. Krol, R. v.d. Land, H. Lodenstein, W. Lubberman, G. Meyer, J. Molendijk, F. Oldenburger, D. Ploeger, W. Swart, R. Tiktak, J. Vlietstra, H. Westerhof, E. Wierenga.	J. Korte (Go Ahead Eagles), H. Lodenstein (CEC), R. Tiktak (eigen jeugd), H. Westerhof (Nieuw Buinen).	W. Bosman (gestopt), H. Kerkhof (arbeidsongeschikt), W. Spindelaar (trainer Harlingen), D de Vries (jeugdtrainer), H. Westerhof (SC Cambuur).	Lageleegte 14.700 toeschouwers
FC Vlaardingen T. Laseroms	D. Beeck, R. van de Bol, C. Domenie, J. van Dop, C. Bouwman, T. Eggers, P. Eikelenboom, J. Jansen, T. Hesling, D. Kokotovic, J. Lohman, R. van Leeuwen, K. Mitrovic, D. Molendijk, M. Polderman, J. Quellhorst, B. de Ruyter, F. Stans, W. Tijl, P. Vork, C. Zwamborn.	Geen	Berckenkamp (Gouda), Lochtenberg (Triomph), van de Meer (nog niet bekend) Drapic (Verm. Spijkenisse).	Complex Fortuna 10.000 toeschouwers
WAGENINGEN Fr. Körver	B. van Geffen, H. Suvee, H v.d. Berg, S. Bish, P. Gardien, G. Hazelhekke, F. v.d. Klift, W. Leushuis, P. v.d. Ley, J. Menting, J. van Osenbruggen, C. Schuilenburg, Z. Tollenaar, B. Tomas, K. van Brakel, E. van Vijfeyken, D. v.d. Wulp.	K. v.d. Berg (Willem II), P. Gardien (eigen jeugd), G. Hazelhekke (De Graafschap), F. v.d. Klift (SC Amersfoort), W. Leushuis (FC Den Bosch), C. Schuilenburg (HDS Leersum), K. van Brakel (eigen jeugd).	J. Frandsen (PEC), M. Broecks (amateurs), J. Dillen (amateurs), J. Peeters (amateurs), J. Groenendijk (amateurs), C. Hildebrand (FC Utrecht was „geleend".)	De Wageningse Berg 20.000 toeschouwers
Willem II J. Brouwer	C. Bastiaansen, B. Brocken, L. Burhenne, D. Cosic, J. Havermans, C. Hultermans, J. Huybregts, H. Leushuis, F. Roemgens, H. van Rooy, J. den Rooyen, D. Samardzic, C. Schutter, W. Swaan, W. Thijssen, T. v.d. Ven, T. Nelemans.	L. Burhenne (FC Den Bosch), D. Cosic (Joegoslavië), C. Hultermans (RETVV), Fr. Roemgens (FSC), J. den Rooyen (FC Torhout België), T. v.d. Ven (VDAB), T. Nelemans (MVV).	Van Dijk (amateurs), De Groot (amateurs), van der Linden (FC Den Bosch), Roelants (Racing Mechelen), Stolzenbach (gestopt), van de Berg (amateurs), Lieveld (arbeidsongeschikt), Jansen (NEC), Breuer (FC Den Bosch).	Gem. Sportpark Tilburg 23.000 toeschouwers

Alles over Voetbal!

Voor slechts f 2,- ligt er een boeiende Voetbalwijzer voor u klaar. Vol informatie over het wel en wee op en rond de voetbalvelden!

(van elke f 2,- gaat f 0,25 naar de Stichting Nationaal Fonds Sport Gehandicapten)



In de Voetbalwijzer vindt u:
- een korte voetbalhistorie
- uitgebreide informatie over ere- en eerste divisieklubs, over de eerste klasse zaterdag- en hoofdklasse zondagamateurs
- een speciaal deel gewijd aan clubkleuren
- een overzicht van het europese topvoetbal
- een overzicht van het beker-voetbal
- een hoofdstuk gewijd aan topsterren uit de voetbalwereld

VOETBALWIJZER f 2,-

Alléén bij de Rabobank
(Zolang de voorraad strekt)

Rabobank

Bij Mercedes-Benz zware wegvoertuigen zijn vele extra's standaard!

Mercedes-Benz zware wegvoertuigen van 16.5 tot 26 ton technisch GVW. Keuze uit 3 motoren; 192, 256 of 320 DIN pk. Kantelbare korte- en slaapkabine. Leverbaar als trekkerchassis of bakwagenchassis. Gunstige exploitatiekosten mede door vergaande standaardisatie van de onderdelen. Informaties worden u gaarne verstrekt door:

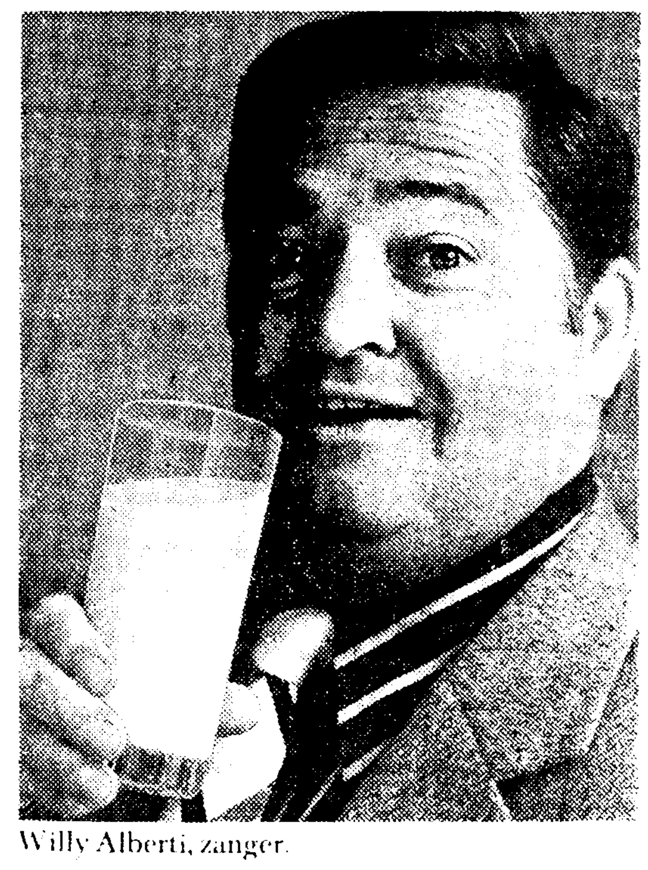
AGAM B.V. ZUID-LIMBURG
Nuth, tel. 04447-2525

Verkoop en service Mercedes-Benz bedrijfswagens van 2,5 tot 26 ton GVW, in **geheel** Zuid-Limburg

Kies het zekere voor het onzekere... kies MERCEDES-BENZ



Ik drink melk.



Willy Alberti, zanger.

U ook?

Melk moet. Melk doet je goed.

Te koop aangeboden

Peugeot 104, 504 en 504 Coupé

in zeer mooie staat iets aparts

Te bevragen P. Bastiaans, In de Cramer 3-5, Heerlen

B.V. Aannemingsbedrijf
MARTIN van den AKKER - Nuth
vraagt voor direct t.b.v. haar sloopwerken:

SLOPERS-IJZERBRANDERS

Sollicitaties: bij voorkeur tussen 17.00 en 18.00 uur op ons kantoor op het Industrieterrein te Nuth, telefoonnr.: 04447-1777.

Voor de bezorging van 't Limburgs Dagblad in
• GENHOUT • GEVERIK • KELMOND
zoeken wij

Agent-bezorgers(sters)

± 1½ uur werk per dag (voor 7.30 uur)
Goede bijverdienste.
Bel (tot 17.00 uur) 04494-46868

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Het bestuur van de **Stichting Katholiek Onderwijs Dekenaat Schaesberg** vraagt voor langdurige vervanging aan een school te Schaesberg

EEN ONDERWIJZER

Sollicitaties, voorzien van uitvoerige referenties, worden vóór 18-8-1977 verwacht op het secretariaat van het schoolbestuur, p/a Frans Erenslaan 20 te Schaesberg.

Voor directe indiensttreding gevraagd:

METSELAARS en OPPERMAN

(liefst met ervaring in de steigerbouw)

Persoonlijk aanmelden:
Bouwbedrijf Baburek
Rozestraat 29, Vrieheide-Heerlen.
Vrijdag van 18-20 uur en Zaterdag 10-12 uur.

Vrijbank Slachthuis Heerlen

Heden vanaf 2 uur
Vers vlees verkrijgbaar

„Bij beschikking van de kantonrechter te Heerlen d.d. 5 augustus 1977 is handlichting verleend aan Sibylla Henrica Maria Scheeren, geb. te Kerkrade op 12 februari 1959, wonende te Kerkrade, v. Gronsveldstraat 10, tot het zelfstandig uitoefenen van het beroep/bedrijf van schoonheidsverzorging met handel in cosmetische artikelen en parfumerieartikelen een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij art. 235, Boek 1, van het Burgerlijk Wetboek.

Mr. H. J. A. Prickartz,
Raadhuisplein 12,
Heerlen".

Aannemings- en Wegenbouwmij BAARS B.V.

Kampstraat 5, Klimmen-Ransdaal, tel.: 04459-16..

vraagt voor spoedige indiensttreding enkele erv... ren

UITVOERDERS HULPUITVOERDERS en METSELAARS

Sollicitaties: telefonisch contact opnemen indie... na 18.00 uur onder telefoonnr.: 04406-40192.



Hoensbroek, (Heerlen), Akerstraat 210a, tel 045-218218
Venlo Koninginnesingel 70, tel. 077 19775
Amsterdam Olympiaplein 51, tel 020 769828
Venray, Oude Oostrumseweg 6, tel 04780 5870

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inkl. kwijtschelding bij overlijden tot f 25 000 bruto verstrekt krediet. Verder geen kosten. De tarieven van 72, 84 en 96 maanden zijn woningverbeteringskredieten (ook zonder eigen huis). Vraag vrijblijvend onze folder. Vervroegde aflossing mogelijk. Overname bestaande leningen mits zonder achterstand meestel geen bezwaar. Wij zijn onafhankelijke financieringsadviseurs en bemiddelen voor 8 financieringsmaatschappijen met verschillende acceptatie- en tarief mogelijkheden.

Opnieuw verlaagd tarief!

netto bedrag in handen	24 mnd vanaf	36 mnd vanaf	48 mnd vanaf	60 mnd vanaf	72 mnd vanaf	84 mnd vanaf	96 mnd vanaf
2 000	97	70	–	–	–	–	–
3.000	144	102	–	–	–	–	–
4 000	190	134	107	91	80	–	–
5.000	235	166	130	111	97	87	–
7 000	326	228	180	150	133	119	108
8.000	373	261	205	172	151	135	123
10.000	464	324	255	213	186	166	151
15.000	693	484	379	316	274	244	222
18.000	845	594	468	392	341	305	298
20.000	938	658	519	434	378	338	308
25.000	1170	821	646	541	471	420	382
30.000	1402	983	673	647	563	503	457

Snel beslist.. Kijk en vergelijk!!

2e hypotheek, looptijd 120 of 180 maanden, vanaf

10 000 is 120 x 1[illegible] of 180 x 113
15 000 is 120 x 202 of 180 x 170
20 000 is 120 x 276 of 180 x 226
25 000 is 120 x 3[illegible] of 180 x 282
30 000 is 120 x 394 of 180 x 339

F. TH. BEEREN

Looimolenweg 1 Nijmegen
vraagt voor direct

Electriciens, bankwerkers, c.v.-monteurs, A-lassers met cert., loodgieters, autospuiters.

Tel. 080-776937.

PETERS AUTO'S B.V. MERCEDES BENZ SPECIALE AANBIEDING

NIEUWE 450 SLC Bruin metalic, enz., met zeer hoge korting ook geldend voor 280 S, 280 SE, 280 SEL. Nieuwe Diesels in alle typen voorradig.
Mercedes 240 D 3.0 75
Mercedes 240 D 75
Mercedes 240 D 74 Autom.
Mercedes 240 D 74
Mercedes 220 D 72
Mercedes 280 S 75 Autom.
Mercedes 230/6 75
Mercedes 250 CE coupé 70. Mercedes motoren 200 D, 220 D, 240 D in voorraad.
Volvo 142 de luxe 73 L.P.G. Toyota Carina 1600 de luxe 75. Audi 100 LS 72 autom. VW Porsche 2.0 l. 75.

Inruil en financiering mogelijk
Bovag garantiebewijs
Peters Auto's B.V.

Stationsplein 4 Haelen. 04759-2215

KLAVERBANEN:

ERVAREN SECRETARESSE
omgeving Heerlen

TYPISTES MET ERVARING
elektrische schrijfmachine
omgeving Heerlen

In een *klaverbaan* kunt u onmiddellijk aan de slag.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043-18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045-713120*

Vestigingen in 13 grote steden.

SPECIALE AANBIEDING

Chevrolet Malibu Classic, nieuw model, 4-deurs sedan; o.a. uitgerust met een zes cilinder motor, automatische versnellingsbak, rembekrachtiging, stuurbekrachtiging, verzwaarde vering, achterruitontdooier, benzine vacuummeter, km-teller; halogeen koplampen, radiaalbanden, zonwerend glas rondom; sierzijstrips, spaakwielen, deurrandbeschermers, AM/FM radio met luidspreker achter, electrische klok, luxe bumpers, verstelbaar stuurwiel, verlichtingsgroep, dubbeltonige claxon, bumperrozetten, sportspiegels, interval schakelaar ruitewisser, verlichte make-up spiegel.
Kleur: medium rood met zwart vinyl dak
Prijs: *f* 27.850 inclusief btw en afleveringskosten.

CANTON-REISS

„waar u auto's mèt service koopt"

Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, Heerlen tel. 045-718040,
Honigmanstraat 61-63, Heerlen tel 045-714441

Wij ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!

Grote sortering in: BANKSTELLEN - Aanbouwwanden - Bergmeubels - Slaapkamers - Eethoeken enz.

★ Rechtstreeks van fabriek naar verbruiker, dus geen tussenpersoon.
★ Door onze massale inkoop keuze uit 300 rollen kamerbreed tapijt.
★ Wij voeren uitsluitend 1e klas kwaliteit- en merktapijten.



Bij deze goedkope prijzen bezorgen wij ook nog alles gratis thuis.

Kamerbreed Tapijt meenemen 10% EXTRA korting

Originele NOVILON van *f* 42.90 in alle dessins NU *f* 26.90

Hier volgt een kleine greep uit onze ruim 300 rollen tapijt:

		Winkelprijs	onze prijs
Suprice	kamerbreed	f 65.–	f 39,–
Timzo	kamerbreed	f 84.–	f 49,–
Veneta	kamerbreed	f 92.–	f 59,–
Chantilly bloemtapijt	Kamerbreed	f 99,–	f 64,50
Bergoss	kamerbreed	f 99,–	f 69,–
Nedcos	kamerbreed	f 98.–	f 69,–
Intertest	kamerbreed	f 104.–	f 79,–
Bergoss	bloemtapijt kamerbreed	f 123,–	f 79,–
Trion	kamerbreed	f 129,–	f 79,–
Sydney	berber wol, kamerbreed	f 145,–	f 99,–
Schotland	kamerbreed, gebl. 100% wol	f 199,–	f 149,–
Intertest	kamerbreed, gebl. 100% wol	f 194,–	f 154,–
Parade	kamerbreed, langh. berber 100% wol	f 298,–	f 224,–
Intertest	kamerbreed, gebl. 100% wol	f 298,–	f 239,–

Bezoek geheel vrijblijvend onze meubelshowroom in onze zaak te Spekholzerheide! Speciale aanbiedingen.

Grote sortering in glas- en overgordijnen
Alle kleuren velours: 19,95 - 24,95
Antiek velours 24,95

Brabants Tapijt- en Meubelhuis b.v.

NIEUWENHAGEN Kerkstraat 74, tel 045-312492
HOENSBROEK Hoofdstraat 145, Tel. 045-215422
KERKRADE-WEST Industriestr. 8, t.o. Willem Sophia, tel 045-412820

Alle woonkamers, kamerbr. tapijt worden door ons gratis en vakkundig gelegd.